

ב"ה

ИГРОТ КОДЕШ

אגרות קודש

СВЯТЫЕ ПОСЛАНИЯ

СБОРНИК ПИСЕМ
ЛЮБАВИЧСКОГО РЕБЕ

*в переводе
на русский язык*

ТОМ 8

אגרות קודש
כ"ק אדמו"ר שליט"א

כרך ח'
מתורגם לרוסית

IGROIS KOIDESH
VOL. 8
Translated into Russian

©

Все права сохранены

ה'תשע"ט
2019

перевод: Шолем Лугов
редактор: Эстер Кей

оформление и верстка:
Хая Зоя Янковская

художник:
Люба Аува Перлова



№2245

С Б-жьей помощью, 4 Тишрея, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...И в ответ на Ваши вопросы.

1. Что касается того, что Ваши учеба и молитва не вызывают у Вас эмоций, так нужно выучить сборник «Открывающий глаза слепых», который был также переведен на святой язык, и автор которого — это Мителер Ребе, сын Алтер Ребе, автора книги «Тания» и «Шулхан Аруха», который несомненно найдете у руководства йешивы «Томхей-Тмимим» в Брюнуа и там найдете несколько причин того, что тело и животная душа не впечатляются от учебы и молитвы и сможете исправить это. И как сказали наши учителя, что Всевышний не требует от своих творений ничего невозможного и просит только согласно имеющихся у них силам. И поскольку Вам были даны такие тело и животная душа, то несомненно также были даны и силы, чтобы завоевать их.

2. Вы пишете, что посторонние мысли мешают Вам во время молитвы, так известно, что посторонние мысли во время молитвы приходят по причине пустых дел и мыслей, которые были перед молитвой. И чем больше Вы определите себя в этом, тем быстрее исчезнут посторонние мысли во время молитвы — кроме того, молитесь по сидуру, а также читайте перед и после молитвы несколько псалмов и еще перед молитвой давайте несколько монет на благотворительные цели («цдака»).

3. Что касается того, что Вы пишете, что страдаете от плохих мыслей (кошмаров), то Вам нужно учить хасидские трактаты, которые в конце концов радуют сердце и поднимают дух и поэтому приподнимают и вытаскивают Вас из пучины и грязи, а для начала — трактат «И выйдет источник из дома Всевышнего».

4. Вообще, трудно ответить подробно на подобные вопросы в письме и уже известно достоинство слов пробуждения, которые произносятся вслух, лицом к лицу. И поэтому поищите более близкую возможность повидаться с духовным руководителем йешивы «Томхей-Тмимим» в Брюнуа, раввином-хасидом... богобоязненным человеком... р. Нисаном Неменовым и покажите ему мое письмо и попросите выслушать Ваш рассказ и он даст добрый совет в материальном и духовном смысле. И чем раньше сделаете это, тем лучше.

С благословением благоприятного запечатывания Вашей записи в Книгу жизни.

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь

Постскрипtum. Что касается вопроса найти здесь тфиллин сефардского образца кошерного уровня, то вообще этого нет здесь. И обратитесь в наш филиал в Париже, который контактирует с сефардами в Марокко и таким образом будет возможно найти необходимое Вам.

№2247

С Б-жьей помощью, 5 Тишрея, 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Правлению Кфар-Хабада, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 25 Элула и хотя сейчас неподходящее время для написания писем, но так как Вы задали срочный вопрос, я отвечаю сразу.

Содержание вопроса: когда есть две возможности в отношении выбора места для здания...

...сельскохозяйственной школы и трудовой школы, либо одно рядом с другим, либо на удалении друг от друга и спрашиваете мое мнение по этому поводу. Вот, я не вижу причины для отрицания с духовной точки зрения варианта, когда два здания будут располагаться рядом, а наоборот. Со стороны же материальной точки зрения, Вам нужно посоветоваться со всеми заинтересованными в этом деле. И сделайте так, чтобы это помогло развитию учреждений и поселения. И Всевышний даст успех. И да будет угодно, чтобы в скором будущем приступили бы к постройке этих зданий на деле и чтобы был большой успех в материальном и духовном смысле.

С благословением благоприятного скрепления печатью, быть записанным в книгу жизни.

№2248

С Б-жьей помощью, между Рош а-Шана и Йом Кипуром, 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Ваше давнее письмо я получил вовремя. И см. в сборнике «И источник...» пункт 15 и далее. И для исправления черты характера, о которой Вы пишете, вот на мой взгляд попробуйте искоренить ее с помощью того, что совершенно прекратите думать об этом. То есть, даже не думайте об ее исправлении. И когда почувствуете, что начинаете думать о достоинствах и способностях и т.д., то сразу начните думать о чем-нибудь другом (представить себе величие Творца).

И чтобы это осуществилось на практике более легко с помощью поддержки с Небес — нужно давать каждый день перед молитвой монетку на благотворительные цели, а после молитвы прочитайте несколько псалмов (по крайней мере так, как они разделены по дням месяца). Если возможно, стоит учить книгу «Путь жизни» Мителер Ребе (сына автора книги «Тания»).

И в эти благоприятные дни между Рош а-Шана и Йом Кипуром, я хочу дать Вам и всей Вашей семье свое благословение благоприятного запечатывания Вашей записи в Книгу жизни на добрый и сладкий год в материальном и духовном смысле.

С благословением.

№2249

С Б-жьей помощью, 13 Тишрея, 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый человек... общественный деятель...
доктор Й.-Н. Штайнберг

Мир и благословение!

Из секретариата мне передали содержание Вашей телефонной беседы, и в частности о том, что Вы громко возмущались в связи с тем, что используют у нас в разговоре язык страны, а Вы опасаетесь того, что это может привести к ассимиляции и т.д.

И вот, мне приятно слышать Ваше резкое отношение к ассимиляции, — раз уж всегда была необходимость предупреждать в отношении этого, то тем более в эти дни, когда стираются границы и особенно когда есть такие, кто принимает мрак за свет, а свет за мрак. И я надеюсь, что Вы по доброму смотрите на других также в вопросах этого мировоззрения и Вы влияете на ближних в лучшую сторону.

И что касается практических вещей, что мы выпускаем в свет печатную продукцию и т.п. не только на святом языке и идиш, а также на английском (и также на французском) языках, то я знаю сказанное нашими мудрецы, что главное это не учеба, а практические действия. И в отношении действия нельзя ждать, пока все наши братья-евреи повсеместно научатся понимать святой язык или идиш, так как нужно спасать их и приближать ко Всевышнему, к Торе и практическим заповедям. Ведь потеря времени при этом необратима.

Кроме этого, вот здесь в Америке вопросы языка не связаны с ассимиляцией. И к нашему большому сожалению мы видим здесь молодежь, говорящую на святом языке и в частности тех, кто использует сефардское произношение. И дай Б-г, чтобы пробудились к раскаянию, но пока они в ситуации противоречащей Торе и заповедям. В мои намерения не входит не дай Б-г сказать, что святой язык приводит к этому, а как было сказано, подмена ценностей здесь, когда говорят на свет, что это тьма, а на тьму — свет. И такое мировоззрение, когда за похлебку чечевицы национализма продают также Всевышнего, Тору и заповеди это приводит их к тому, что они разговаривают на святом языке.

И я не хочу слишком долго говорить о таких огорчительных вещах. И как были правы наши пророки, когда сказали: «Разрушители твои и опустошители твои выйдут из твоей среды», так как именно те самые ложные мнения и мировоззрения, в которых есть искра святости, наносят наибольший ущерб.

И в отношении Вас: то, что Вам были посланы актуальные материалы на языке страны, так это для того, что если найдете в них что-то интересное, то без всякого сомнения захотите поделиться этим с самыми широкими кругами людей, среди которых есть также те, кто не слышит святого языка или идиш. Прилагаются здесь материалы на святом языке и идиш.

И вскоре, в наши дни исполнится предсказание, когда станут все одним союзом, служить одному Творцу с помощью исполнения одной Торы. И все это произойдет сейчас, на любом языке, который они слышат, а после этого уже в единстве — на одном языке.

С уважением и благословением.

№2250

С Б-жьей помощью, 27 Тишрея, 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый хасид, богобоязненный человек, общественный деятель...
р. Йеуда-Лейб Шлайфер

Мир и благословение!

Меня обрадовало то, что я увидел Вас на хасидском застолье в субботу [когда читали главу Торы] «Берейшит». Я уверен, что испытанное Вами душевное наслаждение будет сопровождать Вас в течение всего года.

Так как хасидское застолье продолжалось и после того, как Вы были вынуждены уйти, я хочу объяснить здесь одну идею из сказанного там впоследствии. Все праздники месяца Тишрей являются, как известно, носителями потенциала всеобщего, которые должны воздействовать на весь год.

Влияние праздника Симхат Тора, которое следует «воспринять и реализовать» в течение всего года, это «радость Торы» — то есть радость вместе с Торой каждый день из дней года. Тора не является отвлеченной мудростью, хотя в ней есть и это. Главная идея Торы состоит в том, согласно высказыванию: слово «Тора» происходит от слова «указание» — то есть изучение и указание пути, каким образом еврей должен вести себя в повседневной жизни. И несмотря на то, что в отношении Торы, которая является обязанностью от Всевышнего на самом высоком уровне, нужно проявлять полное подчинение, это следует исполнять также и с радостью. И когда мы радуемся, это само уже является наградой. Но Всевышний, который является сутью добра, дает за это также телесное здоровье, успех в делах и бизнесе, а также получение удовольствия от детей. И как говорится в Торе — «если будете идти по Моим законам» — что если будете трудиться (заниматься) над изучением Торы — то тогда «даст земля свой урожай и т.д.» и все это благо реализуется в материальном и духовном смысле.

Все это относится к каждому еврею. Но понятно, что если речь идет о человеке, который удостоился того, что ему помог Всевышний иметь возможность влиять и действовать на свое окружение, помогая укреплять учреждение, в котором изучают чистую Тору, одной из основ которой является то, что она представляет собой непрекращающийся источник Торы в широкий мир, то такой человек несомненно должен помнить и ощущать свое предназначение и свою заслугу не только в праздник Симхат Тора, но и во все дни года.

Пусть Всевышний пошлет удачу в Вашей работе на благо Торы, чтобы был успех и радость. И поскольку известно о том, как Ваша супруга помогает Вам во всей этой деятельности, она, несомненно, станет для Вас поддержкой во всей деятельности на благо йешивы «Томхей-Тмимим» и станет Вашим партнером при получении всех благословений Всевышнего.

С благословением на успех во всем вышесказанном.

№2251

С Б-жьей помощью, 28 Тишрея 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый господин... и общественный деятель... Ицхак

Мир и благословение!

С удовольствием получил Ваши книги «Приятны песни Израиля» три первые части, которые являются сборником высказываний мудрецов и комментаторов Псалмов и очень благодарю Вас за этот подарок.

Как известно, есть два фактора, управляющих всем в духовной жизни человека: мозг и сердце, чувство и разум. В соответствии с этим, также и служение человека Всевышнему происходит по этим двум путям: путь молитвы и путь Торы. Тора — это мудрость и постижение, а молитва — работа сердца, а в соответствии с (мнением) Алтер Ребе, автором книги «Тания» и «Шулхан Аруха»: «в сердце и с сердцем».

В природе существует внутреннее единство. Будучи (происходящей) из простого единства, природа несет в себе цельность до такой степени, что даже при поверхностном наблюдении эта цельность заметна в том, как согласованы все частности и мельчайшие фрагменты ее друг с другом...

Также, и тем более, это относится к евреям и вообще к аспектам святости, в которых свет единого Всевышнего находится в большем раскрытии. И видно и чувствуется в них больше, что все аспекты связаны друг с другом. И это также тайна того, что мы находим некоторые вещи, в которых облегчала школа Шама и устражала школа Гилеля, хотя корень душ школы Шама в левой части вверху и поэтому они выносили закон устражая всегда.

Но, несмотря на это, в некоторых случаях ученики школы Шамаля облегчали постановления в силу того, что имеет место интеграция, то есть корень душ их также включал правую сторону; также корень душ учеников школы Гилеля включал левую сторону.

И так обстоят дела в отношении этих общих видах служения человека: изучение Торы обязательно должно быть связано с чувством в сердце и также во время учения — как сказали наши учителя: «Каждый, кто читает (Тору) без мелодии (знаком кантилляции) и повторяет (Мишну) без пения, о нем сказала Тора: „И Я также дал им (придерживаться) обычаев недобрых и законов“» — и также перед учебой, в чем состоит идея предварительного благословения на Тору, то есть почувствовать стремление к ней и важность ее идей, пока это не укоренится в сердце. А Тора без любви и страха не взлетает вверх и не может подняться на свое место перед Всевышним.

И также в служении молитвой, хотя она является работой в сердце — вот, перед молитвой нужно размышлять о величии Всевышнего и пониженности человека и т.д. И во время молитвы — думать о том, что как будто Божественное присутствие находится напротив и т.д. А без такого намерения — это не молитва.

Более того, вот во время самой молитвы есть части, относящиеся главным образом к разуму: порядок восхваления Всевышнего, «Отрывки песнопений», благословения перед «Слушай, Израиль» и т.д. И в Торе — есть части, которые связаны главным образом с чувствами. И среди них — книга Псалмов, восхваления и прославления Всевышнего.

И также в этом — интеграция: мысль, размышление и познание превознесенности Всевышнего, Его мудрости, величия и крепкой руки — должны привести к любви ко Всевышнему, почтенному и грозному, и к страху перед Ним. А молитва в Торе, к чему относится, как сказано выше, книга Псалмов, требует глубокого изучения с пониманием и постижением.

И в двух первых словах главы №90 из книги Псалмов есть намек на это:

«Молитва Моше» — связывание и присоединение (молитвы и Моше, именем которого названа вся Тора) объединение одним единством.

Вы удостоились с помощью своих книг приобщить к этой заслуге многих людей, ведь помимо основного — чтения Псалмов с чувством в сердце и излиянием души, они учат и изучают лучших комментаторов с пониманием и постижением, то, несомненно, заслуга множества людей зависит от Вас. И да увеличится Ваша сила и доблесть приближать и объединять евреев ко Всевышнему с помощью чистой молитвы и цельной Торы.

С уважением и благословением.

№2252

С Б-жьей помощью, 2 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Было получено Ваше письмо, в котором сообщаете о своих сомнениях и возражениях по поводу должности в раввинате. И после всего этого мне кажется, что предложение этой должности правильно. Но только так как Вы опасаетесь влияния со стороны окружения, нужно прибавить в уроках по Торе и хасидизму, приводящих к любви и страху ко Всевышнему, а также учиться служению в сердце с должным чувством (без эгоизма), чтобы смогли выстоять перед испытаниями и главное — перед воображаемыми испытаниями, которых гораздо больше, чем настоящих. И Всевышний пошлет успех в распространении вокруг себя свет Торы и богобоязненность, что само по себе повлияет также и на Вас.

Удивительно, что в своем письме Вы ничего не упоминаете о своих постоянных уроках по Торе и хасидизму и, несомненно, восполните это при следующей возможности.

С благословением.

№2253

С Б-жьей помощью, 2 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я был неприятно поражен прочитав в Вашем письме после праздника Суккот, что Вы оставили свою работу в йешиве... которую основал мой тесть и учитель... И хотя Вы пишете о причинах этого поступка, объясняя это Вашим материальным заработком и описываете эту ситуацию как вынужденную, но после всего этого я поражаюсь Вам — ведь Вы держитесь за Древо жизни, которое посадили наши святые главы ХАБАДа, особенно в Святой Земле, да будет она отстроена вскоре. И если даже в материальном заработке теряете несколько лир, то разве это считается?

По вашим словам, один из наших собратьев-хасидов, которому я очень доверяю, сказал Вам, что Вы поступили очень хорошо, но ведь так как Вы не пишете причину этого и также кем является этот человек, то я не знаю, что ответить по этому поводу. И Всевышний поведет Вас по пути истины и блага в материальном и духовном смысле. Что касается приведенного отрывка из Иерусалимского Талмуда, трактат «Брахот» 2:8, то вопрос там о жене отца, которую все же называли матерью (трактат «Ктубот» 103а). А что касается слов «другому народу» (трактат «Брахот» 5ба) — можно сказать.

С благословением на успех в распространении учения хасидизма, источников Баал-Шем-Това, повсеместно, где только можно достигнуть.

№2254

С Б-жьей помощью, 2 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин.

Благословение и мир!

В ответ на Ваше письмо, в котором спрашиваете, нужно ли Вам учиться водить автомобиль.

На мой взгляд, правильной будет то время, которое нужно было потратить на курсы вождения, использовать пока для воспитания своих детей к Торе, свадьбе и добрым делам, а также в укреплении идей женщин и девушек, а также еврейства вообще. И Всевышний поможет, чтобы все было успешно.

Секретарь: Э. Квинт

№2255

С Б-жьей помощью, 6 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Дирекции «Объединения хасидов ХАБАДа» на Святой Земле, да будет она отстроена, пусть пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Ваших писем от кануна праздника Суккот и от пятого полупраздничного дня Суккот...

Что касается учебных заведений сети, намерение и цель которых заключается во внедрении духа богобоязненности и воспитания, основанного на чистоте святости, насколько это возможно также и среди тех кругов, где на данный момент эти вещи отсутствуют и, поэтому, когда происходит завоевание на каждом шагу — это награда (хотя все еще это не вызывает удовольствия, так как это далеко от того, как должно быть), ведь нужно постараться поддерживать учебные заведения сети, по крайней мере в тех местах, где они были до сих пор... чтобы была возможность воспитывать учеников и учениц на основе Торы и богобоязненности. И нельзя оставлять их предоставленным самим себе, не дай Б-г, в русле опасного и основанного на ереси воспитания, не дай Б-г... И хорошо осмыслив важность идеи отделения зерен от плевел, что если не будете заниматься этим, то ученики попадут в руки людей, которые воспитывают против Торы и заповедей, не дай Б-г, Вы, несомненно, будете прилагать все усилия для работы также и в этом направлении. И в конце концов «желание Г-спода в руке его осуществится» преодолеть все помехи и преграды, чтобы воспитать богобоязненных учеников и учениц в учебных заведениях сети...

Наподобие уже заданного вопроса по поводу Вашего фонда взаимопомощи, который создан с помощью банка.

Это правильно, чтобы было именно таким образом, то есть через банк, а не через частных людей.

Меня очень огорчает, что и на сей раз нет никаких сообщений о здании сельскохозяйственной и трудовой школ.

Ожидаю добрых и радостных вестей, с благословением на успех в Вашей работе в соответствии с намерениями наших святых глав ХАБАДа...

М. Шнеерсон

№2256

С Б-жьей помощью, 7 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше сообщение о том, что Ваши дочь и зять купили дом в добрый и успешный час, причем «каменный дом». И вот, даст Б-г, чтобы исполнилось сказанное «меняешь местонахождение — меняешь судьбу» на благо и чтобы их дом стал местом собрания мудрых людей. И согласно объяснению в учении хасидизма о том, что используется именно слово «мудрых», особенно согласно замечанию Алтер Ребе в книге «Тания», гл. 35 от имени его учителя, Магида, с объяснением уровня мудрости...

(Приводя подтверждение этому также из открытой части Торы, чему не нужны дополнительные доказательства, и это основано на сказанном в предисловии книги «а-Хакира вэ а-дриша», раздел «Йорэ деа», что раввины всегда называли мудреца «учеником мудреца»).

И Всевышний удостоит Вас, чтобы прикладывали еще больше энергичных стараний и вместе с супругой имели хасидское удовольствие от своих детей.

Несомненно, они возьмут ипотечную ссуду — если продавец еврей — с помощью «этер-иска» (договора о совместном предпринимательстве).

С благословением.

№2257

С Б-жьей помощью, 7 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вот сейчас было получено Ваше письмо по поводу получения разрешения на выезд и что Вы собираетесь приехать сюда. И, несомненно, у Вас не будет затруднений в этом со стороны.

И конечно Вам известно содержание моего давнего выступления перед учениками, прибывшими из Святой Земли, согласно постановлению наших учителей, что отъезд из Израиля разрешен для изучения Торы. И тогда это изучение должно быть таким образом, чтобы оно называлось по Торе «изучение Торы». И это постановление о том, что именно является изучением Торы согласно объяснению в хасидизме, распространяется на всех, кто имеет отношение к хасидской общине, и особенно на тех, кто происходят из хасидов. И одна из идей этого — как говорил мой тесть и учитель, Ребе... от имени наших глав ХАБАДа..., что он будет учить Тору таким образом, что Тора будет обучать его. И, несомненно, Вы принимаете на себя с полной решимостью решение вести себя в соответствии с вышесказанным.

И Всевышний даст успех, чтобы поездка и приезд были в добрый и успешный час, и чтобы было изучение Торы с богобоязненностью.

С благословением.

№2258

С Б-жьей помощью, 7 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шломо-Хаим Кесельман

Мир и благословение!

С удовольствием я получил вовремя Ваши письма, в которых Вы пишете о распорядке перед Рош а-Шана и что после этого ученики задержались и т.д. И Вы оживили мою душу этим радостным сообщением, что идете шаг за шагом в подготовке вещей, чтобы они были восприимчивыми сосудами для прихода нашего праведного Мошиаха. И не надо быть под впечатлением и обращать внимание на то, что этот путь кажется слишком медленным, ведь невозможно представить себе истинность этого пути. И как намекает (Алтер Ребе) в конце «Послания о раскаяния», что перемещение тени на земле на несколько сантиметров соответствует (и, поэтому, также вызывает) движение солнца на орбите на тысячи километров и т.д. и намного более этого и т.д. (и нужно отметить, что сказано в книге «Тания», гл. 26 о тени).

С благословением на успех в Вашей святой работе. Ожидаю добрых и радостных вестей о новом распорядке в месяц Тишрей у наших собратьев-хасидов вообще и тех, на кого Вы оказываете влияние, в частности.

№2259

С Б-жьей помощью, 9 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ханох Глиценштейн

Мир и благословение!

С удовольствием я получил Ваши письма от 26 и 29 Тишрея с 14 главами книги «Дом Ребе» часть первая и я передал ее в типографию.

И быть может успеют завершить это к 19 Кислева. И удивительно, что как видно Вы не использовали в своей работе материалы из книги «Торат Шолом» и, несомненно, у Вас есть немного из того, что Вы послали сюда. Стоило бы просмотреть эту книгу и восполнить то, что есть в ней и послать сюда с указанием главы и места, откуда были сделаны эти дополнения. И понятно, что чем раньше это произойдет, тем лучше, чтобы не задерживать печать.

2) Что касается четырех глав о семье нашего Ребе и его книгах, чтобы найти человека, который занимался здесь всем этим, то на данный момент я не вижу никого подходящего для этого. И правильно было бы — чтобы согласно напечатанному в учении хасидизма ХАБАД и с брошюре «Врата ХАБАДа» господина А.-М. Абермана (напечатано в Иерусалиме в 5712 году и он один из журналистов «Кирьят сефер») — чтобы он сам проверил также и главу в своей книге. И это также относится к главе о семье и учителях, написанной им самим, как это было сделано с 14 первыми главами.

3) Что касается рассказов о хасидах Алтер Ребе, хотя верно и правильно предложение собрать их вместе и напечатать, но кроме того, что не следует задерживать все дело до этого, также есть сомнение в аутентичности части этих рассказов. И так как тяжело проверить это, то не стоит печатать их вместе с книгой «Дом Ребе», чтобы не уменьшить этим ее авторитет.

4) Я был доволен в общем Вашей редакцией и переводом книги «Дом Ребе», что произвело хорошее и сильное впечатление. И надеюсь, что ее появление принесет пользу в некотором смысле. И так как Всевышний удостоил Вас удостаивать многих людей, ведь заслуга многих зависит от Вас, что принесет Вам с супругой благо в материальном и духовном смысле и чтобы исполнились все Ваши сердечные пожелания в отношении появления здорового потомства в скором будущем.

5) Я был очень и очень доволен тем, что как Вы пишете, комитет Молодежной Организации Хасидов ХАБАДа решил напрячься в своей деятельности и пусть бы это исполнилось на практике, в ближайшем будущем и практических действиях. И если известно, что есть гарантия, что наши старания не проходят бесследно, то тем более это относится к действиям, которые связаны и проявляются с практическими делами и могут служить примером того, что требуется от других.

Ожидаю добрых вестей и приписываюсь с благословением.

№2260

С Б-жьей помощью, 9 Мар-Хешвана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от четвертого дня главы «Лех леха», в котором пишете о своем желании и намерении учиться в йешиве «Томхей-Тмимим» в Лоде и есть два выбора — пойти в йешиву немедленно или продолжать нынешнюю учебу пока не наберетесь знаний в изучении Торы и только через какое-то время — полгода или год — пойдете в йешиву «Томхей-Тмимим» в Лоде и спрашиваете моего совета об этом.

И вот, известно относительно изучения Торы, что хотя в отношении многих заповедей можно восполнить отсутствующее ранее через какое-то время, это не относится к изучению Торы, так как каждая минута и час достаточны, чтобы освободить себя от обязанности изучения Торы, являющейся постоянной положительной заповедью. И также относительно части Торы — то есть учения хасидизма — что так как Вы пробудились к этому учению, то напротив нужно сожалеть о прошедшем до сих пор времени без изучения хасидизма и не следует откладывать это еще на несколько месяцев. И поэтому если руководство йешивы «Томхей-Тмимим» в Лоде согласно, то правильно будет сделать это сейчас. И посредством изучения внутренней части Торы, которая называется в книге «Зоар» душой Торы — ведь несомненно прибавится также душа и жизненные силы в изучении открытой части Торы и это прибавление не только количественное, но и качественное.

Несомненно Вы читаете Псалмы после утренней молитвы каждый день и также даете время от времени несколько монет на благотворительность — что также помогает восприятию Торы во внутреннем аспекте, пока это не приведет к существенному изменению во всех путях на основании того, что пишет РАМБАМ в «Законах об образе жизни», гл. 5.

С благословением на успех в изучении Торы с богобоязненностью.

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь: Э. Квинт

№2261

С Б-жьей помощью, 10 Мар-Хешвана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на письмо, когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя... то упомяну Вас на успех учебы с учениками. И не нужно волноваться из-за того, что это продвигается с трудом, ведь все начала нележки. И стоит сочетать несколько правил: обращать внимание на свойства души учеников и вести себя с ними с придирчивостью и вежливо одновременно и тогда все сложится: Ваши обязанности станут привычными и будет в этом успех. И Всевышний даст Вам успех в хорошем обустройстве в материальном и духовном смысле.

Несомненно, есть у Вас постоянное время для изучения Торы и хасидизма и вы изучаете известные три урока: Пятикнижие, Псалмы и книгу «Тания».

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2262

С Б-жьей помощью, 10 Мар-Хешвана 5714 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Я получил Ваше письмо, в котором Вы пишете о том, как Ваша дочь некоторое время назад познакомилась с молодым человеком, и со временем они сблизилась, затем последовало сватовство, и они обручились в добрый и удачный час. А Вы думаете, что жених при соответствующих обстоятельствах мог бы быть ближе к еврейству, чем сейчас, и просите благословения в этой связи...

Само собой разумеется, что для каждой вещи и особенно для того, чтобы испытывать радость от семей своих детей, от зятьев и невесток, требуется благословение и успех, посланные Всевышним, да будет Он благословен. Однако это не освобождает родителей от необходимости действовать в нужном направлении и делать все от них зависящее. И, более того, когда человек хочет получить благословение и успех от Всевышнего Благословенного, необходимо подготовить средства и сосуды для этого. Потому что тогда человек получит благословение быстрее и в большем объеме. И все это как следствие увеличения усилий в нужном направлении. И в связи с этим Вы и Ваш супруг, долгих ему лет жизни, должны использовать все средства для того, чтобы фактически осуществилось все, что касается Вашей дочери и ее жениха в отношении еврейства.

Нельзя довольствоваться тем объемом, который родители считают достаточным для них самих. Поскольку нельзя забывать, что состояние в отношении еврейства людей среднего возраста в большинстве случаев можно назвать крохами объема, который был передан им их родителями. Поскольку в силу определенных причин часть из этого, и часть крайне важная, отсутствует. В том, что современные родители передают своим детям, не достает жизненности и теплоты. Но если у этих детей будет утрачена еще и определенная часть полученного, то что же останется в результате?! И особенно, если вдуматься в то, что молодое поколение сталкивается с более серьезными испытаниями и большими сложностями в отношении еврейства, чем предыдущее поколение и поколения прошлые, то станет понятным, что необходимо более сильное оружие. Имеется в виду большая привязанность к Торе и заповедям, и в большей степени, чем в отношении одного или двух, или многих поколений назад.

Ситуация не такова, как люди себя убеждают: якобы когда-то было необходимо изучать с детьми «Шулхан Арух», чтобы они поступали и вели себя так, как в нем написано, а сейчас достаточно воскресной школы, Талмуд Торы до времени бар мицвы, и максимумом считается нейтральная йешива. Но на самом деле человек понимает и ясно видит, что дело обстоит как раз наоборот. Поскольку в том случае, когда человек воспитывался и рос в благочестивом еврейском окружении, уже одно это усиливало еврейство, даже без хедера и йешивы.

Но когда люди переехали в Америку, и особенно в маленькие городки, окружение уже этого, конечно же, не давало, и приходилось искать средства для того, чтобы школа и даже йешива не охладили еврейства. И если родители тратят столько сил, чтобы их дети имели средства и могли зарабатывать хлеб на нужды своего тела, еще более необходимым представляется сделать так, чтобы у детей был хлеб и для души. Ведь только тогда тело сможет быть таким, каким оно должно быть.

Пусть Всевышний Благословенный поможет Вам и Вашему супругу, долгих ему лет жизни, чтобы вы фактически осуществили все, о чем говорилось выше. Первое, что необходимо в этой связи, это то, чтобы вы сами были больше привязаны к еврейству, истинному еврейству, а в результате этого можно будет надеяться, что ваше обращение к вашим детям по поводу еврейства будет принято, если они будут видеть, что их родители делают это сами от всего сердца.

С пожеланием еврейской радости от Вашей дочери и ее жениха, а также Вам самой и Вашему супругу, долгих ему лет жизни.

Постскриптум. Я думаю, излишне обращать на это Ваше внимание, но все же я напишу Вам об этом, чтобы хотя бы за два месяца до свадьбы Вашей дочери, долгих ей лет жизни, Вы должны познакомить ее с теми законами, которые касаются чистоты семейной жизни. Также стоит познакомить ее с молодыми женщинами, которые ведут еврейский образ жизни, несмотря на то, что родились в Америке и выросли в состоятельных семьях.

№2263

С Б-жьей помощью, 12 Менахем-Ава, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шмуэль-Элазар Шаульзон

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Ваших писем от кануна праздника Суккот и 4 Мар-Хешвана. И начинаем с благословения и пожелания счастья в связи с рождением сына, который, несомненно, уже вошел в союз нашего праотца Авраама. И как он вошел в этот союз, так пусть вырастет к Торе, свадьбе и добрым делам, а Вы с супругой получите от него много хасидского удовольствия... Хотя Вы уже послали и с Б-жьей помощью еще пошлете в будущем напечатанные издания прямо редактору газеты «а-Модиа», тем не менее, Вы позаботитесь о том, чтобы там опубликовали материалы на широкий вкус и спектр интересов. И я передал в секретариат, что также и туда Вы передадите список тех, кто получает брошюры и т.д. ...Мнение Торы таково, что в том месте, где можно спасти ребенка от еретического пути, не дай Б-г, и дать ему основанное на тщательном исполнении заповедей воспитание и т.д., то, несомненно, нужно делать все возможное для этого. И если невозможно сделать это таким образом, а только дать ему общее религиозное, основанное за еврейском законе воспитание без высоких стандартов, или даже еще хуже, когда речь идет только о соблюдении основ нашей религии и самых серьезных заповедей Торы, то также следует стараться спасти его, только чтобы он не растворился среди идолопоклонников и проникся еретическими взглядами, не дай Б-г.

Если человек скажет, что ему нет дела до этой беды, и что ребенок уже находился у него, но он оставил его из-за опасения, что скажут люди, то это не только следствие, но и как если бы он сам, буквально своими руками, отталкивает этих учеников и отдает их во власть атеистов. И известно об одном из наших глав ХАБАДа, которой (несмотря на святость будней праздника) уделял внимание задающим ему вопросы, объясняя это так: «Я не могу совершить добавление к заповеди за счет того, что другой человек не сможет исполнить саму заповедь». И тем более, из-за политических расчетов и т.п. запрещено терять даже одну еврейскую душу, а тем более, когда речь идет о сотнях тысяч евреев.

И тем более, когда речь идет об учениках и ученицах, которые уже находились под Вашим попечением. И на директоров учебных заведений возложена полная ответственность постараться, чтобы они остались по крайней мере верными нашей религии, хотя на данный момент невозможно повлиять на них так, чтобы они остались хасидами или просто религиозными людьми, которые соблюдают заповеди самым лучшим и тщательным образом и т.д. и т.д.

№2264

С Б-жьей помощью, 13 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вот сейчас я получил эти строки от 12 Мар-Хешвана с вложенным трактатом об искрах ХАБАДа. Благодарю Вас за то, что обратили на это внимание, и, несомненно, перед отправкой мне этого трактата Вы прочли его с требуемым интересом. И я надеюсь, что эти искры сольются со свечой, находящейся в глубине души, чтобы добавить действий в требуемом по учению ХАБАДа направлении в повседневной жизни. Ведь в этом состоит цель каждого человека, еврея, который является святым по отношению ко Всевышнему и также царством служителей святому не только во время молитвы или изучения Торы, но и находясь на рынке, во время еды и питья, наподобие тому, что пишет РАМБАМ в «Законах об образе жизни», глава 5...

С уважением и благословением.

№2265

С Б-жьей помощью, 17 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо — без указания даты — а также на письмо Вашей супруги. Я хочу повториться и высказать еще раз свое мнение по поводу отъезда из Парижа, в частности если это связано с йешивой. А то, что Вы хотите получить от меня одобрение поехать в другое место, чтобы страдать там, даже если речь идет об Америке или Канаде, так это не входит в мою обязанность.

Стоит вступить в переписку с теми людьми, которые уже приехали сюда несколько месяцев назад, и попросить их написать правду о том, что происходит с ними здесь. Почему они спешили и что они смогли сделать за эти месяцы, когда они находились здесь, кроме того, что они могут написать, что находятся в Америке, что на мой взгляд не только далеко от уважения по Торе, но и даже с точки зрения здравого смысла. Вы пишете, что отношение йешивы к Вашей работе оставляет желать лучшего, поэтому у Вас нет достаточно работы и также тяжело расширять йешиву. Совет в отношении этого такой: не нужно убегать из Парижа и продолжать страдать в другом месте.

Уже пришло время для того, что каждый человек, имеющий отношение к нашим святым главам ХАБАДА, должен использовать все свои силы и проявить искренность в выполнении задач, тогда будет успех и улучшение здоровья не только в духовном, но и [как подчеркивается особо] в материальном смысле. И Всевышний поможет, чтобы Вы с супругой решили так, как это по-настоящему хорошо для Вас в материальном и духовном смысле.

С благословением на успех в Вашей работе в области святости.

№2266

С Б-жьей помощью, 17 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Что касается того, что Вы пишете о своей старшей дочери... что вот уже прошло восемь лет после ее свадьбы, но у них еще нет детей, то Вам следовало бы сразу проверить, соблюдает ли она законы семейной чистоты, как это должны делать еврейские женщины. Ведь это является первым условием для евреев, чтобы у них были дети, и здоровые дети. Понятно само собой, что речь идет о такой вещи, которая оказывает влияние на детей и внуков на протяжении всех поколений.

Поэтому не следует стесняться говорить об этом раз за разом до тех пор, пока будет иметь место соблюдение этих законов семейной чистоты с надеждой на то, что она сделает это...

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2267

С Б-жьей помощью, 17 Мар-Хешвана, 5714 года Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Аарон

Мир и благословение!

С удовольствием я получил Ваше письмо от 11 Хешвана, в котором пишете о том, что посещаете деревни в качестве посланника раввина и хасида, богобоязненного человека, общественного деятеля... р. Шломо Матусова. И нет слов, чтобы описать величие этой заслуги. И известно высказывание Баал-Шем-Това (как мы слышали несколько раз от моего уважаемого тестя и учителя, Ребе...), что каждый еврей дорог Всевышнему несравнимо больше, чем единственный сын у своих родителей, который родился в их старости. И отсюда видно, насколько велика заслуга того, кто приближает сердце этого единственного сына ко Всевышнему. И в особенности, так как Вы пишете, что это связано также с материальными хлопотами, так как нужно ехать верхом и т.д. И вот, по мукам и вознаграждение.

И да будет угодно Всевышнему, чтобы Вы увидели также и своими глазами успех в этой работе в области святости, ведь это самая большая награда. И как постановление в Мишне, что наградой за заповедь является заповедь. И это также привлечет успех в личных делах.

Наши мудрецы постановили, что нужно увеличивать во всем, что касается области святости. Поэтому Вы удвойте рвение во всех этих достижениях, ведь каждому, кто прибавляет свои усилия, прибавляют благословение Свыше для всех его потребностей в материальном и духовным смысле.

С благословением.

№2268

С Б-жьей помощью, 18 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше сегодняшнее письмо и когда я буду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, чья заслуга защитит нас, то я упомяну имена Ваших детей, чтобы было легко воспитывать их. Вы с женой будете иметь от них много хасидского удовлетворения. Было бы хорошо ограничить их светское образование, по крайней мере, не развивать его до определенного возраста. Это означало бы «предоставить их влиянию улицы». Вам же следует добавить им изучение святых вещей. Комментируя стих: «Если бы Иерусалим не был уничтожен, Цур не был бы могущественным», наши мудрецы подчеркивают, что речь идет также о физическом здоровье. Действительно, еврейский народ является уникальным, и поэтому он должен установить совершенную гармонию между телом и душой. Когда душа становится сильнее, то и тело тоже.

С благословением на успех в том влиянии, которое Вы оказываете на окружающих, чтобы приблизить их к традиционному еврейству, что позволит Вам также получить благословение и успех в своих личных делах.

Постскрипtum. Некоторое время назад я получил Ваше письмо о здоровье Вашего отца, раввина и хасида, который боится Б-га и посвящает себя общественным нуждам. В его возрасте очень полезно поддерживать физическое здоровье, занимаясь оплачиваемой деятельностью, чтобы иметь возможность содержать себя. Изменения в данном вопросе могут причинить больше вреда, чем пользы, которую можно было извлечь из этого. Однако следует стремиться максимально упростить порученную ему работу. Очевидно, нужно получить полное согласие Вашего отца, чтобы это не привело к его волнению. Если это возможно, нужно сделать так, чтобы это предложение исходило от него самого. В любом случае, пусть Всевышний благословит Ваших родителей на долгие дни и хорошие годы, которые, по словам моего уважаемого тестя и учителя, будут хороши во всех смыслах этого слова.

№2269

С Б-жьей помощью, 18 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый молодой богобоязненный человек... р. Хаим Цимент

Мир и благословение!

Я с удовольствием получил Ваше письмо с сообщением, что Вы поселились в Бостоне и учитесь в йешиве, а также за её пределами. Мне было приятно видеть, что Вы не довольствуетесь порученной Вам задачей, а усердно работаете и ищете другие возможности, чтобы в полной мере использовать свои сильные стороны и влиять на окружающих. Вы знаете, что выражение, используемое нашими мудрецами в различных книгах, гласит: «посвятить себя Торе». Мой уважаемый тесть и учитель дает следующее объяснение на эту тему. Когда у кого-то есть бизнес, который обеспечивает ему материальную поддержку, то такой человек не ждет, пока кто-нибудь придет, увидит его и попросит. Он днем и ночью ищет пути к процветанию в отношении своего заработка. То же самое верно, когда человек «посвящает себя» Торе и иудаизму в целом. Мы должны искать и находить, прилагая соответствующие усилия, средства для обеспечения нашего духовного существования. И атрибут добра сильнее... Таким образом Вы получите благословение и добьётесь успеха, чтобы обеспечить свой материальный заработок в частности и удовлетворить все свои личные потребности в целом.

Я удивлен, что Вы не пишете о проведении встреч с детьми по субботам. Они, несомненно, проводятся. Если же это не так, стоило бы начать делать это надлежащим образом и развивать. В своем письме Вы указываете, что учите «Эйн Яков» в синагоге. Было бы хорошо начать изучать еврейский закон, хотя бы по книге «Кицур Шулхан Арух» или по сборнику «Путь жизни» гаона из Лиссы. Эти законы также напечатаны в различных молитвенниках, например, молитвенники «Шаар а-Колель» или ШЛО...

С благословением на успех в Вашей священной миссии и на хорошее устройство в ближайшем будущем...

Постскрипtum. Пожалуйста, передайте привет своему другу, молодому человеку, уважаемому хасиду, который боится Б-га, Мордехаю Шрафштейну. Я удивлен, что не слышал от него никаких известий после его отъезда.

№2270

С Б-жьей помощью, 18 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин.

Руководству молодёжной организации хасидов ХАБАДа на Святой Земле, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

После долгого молчания я, наконец, получил Ваше письмо от 9 Мар-Хешвана с вложением. Спасибо, по крайней мере, за то, что написали мне сейчас. Я надеюсь, что Вы примете меры в будущем, чтобы больше не было такого долгого молчания. Простой факт знания того, что Вы должны будете написать, поможет прибавить в Вашей работе.

2) В целом, я доволен тем, что было сделано в течение месяца Тишрей. Тем не менее, важный момент все еще отсутствует, а именно необходимо развиваться и расширяться, потому что нужно постоянно увеличивать в том, что касается области святости. Что касается прошлых действий, то Вы не только добились прогресса, а наоборот. Я понимаю причины, которые Вы привели мне в своем письме, а также те, которые упоминаются в нем, но ведь известно высказывание моего уважаемого тестя и учителя, что все это касается только ангела Михаэля, ответственного за то, чтобы записать заслуги еврейского народа и защитить его. Когда есть веская причина, никто не может жаловаться. Однако, что касается нас, то ведь известно высказывание Цемах-Цедека, что мы «работники дня». Наша задача состоит в том, чтобы зажигать свет, но если мы не делаем этого, то теряем искру из светильника, а иногда даже сам светильник в том или ином месте. И нет необходимости объяснять больше.

3) Я удивлен, что Вы не упомянули публикацию следующего выпуска журнала. Действительно, предыдущие выпуски произвели хорошее впечатление. Поэтому несомненно будете продолжать это в связи с праздниками или особыми днями в календаре ХАБАДа, особенно в течение месяца Кислев. Дай Б-г вам успеха.

4) Как мне кажется, я уже подчеркивал с особой заинтересованностью важность работы с кругами религиозной молодежи (понятно, что прежде всего речь идёт о йешивах), даже если речь идёт о тех, кто в настоящее время ещё не является религиозными. В этой области прежде всего нужно обращать внимание на солдат. С правильными усилиями Вы найдете способы связаться с ними.

В ожидании добрых вестей. В заключение я шлю Вам свои пожелания на успех в Вашей священной миссии и именно значительного успеха.

№2271

С Б-жьей помощью, 20 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин.

Руководству йешивы и школы «Талмуд Тора» в Кфар-Хабаде, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваш вопрос. Вы спрашивали об определенных классах, в которых языком обучения до сих пор был идиш. По разным причинам, которые Вы упоминаете в своем письме, Вы задаетесь вопросом, делать ли это в следующем учебном году, и спрашиваете мое мнение. Несмотря на приведенные причины, существует необходимость в дальнейшем изучении именно на идиш, как это было до сих пор... Вы видите, как негативные силы борются за каждую деталь и готовы сделать всё, чтобы добиться победы. Ведь наша совершенная Тора не будет такой, как их идеологические новшества... Тем более, когда это касается воспитания, ведь трудно предвидеть последствия, которые малейшие изменения, происходящие в детские годы, могут иметь для последующей жизни. И нет необходимости говорить об этом больше.

С благословением на успех в Вашей священной миссии и в ожидании добрых вестей.

№2272

С Б-жьей помощью, 20 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Я прилагаю копию письма, которое я отправил в ассоциацию женщин и девушек ХАБАДа. Я не знаком с Вашей женой, но полагаю, что она такая же, как Вы. Поэтому она способна влиять на окружающих её людей, как описано в этом письме. На самом деле это письмо адресовано всем женщинам. Однако нужна большая смелость, чтобы давать нравоучения без каких-либо различий между людьми (см. книгу «Путь твоей заповеди» на стр. 1126) и это есть у меня из-за особого отношения к женщинам и девушкам ХАБАДа. Если ей нужны дальнейшие объяснения, Вы обязательно их дадите.

Я заранее благодарю Вас за усилия в этой области и желаю успехов Вашей жене в этом деле. Заслуга распространения света иудаизма укрепляет свет глаз человека, который занимается этим.

С уважением и благословением.

№2273

С Б-жьей помощью, 23 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шломо

Мир и благословение!

Я получил Ваши письма от 7, 18 и 19 Мар-Хешвана, а также предыдущие письма от 11 и 29 Тишрея. Спасибо за хорошие новости о начале учебы, как для мальчиков, так и для девочек. Без сомнения, все проблемы, возникшие в связи с началом нового учебного года и возобновлением учебы, размещением учеников и другим вопросами, будут решены. Дай Б-г Вам успеха, а также тем, кто Вам помогает. Пусть Ваши усилия принесут плоды как можно скорее и в явной форме.

2) Когда Вы шлёте сюда копию того, что отправили в организацию «Джойнт», нет необходимости переводить это на иврит. Достаточно оригинала, потому что я могу читать по-французски...

Спасибо за сообщение, что Вы поправляетесь. Нет сомнений, что всё будет хорошо. У Вас есть великая заслуга в том, чтобы претворить в жизнь волю нашего Отца Небесного. Как Вы знаете, наши мудрецы говорят: «Исполни Его волю, как свою — тогда Он исполнит твою волю, как свою» — поэтому Сам Всевышний исполняет желания людей, как будто это Его собственное желание (см. об этом «Ликутей Тора» к «Песне песней» 25д).

С благословением на успех в Вашей священной миссии, которую Вы исполняете в добром здравии — для Вас и всей семьи.

М. Шнеерсон

№2274

С Б-жьей помощью, 25 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Авраам-Алтер Калифан, резник и проверяющий [кошерность]

Мир и благословение!

Мне было приятно получить от Вас привет через раввина и хасида... р. Менахем-Зеева Грингласа. Когда я буду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, я упомяну Ваше имя, как Вы просили меня в своем письме.

Вы, без сомнения, знакомы с объяснением, приведенным в нескольких книгах по хасидизму, согласно которому «шхита» является привлечением (к святости). В материальном смысле, кошерная шхита привлекает животных или птиц в такое состояние, когда они могут стать плотью и кровью человека. То же самое верно и в духовном смысле. Необходимо привлечь тело и животную душу, чтобы они могли превратиться в божественную душу, характерную для человека, Адама. Он называется так, будучи созданным по образу Б-га (об этом сказано в книге «Десять речений» в части, озаглавленной «Мать всего живого», второй раздел, глава 33; «Две скрижали завета» 301б, а также в других текстах). Для этого нужно сделать кошерную шхиту. Если животная душа сильна, мы прорежем вену или артерию (как в случае с животным), чтобы подавить желание есть и пить (как сказано в трактате «Брахот» 32а) и очищать окружающую атмосферу (см. в конце гл. 6 книги „Тания“) — это будет трахея и пищевод. Если душа животного слабее (как в случае с птицей), достаточно выбрать один из двух, в данном случае тот, в который было вложено больше всего. По мнению рабби Йеуды (это имя имеет такой же корень, как и слово признание Всевышнего), к этим артериям следует относиться с осторожностью и нужно удалять кровь — это относится к проявлению энтузиазма по поводу того, что характеризует животное. На самом деле, рабби Йеуду называют так, потому что он восхваляет Б-га, в том числе за то, чего он ещё не понимает. Пусть Всевышний позволит Вам сделать всё это прямо сейчас, для себя и окружающих, в добром здравии и с расширенным сознанием.

С благословением.

№2275

С Б-жьей помощью, 26 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я только что получил Ваше письмо от среды, когда читали главу Торы «Хаей Сара», в котором сообщаете о том, что операция после перелома была назначена на следующую пятницу.

Кроме посланной телеграммы, я хотел бы еще раз дать Вам свое благословение, чтобы эта операция прошла хорошо и успешно. Также чтобы поскорее Вы выздоровели и вернулись на работу, которая позволяет вам оказывать помощь евреям в материальной сфере и, в конечном счете, также в духовном смысле. На самом деле, евреи — это «народ священников и святой народ», поэтому их материальные заботы святы для Всевышнего. Ведь широко известно высказывание Баал-Шем-Това: «Душа спускается в мир и живет там 70-80 лет для того, чтобы делать добро евреям в материальном и, в частности, в духовном».

С удовольствием я прочёл, что Ваша дочь вышла замуж за хорошего парня. Хотя Вы пишете, что на её мужа нелегко повлиять во всем, что касается Торы и заповедей, но нет сомнений, что результат соизмерим с усилием. И какое это имеет значение, если Всевышний решил дать Вам большую награду? Напротив, это должно заставить Вас удвоить свои усилия в этом вопросе, ведь если родителям приходится помогать своим детям в материальных нуждах, то в большей степени они должны делать это в духовных вещах...

Известно, что всё, что человек получает, на самом деле является ссудой от Создателя мира. Чтобы погасить эту ссуду, этот человек должен организовать свою жизнь и свои действия таким образом, чтобы доставить удовольствие Всевышнему. Однако, человек является материальным и его тело было сформировано из аспекта земли. Поэтому он может споткнуться и задержать выплаты своего долга. Тем не менее, нам было обещано, что ничто не может противостоять нашей воле и раскаянию. Кроме того, Творец действует в форме «мера за меру». Когда кредитор не оказывает давления на тех, кто взял у него ссуду, когда он соглашается предоставить им дополнительное время и делает это с улыбкой, говоря им приятные слова, то Верховный кредитор, Создатель, относится к нему таким же образом. Я с нетерпением жду добрых вестей от Вас, что после операции Ваше состояние улучшилось и вы вернулись к своей работе, как было описано выше.

Пусть Всевышний также удостоит Вас сообщить хорошие новости о зяте, дочери и жене.

С благословением.

№2276

С Б-жьей помощью, 26 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от шестого дня недели, когда читали главу Торы «Хаей Сара», и отвечаю на Ваш вопрос. Ваша сестра замужем за братом Вашей невесты, и Вы спрашиваете меня, что я думаю об этом, потому что невеста принадлежит к ученой и скромной семье...

Этот вопрос поднимается в завещании рабби Йеуды Хасида в пункте 33. Объяснение этого вопроса содержится в «Сборнике постановлений» Цемах-Цедека, раздел «Йоре деа» стр. 213а. Цемах-Цедек пишет там, что он сам совершил подобное действие, женив сына и дочь на сестре и её брате. Там же приводится подобное объяснение на эту тему. Этой проблемой также занимаются автор книги «Семьдесят финиковых пальм», который комментирует завещание рабби Йеуды Хасида, и автор сборника «Сокровищница законодателей» (напечатанного в Иерусалиме) и в разделе «Эвен а-Эзер» в конце второй главы.

Конкретно, это хорошее предложение и пусть эта пара будет благословлена. Однако было бы хорошо, если бы эти две пары не жили в одном городе или, по крайней мере, не в одном районе. Эта мера предосторожности требуется, когда два брата женятся на двух сестрах. Тем более, если речь идет о брате и сестре, которые женятся на сестре и брате, так как это более лёгкий случай, в отношении которого законодательные авторитеты вообще не дают никаких ограничений. Пусть Б-г сделает этот брак успешным в добрый час и они построят хасидский дом.

С благословением и в ожидании добрых вестей.

№2277

С Б-жьей помощью, 24 Мар-Хешвана, 5714 года, Бруклин.

Благословение и мир!

В ответ на Ваше письмо от 21 Мар-Хешвана о Вашем недовольстве в связи с тем, что Вашему супругу предстоит отбыть в другое место.

Ваша точка зрения и такое отношение к этому не имеет под собой оснований. И Вам следует укреплять свою религиозную веру, уверенность в божественном аспекте происходящего, и в того самого Ребе (РАЯЦа), имя которого получили основанные и созданные в (таком-то городе) учреждения, йешивы и религиозные школы. Поездка Вашего мужа в этот город является не причиной для дурного настроения и расстройства духа, а, напротив, путем, по которому можно прийти к благословию и успеху — и Вы, и вся семья, и все принимающие в этом участие.

А если на этом пути есть разные сложности, то все зависит, как на них смотреть. Если вдумаетесь, то поймете, что происходящее в других местах, где нашим людям тоже приходится несладко, несравнимо тяжелее тех неудобств, которые Вас так пугают при переезде в другой город. Кроме того, речь идет не о многих годах постоянной жизни, а о годичном пребывании в этом городе. Посреди года начатого дела не бросают, но по завершении этого первого года, когда уже дело поставлено на правильные рельсы, при желании, если это потребуется, Вы сможете оставить этот город. (Изложили свои доводы, бросили все, а следующий работник только-только приступил и еще не принял на себя всю ответственность, а силой и принуждением ведь от него ничего не добьешься).

Допустим, Вы прибыли на работу. Сначала нужно ведь завязать там знакомства, начать работу, и даже каждый день, пока Вы там находитесь как наш представитель, Вы должны выполнять свою работу качественно, на все сто процентов...

...а не так, что смотрите все время на часы и думаете: «Когда же закончатся сутки? И когда я буду свободна от своего посланничества?» Ибо если это так, то оно и для работы нехорошо, и неудобно для тех, кто с Вами вместе работает.

Снова повторю: когда год закончится, то не потребуется чтобы он работал в (том месте), но в данное время на протяжении всего года работа нужна, и работа верная, честная, в соответствии с желанием моего уважаемого тестя и учителя. И я уверен, что выполнение этой работы послужит хорошим сосудом для привлечения благословений Всевышнего во всем, в чем нуждаетесь Вы и Ваши домашние.

И, поскольку у женщины есть большое влияние на мужа, то выглядит наш план так: планируется, что по приезде в то место на работу Ваш муж сразу оформит документы и вызовет Вас и детей, да пребудут они в добром здравии, а Вы поймите, что также и в том месте существует Всевышний и также там Он дает успех и благословение, а при Вашей ситуации это будет еще и в большей мере, чем в другом месте проживания.

Следовательно, как результат, Вы с мужем будете довольны тем, что Всевышний предоставил Вам возможность выполнить Его волю и получить благословения в материальном и духовном.

В ожидании добрых вестей и с пожеланием доброго здоровья.

№2278

С Б-жьей помощью, 28 Мар-Хешвана 5714 года, Бруклин

Уважаемый хасид и раввин, известный своей широкой общественной деятельностью... р. Нисан Неменов

Мир и благословение!

...(А то, что) Вы пишете о малом числе учащихся старшей группы, которые остались на месте и об ощущении надлома, которое испытали некоторые из них в связи с тем, что они не здесь [не удостоились быть в «770»].

По поводу их чувства «оторванности» надо им объяснить, что нет здесь никакого отрыва вообще в принципе, и что смотреть на самих себя им следует как на посланцев, которые несут свет и источник света Торы и хасидизма, и освещают свое место пребывания и озаряют светом тех людей, которые в этой атмосфере находятся. Тем самым они приближают этих людей «к заповеди, которая является свечой, и к свету Торы». И прочтите написанное в «Ликутей Тора» в начале фрагмента на гл. «Ваикра», о том, что посланник человека все равно что сам человек, в терминах понятий хасидизма. И это понятие «посланца» не отнесешь к тем учащимся йешивы, которые находятся тут в Бруклине. И умный да уразумет.

«Солдату положено идти в бой с победным маршем!» — говорил мой уважаемый тесть и учитель и о той же радостной составляющей упоминал Баал-Шем-Тов — требуя состояния радости — и её же подчеркивал своим законодательным постановлением РАМБАМ в «Законах о лулаве». Вывод прост: для выполнения своего долга перед Б-гом в этом мире надо служить Ему с радостью. Чем больше об этом говорить, тем лучше; надо найти для слушателей правильные слова, чтобы связать эти идеи с их состоянием и тем, что у них на душе. Но не все же пребывают прямо в надломленном состоянии! Кто в нем не пребывает, к тому тоже относятся эти фразы о радости, ибо переход от «духа сломленного» к выполнению заповеди радоваться касается всех...

Всякая душа изначально находилась в единении со святым Владыкой, а затем снизошла на ступень и уровень тела...

...и это для того, чтобы служить Создателю, как сказано в Мишне, и облагораживать свой участок в этом мире, как указано в книге «Тания» и других книгах. А мудрецы, в особенности мой тесть и учитель, подчеркнули, что работу эту надо проводить не только с ближними, но и с дальними, так чтобы донести до них источники, (не только воду из колодца, но и сам родник). И чтобы всё это разлилось наружу.

И разумеется само собой, что даже если ему не предоставили готовые средства и инструменты, следует организовать все свои силы и найти способ действовать, особенно учитывая, что Провидение Божественное поставило его на хорошую позицию. И ведь сказано «Выбери жизнь», поэтому надо выполнять свое служение с истинной радостью, которая ломает все преграды, даже те, которые возникают в голове и в чувстве, и тогда работа будет делаться с огромным успехом.

А в Вашем случае освещать источником света Торы и заповедей предстоит всю Европу, чем занимаетесь Вы и ваши помощники по поручению моего тестя и учителя, и к Вам относится все вышесказанное. И не теория важна, а действие: искать всеми способами и ухищрениями возможности увеличить йешиву «Томхей-Тмимим» в Бренуа; имеется в виду количественный и качественный рост, дело даже в количестве именно. Так как из тысячи пришедших учиться один станет сам преподавать Тору (см. «Ликутей Тора» на «Три главы» в высказываниях наших учителей).

Поэтому нужно все силы направить на задействование людей и тех аспектов, которые смогут в итоге привести к реализации воли, делать из евреев хасидов. Мой тесть и учитель говорил от имени Алтер Ребе, что хасидизм относится ко всему еврейскому народу. И соответственно тем, кто уже принадлежит к хасидизму, нужно напрячь все силы, задействовать всё свое время и возможности. И никто пусть не говорит, что он посторонний и лишний...

...и вот ведь не дают ему работы и т.д. и т.п. Лидеры ХАБАДа требуют работы от каждого — по его (вверенному ему) участку. И есть уровни ответственности, и каждый, кому Б-г дал больше силы влиять, имеет и больше ответственности. Мобилизуйте все тех, кто открыт Вашему воздействию, и даже тех, кто не открыт влиянию, но могут принести пользу, и просто распространяйте хасидизм. Пусть йешиву пополнят представители ашкеназского и сефардского еврейства на равных, чтобы было максимальное количество принятых на учебу и по возможности также качественное соответствие уровню. И пусть будут вовлечены в этот процесс не только те, кто им занимался до сих пор и хочет, чтобы ему дали возможность продолжать, а также усиливать работу, но и все — буквально каждый.

Но при этом сделать так, чтобы один не мешал другому. А также, чтобы работающий находил радость и удовольствие в своем служении, а не напрягаться всё время, как при ношении ярма. И Всевышний не задерживает награды для каждого своего творения, и чтобы хватало заработка и удачи для всех Вас и домочадцев, сколько надо и сверх того.

Ожидаю добрых вестей и подписываюсь с благословением на успех в Вашем святом служении и передавайте привет от меня всем членам общины.

№2279

С Б-жьей помощью, 1 Кислева 5714 года, Бруклин

Мир и благословение!

В ответ на Ваше сообщение о своем дне рождения и вопрос, начинать ли накладывать тфиллин рабейну Тама. Итак, если Вы выполняете окунание по указанию Эзры и учите каждый день хасидизм (без обета, как понятно, если вдруг в один день не получилось это сделать)...

...то в этом случае за несколько дней до дня рождения начните тренироваться в наложении тфиллин рабейну Тама, а со дня рожденья и далее накладывайте эти тфиллин на постоянной основе. И Всевышний, благословен Он, даст Вам удачу и заслугу изучения открытой Торы и хасидизма (тфиллин рабейну Тама, как известно, в системе божественных каналов являются аналогом мозга отца, который имеет отношение к внутренней части Торы). А также нужно будет влиять на свое окружение и привлекать других к тому, что названо «свеча — заповедь и свет — Тора», и источнику света в Торе, исходя из любви к ближнему.

№2280

С Б-жьей помощью, 1 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...А что касается вашей домашней ссоры, то само собой понятно, что от меня никто не получал указаний перессорить еврея с его домочадцами. И моя работа состоит не в этом.

Но дело ещё и в том, что мне в целом не нравится такой подход. Ни ваш отказ от работы — это все-таки должность, пусть зарплата, которую Вам предложили, маленькая. Ни ваша тенденция демонстрировать возмущение и требовать судебного разбирательства в раввинском суде по Торе. А по-вашему ли выйдет решение суда Торы, это вопрос неясный, как при любом разбирательстве.

...Еще скажу, что надо меньше думать об амбициях, а больше о зарботке. Если прослышит та или иная йешива или учреждение о том, что произошел какой-то скандал, то они не сильно захотят предложить Вам работу, выдвинуть Вас на позицию, если будут знать, что потом с неё Вас не уберешь...

№2281

С Б-жьей помощью, 3 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

До меня дошло письмо, в котором Вы рассказываете, что недавно Вашему зданию был нанесен ущерб, который невозможно объяснить естественным путем. Когда я буду на святом месте успокоения моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас, я упомяну Ваши имена для достижения успеха и получения от Всевышнего благословений в материальной области, которые Вы потом преобразуете в духовные блага. Ведь в соответствии с высказыванием Алтер Ребе, которое неоднократно повторял нам мой тесть и учитель, «Всевышний дарует материальные блага евреям, чтобы они могли превратить их в духовность».

Было бы хорошо, если бы Вы давали больше денег на благотворительность из своего общего фонда. Вы пишете мне, что являетесь партнером во владении этим зданием, поэтому следует с благосклонностью давать щедрые пожертвования. Поступая так, Вы расширите каналы, через которые Б-г дарует Вам благословение и успех. Также если Вы едите или пьете в определенных комнатах этого здания, было бы хорошо укрепить на их дверях кошерные мезузы, а также держать там различные священные книги, такие как молитвенник, Пятикнижие, Псалмы и книга «Тания». Каждый день, когда это здание открывается, находящиеся в нем бизнесмены и работники смогут прочитать несколько отрывков из одной из этих книг или молиться там.

Пусть Всевышний даст Вам успех, и Вы сможете поделиться хорошими новостями во всех этих областях. И чем щедрее поведете себя, тем лучше будет для Вас.

Ваш чек был отправлен в фонд по оказанию тайной помощи, который поддерживает общины и людей, не сообщая об этом публично. Это одна из высших форм оказания благотворительности, что особенно благоприятно для защиты от «сглаза» и позволяет «широко распространяться по земле».

Жду хороших новостей.

№2282

С Б-жьей помощью, 3 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вот уже долгое время я не получал от Вам никаких писем. И да будет угодно Всевышнему, чтобы это было хорошим знаком и доказательством того, что все в порядке. Тем не менее, было бы хорошо получить от Вас письмо с подтверждением этого.

В эти дни месяца Кислев, месяца освобождения, Вы должны убедить себя в том, что необходимо вести себя в соответствии с указанием наших учителей полагаться на советы врачей и делать это с радостью. Ведь какое имеет значение, каким образом и какими действиями будет претворяться в жизнь воля Творца? Только следует сделать это без колебаний. Когда Б-г говорит, что нужно исполнять указания врача, это действительно должно быть сделано, чтобы получить удовлетворение, ибо таким образом возможно претворять в жизнь божественную волю и, следовательно, нужно делать это с радостью. И тогда Б-г поможет убедиться в том, что действительно есть от чего быть довольным.

Я надеюсь, что Вы пишете, чтобы сообщить, что Вы действительно заняли такую позицию. Пусть Всевышний широко распространит благословение на Вас и на всех членов Вашей семьи на доброе здоровье и хороший заработок.

Жду добрых вестей.

№2283

С Б-жьей помощью, 3 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы спрашиваете меня, можно ли научить детей буквам и огласовкам, которые они знают, прежде чем они выучат все эти огласовки. На самом деле это не имеет значения, хотя кажется, что сначала легче научить их всем огласовкам сразу, чем обучать их только нескольким, а потом делать перерыв, объясняя им другие вещи. Однако это, прежде всего, педагогический вопрос, который, следовательно, должен регулироваться в соответствии с учащимися в классе и тем, как они усваивают преподаваемый им материал.

№2284

С Б-жьей помощью, 4 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек... р. Мордехай-Аарон Шейнбергер

Мир и благословение!

В ответ на Ваше сообщение о получении должности преподавателя Талмуда в йешиве «Торат-Эмет» [в Иерусалиме].

Да будет угодно Всевышнему, чтобы Вы увидели плоды своего труда и смогли внедрить в своих слушателей любовь к Торе и искренний страх перед Б-гом, чтобы благословить дающего Тору в настоящем времени. И, «как тогда [во время Дарования Горы] люди были в страхе, благоговении, трепете и в поту, так будет и сейчас» (см. «Ликутей а-ШАС» АРИЗАЛа, что эти четыре термина соответствуют четырем буквам Имени Б-га [см. «Ликутей Сихот» том 25, стр. 71]. Таким образом (это может быть для каждого, в любом месте и в любое время — в трех измерениях пространства, времени и души) «в страхе, благоговении, трепете и в поту».

С нетерпением жду добрых вестей о Ваших успехах в этой области,

№2285

С Б-жьей помощью, 5 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шнеур-Залман Духман, левит

Мир и благословение!

Я был рад получить Ваше письмо, к которому было приложено продолжение Ваших мемуаров, только жаль, что они написаны так кратко. Несомненно, Вы будете продолжать и развивать их, когда представится такая возможность.

Я удивлен, что Вы ничего не пишете о своем духовном насаждении. Вы знаете высказывание моего тестя и учителя, чьи заслуги защитят нас (см. письмо №1310) по отношению к людям, предпринимаящим поездки с такой же целью [сбора средств для любавичских учреждений]: «Мы должны собирать материальные блага и сеять духовность». Так как эти два понятия (материальность и духовность) используются вместе с соединяющим их союзом «и», то можно сделать вывод, что они связаны между собой. Насколько же больше обстоит дело с фондом для финансового участия хасидов в действиях Ребе («маамад»), материальный аспект которого также является духовным [поскольку это позволяет присоединиться к Ребе], и, наоборот, духовность сама по себе также материальна. Поэтому здесь, внизу, это должно быть раскрыто не только внутри материи, но и в ее самом грубом измерении. Как я писал в письме Рош а-Шана в этом году (см. письма №2238 и 2239), что минеральные, растительные и животные аспекты личности человека также должны стать человеческими. Ведь человека называют «Адам» от выражения «подобный высшему» («адамэ ле-эльон»). Конечно, нет необходимости говорить об этом больше. Кроме того, мы находимся в Кислеве, месяце освобождения. Именно тогда, согласно провозглашению Небесного суда, стало дозволенным и, следовательно, необходимым распространять учение хасидизма, а также все, что с ним связано, с большей широтой. Согласно тому, что рассказывается [в книге «Дом Ребе», стр. 31а], когда Алтер Ребе сообщили, что против него было выдвинуто обвинение [в Небесном суде], потому что он широко распространял свое учение, ему также сказали, что раз он уже начал, то должен был продолжить в этом направлении.

С благословением на успех в Вашем путешествии, как для сбора материальных благ, так и для посева духовности.

№2286

С Б-жьей помощью, 5 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый шойхет, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Азриэль-Зелиг Слоним

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от кануна субботы, когда читали гл. «Голдот», и меня встревожило то, что Вы пишете о своем состоянии здоровья.

Несомненно, Вы будете соблюдать предписания врачей, так что очень скоро сможете сообщить мне об улучшении своего здоровья и постепенного возвращения к своей священной работе — разумеется, с согласия врачей. Этот месяц — месяц освобождения и чудес для всего еврейского народа, когда мы также празднуем освобождение Алтер Ребе, что также является чудом для всего нашего народа. И вы знаете высказывание Алтер Ребе [см. письмо №2278], что «хасидизм относится ко всему еврейскому народу».

Пусть исполнится в нас желание наших святых глав ХАБАДа [см. письмо №2294] и пусть мы откроем сущность самих себя, всего нашего существования, его квинтэссенцию и раскрытый аспект. С таким духовным здоровьем человек автоматически приобретет также и физическое здоровье.

Наподобие этого, Всевышний удостоит Вам сообщить мне в ближайшее время хорошие вести на эту тему.

С благословением.

№2287

С Б-жьей помощью, 5 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

После долгого молчания я наконец получил письмо от 3 Кислева, в котором Вы рассказываете мне о своих трудностях, возникающих при интеграции новых учеников. Вы знаете выражение из «Мехильты», что «все начинания трудны». Конечно, знание об этом не облегчает ситуацию, но делает ее менее неожиданной, так что нет нужды обращать на это внимание. Несомненно, Всевышний даст Вам успех, чтобы с помощью приложения необходимых усилий Вам удалось бы организовать этот новый класс и, следовательно, постепенно развивать йешиву. Вы упомянули, что эти ученики приехали сюда по случаю приближающегося праздника освобождения 19 Кислева. В целом установленный порядок таков, что ученик должен сначала получить разрешение на это от руководства йешивы. В письме, которое они напишут по этому поводу, указывается крайний срок для его пребывания или это должен будет установить мой секретариат, который также может занять более строгую позицию. Однако в Соединенных Штатах принято не полагаться на естественную покорность молодых людей и учеников и, следовательно, не подвергать их проверке и испытанию.

Если, как Вы пишете, у некоторых студентов есть сильное желание приехать сюда, Вы можете воспользоваться возможностью, чтобы установить для них соответствующие условия.

Так что, если их допустят в эту поездку, им придется удвоить свое рвение в учебе и отличиться в ней. Однако сомнительно, будет ли разумно вообще запретить эту поездку, тем более, что, как Вы указываете, они также хотят увидеть свои семьи. Однако, с другой стороны, мы должны ограничить их пребывание здесь несколькими днями. Очевидно, это условие для всех разное. Поэтому руководство йешивы на месте должно принимать решение для каждого ученика в отдельности.

Я посылаю Вам свое благословение на успех в этой священной миссии. Несомненно, у хасидов Вашего города всё хорошо, раз Вы мне ничего об этом не пишете. Жалко, что [они] не стремятся приблизить местных жителей, особенно тех, кто был близок раньше, а потом по разным причинам несколько отдалился.

№2288

С Б-жьей помощью, 9 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вы пишете мне об отсутствии постоянного распорядка и организованности. Как Вам известно, учение хасидизма требует, чтобы разум преобладал над эмоциями. Таким образом, в значительной степени возможно добиться того, чтобы, когда человек занимался одним делом, он вообще не думал бы о другом и, следовательно, не был обеспокоен этим.

Вы, наверняка знаете похожий рассказ о РАШБА [подробно об этом см. беседу от 20 Швата 5730 года] моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас. Ожидаю добрых вестей и посылаю свое благословение на успех в этой священной миссии.

№2289

С Б-жьей помощью, 9 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шломо

Мир и благословение!

Получил ваши письма от 3 и 11 Кислева. Что касается Эльмалиаха и газеты, я получил его письмо ко мне и вырезку из газеты, приложенную к нему. Он пишет, что полагается на то, что я буду отрицать это... Похоже, он не контактировал с журналистами этих газет, так как считает, что у них есть средства безнаказанно причинять вред другим... Поэтому желательно по возможности не контактировать с ними. В данном случае прошло некоторое время с момента публикации этой статьи, которая, похоже, не привлекла внимания. Поэтому по разным причинам лучше промолчать.

Конечно, я отвечу прямо на его письмо. Тем не менее, я обсуждаю эту тему с Вами для того, что если Вы снова поговорите с ним, то объясните это ему так, как считаете нужным, на основе того, что здесь только что было сказано. Я был доволен тем, что вы рассказали мне об изучении кошерного забоя животных и птиц («шхита»). В целом это хорошее предложение. И было бы хорошо, если возможно, попросить учеников подготовиться к этому, продолжив свое обучение на некоторое время в йешиве «Томхей-Тмимим» Брюнуа. Действительно, в разных книгах утверждается, что шойхет должен быть глубоко богобоязненным человеком. Однако этого можно достичь, изучая глубокое учение Торы, то есть хасидизм. И речь идет именно об учебе, а не только о чтении книг по хасидизму. Я буду обсуждать эту тему с раввином и хасидом... р. Б.-Э. Г., который был в этом месте. Он обязательно даст Вам точные указания по этому поводу.

Посылаю Вам общее письмо по случаю приближающегося дня освобождения 19 Кислева. Вы обязательно распространите его соответствующим образом. Было бы хорошо его напечатать. Если Вы сделаете это, то, как обычно, отправьте сюда несколько экземпляров.

С благословением на успех в Вашей священной миссии и крепкого здоровья Вам и всем членам Вашей семьи.

М. Шнеерсон

№2290

С Б-жьей помощью, 9 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 4 Кислева и, в соответствии с Вашей просьбой, я зачитаю содержащуюся в нем просьбу о благословении возле святого места успокоения моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас.

Конечно, нет необходимости объяснять кому-то вроде Вас высказывание моего тестя и учителя о том, что благословение подобно дождю, который полезен только после того, как человек вспахал и засеял землю. То же самое и с просьбой о благословении, предполагающей связь между тем, от кого исходит просьба, и тем, кому она представлена. Так как Вы выразили желание, чтобы эта просьба о благословении была прочитана месте успокоения моего тестя и учителя, то Вы должны назначить постоянное время для исследования его учения, которое в последние годы широко распространялось в форме различных брошюр и книг, которые также можно найти в священном городе Иерусалиме среди хасидов и в йешиве.

Это время особенно благоприятен для всего вышесказанного, так как это мы находимся в месяце, когда произошло освобождение Алтер Ребе, основателя хасидизма ХАБАД, а также начало распространения хасидизма в широком смысле, с объяснениями, доступными для человеческого разума.

В результате необходимо изучать это учение, пока оно полностью не усвоится, всеми силами своего интеллекта — не только божественной души, но и души животной. Как известно высказывание наших мудрецов о том, что «Всевышний требует только в соответствии с имеющейся у человека силой».

С благословением.

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2291

С Б-жьей помощью, 9 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от шестого дня недели, когда читали главу Торы «Толдот». Надеюсь, Вы не обидитесь на меня за то, что я напоминаю о некоторых вопросах, которые нужно было задавать с самого начала или не задавать вовсе.

Вы наверняка видели письмо моего тестя и учителя (которое напечатано в буклете №93) о том, что публикация сочинений, книг и глубоких изложений наших глав ХАБАДа по хасидизму или раскрытой части Торы принадлежит издательству «КЕОТ». Поэтому, это относится и к трудам Ребе РАШАБа. Причины этого понятны и одна из них такова, что многие копии содержат ошибки, а иногда существует несколько версий. Но прежде всего наши мудрецы говорят, что «у всякого свитка свое счастье, включая Свиток Торы, который находится в святом ковчеге». В результате ясно, что нельзя действовать так, когда в итоге кто угодно начнёт редактировать или копировать такие сочинения по своему усмотрению. Поэтому необходимо обращаться за советом к другому человеку. Есть и другие причины, но на самом деле нет необходимости искать их, так как мой тесть и учитель уже дал свое указание.

Следовательно, если бы Вы с самого начала задали вопрос об изданиях «КЕОТ» до того, как эти хасидские изложения были опубликованы, он был бы рассмотрен прежде всего: уместно ли печатать эти книги или отдать приоритет другим. Но в данном случае часть работы была уже проделана, и только после этого задали вопрос в Нью-Йорке, следует ли временно прекратить печатать книги Ребе РАШАБа или нет, чтобы их можно было широко распространить. Какой же ответ Вы ожидаете получить на такой вопрос? Более того, Вы пишете мне, что уже вложили несколько сотен фунтов в этот проект и отсюда следует, что здесь присутствует любовь к ближнему. Итак, я связан по рукам и ногам, и вынужден ответить, чтобы Вы закончили это издание в добрый и успешный час.

Вы мне написали, что этого просили главы йешивы. Неудивительно, что они изучают хасидские беседы, к которым они привыкли, когда сами были в йешиве. Наши мудрецы говорят, что «человек всегда должен изучать тот материал, к которому он испытывает влечение». Понятно, что им это легче, чем начать изучение нового материала, так как в каждую эпоху глава поколения обязательно привносит новые идеи в свое учение. Соответственно изменяются стиль и содержание. С другой стороны, если хотят сделать подобное для учеников йешивы, то главы йешивы и старшие ученики должны помнить об отношении к своим учителям, когда те хотели обучать их именно по трактатам глав предыдущих поколений, а не по книгам главы их поколения — Ребе РАШАБа... Известно постановление Алтер Ребе в законах изучения Торы, что в течение своей жизни человек должен изучить хотя бы один раз всю Письменную и Устную Тору со всеми их частями. Это также включает трактаты глав ХАБАДа каждого поколения.

Тем не менее, я сохраняю свою позицию, так как были напечатаны более сотни брошюр, содержащих хасидские трактаты моего тестя и учителя и также трактаты за целые годы. Поэтому их необходимо систематически изучать в любавичской йешиве «Томхей-Тмимим». Дай Б-г каждому из нас выполнить поставленную миссию в соответствии с истиной. С благословением на праздник освобождения и на успех в общественных и личных делах.

Постскриптум. Ваше письмо задержалось, потому что Вы написали в адресе номер 177, а не 770.

№2292

С Б-жьей помощью, 10 Кислева 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Всем нашим братьям и сестрам, евреям и еврейкам, где бы они ни были, да пребудет с ними Б-г.

Мир Вам и благословение!

Через несколько дней наступает праздник освобождения — 19 Кислева, день освобождения из тюремного заключения Алтер Ребе, составителя книг «Тания» и «Шулхан Арух». Заключение это явилось следствием активной деятельности Алтер Ребе по распространению учения и обычаев хасидизма ХАБАД. Поэтому можно сказать, что 19 Кислева на свободу вышел не только сам Алтер Ребе, но вместе с ним было «освобождено» и его учение. И потому именно с этой даты начинается широкое и повсеместное распространение хасидизма Хабад, хасидского мировоззрения и подхода к жизни.

В связи с этим хотелось бы от всего сердца благословить, чтобы каждый и каждая из нас были освобождены от всех внутренних и внешних проблем, которые держат в заточении хорошее и доброе начало, присущее душе каждого еврея. Пусть это начало сможет управлять и властвовать безраздельно, а его хозяин пусть будет хасидом (от слова «хесед» — доброта), любящим добро и творящим его, приносящим благо собственной душе и душам других, при помощи трех типов любви: любви к евреям, любви к Торе и любви к Б-гу, которые, по сути, являются одним целым. Известны высказывания каббалистической книги «Зоар» о том, что все души пребывают в предельной близости к Самому Б-гу и спускаются в тела от престола Его Славы.

Высказывания «Зоар» подтверждают простое и ясное представление о том, что сама по себе душа — это чистая Божественная сущность, изначально лишенная всякой связи с материальной, физической составляющей жизни. И тем более она не имеет ничего общего с разного рода вожделениями, пробуждающимися и приходящим исключительно со стороны тела и оживляющей его силы, называемой животной душой. И все-таки Пресвятой, Благословен Он, захотел, чтобы эта самая чистая душа, эта частица Самого Б-га, спустилась и оделась в низкое материальное тело и, связавшись с ним на десятки лет, находилась все эти долгие годы в состоянии, полностью противоположном своей же собственной природе.

И все это лишь для того, чтобы выполнить посланничество Творца: очистить и освятить физическое тело и излить бесконечный Божественный свет на все материальные вещи, окружающие человека в течение жизни, создав из них тем самым Святилище и место явного присутствия Благословенного. И если ей это удастся, то все лишения и страдания, вызванные спуском и пребыванием в материальном теле и в этом низком вещественном мире, становятся ничтожными и абсолютно ничего не значащими по сравнению с невероятным богатством и вечным блаженством, ожидающими душу, выполнившую свое предназначение. И это понятно, ведь будущую бесконечную вечную награду не возможно даже сравнить с мимолетными страданиями этого мира.

Какой же силы и глубины достигают мучения души, объединившейся с материальным телом зря, без какой бы то ни было пользы для себя. В особенности, если они усилены страданиями от бессмысленной погони за материальными благами, вовлекаясь в которую, человек, зачастую, совершенно забывает об истинной цели спуска души, достижение которой возможно лишь при помощи повседневной жизни по Торе. И даже редкое духовное пробуждение заканчивается в этом случае лишь чисто формальным выполнением какой-либо заповеди, лишенным искреннего чувства. Не говоря уже о главном: об упущенной возможности выполнить желание Творца и потере бесконечной награды и вечного блаженства — вся эта погоня за материальностью противоречит простому здравому смыслу. Ведь она, по сути, является погоней за плохой и тяжелой участью в жизни, при которой душа порабощается и задавливается телом, а приносимое ее спуском «с высокой крыши в глубокую яму» добро — величайшее поднятие, достигаемое выполнением желания Творца, оказывается решительно отвергнутым. И поэтому говорят наши мудрецы, что «человек совершает преступления тогда и только тогда, когда в него входит дух глупости».

Ведь в данном случае нет никакой необходимости в глубоких рассуждениях. Лишь одна мысль о том, что человек живет не по своей воле, и что его душа, частица Самого Б-га Свыше, обречена на протяжении десятков лет пребывать в низком материальном теле, созданном из земного праха — неминуемо приводит к желанию во что бы то ни стало выполнить свое предназначение и проявить скрытое в спуске души добро посредством ежедневного следования указаниям Божественной Торы. Надо понимать также, что Тот, кто вынуждает душу спуститься «с высокой крыши в глубокую яму» — ни кто иной как Сам Б-г, являющийся самой сущностью доброты. И делает Он это только ради того, чтобы душа удостоилась изучения Торы и выполнения заповедей именно в этом низком материальном мире. И это является самым полным доказательством великой значимости учения и великой значимости действия (заповедей).

И это также означает, что без описанного величайшего спуска души в этот мир, сравниваемого в Торе с бросанием семени в землю, душа не может достичь истинного совершенства. И если бы существовал некий другой, более легкий и приятный путь, то Пресвятой, Благословен Он, конечно же воспользовался бы им, не обрекая душу на невероятный спуск от престола Собственной Славы до низжайшего из всех существующих миров. Только здесь, в этой «низкой яме», душа получает возможность достигнуть самой высокой ступени, превосходящей даже положение ангелов, о чем свидетельствуют наши мудрецы, говоря: «праведники предваряют ангелов».

И если только человек задумается о необычайном достоинстве Торы и заповедей именно в этом мире, если посвятит он свои мысли тому, что Тора и заповеди — это единственный путь достижения поставленной Свыше цели, то моментально охватит его великая радость от своей участи и своего жребия, и никакие внутренние и внешние сокрытия этого мира уже никогда не затмят ее. И тогда сможет он по-настоящему и от всего сердца выполнить указание: «Служите Б-гу в радости». Этот путь служения Б-гу, являющийся краеугольным камнем в концепции Баал-Шем-Това, подробно разъясняется учением хасидизма Хабад и является прямым указанием его основателя Алтер Ребе, лаконично сформулированным в 26 и 31 главах книги «Тания».

С благословением и поздравлением с праздником освобождения,

М. Шнеерсон

№2293

С Б-жьей помощью, день освобождения Мителер Ребе, 13 Кислева 5714, Бруклин. Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Вовремя было получено Ваше письмо от 3 Кислева и буду ожидать добрых вестей о состоянии здоровья Вашей супруги... И ведь месяц Кислев благоприятен для этого, ведь также и Вы присутствовали при этом чуде, особенно по комментарию РАШБАМа (трактат «Псахим» 108б) и ведь известен комментарий АРИЗАЛа на слова «и дни эти памятны и празднуемы», что когда их вспоминают внизу, то происходят все влияния вверх и привлекаются вниз.

Ожидаю добрых вестей.

№2294

С Б-жьей помощью, 11 Кислева 5714 года, Бруклин. Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Вот сейчас я получил Ваше письмо от первого дня главы «Ваишлах», в котором пишете о состоянии здоровья. Когда я буду на месте [успокоения] моего тестя и учителя... то упомяну Вас к скорейшему исцелению и крепкому здоровью и он несомненно пробудит милосердие Всевышнего для Вас.

...И в связи с приближающимся праздником освобождения и чуда 19 Кислева, которое как пишет Ребе РАШАБ (напечатано в календаре «Сегодня — день» в начале) — особенный благоприятный день для того, чтобы внутренний аспект Всевышнего стал светить во внутреннем аспекте Вашей души, пожелаю чтобы вся наша сущность, суть и проявления были устремлены к Нему, а ни к кому другому. И поскольку это является раскрытием истинно цельного, то это приводит к совершенству тела и как сказано «цельными будьте» — со Всевышним. И это посредством чистой души и тела. И Всевышний удостоит Вас сообщить добрые вести во всем.

С благословением.

№2295

С Б-жьей помощью, 12 Кислева, 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк

Руководству йешивы «Ахей Тмимим» в Бостоне, а также участникам десятого ежегодного торжественного банкета в пользу йешивы, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я получил Ваше сообщение от первого дня недели, что 15 Кислева пройдет центральный торжественный банкет в пользу йешивы «Ахей Тмимим» в Бостоне. Пользуясь этой возможностью, я хочу благословить руководство йешивы и всех участников банкета словами «добро пожаловать».

Когда евреи собираются вместе, что объединяет их с Торой и заповедями, одно может быть несомненным — это принесет хорошие плоды и успех. Особенно, когда речь идет о подходящем воспитании еврейских детей, на которых возложены наши надежды, что они станут продолжателями нашей традиции в области Торы и заповедей в следующем поколении и в самых возвышенных аспектах Торы и заповедей.

Эта важная задача возложена на всех евреев, которые могут принять участие в этой работе, что принесет им дополнительное благословение и успех от Всевышнего. Поэтому я уверен, что данное собрание прибавит активности в этой сфере, что также является важным.

Я также уверен, что каждый из участников получит от этого собрания дополнительные силы и энергию в вопросах Торы вообще и в области кошерного воспитания в частности, ведь согласно обещанию нашей святой Торы, это принесет каждому и их семьям благословение и успех в их жизни в материальном и духовном смысле. С благословением на успех.

№2296

С Б-жьей помощью, 12 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый хасид, богобоязненный человек, общественный деятель...
р. Ицхак-Айзек Левитанский

Мир и благословение!

Прошло много времени с тех пор, как я получил известие от Вас напрямую, хотя я получаю кое-какую информацию от наших общих друзей. Я надеюсь получить хорошие новости обо всем, чем Вы занимаетесь, узнать, что Вы участвуете в деятельности синагоги. Пора уже сделать все, о чем мы уже говорили раньше несколько раз. Нужно сделать так, чтобы эта синагога стала местом, куда сейчас может войти каждый человек, а также в ней можно изучать Тору. И это касается также и других вещей. Жалко времени, которое проходит зря, ведь чем больше Вы откладываете эти действия, тем сложнее будет их осуществить.

Хочу обратить Ваше внимание на еще один момент, время которого, как мне кажется, тоже настало. Это резервный фонд для оказания помощи. В прошлом году Вы помогли ему субсидировать деятельность любавичских организаций на другом континенте. По общему признанию, предоставленная сумма была значительно ниже потребности и объема этих мероприятий. Однако Ваше вмешательство в эту область было положительным, и, по крайней мере, эта субсидия была получена.

Как и планировалось, сейчас должны состояться заседания по распределению бюджета фонда помощи на этот год. Поэтому я хотел бы напомнить Вам об этом и попросить Вас, хотя в этом, несомненно, нет необходимости, потому что и так Вы собираетесь это сделать, энергично приступить еще раз в этом году к деятельности для получения гранта, предназначенного для помощи работе любавических организаций подходящим способом. Вы обязательно найдете соответствующие средства, чтобы претворить все это в жизнь.

Как мы слышали от моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас, когда кто-то посвящает себя добрым делам, Всевышний дарует успех. Так что я надеюсь, что все это произойдет и Вы сможете сообщить мне хорошие новости.

Более того, мы приближаемся к празднику освобождения 19 Кислева и традиция наших учителей сообщает, что Алтер Ребе своими действиями смог добиться того, что когда хасиды посвящают себя этой деятельности, они всегда достигают успеха. Поэтому сейчас самое подходящее время, чтобы приложить свои усилия в упомянутой выше области и тогда они увенчаются успехом.

С благословением по случаю праздника освобождения, чтобы Ваши действия были плодотворными.

№2297

С Б-жьей помощью, 13 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Элазар-Арье Юнграйз

Мир и благословение!

По случаю организовываемой Вами трапезы на исходе субботы я посылаю Вам свое благословение, чтобы в этом был успех в материальном и духовном смысле, это ведь взаимосвязано у евреев.

Действительно, евреи — «единый народ на земле», потому что, согласно объяснению Алтер Ребе, они раскрывают там единство Всевышнего посредством единой Торы, в том числе когда душа находится в теле, поглощенная всеми земными заботами. Пусть эта «трапеза Давида» [на исходе субботы] станет мощной опорой и хорошим началом для Вас, а также для всех членов Вашей семьи подходящим образом.

С благословением.

№2298

С Б-жьей помощью, 13 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йеошуа-Борух Лави (Иерусалим)

Мир и благословение!

Мне было приятно получить известие от Вас, благодаря тому, что Вы написали на полях послания от прошедшего 27 Тишрея. Я отвечаю на Вашу просьбу о благословении. Сказано: «Он исполняет волю тех, кто боится Его», без каких-либо ограничений относительно природы этой воли, при условии, что она исходит от того, кто боится Б-га. Вы посвятили себя тому, чтобы пробудить среди евреев страх перед Б-гом в вопросах, касающихся миквы. РАМБАМ объясняет, что это указ Торы, но, тем не менее, можно найти причину в намеках (позволяющих увидеть, откуда этот закон исходит). Действительно, тот, кто одушевлен желанием очистить свою душу, должен погрузить ее в водоем чистого знания... Ритуальное погружение подразумевает, что голова, тело... волосы, ногти и т.п., должны быть полностью покрыты водой. То же самое справедливо в духовном смысле. Тот, кто желает очистить себя от нечистоты, возникающей из-за греха Древа познания добра и зла, должен погрузить в воду всего себя — от интеллекта до низшей силы ходьбы, находящейся в ногах. Для этого он будет скромным и его смирение будет искренним. Так человек защищает себя от ошибочных мнений и начинает бояться Б-га. Согласно сказанному в конце трактата «Сота», смирение действительно ведет к страху перед Всевышним. Это причина того, что имеющие доступ к каббале люди указывают, что слово «твила» (ритуальное погружение) имеет те же буквы, как «битуль» (подчинение). И тем более, это приводит к укреплению в служении Б-гу, чтобы по-настоящему бояться Его.

С приветом раввину и хасиду... р. Эфраим-Залману и с моим благословением на успех в Вашей священной миссии.

№2299

С Б-жьей помощью, 16 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йоханан Гордон

Мир и благословение!

Мне было приятно получить Ваше письмо от 11 Кислева со списком того, что Вы хотите раздать на благотворительность, как действительно было сделано согласно Вашим инструкциям. Когда я был на святом месте успокоения моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас, я упомянул Ваше имя. И тот, кто делает подарок своему другу, должен сообщить ему об этом.

Уже начался месяц Кислев, месяц освобождения и чудес, когда Всевышний укрепит и исцелит Вас, чтобы в добром здравии Вы продолжали выполнять свои обязанности в центральной любавичской синагоге. Таким образом Вы сможете привлечь и получить благословение для нормального исполнения своих личных задач. Прежде всего, Вам следует сосредоточить свои мысли и размышления только на вопросах Торы и заповедей. Если у вас временами случаются меланхолические мысли, хотя я был бы удивлен, узнав, что это действительно так, Вы должны знать, что об этом говорится в «Тора Ор». Там Алтер Ребе утверждает, что меланхолию можно превратить в стремление изучать мудрость, особенно нашу святую Тору. Вот что следует делать и радостно служить Творцу на всех своих путях.

С благословением на долгие и счастливые годы Вам и жене.

М. Шнеерсон

№2300

С Б-жьей помощью, 16 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Ицхак-Яков Нельсон

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 10 Кислева. Я с удовлетворением прочитал, что Ваше здоровье улучшилось и что Вы довольны своей долей. Пусть Всевышний пошлет Вам успех и процветание в этой области, чтобы все было с радостью.

Вы пишете о разговорах во время молитвы... Известно, как наши мудрецы предостерегали от этого на протяжении многих поколений. Вдобавок Вы, должно быть, слышали рассказ моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас, о том, что в детстве он задал своему отцу Ребе [РАШАБу] следующий вопрос: «Почему человек был создан с двумя глазами?» Его отец ответил, что правый глаз используется для того, чтобы благосклонно смотреть на своего ближнего, в то время как на удовольствия этого мира нужно смотреть левым глазом.

Если Вы примете во внимание, что их молитва вписывается в деловую деятельность и заботы этого мира, которые им необходимо прервать, обращаясь к Создателю, Вы укрепите положительную сторону, дав ей приоритет над желанием критиковать их. Таким образом, они приблизятся к предписаниям нашей святой Торы, в том числе в повседневной жизни. Конечно, не стоит афишировать подобное, потому что это может быть использовано для поддержки попустительского отношения. Но Вы сами должны осознавать, что должны смотреть на других с добротой. Эта идея поможет Вам добиться этого.

Прилагаю то, что было напечатано к приближающемуся празднику освобождения 19 Кислева, ведь содержание этого текста актуально в течение всего года.

С благословением крепкого здоровья.

№2301

С Б-жьей помощью, 16 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...По большому счету, в подобных делах, как в споре или войне, должны принимать участие двое. И когда человек понимает, что его оппонент не обращает внимания и не поддерживает спор, он сам мало-помалу успокаивается, а его желание противостоять постепенно ослабевает и полностью исчезает. Так и в данном случае. Вы должны сдерживать себя и не участвовать в спорах. Помните, что женщины эмоциональны и они легко плачут, поэтому при необходимости следует идти на уступки. А остальные вещи нужно будет проигнорировать и в конце концов добро победит.

...Что касается ответа молодому человеку... В общем, не должно создаваться впечатление, будто Вы гонитесь за такими людьми. Однако мы не должны забывать о конечной цели, которая заключается в необходимости предоставлять им информацию об учении и путях хасидизма. Эта цель настолько важна, что все остальное нужно отложить. Поэтому, подождав несколько дней, было бы хорошо завязать беседу таким образом, чтобы можно было еще раз подчеркнуть необходимость установить время для изучения Торы в целом и хасидизма в частности.

№2302

С Б-жьей помощью, 17 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Руководству сети «Шатры Йосеф-Ицхака Любавич» на Святой Земле, да будет она отстроена поскорее, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

...2) Вы говорите мне о предложениях, сделанных Вам директорами школ... Так как по разным причинам некоторые школы не будут работать в 5714 году, рекомендуется интегрировать их в нашу учебную сеть. Мы должны быть осторожны в этом вопросе. Вполне вероятно, что те, кто предлагают Вам эти школы, имеют полномочия делать подобные предложения. Однако, когда другие люди узнают об этом решении и после раздумий не...

...удовлетворятся им, Вы подвергнетесь самым опасным атакам с их стороны. И те, кто передал Вам эти школы, не придут на помощь.

3) В письме упоминается встреча с... [лидером политической партии]. В связи с этим уже известна позицию любавичского движения — не присоединяться ни к какой партии. Очевидно, что все это следует рассказать в приятной и мирной манере. Если же достаточно пассивного отношения, можно будет согласиться с этим. Но, в любом случае, не следует соглашаться ни с чем, что потребует политическую поддержку.

4) Вы также пишете, что в некоторых местах к Вам будут приписаны школы, связанные с другим течением, с целью соблюдения нового закона о том, что должна быть только одна школа [для предотвращения содержания нескольких школ в одном месте]. Разумеется, нет необходимости напоминать Вам о той осторожности, которая необходима в этом вопросе. Ваше лидерство, контроль и власть не должны подвергаться сомнению в этой школе. Иногда тот, кто хочет разрушить, применяет на практике слова из стиха «те, кто губят вас, исходят из вас». Сначала их требования кажутся ограниченными, и они делают вид, что все принимают [такими словами Талмуд описывает вмешательство злого начала, требования которого постепенно растут]. Они только высказывают свое мнение, а затем делают это все более напористо. Вы поймете, что я имею в виду.

Возможно, эти опасения в данном случае необоснованны. Поэтому окончательное решение должно быть принято только на месте. Моя цель — предупредить Вас, подчеркнуть необходимость думать обо всем этом также с этой точки зрения. Всевышний, несомненно, защитит Вас от любого негативного события, не дай Б-г. Он пошлет успех, чтобы укрепить и возвеличить Тору в духе еврейской традиции, приблизив сердца сыновей и дочерей Израиля к нашему Небесному Отцу, благодаря внутреннему воспитанию, которое предоставляется в школах нашей учебной сети.

5) В письме в конце прошлого года Вы рассказали мне о своей надежде вскоре получить то, что причитается школам учебной сети от различных правительственных учреждений... Речь при этом идет о сумме больше двенадцати тысяч израильских фунтов. Я удивлен, что Вы ещё не рассказали мне подробно, чем все это закончилось. Вы, вероятно, предпринимаете все необходимые шаги, чтобы получить полностью эту сумму.

6) Я немного огорчен Вашим отчетом о переговорах с представителем этой организации, но я надеюсь, что мои опасения необоснованны. У меня создалось впечатление, что у Вас появилось чувство желания внешней победы. Итак, Вы хотите заявить об этом самым убедительным образом, чтобы заявить о своей победе.

Конечно, иногда это необходимо, потому что такая твердая позиция может устранить трудности и препятствия без необходимости совершать какие-либо дальнейшие действия. Но в данном случае (когда речь идет о воспитании многих еврейских детей в духе страха перед Б-гом), нет необходимости увеличивать трудности в этой области, даже в маленькой степени. Известно, как показывает опыт, что мирное и приятное отношение подавляет любые стремления к победе со стороны оппонента. И когда последний занимает рациональную позицию, с ним легче договариваться... Конечно, я не говорю, что там нужно бросать школу.

Однако, как это можно увидеть даже находясь на расстоянии, необходимо по возможности положить конец объявленной войне, целью которой является захват всего поселения... Но так как родители требуют определенное воспитание, а те, кто отвечает за учебную сеть, обладают компетенцией в этом вопросе, то есть уверенность, что они смогут оправдать ожидания этих родителей и, следовательно, не будет причины прибегать к принуждению.

8. Очевидно, что сказанное в параграфе 4 относительно необходимых мер предосторожности для принятия ответственности за школы, принадлежащие другим партиям или другим течениям, не применяется в случае, если решение уже принято. В таком случае изменение [оспаривание уже принятого решения об интеграции этой школы в учебную сеть] может обострить отношения, поэтому мы должны принять соответствующие меры, чтобы исключить риск, который я определил заранее. Но, конечно, совершенно исключено отправлять детей, за которых вы несете ответственность, в школы, где есть другие учителя, которых Вы не наняли и которыми Вы не руководите. Невозможно добиться ответственности, когда воспитание осуществляется другими.

9. На вопрос в письме от 6 Хешвана, нужно ли отреагировать на вещи, опубликованные в газетах, то согласно тому, что показывает опыт при вовлечении в споры... полемика в газетах бесконечна. В конце концов, эти газеты Вам не принадлежат — их возглавляют другие люди. А что касается того, что можно сделать в суде... то об этом известно мое мнение издавна, что к такой крайности следует прибегать, только испробовав все остальные возможности.

С благословением на успех в Вашей святой работе, ожидаю добрых вестей как можно раньше.

№2303

С Б-жьей помощью, 18 Кислева 5714 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Вот, я получил Ваше письмо от 16/11 и когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя..., то упомяну Вас и всех, о ком Вы пишете для выполнения всего, что им необходимо.

Я уже обращал Ваше внимание один раз, что Вы должны с Вашей дочерью... обсудить те законы, которые должна знать еврейская женщина. В особенности, речь идет о микве и законах чистоты еврейской семьи, ведь судя по письму, Ваша дочь — невеста. И [так как] до сегодняшнего дня у меня не было от Вас ответа по этому поводу, я хочу снова повторить, что это вещи, при обсуждении которых запрещено стесняться, ведь это важно в отношении будущего детей и внуков, а также счастливой жизни как в материальном, так и в духовном смысле. И как родители стараются заботиться о своих детях в отношении материального заработка, они также должны делать все возможное, чтобы у детей была здоровая духовная жизнь, а не наоборот, не дай Б-г... Я смею надеяться, что Вы сделаете все это разными путями, подходящим способом и с требуемой силой. И Всевышний даст успех.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2304

С Б-жьей помощью, 18 Кислева 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... и общественный деятель.. р. Мелех Каплан

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от кануна субботы, когда читали главу Торы «Голдот», а также предыдущие письма, где пишете о строящейся в Вашей районе микве. И я был рад тому, что благодаря помощи «Центра по вопросам семейной чистоты» в Иерусалиме получили благодаря моим стараниям деньги собранные хасидами ХАБАДа. И вот, также выполнили обещание и помогли в строительстве миквы в размере 1000 лир. И возможно есть место получить от них дополнительную помощь, в особенности так как полученная Вами благодаря моим стараниям от хасидов ХАБАДа сумма больше чем это.

И также я пишу Объединению хасидов ХАБАДа в Израиле, чтобы они дали ссуду 1000 лир, чтобы заплатить в течение года и я надеюсь, что они выполнят эту просьбу.

И Всевышний пошлет Вам успех в этой священной миссии, а также в работе в йешиве, благодаря чему Вы получите благословение и успех также и в своих личных делах.

С благословением на успех для всех, кто участвует в этой священной работе [по строительству миквы].

№2305

С Б-жьей помощью, 18 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Руководству ассоциации хасидов ХАБАДа на Святой Земле, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я хотел бы ходатайствовать, чтобы Ваш фонд взаимопомощи предоставил ссуду в тысячу израильских фунтов раввину и хасиду р. Мелеху Каплану из Лода для завершения строительства миквы в его районе. Этот заем будет погашен в течение одного года, а срок погашения начнётся через год после его предоставления. Я благодарю за это заранее.

С благословением на успех в Вашей святой работе.

№2306

С Б-жьей помощью, 22 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Авраам-Яков Глуховский

Мир и благословение!

Мне было приятно получить Ваше письмо — без указания даты — с описанием порядка преподавания в разных классах. Всевышний поможет Вам привить своим ученикам Тору Всевышнего, учения жизни и дух чистой богобоязненности.

2) Вы спрашиваете меня, следует ли Вам пойти на бар-мицву одного из учеников [проведение которой не очень соответствует еврейскому закону], но Вы не уточняете, где она будет проводиться. Если это будет происходить в [реформистской] синагоге, где запрещено молиться, и как это принято в этой стране, бар-мицва будет проводиться во время молитвы, что включает в себя проблематичные по некоторым причинам вызовы к Торе, Вам не стоит принимать участие в этом, чтобы Ваше присутствие не интерпретировалось как одобрение подобного мероприятия. Действительно, если Вы сами пойдете в такое место, то другие люди не только возьмут с Вас пример, но и даже будут молиться там... Однако, если бар-мицва отмечается в другом месте и не во время молитвы, Вы наверняка можете найти способ принять в ней участие, не попустительствуя при этом запрещенному поведению. С благословением на успех в Ваших общественных и личных делах. Жду добрых вестей.

Постскрипtum. Я прилагаю квитанции на отправленные Вами чеки, а также копию моего общего письма по случаю праздника освобождения 19 Кислева, содержание которого актуально круглый год. Вы обязательно будете распространять его среди подходящей публики.

№2307

С Б-жьей помощью, 22 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 9 Кислева, написанное на исходе субботы «Ваишлах», а также предыдущее. Вы должны передать своей жене, чтобы она перестала волноваться, тем более что это, как я уже писал, является проявлением недостаточной веры в Б-га, который является сущностью добра. Поэтому Он желает делать добро евреям, особенно когда речь идет о рождении детей, что является заповедью Торы, данной всем нам. Таким образом, несомненно, что Б-г дарует благословение и успех для удовлетворения этой просьбы. С другой стороны, проявление нервозности, а тем более плач, только ослабляет тело и веру в душе. Так что нельзя разрешить ей вести себя подобным образом. И Всевышний поможет Вам обоим сообщить хорошие новости по этому поводу.

Мне было приятно прочитать, что Вы встречали разных людей, которые просили Вас передать свои приветствия и рассказать о том, что было сказано на последнем хасидском застолье в месяце Тишрей. Надеюсь, что Вы будете продолжать поддерживать контакты с этими людьми, ведь связь между всеми евреями имеет огромную ценность, материальную и духовную, для всех участников [хасидского застолья].

Прилагаю копию моего общего письма по случаю дня освобождения 19 Кислева. Оно, обязательно, поможет Вам в связи с вышесказанным.

Один молодой человек спросил, есть ли комментарии к книге «Тания». Вы можете сказать ему, что на данный момент они не были напечатаны. Однако, когда человек приближается к изучению книги «Тания», он должен знать, что она является частью Торы, поэтому нужно изучать ее так, как и все остальное в Торе. Однако, когда кто-то изучает Пятикнижие, Мишну, Талмуд или РАМБАМа в первый раз, и даже во второй и третий, нельзя утверждать, что он уловил все тонкости и объяснения. В первую очередь мы воспринимаем общий смысл, а затем время от времени углубляем свои знания. Соответственно, если этот молодой человек будет изучать книгу «Тания» с чистым намерением, он будет рассматривать ее как любую другую часть Торы, которую никто не может понять исчерпывающе, потому что «она длиннее земли и шире моря». Если же этот молодой человек не поймёт какую-то идею из книги «Тания», он может задать свои вопросы хасидам и тогда обязательно получит объяснение. Вы можете сообщить ему обо всем этом. Вы также можете передать этому молодому человеку копию моего письма.

С благословением.

№2308

С Б-жьей помощью, 22 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вообще, не стоит впечатляться из-за трудностей, с которыми Вы столкнулись в этом строительстве. Только следует выделить чуть больше одной десятой суммы, потраченной на это строительство, на благотворительные цели моего уважаемого тестя и учителя, заслуги которого защитят нас. Таким образом, с каждого платежа, который Вы делаете для этого строительства, нужно будет сделать пожертвование на этот фонд для благотворительности. Когда Вы возьмете себе в компаньоны Всевышнего, то получите от Него гораздо больше.

С благословением на успех и с ожиданием добрых вестей.

№2309

С Б-жьей помощью, 22 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Меир-Либер

Мир и благословение!

...Мне было особенно приятно услышать хорошие новости о расширении группы людей, изучающих книгу «Тания». Уже известно высказывание моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас, о том, что, когда мы видим успех в подобных областях, мы должны стремиться к их укреплению сверх того, что уже было достигнуто. Для этого мы будем использовать следующие рассуждения. Если благодаря приложенным до сих пор усилиям, которые были относительно ограниченными, Творец даровал такой успех, насколько большим он мог бы быть, если бы мы действовали как следует. Разумеется, нет необходимости говорить об этом больше.

Прилагаю копию моего общего письма в связи с праздником освобождения 19 Кислева. Было бы неплохо посоветоваться с р. Элияу-Моше Лиссом, чтобы определить, уместно ли распространять его содержание среди участников урока, и если да, то как.

С благословением и ожиданием добрых вестей.

№2310

С Б-жьей помощью, 23 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ашер

Мир и благословение!

Я с удовольствием получил от хасидов Мельбурна новости о Вашем участии и Вашей помощи в развитии йешивы «Шатры Йосеф-Ицхака из Любавичей» в этом городе.

Вы, несомненно, сделаете то же самое и в будущем с соответствующим рвением. Тем не менее, так как наши мудрецы говорят: «Мы советуем поспешить тем, кто от природы быстр», то именно по этой причине я посылаю Вам эти несколько строк, лишь напоминая Вам о необходимости действовать в этом смысле всеми средствами и даже за их пределами. Учение хасидизма объясняет разницу между служением Всевышнему до дарования Торы, когда «они были [эфемерными, летучими] запахами», и тем, что было после дарования Торы, когда они текут как масло. Перед дарением Торы в указе [Всевышнего] говорилось, что «жители Сирии не должны подниматься в Рим». Следовательно, человек, который служил Всевышнему, имел только свои личные сильные стороны. Он мог подняться к своему источнику, но не выйти за пределы созданных для творений границ. После дарования Торы и отмены этого указа произошло изменение, когда «Всевышний сошел на гору Синай», а «Моше поднялся на неё». Таким образом, теперь человек может открыть не только источник сотворенных существ, но и более высокий уровень. Для Вас, безусловно, нет необходимости продолжать рассказывать об этом.

Я пишу обо всем этом сейчас, так как в организации йешивы должны произойти фундаментальные изменения. Надеюсь, что она наконец станет настоящим учреждением и будет развиваться в городе, а затем в его окрестностях. Известно высказывание моего тестя и учителя о том, что процесс разворачивается в соответствии с тем, как он был установлен в самом начале. Поэтому мы должны мобилизовать все силы, чтобы реализовать этот проект во имя чести и славы, тем более что это единственная йешива во всей Австралии. Следовательно, она должна определять религиозную жизнь всей страны.

В ожидании добрых вестей, с уважением и благословением.

№2311

С Б-жьей помощью, 23 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Михаэль

Мир и благословение!

...2) Мне было приятно услышать о том, как началась учеба для учеников и учениц в новом учебном году.

Вы, конечно, также пришлете мне расписание их учебы и расскажете об их поведении, особенно с полудня пятницы до окончания субботы.

3) Вероятно, нет необходимости напоминать Вам, что содержание письма первого дня молитв о прощении, копию которого вы наверняка получили в переводе на иврит, актуально в течение всего года. Так как в последний Рош а-Шана Вас не было дома, это хороший повод передать данное сообщение тем людям, с которыми Вы можете связаться.Вы, разумеется, позаботитесь о том, чтобы класс, направляющийся во Францию, прибыл туда как можно быстрее. Конечно, сначала следует проконсультроваться с уважаемым раввином и хасидом... р. Нисаном Неменовым, чтобы определить лучший способ сделать это...

Вы, несомненно, получили запись моего выступления на исходе субботы «Берейшит» перед объединением женщин и девушек ХАБАДа. Было бы хорошо, чтобы Ваша жена основала такое объединение в городе. Действительно, такая группа не должна касаться исключительно женщин ХАБАДа, так как её цель заключается в том, чтобы усилить и развить конкретное действие. А с этой точки зрения все еврейские женщины и девушки одинаковы. Вы, несомненно, будете раздавать, как в прошлом году, «ханукальные деньги» от моего имени ученикам, изучающим хасидизм, и сообщите мне их имена.

Прилагаю брошюру, изданную по случаю 19 Кислева, а также копию моего общего письма.

№2312

С Б-жьей помощью, 24 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый хасид из прославленной семьи, богобоязненный человек, мой родственник... р. Шмуэль-Аба Шапиро

Мир и благословение!

Я был рад получить известие от Вас через раввина и уважаемого хасида... р. Пинхаса Альтгойза.

Он также передал мне Ваш драгоценный подарок: мезузу, коробку для ароматических веществ и ароматных растений, серебряный поднос и книгу, озаглавленную «Учение раввина Пинхаса из Корец». Большое спасибо за эти подарки, которые вызывают теплые воспоминания о прошлом и пробуждают эмоции из глубины души. Пусть Всевышний заставит эти чувства дать рождение конкретным действиям в повседневной жизни, потому что, как говорят наши мудрецы: «Главное не учёба, а действие».

Я был бы чрезвычайно признателен, если бы Вы могли дать мне конкретные подробности об этой мезузе, этой коробке и этом серебряном подносе, хотя рав Альтгойз уже сообщил мне некоторую информацию. Вы наверняка получили в свое время мое предыдущее письмо.

С благословением по случаю праздника Ханука и успехов во всех делах.

№2313

С Б-жьей помощью, 24 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо с просьбой помолиться за всех Вас.

Известен рассказ моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас, согласно которому благословение сравнимо с дождем. Как дождь удобряет поле только тогда, когда оно вспахано и засеяно, так это относится и к благословию. Тот, кто получает его, должен сам «пахать», то есть достичь глубокого смирения и разбитого сердца с помощью размышлений о величии Всевышнего, которые являются средством для осознания и признания человеком своей ничтожности. По этому поводу см. комментарий «Тосафот рабби Йеуды» к трактату «Брахот» в начале главы «Не начинают молитву», который цитируется в законодательстве в примечаниях РАМА к «Шулхан Аруху», раздел «Образ жизни» 98:1 в конце. Он должен также и «сажать», давая деньги на благотворительность перед молитвой, выполняя заповедь наилучшим образом. Таким образом, благословение приносит плоды, как указывает глава о благословениях Ицхака, благодаря которым даже «в той стране» и «в том году» он смог получить «сто мер». А согласно интерпретации Таргума и наших мудрецов, он получил в сто раз больше, чем он ожидал.

Нет нужды подчеркивать необходимость изучения глубокого учения Торы, особенно в наше время. Действительно, праведник с небес, святой АРИ, который все еще жив, дал нам знать, что «это заповедь — раскрыть эту мудрость», особенно молодым людям, которые посвящают себя изучению Торы. Да пошлет Вам Б-г успех.

С благословением на изучение Торы с богобоязненностью.

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2314

С Б-жьей помощью, 24 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Хочу поговорить об актуальных вещах, то есть о днях праздника Ханука. По словам РАМБАМА в начале его законов о Хануке, «греки простерли руки к имуществу [евреев] и к их дочерям». Затем было обретено спасение и восстановлена власть в Израиле, потому что евреи самоотверженно преодолели это испытание. И РАШБАМ, комментируя трактат «Псахим» 108б, указывает, что чудо Хануки также произошло через женщин.

Поэтому в настоящее время евреи должны беззаветно и самоотверженно хранить сосуд с маслом, который они носят глубоко в своей душе, что отражается в печати первосвященника. Таким образом, даже сейчас у нас будут чудеса, освещающие Храм, который находится внутри каждого еврея, с помощью чистого масла в течение восьми дней, до тех пор, пока не явится самый прославленный из восьми пастырей Израиля и пока не раскроется восьмиструнная арфа.

№2315

С Б-жьей помощью, 24 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Матитьяу-Йехезкель

Мир и благословение!

Я с удовольствием получил Ваш подарок — книгу «Учение Баал-Шем-Това и его потомков», а также другую книгу, которая является новым изданием объяснений рабби Пинхаса из Корец. Большое спасибо за этот подарок. Пусть Б-г даст Вам возможность распространять учение наших глав ХАБАДа и великих хасидов среди самых широких кругов, щедро и в добром здравии. По Вашему запросу Вы получите отдельной посылкой новое издание книги «Тания», которая была напечатана здесь с указателем... Вы подтвердите мне её получение. Также прилагаю то, что было отредактировано по случаю праздника освобождения 19 Кислева. Этот текст Вас наверняка заинтересует.

Что касается вопроса о комментариях, то мое время не позволяет мне как следует их изучить. Однако я пролистал их, чтобы выразить свою признательность. На мой взгляд, в этих книгах еще отчетливее чувствуется отсутствие указателя. В книге «Учение Баал-Шем-Това и его потомков» есть несколько статей, автор которых неясен. Точно так же следует пояснить, что в разных местах формулировка высказываний была изменена.

Кстати, имя дочери Баал-Шем-Това должно быть написано Адель, без буквы «йуд», так как оно составлено из аббревиатуры стиха «огонь Его закона».

Сына автора книги «Тания» нельзя назвать рабби Дов из Ляд, так как он руководил хасидами в Любавичах. Рабби Дов из Ляд был на самом деле внуком Цемах-Цедека (зятя Мителер Ребе).

В книге «Учения рабби Пинхаса из Корец», в главе 121, есть ссылка на Иерусалимский Талмуд, которой нет в имеющемся у нас издании. См. по этому поводу дополнения к «Тора Ор» в конце главы «Тиса».

С благословением на успех во всех делах.

№2316

С Б-жьей помощью, 24 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый хасид, богобоязненный человек... р. Давид-Натан

Мир и благословение!

С удовольствием я получил специальные свечи, которыми зажигают ханукальные светильники. Вы наверняка знаете высказывание Цемах-Цедека о стихе: «Он призвал солнце и свет воссиял», что слово «солнце» можно прочесть как слуга». На самом деле солнце и луну также называют небесными слугами. Пусть будет угодно Всевышнему, чтобы мы тоже могли освещать окружающих, каждый в соответствии со своими возможностями, с подлинной щедростью духа. И пусть заповедь этих восьми дней (Хануки) очень скоро приведет нас к приходу самого прославленного из восьми пастырей Израиля, то есть нашего праведного Мошиаха, а также к раскрытию восьмиструнной арфы.

С благословением на успех в Вашей священной миссии по распространению света.

Постскриптум.

Я получил Ваш подарок, книгу «Насыщенный радостями», и очень Вам за это благодарен. По моему ежегодному обычаю, основываясь на утверждении из книги «Зоар», что за заповедь надо платить, я прилагаю чек. Употребите его на здоровье.

№2317

С Б-жьей помощью, 24 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение письма от кануна субботы, когда читали главу «Вайеце», которое последовало за долгим молчанием. Вы пишете о подведении итогов своего пребывания в городе, где сейчас находитесь. Обычно такая переоценка и самоанализ проводится в течение месяца Элул, а в оставшееся время года делаются только такие отчёты, в отношении которых есть уверенность, что они не ослабят служение Всевышнему и, тем более, не приведут к отчаянию даже в самой маленькой степени. По ассоциации можно было бы сказать, что отчаяние никогда не должно быть по доброй воле. Такое очевидно, такое отношение полностью противоречит учению Баал-Шем-Това о том, что нужно служить Б-гу с радостью. Это служение также включает в себя повеление: «На всех ваших путях познавайте Его», как объясняет РАМБАМ в «Законах об образе жизни» и «Шулхан Арух» в разделе «Образ жизни» гл. 231.

Я с удовольствием прочитал то, что Вы мне рассказываете о месяце Тишрей, хотя это было очень кратко. Я надеюсь, что недостаток только в письме, а не в том, что произошло на самом деле. Что касается возможности писать в газетах, нет необходимости говорить, насколько это полезно. Поэтому я хочу надеяться, что в будущем Вы приложите усилия в этом направлении со всем необходимым рвением.

Вы пишете о том, что касается лично Вас. Понятно, что все вышеперечисленное не освобождает Вас от своих собственных усилий. Напротив, и в этой области печаль ведет скорее к лени, чем к рвению. Итак, следует начать с конкретных действий, то есть с изучения Торы, даже если Вы делаете это только с подчинением. Следует учиться каждый день хотя бы недолго и дольше, когда появится свободное время, ведь когда есть готовое к росту семя, его потенциал легче раскрыть. Прилагаю эссе, выпущенное в свет по случаю прошедшего дня освобождения 19 Кислева. Вы, несомненно, делаете его содержание доступным как можно большему количеству людей, потому что, по сути, оно остается актуальным в течение всего года.

С благословением на успех.

М. Шнеерсон

Постскриптум. Что касается изложения наизусть слов хасидизма во время свадебной церемонии — в добрый и успешный час — было бы хорошо помимо эссе...

...которое Вы упоминаете в своем письме, также произнести ещё одно под названием «Приди, мой возлюбленный» 5689 года, в соответствии с беседой праздника Шавуот 5713 года. Я удивлен, что Вам неизвестно об этом. Хорошо бы начать накладывать тфиллин рабейну Тама и Всевышний пошлет успех.

№2318

С Б-жьей помощью, 27 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Ассоциации женщин и девушек ХАБАДа, филиал в Париже, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Мне было приятно получить ваше письмо, которое последовало за долгим молчанием, и увидеть, что Вы вернулись к работе. Мне было особенно приятно узнать, что Вы также пытаетесь привлечь женщин из других слоев общества. Известно высказывание Алтер Ребе о том, что учение хасидизма адресованы всем евреям без исключения. Любой, кто предпримет практические действия в отношении этого, получает огромную награду. Я с нетерпением жду новых хороших известий от Вас, в частности о развитии деятельности количественно и качественно.

Прилагаю здесь копию моего общего письма по случаю дня освобождения 19 Кислева, содержание которого актуально в течение всего года. Надеюсь, оно окажет пользу в Вашей деятельности.

С благословением на успех в общественных и частных делах.

№2319

С Б-жьей помощью, 27 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Что касается Вашей дочери, которая готовится к шидуху, то она должна обещать — определенно — после нахождения хорошего шидуха принять на себя твердое решение вести еврейский дом, соблюдая законы чистоты семейной жизни, используя кошерную еду и храня субботу. И когда она решит это на сто процентов, Всевышний обеспечит ее подходящей парой. И Вы не должны стесняться говорить с дочерью раз за разом соответствующим образом до тех пор, пока не повлияете на нее в отношении всего этого. И Всевышний поможет, чтобы сообщили добрые вести об этом.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2320

С Б-жьей помощью, 27 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

С удовольствием я получил Ваше письмо от первого дня [недели, когда читали главу Торы] «Микец», а также предыдущее письмо с вложениями [пожертвованиями]. И я был рад прочесть в нем о распорядке уроков и учебы, введенных Вами в находящихся под Вашим началом классах. И, несомненно, это будет успешно. Но, на первый взгляд, это очень долгий распорядок, так как он завершается в полночь, а в девятом часу утром уже начинается учеба и нужно следить также за здоровьем, ведь от этого зависит здоровье души. И я уже говорил молодому человеку... когда он был здесь, что он должен был искать способ, как взять на себя часть уроков, чтобы у Вас появилось больше времени для отдыха и Вы сможете обновить свои силы в работе...

Я прочел с радостью в двух Ваших письмах, что Вы видите успех в своей общественной работе и на основании высказывания наших благословенной памяти учителей «тот, кто находится в милости [у Небес], он не сразу и т.д.» я очень надеюсь, что Вы увидите явное проявление Божественного Провидения в своих делах также и в будущем. И с помощью этого наступит облегчение в работе и сможете работать более энергично, что приведет к расширению деятельности. Вы просите документы для учеников, чтобы они смогли приехать сюда на учебу в йешиву «Томхей-Тми-мим», так я передал их имена в офис йешивы и, несомненно, они свяжутся с Вами. Посланный Вами список учеников я зачитаю в благоприятный час на месте успокоения моего тестя и учителя для их успеха в изучении Торы в богобоязненности.

Что касается личного вопроса о шидухе с девушкой из сефардской семьи, то согласно Вашему описанию речь идет о соблюдающей Тору и заповеди семье. Поэтому стоит ускорить это, так как она не против бороды и покрытия волос. И как нам известно, в сефардских семьях соблюдение законов семейной чистоты находится на высоком уровне. Что касается Ваших родителей, можете успокоить их тем, что в последние годы было заключено несколько шидухов между ашкеназскими и сефардскими семьями, при этом обе стороны остались довольны. И да будет угодно Всевышнему, чтобы в ближайшем будущем постройте еврейский дом на основах Торы и заповедей, как они освещены в источнике света Торы — учении хасидизма, хасидский дом во всех отношениях.

С приветом всем и ожидаю добрых вестей — с благословением на большой успех в материальном и духовном смысле.

Постскрипtum. ...Мне не нравится то, что Вы пишете о задержке свадьбы по причине отсутствия достаточных средств, ведь известно высказывание наших благословенной памяти учителей — как приводится в «Ликутей Тора» в конце главы «Браха» объяснение, что Всевышний дает заработок человеку в заслугу его жены. Прилагаю копию моего общего письма, которое вышло в связи с праздником освобождения 19 Кислева, содержание которого актуально весь год. И, несомненно, оно принесет Вам пользу в делах.

№2321

С Б-жьей помощью, 27 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йеуда-Зеев Сегаль

Мир и благословение!

По случаю светлого дня праздника нашего освобождения и спасения нашей души 19 Кислева, я прилагаю здесь то, что было выпущено в свет к этой дате. Это, несомненно, будет полезно в выполнении Вашей священной миссии, а также в личных делах. Действительно, Вы — общественный деятель, от которого зависят многие люди, особенно ученики йешивы, на которых Вы оказываете свое влияние и которым Вы можете глубоко внушить любовь и страх перед Б-гом, побуждая их размышлять о величии Творца... На все это кратко и исчерпывающе намекает РАМБАМ в своих «Законах основ Торы», а в учении хасидизме ХАБАДА дается объяснение в терминах, которые может понять любой из нас. Кроме того, известно обещание Алтер Ребе — автора книг «Тания» и «Шулхан Арух» — чей праздник мы отмечаем, что те, кто это сделает, добьются успеха.

С уважением и пожеланием всего наилучшего.

Постскриптум. Я получил от Вас две телеграммы с просьбой о благословении. Спасибо, что сообщили мне хорошие новости о том, что произошло по этому поводу.

№2322

С Б-жьей помощью, 28 Кислева, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма и прошу прощения за то, что мой ответ задержался из-за моих многочисленных забот.

Вы пишете мне о своем сыне, который хочет поехать учиться в йешиву. Основываясь на учении наших мудрецов о том, что человек должен отправиться в изгнание в место Торы, я согласился с его отъездом в йешиву. Но Вы сами не согласны с этим из-за состояния его здоровья и также по Вашему мнению он может получить хорошее образование и дома. Конечно, нет необходимости напоминать кому-то вроде Вас о процитированных ранее причинах и объяснениях в этом постановлении Мишны о необходимости отправиться в изгнание в место Торы.

И самое главное: так как причина этого постановления, понимаем ли мы это или нет, в Мишне не ясна, мы должны строго следовать этому указанию. Очевидно, что это не противоречит уважению к родителям и не является выказыванием им недоверия, особенно так как под именем автора этого высказывания — рабби Неораи — подразумевается рабби Элазар бен Арах, с которым это и произошло, как сказано в трактате «Шабат» 147б.

Что касается сохранения его здоровья, то за этим очевидно следует следить, где бы он ни находился. Как в Соединенных Штатах, так и на Святой Земле всегда можно найти знакомых и друзей, которые позаботятся о Вашем сыне, насколько это возможно. Кроме того, известно, что здоровье тела в значительной степени зависит от удовлетворения душевного здоровья. Когда Ваш сын будет находиться в компании друзей, которые ему нравятся, его физическое здоровье улучшится. Все будет иначе, если он останется в одиночестве, будет часто недоволен. В этой связи я также хотел бы подчеркнуть еще один момент, который касается изучения хасидизма. Между строк в Вашем письме можно увидеть, что это Вас не очень устраивает. Основываясь на том, что я много раз слышал от своего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас, я обращаюсь к Вам со следующими несколькими строками:

Известно, что раньше существовало несколько концепций в отношении учебы с молодежью, нужно ли ограничиться только изучением Талмуда, трудов первых и последних мудрецов, а также законоучителей, или также добавить к этому изучение еврейской этики или хасидизма. Как известно, ученые литовского йешибота шестьдесят или семьдесят лет назад решительно выступали также против изучения трудов по еврейской этике. Они утверждали, что достаточно изучения Талмуда и законоучителей, так как сама Тора защищает и спасает. В самом деле, о том, кто сбился с правильного пути, говорится, что «свет, который содержится в Торе, возвращает его к добру». Однако несколько десятилетий спустя конкретная практика явно продемонстрировала необходимость изучения вещей, касающихся непосредственно человеческого поведения, чувств человека и его моральных обязательств. И тогда величайшие литовские ученые согласились с тем, что так и должно быть, и они дали согласие на изучение этики в большей или меньшей степени. Учение Баал-Шем-Това, его учеников и учеников его последователей, которые последовали за ним, реализовало в повседневной жизни указание АРИЗАЛа, согласно которому в наше время «существует заповедь раскрыть эту мудрость» (то есть глубокое измерение Торы).

Более того, когда Баал-Шем-Тов спросил, когда придет Мошиах, он получил ответ: «Когда твои источники распространятся». Несомненно, мы видим отсюда необходимость изучения трудов учеников Баал-Шем-Това. Тем не менее, в предыдущем поколении бытовало мнение, что можно довольствоваться такой учёбой в минимальной степени. Тогда люди были уверены, что у мальчика или молодого человека не будет возможности изучать философию, что никто не будет спрашивать его об обязанностях сердца, о его вере... Однако в наше время, особенно в последние годы, преследования и страдания охватили весь мир. Молодые люди сталкиваются с особенно суровыми испытаниями. К сожалению, они не смогут избежать встречи с людьми, которые ставят под сомнение все священное и даже основы веры. Поэтому важно знать учение Баал-Шем-Това и учеников его учеников, которое является неотъемлемой частью нашей святой Торы. Наши мудрецы говорят, что «все, что выучит знаток Торы, уже было открыто Моше на горе Синай». Таким образом мы можем защитить себя от того, что говорят другие.

Кто-то может заявить (противореча, таким образом, учению наших мудрецов, согласно которому «не следует полагаться на себя»), что он уверен, что его сын или близкий родственник никогда не встретит людей, которые не являются богобоязненными, цельными и непорочными. Но конкретная практика показала, что всё наоборот. Более того, тот, кто делает такое заявление, не может отрицать, что некоторые сомнения все еще существуют. Однако в опасной ситуации можно нарушать субботу, пока есть малейшие сомнения. Все признают, что хасидизм действительно является частью нашей священной Торы. Даже если кто-то на личном уровне предпочитает изучать одну из ее частей, а потом уже другую, он должен признать, что когда другой человек выражает перед ним желание иметь доступ к учению, открытому Б-гом Моше на горе Синай — то он должен будет побудить его сделать это, чтобы удвоить его пыл в изучении именно этой части Торы. Более того, ссылаясь на это учение, мы формулируем следующий вопрос: «Вы добавили к пшенице меру соли?» Если этого не сделать, не дай Б-г, то лучше вообще не сеять пшеницу, как говорят наши мудрецы в трактате «Шабат» 31а. На мой взгляд, Вы должны благодарить Б-га за то, что он вдохновил Вашего сына на дух чистоты. Действительно, он вдохновлен желанием изучать внутреннюю часть Торы, которая является его душой, согласно выражению в книге «Зоар» — том 3, страница 153а и см. там. Душа оживляет тело, и таким же образом внутренняя часть Торы вселяет энтузиазм в изучение её раскрытой части. Я очень надеюсь, что он доставит Вам большое удовлетворение.

С благословением на успех в Вашей священной миссии и с ожиданием добрых вестей.

№2323

С Б-жьей помощью, пятый вечер праздника Ханука, 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Всему собранию Йешуруна, тем, кто дорожит и ценит Тору и её заповеди, да пребудет с Вами Б-г

Большой мир и обильное благословение!

Ежегодный праздник любавичского центра йешив «Томхей-Тмимим» будет отмечаться с помощью Всевышнего в первый день недели, 13 Швата 5714 года. Широкие круги должны уделять ему самое большое внимание и оказывать самую щедрую поддержку.

Со времени создания любавичской йешивы пятьдесят семь лет назад Ребе РАШАБом и открытия её филиала также и в Америке четырнадцать лет назад моим тестем и учителем, заслуги которого будут защищать нас, это учреждение выросло в этой стране с необычайным и божественным успехом.

Трудно представить себе безмерный свет изучения Торы, наполненного трепетом перед Всевышним, который любавичская йешива «Томхей-Тмимим» излучала и продолжает излучать все эти годы из-за своей уникальности, позволяя своим ученикам и воспитанникам быть сформированным таким образом, чтобы они взяли на себя миссию быть «светом, просвещающим», оживляя и укрепляя Тору и еврейские обычаи вокруг себя.

Огни Хануки зажигаются с заката. Несмотря на то, что они маленькие, темнота на них не влияет. Напротив, их число увеличивается, и их свет становится сильнее, ночь за ночью. То же самое и с «светом для просвещения», то есть с учениками любавичской йешивы.

Ханукальная заповедь света была введена потому, что евреи, немногочисленные и физически слабые, проявили крайнее самопожертвование для противостояния многочисленным и сильным врагам с целью очистить и осветить Храм. Точно так же любой, кто ценит Тору и заповеди по их истинной ценности, не будет затронут тем фактом, что мы меньшинство с ограниченными финансовыми средствами. Он пожертвует собой, чтобы защитить Тору и заповеди Всевышнего («Твоя Тора и указы Твоей воли»). Тогда Всевышний поможет и пошлет ему сверхъестественный, материальный и духовный успех. Любавичские йешивы обучают находящихся в них людей в этом духе самопожертвования и они изучают Тору с богобоязненностью. Поэтому они должны и обязаны поддерживаться всеми доступными средствами в максимальной степени. Ибо чистый и кристальный свет Торы Всевышнего и свет искренней богобоязненности освещают извилистый путь, по которому нашему народу предстоит пройти во время изгнания. Таким образом евреи могут сохранить свою цельность. Это будет до тех пор, пока не исполнится обещание Всевышнего о наступающим полном и истинном Освобождении. Тогда семисвечник снова засияет в Храме, который будет построен очень скоро и в наши дни нашим праведным Мошиахом.

С благословением, чтобы Всевышний исполнил желания Ваших сердец и чтобы все мы стали свидетелями полной победы Торы и еврейских традиций.

№2324

С Б-жьей помощью, 2 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Однажды во время собрания хасидов уже было объяснено, что в целом все принимают то, что сказано в книгах по этике и тем более в трудах и беседах по хасидизму. Споры в этой области сводятся к следующему. Относится ли это учение к нам, или оно адресовано только другим людям? Разумеется, нет необходимости напоминать кому-то вроде Вас о значении стиха [Псалмы 139:16]: «Записаны все дни, когда (все) сотворены будут, — и мне (предназначен) один из них». Каждый день, каждое мгновение человека важно, учитывается в контексте...

...возложенной на него миссии... Соответственно, меня удивляет Ваше отношение. Всевышний даровал Вам успех вносить свой вклад в одно из учреждений моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас. Этого Вам должно хватить надолго!.. Прежде чем завершить свое письмо, я обязан сказать Вам, что канал получения благословений и успеха в личных и общественных делах зависит от нашего главы — моего тестя и учителя. Укрепление своей связи с «древом жизни», когда мы, к примеру, развиваем его святые учреждения, поможет увеличить и привлечь это благословение.

Жду добрых вестей как можно раньше.

№2325

С Б-жьей помощью, 2 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Мне было приятно получить Ваше письмо от второго дня Хануки, в котором Вы пишете о проведении экзамена для проверки знаний своих учеников и о заметном успехе в их учебе. Вы также пишете о хасидском застолье, которое Вы организовали 19 и 20 Кислева.

Несмотря на то, что Вы пишете, что это застолье прошло не с таким «вкусом», как предыдущие, нужно обратиться к объяснению, данному в 27 главе книги «Тания» по поводу множественного числа, используемого в стихе [Берейшит 27:4] «И приготовь мне явства». В самом деле, [в духовном смысле] есть два вида вкусной еды [возвышение в сфере святости и борьба со злом], и нельзя знать, какую из них предпочитает Всевышний, и поэтому какая из них доставляет большее наслаждение людям. Но самое главное, это как в притче, которую рассказывал мой тесть и учитель, заслуги которого защитят нас. Командир указывает солдату, какое место тот должен занять. Если командир хорош, то солдат может быть уверен, что это место для него самое лучшее и больше всего подходящее. Пребывание в нем полезно для него лично, а также необходимо для окончательной победы в войне. Это не означает, что солдат не может стремиться к лучшему месту, но, пока он не добьется этого, он должен испытывать безмерную радость от мысли, что он помогает своей стране благодаря возложенной на него миссии. И этот пример понятен.

Я надеюсь, что дни Хануки были проведены должным образом как для детей, так и для взрослых, которым напомнили, что евреи всегда сталкивались с испытаниями, которые иногда были даже более жесткие, чем те, с которыми мы сталкиваемся сейчас. Но с требуемой решимостью можно [преодолеть их и] достигнуть не только духовного, но и материального успеха. Что касается вопроса о форме обучения, то понятно, что буквы и огласовки нужно изучать с учениками по отдельности. Вы знаете, как сильно великие еврейские мудрецы и наши главы ХАБАДа боролись за это, желая внедрить в детей святость букв и огласовок.

С благословением на успех в обеспечении материальных и духовных потребностей. С приветом всем, кто желает мне мира.

По какой-то причине отправка этого письма была отложена, а тем временем я получил Ваше, датированное 4 Тевета... Вы пишете, что узнали о том испытании, которому подверглись, и отправились в эту деревню, чтобы распространять там еврейские обычаи, хотя состояние Вашего бизнеса еще оставляет желать лучшего. Я думаю, теперь Ваши дела могут стать лучше. Если же Вас начнут испытывать другой крайностью, когда у Вас появится очень много покупателей, я надеюсь, что Вы также пройдете это «испытание» и продолжите свою священную миссию в этой местности. Вы обязательно добьетесь успеха. И «то, что бедные приносят богатым, превосходит то, что богатые дают бедным».

№2326

С Б-жьей помощью, 2 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Благословение и мир!

...Было бы хорошо организовать ассоциацию девушек ХАБАДа там, где Вы сейчас находитесь.

И не имеет значения, из каких семей происходят её члены, потому что в конце концов все евреи станут хасидами. Привлекая еще одну участницу, знакомя ее с принципами Торы и иудаизма, в целом, с законами, обычаями и интересными историями, в частности, можно вселить в нее здоровый дух и, мало-помалу, также и физическое здоровье, потому что у евреев эти два измерения связаны между собой.

Пусть Б-г дарует Вам успех во всем, что было сказано выше, чтобы Ваши действия были плодотворными.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

Постскрипtum. Прилагаю мое письмо, написанное по случаю дня освобождения 19 Кислева, но содержание которого актуально в течение всего года. Было бы хорошо познакомиться с ним всех участниц.

№2327

С Б-жьей помощью, 2 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Давид Паташник

Мир и благословение!

Мне было приятно видеть Вас с сыном на хасидском застолье, которое состоялась в светлый день праздника нашего освобождения и спасения нашей души, 19 Кислева. Точно так же я был рад получить Ваше письмо с сообщением, что накануне этой даты Вы организовали хасидское застолье в своем городе. Во время этого произносили слова Торы и пели хасидские напевы...

По словам моего тестя и учителя, этот день является новым годом для изучения хасидизма и его путей. Так пусть будет угодно Всевышнему, чтобы это стало хорошим началом для публичного изучения книги «Тания» и хасидизма в целом. Пусть это будет дополнением к уже установленным урокам в соответствии с поговоркой моего тестя и учителя (см. письмо 1241), что когда ночью на улице горит фонарь, все [прохожие] собираются вокруг него. На самом деле нет необходимости в доказательствах и пояснениях, так как мы находимся в ночи и во тьме изгнания, на улице, в месте общественного владения. Поэтому люди присваивают себе право формулировать мнение о Торе и иудаизме, не принимая во внимание, обладают ли они всеми необходимыми для этого знаниями. А ещё может быть, что свое мнение они составляют на основе того, что прочитали в газетах или, в крайнем случае, в энциклопедии. А тем более, когда такой человек посещал школу в реформистской или даже консервативной общине — тогда он будет считать, что имеет полное право занимать позицию по этому вопросу.

Уличный фонарь, конечно, защищаем стеклянным колпаком, чтобы ветер его не гасил. Однако это стекло должно быть прозрачным, чтобы свет освещал улицу. Уверен, что для Вас всего этого будет достаточно.

С благословением для каждого из участников этого хасидского застолья, а особенно для Вас и Ваших сыновей.

№2328

С Б-жьей помощью, 2 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йеошуа-Шнеур-Залман Серебрянский

Мир и благословение!

...Что касается вопроса о здании йешивы (в Мельбурне): нужно ли сначала довольствоваться зданием ограниченных размеров или желательно с самого начала искать большое и просторное помещение?

На этот счёт известно высказывание Ребе МААРАШа, как передал нам мой тесть и учитель: «В мире обычно считают, что если невозможно пройти под препятствием, следует пройти над ним, а я говорю, что мы должны сразу это преодолеть это препятствие сверху». Другое учение, о котором нам сообщили, говорит, что весь процесс обусловлен его началом. Я убежден, что, приложив правильные усилия, Вы добьетесь успеха и в этой области.

С благословением на успех во всем этом, что также принесет Вам огромный успех в своих личных делах, а также в делах членов всей семьи.

№2329

С Б-жьей помощью, 2 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Гилель

Мир и благословение!

Я уже давно не слышал от Вас сообщений, и кажется, что уважаемый раввин и хасид... р. Бенцион Шем-Тов, который гостит здесь в данный момент, тоже не слышал ничего. Так что я жду, когда Вы сами сообщите мне эту радостную новость... Это заповедь из тех, которые лучше всех сделать лично, чем поручать это кому-то. Действительно, обязанность любить ближнего позволяет рассматривать такую поведение также как заповедь.

Прилагаю копию моего общего письма по случаю светлого дня нашего освобождения и свободы нашей души, недавно прошедшего праздника 19 Кислева, содержание которого актуально в течение года. Это обязательно Вас заинтересует.

С благословением.

Постскриптум. Вы меня спрашиваете, стоит ли участвовать в книге «Витебск», которая сейчас издается на Святой Земле. Известна позиция в этом вопросе моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас, что согласно учению Баал-Шем-Това каждая деталь, даже если она касается мисналы, растения или животного, управляется Провидением Всевышнего.

И тем более, если речь идет о человеке и особенно о евреях. Вы также знаете, что говорит Алтер Ребе, чью радость мы празднуем (19 Кислева), комментируя интерпретацию, которую наши мудрецы дают в трактате «Хулин» 63а на стих «Твои суждения». Ведь нужно искать во всех деталях нюансы по служению Всевышнему в соответствии с указанием познавать Его во всех путях. И посредством участия в этом несомненно сможете включить в свою статью идеи, пробуждающие к Торе и иудаизму в духе еврейства и поэтому это правильное решение.

№2330

С Б-жьей помощью, 3 Тевета 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... общественный деятель, р. Йосеф Флайер

Мир и благословение!

...Относительно Вашего замечания в связи с тем, что написано в ханукальной брошюре на английском языке слово «Сирия», хотя по словам наших мудрецов должно быть «Греция» — вот, известно об этом, что первый не обязан подробно объяснять свои слова, а следующие за ним, чтобы предостерегаться от ошибки, должны подробно объяснить свои слова. И так как названия греческого царства включают в себя несколько стран и несколько царств, выросших из греческого царства Александра Македонского (и если более подробно, то Греция находится на полуострове в Европе, а не в Сирии в Азии), то чтобы оградить читателя от ошибки [что понимать под греко-сирийской цивилизацией], выбрали более общее название. А то, что в молитве установили название «Греция», то нужно сказать, что в этом есть несколько целей, самая простая на первый взгляд в том, что война велась от имени греческой культуры, ее мировоззрения и обычаев, кроме причины, что после окончания изгнания Мадай и Парас и до начала изгнания Эдома, то есть Рима, преследования и изгнания в это время носят название в текстах мудрецов «греческое изгнание» и также для этого можно использовать вышеназванную причину. А то, что замечаете о названии места Крушта, то это ошибка переписчика и должно быть Крутша (упоминаете в письме основателей хасидизма, напечатанном в «а-Томим»).

Прилагается здесь то, что вышло в свет в связи со светлым днем освобождения и избавления наших душ 19 Кислева прошлого года, содержание которого актуально весь год и я надеюсь, что это заинтересует Вас.

С благословением на доброе здоровье в материальном и духовном смысле.

№2331

С Б-жьей помощью, 3 Тевета 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель р. Эфраим-Элиэзер Яллес, коэн

Мир и благословение!

...Что касается Вашего замечания по сказанному в книге «Тания»: «Как умелец, который тренирует свои руки и т.д.», что нужно было разобраться по Вашему мнению, в чем заключается смысл этого и хотите объяснить, что слово «вера» («эмуна») происходит от слов «воспитывал („омен“) Ада-су» и связано с воспитанием. И вот, мне нужно хорошенько разобраться, в чем смысл слов «и т.д.», как написано в моем примечании. Но также и в данном случае нужно немного разобраться, так как это ясно написано там выше, что слово «вера» связано с привычкой и т.д. и поэтому не очень понятно, что добавляет словами «как умелец».

С благословением.

№2332

С Б-жьей помощью, 4 Тевета 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Был получен вопрос от Вашего имени насчет бритья бороды, есть ли разница каким образом это делать, или нет здесь разницы вообще?

Конечно же, есть очень большая разница. И это возможно понять посредством примера. Есть жидкости, которые являются ядом для человека; если человек выпьет их, требуется очиститься самым скорейшим образом, чтобы вылечить его от ущерба, причиненного телу. И это справедливо в том случае, если он выпьет только один раз, а тем более — много раз. Есть также еще вещи, которые причиняют вред человеку; иногда они вредят какой-то одной части тела, а другой не вредят, хотя и тогда пользы они [неповрежденным частям тела] не приносят. Как, например, когда человек ест кожуру от картофеля или дыни; ведь конечно, они не приносят никакой пользы, и нужно позаботиться очистить их заранее. Хотя и нет тут опасности для здоровья, если она попадет в желудок, но когда такие вещи попадают в легкие — это приводит к большому вреду для человека. Нечто подобное, более или менее, происходит в душе еврея.

Есть вещи, являющиеся ядом для души, и это грехи; в этом отношении все евреи равны [в запрете] не делать их. И если нееврей совершив одну из таких вещей не вредит себе, то еврей [точно в такой же ситуации] вредит себе, причем не только душе, но и телу. Но существуют такие вещи, что иногда одним евреям они вредят, а другим нет. Например, у нас, ашкеназских евреев, женитьба на двух женщинах приводит к нарушению запрета, а у сефардских евреев это разрешено.

И такая же разница в бритье бороды. Бритье лезвием — это одинаковый для всех евреев запрет из Торы; тот, кто делает такое, не дай Б-г, нарушает каждый раз пять запретов, как [об этом] написано в Талмуде, Шулхан Арухе и комментаторах. Но удаление бороды особым способом посредством порошка или электрической бритвы для хасидов, связанных с учениками Баал-Шем-Това, является запрещенным действием и причиняет ущерб душе и телу, но не настолько большой, как когда, не дай Б-г, нарушают пять запретов удаляя бороду лезвием и т.п. Но для митнагдим и евреев мира, которые не знают об этом или у них нет связи с постановлением учеников Баал-Шем-Това — тогда это как в примере, упомянутом про...

...картофельную кожуру, которая не подходит [в пищу] людям, но когда кожура попадает в желудок, нужно избавиться от нее, хотя в этом нет опасности (не так, если это попадет в легкие, чего нужно очень опасаться и оберегаться, чтобы это не произошло впредь, и избавить легкие от ущерба причиненного этим). И не знаю точно, какая есть связь и отношение у Вас с хасидизмом, но очевидно и понятно, что бритье бороды лезвием и т.п. — является нарушением пяти запретов Торы каждый раз [когда человек бреется]. Что же касается электрической бритвы или порошка — то это зависит, насколько [Вы] связаны с учением Баал-Шем-Това. И Всевышний благословенный поможет Вам идти по правильному и прямому пути Торы и заповедей, приведет еврея прямым и правильным путем к богатству как в материальности, так и в духовности.

С благословением, секретарь.

№2333

С Б-жьей помощью, 4 Тевета, 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк

Уважаемый меценат, богобоязненный человек, общественный деятель... Ицхак Эльмалиах

Мир и благословение!

Ваше письмо я получил и из-за большой занятости у меня не было времени ответить на него раньше, за что прошу прощения. Удивительно, что Вы обратили внимание на отрывок в газете, изданной в Святой Земле, в котором приводится серьезная жалоба...

...о Вашем и моем отношении к репатриации молодежи. Любой, кто знаком со стилем этой газеты, отмахнется от этих вещей. Ведь чиновники и работники министерства знают правду, так как это факт, что мы в прекрасных отношениях с организацией по репатриации молодежи. И подтверждением этому служат профессионально-техническое училище и сельскохозяйственная школа, которые мы открываем на Святой Земле. Что касается опровержения, которое следует давать в прессе, то опыт показал, что лучше все это забыть и не придавать этому никакого значения. Не надо публиковать опровержения и спорить с редакцией этой газеты, ведь они к тому же сами прекрасно знают правду и занимает данную позицию только чтобы произвести впечатление на читателей.

Кроме этого, такая политика может продолжаться бесконечно, ведь эта газета принадлежит людям, оружием которых является ложь и клевета. Поэтому жаль вкладывать свои усилия в эту область. И как сказано об этом (Псалмы 2:4): «Сидящий в небесах усмехается».

Прилагаю копию моего общего письма по случаю дня освобождения 19 Кислева. Вам это будет очень интересно.

С уважением и приветом Вам и всей семье.

№2334

С Б-жьей помощью, 4 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Гилель

Мир и благословение!

Было приятно получить известие от Вас, Вашей матери и сестер после долгого перерыва, в течение которого я не получил от Вас ни одного письма. Точно так же я получил сообщение, что Вы завершили изучение Талмуда в светлый день нашего освобождения и избавления наших душ 19 Кислева. Несомненно, в своих объяснениях Вы также цитируете различные идеи из учения хасидизма, потому что, в конце концов, цель каждого человека состоит в том, чтобы бояться Всевышнего. А настоящего страха перед Всевышним можно достигнуть только с помощью идей, которые объясняются в хасидизме. Поэтому следует использовать любую возможность для осуществления этого.

Подтверждаю получение Вашего подарка — книги с респонсами МА-АРИКа. Я хотел бы знать, можно ли увидеть список других Ваших книг. Разумеется, я не прошу подарить их мне, но некоторые из них могли бы пригодиться здесь, если Вы сможете одолжить их мне, а впоследствии они будут возвращены.

Прилагаю копию своего общего письма по случаю светлого дня освобождения 19 Кислева, содержание которого актуально в течение всего года. Несомненно, Вы распространите его соответственно.

С благословением на успех.

№2335

С Б-жьей помощью, 7 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Авраам-Зуся Зискинд

Мир и благословение!

В ответ на Ваши замечания, изложенные в письме без даты:

1) В книге «Торат Хаим» в конце главы «Лех-Леха» на странице 966 говорится, что пища в субботу также способствует огрублению тела из-за физического удовольствия (полученного после употреблении этой пищи). При этом она не может получить возвышение, так как заключает в себе абсолютное добро и зло, исходящие от древа познания добра и зла. На первый взгляд, это утверждение противоречит сказанному в «Торат Хаим», глава «Ваякель» на страницах 627 и 647, что трапеза в субботу не огрубляет тело, потому что не сказано «помет субботних (жертв)». В связи с этим можно дать следующее объяснение. В этих двух текстах речь идет об огрублении, но здесь есть нюанс. В субботней еде не заключено никакого зла, но на самом деле она может человека грубым, как и все разрешенные вещи. Еда в субботу хорошо подходит к этой категории.

В самом деле, в процитированном выше отрывке из книги «Торат Хаим» на главу «Лех-Леха» говорится, что любовь (ко Всевышнему), испытываемая божественной душой, исходит из того же источника, поскольку это действительно ощущается. См. там.

Кстати, подобная тема также рассматривается в «Тора Ор» в начале главы «Хаей Сара», а также в молитвеннике (с комментариями Алтер Ребе), в разделе о субботней трапезе (вторая трапеза, эссе под названием «Он откроет нам причины»), а также в книге «Путь заповедей твоих» на стр. 179. См. там.

2) Вы предлагаете следующую интерпретацию того, о чем сказано в «Шулхан Арухе» Алтер Ребе 186:3. Вы считаете, что, по его словам, заповедь воспитания ребенка возложена также на самого ребенка (а не только на его родителей). Невозможно представить, что это мнение Алтер Ребе. Напротив, он утверждает обратное в своем «Шулхан Арухе» в начале главы 39 (хотя помещает это в скобках).

3) Алтер Ребе пишет в главе 186, что ребенка воспитывают не для того, чтоб он был хорошим мальчиком в детстве, а для того, чтобы подготовить его к взрослой жизни. С этой точки зрения, меры, указанные в детстве (например тот факт, что он съел определенное количество еды или намного меньше этого), ничего не меняют (?), если это не приводит к последствиям для него в зрелом возрасте. Следовательно, при этом есть только одно указание наших мудрецов, даже если ребенок съел меньше, чем необходимо. Это не то же самое для благословения «Хвала» и т.п., которое, в свою очередь, подразумевает два указания наших мудрецов. См. по этому поводу то, что я написал в последнем письме от 27 Швата.

С благословением.

[Это письмо к нему же следует за следующим письмом от 5713 года]

С Б-жьей помощью, 27 Швата, 5713 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Авраам-Зуся

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше второе письмо. Что касается шитья, то я, кажется, написал Вам, по крайней мере намеком, в предыдущем письме, что это подразумевает два момента: 1) Это два элемента, соединенных вместе третьим. 2) Соединительный элемент должен иметь специальную нить, которая с усилием проходит в отверстие... Она может быть металлической, как это было в Святилище, где одна из используемых нитей была золотой (и это определение устраняет сомнения, о которых Вы упомянули в своем письме по поводу металлической нити). Следовательно, любой, кто соединяет бумагу или кожу с помощью третьего элемента, клея, также заслуживает наказания. Таким образом, мы также можем различать между скреплением между собой отдельных частей и шитьем. В последнем случае задействован третий элемент, а в первом — нет. Вот почему этот процесс разрешен, если отверстия большие...

...четко очерченные и круглые, так как в этом случае нить не проходит туго. Разрешение пропускать крючки в петли также можно легко объяснить на основе вышесказанного: это нельзя сравнивать с запретом из «Корбан Нетанел» скреплять одежду булавкой. Это объяснение также позволяет понять разрешение использовать молнию, так как при этом нет третьего элемента, который соединяет два другие, а это как одежда из нескольких частей. Также в субботу можно соединить два предмета используя шиповое соединение, если это не требует вмешательства специалиста, ведь их можно в любой момент разъединить и соединить... И даже если у молнии есть скрепляющая нить, это может быть разрешено, потому что это как большое отверстие, в которое разрешено вставлять шнурки. Это не похоже на шитье, когда требуется плотный стежок. Правда, молния тоже тугая, однако скрепление железа с железом нельзя сравнивать со связыванием ткани с тканью. То же самое утверждение делается в отношении препятствия для воды во время ритуального погружения. Больше по этому поводу добавить нечего. Замечания: А) Сказанное оправдывает завязывание шнурков обуви, вставляя их с обеих сторон, потому что это можно сравнить со шнурками. Это можно сделать, даже если металлическая петля отсутствует. Никто не оспаривает это и не делает замечаний по этому поводу. Б) Было сказано, что разрешено продевать крючки в петлицы. Вероятно, эти крючки пришиты к одежде с одной стороны, а петлицы — с другой. Это не так, как было с крючками и петлицами в Святилище, где крючки не были прикрепленными, ведь подобно действие является производной работой от шитья.

2) Я писал, что привлечение [небесного света] действиями детей или связанными с определенным временем заповедями, которое совершают женщины, можно сравнить с тем, что достигается исполнением заповедей, которые являются только возможностями, опциями, предлагаемыми человеку. Вы возражаете по этому поводу, основываясь на главе 4 эссе «Моше говорил» в «Тора Ор». Там рассказывается про свет, который раскрылся во время дарования Торы, что это исключает только язычников. Установленное правило гласит, что список не обязательно должен быть исчерпывающим. В этом случае упоминается только самая очевидная идея, тогда как остальные уточняются в других местах.

3) Вы подчеркиваете, что когда ребенок умеет совершать движения с пальмовой ветвью, отец обязан купить ему ее... Отсюда следует, что в результате действия своего сына человек исполнил заповедь воспитания детей. Тогда почему бы не сказать, что его действия привлекут небесный свет? Я не понимаю, в чем тут затруднение. Через ребенка, отец, в этом случае, который выполняет свое собственное обязательство. Это то же самое, как при обрезании ребенка. Очевидно, что при этом сам ребенок не привлекает свет.

4) Вы спрашиваете о высказывании: «Моё и твоё [изучение Торы] — какой у них статус? Нельзя сравнить дыхание, испорченное грехами с...». Отсюда понятно, что подобное действие привлекает свет, но разница заключается в том, испорчено ли дыхание грехом или нет. Я снова не понимаю вопроса. Ясно, что женщина, совершая движения с пальмовой ветвью, притягивает свет, сравнимый с светом мужчины, выполняющего эту заповедь. Женщина, накладывающая тфиллин, как Михаль дочь Шауля, привлекает свет как мужчина, выполняющий эту заповедь — но это не относится к другим заповедям. В одном случае это возможность, а в другом — обязательство. Кроме того, этот отрывок подчеркивает величие изучения Торы детьми, что превосходит изучение взрослых. Поэтому возникает вопрос по поводу статуса изучения Торы взрослыми.

5) Также изучение Торы детьми отличается от других заповедей, которые они выполняют, согласно одному объяснению Цемах-Цедека. Он уточнил, что «ребенок обязан сам изучить Тору, как только он узнает о ней». Действительно, это новая идея, что Тора обязывает самого ребенка изучать Тору. Это не то же самое для других заповедей.

6) Вы выражаете свои сомнения по поводу заповеди обучения ребенка. Алтер Ребе считает его раввинским постановлением, как он говорит об этом в начале «Законов изучения Торы». То же самое говорит и Цемах-Цедек, за исключением собственно заповеди изучения Торы. Аналогичное утверждение можно найти в «Шулхан Арухе» Алтер Ребе. Что касается сказанного во введении к «Воспитанию молодых», что заповедь воспитания является предписанием, то также и здесь идёт речь о предписании наших мудрецов.

7) Что касается заповеди, которая выполняется ценой проступка, я процитировал гл. 8 книги «Тания»: «Поступал и действовал в соответствии с этим намерением, изучая Тору и совершая молитву силой этой пищи». В таком случае заповедь была выполнена, однако жизненная сила, которую она излучает, не поднимается. Как можно одновременно выполнять заповедь и оставаться в плену у сил зла, а тем более, в данном случае, у трех совершенно нечистых сил зла? В «Законах изучения Торы» 4:3 сказано: «Тогда он освобождает от тисков сил зла Тору и заповеди». Это также помогает понять утверждение в гл. 17 книги «Тания», что «нечестивые не могут начать служить Б-гу, пока не раскаются». Однако, на первый взгляд, мы видим, что все наоборот. Но можно сказать, что в таком случае силы зла усиливаются.

8) Вы цитируете слова Цемах-Цедека, которые ставят под сомнение формулировку Мишны, основанную на учении Алтер Ребе, что для чтения «Слушай, Израиль» начало дня считается от восхода солнца. Никаких конкретных указаний по этому поводу я не получал, но считаю, что это очевидно. Нельзя изменить закон на основании вопроса.

[Наподобие этого, что] он написал в конце своих постановлений в сборниках о благословении «Давший нам дожить», которое произносят перед чтением Свитка Эстер в Пурим днём: «Несмотря на то, что мне кажется... это мнение Торы». См. там в примечаниях, которые были напечатаны в постановлениях, опубликованных издательством «КЕОТ»: «В 5620 году здесь, в Любавичах, Ребе (Цемах-Цедек) попросил произнести благословение „Давший нам дожить“ утром перед чтением Свитка Эстер»).

С благословением.

Ознакомьтесь с принципами «Сдей Хемед» 60:8, согласно которым большинство комментаторов и законоучителей постановили, что соблюдение заповедей детьми после достижения ими возраста, когда их следует воспитывать, является обязанностью отца, а не ребенка. В самом деле, можем ли мы рассматривать обязанность детей как обязательство? См. по этому поводу мнение Алтер Ребе в его «Шулхан Арухе» 39:1 и 186:3, а также в «Законах изучения Торы». Однако даже для тех, кто считает это возложенной на ребенка обязанностью, ясно, что это не то же самое, что у взрослого. Это причина, по которой ребенок не может выполнить обязанность вместо взрослого. Следовательно, все это не противоречит сказанному ранее. Даже когда он может выполнить обязанность вместо взрослого (например, благословение после еды), ясно, что также свет, привлеченный взрослым, сравним (разумеется, не полностью) со светом заповеди, которая не является обязанностью.

№2336

С Б-жьей помощью, 8 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый родственник, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шломо Оренштейн, коэн

Мир и благословение!

Вы пишете, что хотите создать здесь (в США) комитет для поддержки строительства санатория для учеников йешив на нашей Святой Земле. Это очень хорошая, важная и правильная инициатива, которая будет большим подспорьем в укреплении здоровья тех, кто посвящает себя изучению Торы в йешивах. Удвойте свои усилия в этом деле и вложите себя с должным рвением. Вы обязательно найдете людей, которые помогут в этом и примут свое участие, а Всевышний пошлет Вам успех.

С уважением и благословением на успех от ближайших родственников.

№2337

С Б-жьей помощью, 8 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Я с ужасом узнал о том, что произошло... Вы должны помочь ему совершить раскаяние. Но следует проявлять осторожность с обеих сторон. Он не должен думать, что то, что произошло, было не так уж плохо, но с другой стороны, его раскаяние должно быть в пределах его возможностей. Мы не должны перегибать палку, но следует отметить, что мы не относимся к его делу всей строгости, которая была бы необходима, потому что тот, кто посвящает себя изучению Торы не должен быть ослаблен физически, что снизит его учебу и усердие. Все это кратко объясняется в «Послании о раскаянии», а также во многих других книгах...

Жду добрых вестей.

№2338

С Б-жьей помощью, 9 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от пятого дня Хануки, в котором Вы делитесь со мной своими мыслями о своем служении Б-гу. Вы наверняка знаете высказывание моего тестя и учителя, чьи заслуги защитят нас, о рабби Нахуме из Чернобыля (оно также напечатано в выступлении на праздник Песах 5703 года). Он говорит, что часто приходится задаваться вопросом, что является источником определенной тенденции или определенного желания — с какой стороны они появляются? Дело в том, что с первого взгляда невозможно определить, исходит ли он из области святости или из противоположной стороны. Также известно высказывание Ребе РАШАБа, что злое начало может расхаживать в атласном сюртуке. Одним из основополагающих критериев в этом отношении является следующее. Когда эта склонность или желание ослабляет служение Б-гу, они обязательно происходят с «левой стороны».

То же верно и в отношении того, что является предметом нашего обсуждения. Из Вашего письма вроде как следует, что процесс духовной самооценки и самоанализа, о которых Вы говорите, действительно ослабляет Ваш энтузиазм и уменьшает жизненную силу, которую следует вкладывать в исполнение Вашей священной миссии, в данном случае имеется в виду кошерное воспитание. Поэтому почти наверняка подобный подход происходит из хитростей злого начала. Кроме того, в книге «Тания» объясняется, что нужно очистить сердце от всякой грусти и от всякого следа заботы о делах небесных... См. по этому поводу в главе 26 и в кратком изложении книги «Тания». Поэтому из всего вышесказанного следует, что какими бы обоснованными ни были Ваши возражения и жалобы, следует по возможности держаться от них подальше. И что касается Вас, я не понимаю, к чему приводит духовный самоотчет, о котором Вы мне пишете, если только не к грусти, которую он внушает. Так что это не Ваше дело, поэтому Вы удвойте свои усилия, чтобы обучить еврейских детей и приблизить их сердца к Отцу Небесному. Награда, которую Вы получите за это, ясно выражена словами наших мудрецов, которые говорят, что «Всевышний заставит его глаза сиять» и «он поднимется по дороге в Святилище Б-га».

2) Вы также спрашиваете меня, должны ли Вы присутствовать на свадьбе вашего брата. Общий принцип в таком случае следующий. Оставайтесь рядом, можно действовать более эффективно, чем отталкивать и уходить. Вы не пишете мне точно, в чем проблема между Вами. Тем не менее, мне кажется предпочтительным, чтобы Вы присутствовали на этой свадьбе. Прежде всего, это проявление любви к ближнему. Кроме того, Вы можете использовать это сразу или впоследствии, чтобы приблизить своего брата и его жену к еврейскому пути. Да благословит Вас Б-г также и в этой области.

С благословением, жду добрых вестей.

№2339

С Б-жьей помощью, 11 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый родственник, раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Авраам-Йеуда Хен

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от конца Мар-Хешвана и прошу прощения за задержку...

...ответа до сих пор из-за моих многочисленных занятий, в частности тех, которые прибавились в связи с праздником освобождения 19 Кислева, днями Хануки и новой редакции книги «Тания», впервые появившейся в этом нижнем полушарии (которая была отправлена Вам отдельной посылкой, и прошу подтвердить ее получение).

Как Вы меня просили, я зачитаю просьбу о благословении, содержащуюся в Вашем письме, когда буду на святом месте успокоения моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас. Пусть Всевышний удостоит Вас сообщать и получать только хорошие новости в материальном и духовном смысле, поскольку эти два измерения взаимосвязаны... Прилагаю копию моего общего письма по случаю дня освобождения 19 Кислева. Надеюсь, Вам это будет интересно.

С благословением Вам и супруге, на долгие и хорошие годы, что также включает моральное удовлетворение, вдохновленное духовностью и материальностью.

По какой-то причине я только что перечитал письма, которые вы отправили мне между 5710 и 5713 годами, и обнаружил, что, в конце концов, есть веская причина для удовлетворения, до определенного момента. Я считаю, такое чувство верно и для меня, и для таких, как я. Вероятно, что если бы цели, поставленные на будущее, были отмечены несколько лет назад, то теперь можно было бы сделать вывод, что Всевышний вовсе не так суров. Вы наверняка получили рукописи. Хотелось бы узнать, есть ли среди них рукописи... С благодарностью заранее.

№2340

С Б-жьей помощью, 12 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Госпожа Рахель Кунина

Благословение и мир!

Мне было приятно получить Ваше письмо от третьего дня недели, в...

котором Вы написали мне, что Ваши дети здоровы и усердно изучают [Тору]. Пусть Всевышний поможет, чтобы Вы с мужем имели от них еврейское и хасидское удовольствие. Вы будете делать это в добром здравии, с радостным сердцем и с материальным достатком. Мне также было приятно узнать, что Вы принимаете активное участие в женской ассоциации. Я надеюсь, что Вы будете действовать, чтобы улучшить их положение в духовном смысле. И, моя надежда укрепляется после чтения Вашей статьи, в которой Вы рассуждаете о духовных витаминах. В Америке мы должны напоминать об этом на каждом шагу. Следует пояснить, что благотворительность («цдака») не освобождает от исполнения всех остальных заповедей.

Хотя благотворительность настолько важна, что ее называют высшей заповедью [«Тания», гл. 37], несмотря на это, существует 612 других заповедей, которые также необходимо выполнять, в частности, соблюдение субботы, кашрута, семейной чистоты и многих других заповедей.

Все, что можно сказать и объяснить об этом, никогда не будет достаточно. Это необходимо повторять снова и снова, тем более что Вы говорите по-английски и даете необходимые объяснения.

И Всевышний поможет, чтобы во всем этом был большой успех.

С благословением.

№2341

С Б-жьей помощью, 12 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ицхак Дубов

Мир и благословение!

...Вы пишете мне, что между [словами утренней молитвы] «Да будет восхваляемо Имя Твое вовек» и «Создающий свет» Вы просматриваете книгу по хасидизму. Я не вижу никаких проблем в таком поведении, поскольку это подготавливает Вас к продолжению молитвы — ведь Вы, разумеется...

...просматриваете эту книгу глазами (то есть мысленно), а не читаете вслух (то есть не прерываете молитву). Вы знакомы с утверждением наших последних мудрецов о том, что раньше люди приходили в синагогу к чтению «Создающий свет» или тогда началась публичная молитва.

Жду добрых вестей. С благословением на успех в Вашей священной работе.

№2342

С Б-жьей помощью, 14 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ш.-Й.

Мир и благословение!

Я получил Ваши письма и то, что к ним было приложено в свое время. Прошу прощения за то, что ответил Вам только сейчас, потому что у меня много дел, которые множатся и по большей части причиняют мне боль. Кроме того, я посвящаю себя изданию книги «Тания», которая выходит впервые в Соединенных Штатах, и я никогда не думал, что это займет у меня так много времени. Кроме того, я не позаботился о самом последнем исправлении, поэтому остались несколько ошибок, несмотря на мои усилия по их исправлению. Таким образом, было исполнено утверждение наших мудрецов (трактат «Псахим» 112а), что «тот, кто посвящает себя изучению, (благодаря этому) не [занимается общественными делами]», согласно интерпретации РАШИ (но не согласно комментарию РАШБАМа, не дай Б-г).

2) Вы наверняка получили в свое время десятый том «Сдей Хемед», а также «Дерех Мицвотеха» с дополнениями, которые вышли в свет здесь. Также Вам были отправлена отдельной посылкой книга «Тания», о которой я говорил, а также Псалмы с комментарием Цемах-Цедека. Вы подтвердите мне их получение и благодарю заранее.

3) Я получил на днях новое издание Вашей книги «Праздники в еврейском законе» и благодарю за это.

Пусть Всевышний удостоит Вас возвеличить и укрепить Тору своими книгами и статьями в течение долгих дней и хороших лет в материальном и духовном смысле...

7) Также прилагаю издание, которое вышло в свет здесь по случаю только что прошедшего дня освобождения 19 Кислева. Оно обязательно Вас заинтересует.

8) По этому поводу, если у Вас будет немного свободного времени, Вы можете подробно описать мне хасидскую встречу 19 Кислева, которая проходила в Кфар-Хабаде. Вы мне расскажете, в частности, о содержании выступлений, и я буду Вам премного благодарен.

С уважением и благословением на доброе здоровье с головы до ног.

№2343

С Б-жьей помощью, 14 Тевета, 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ш.-3.

Мир и благословение!

Я был рад узнать, что удалось подключить Кфар-Хабад к электросети и собрание хасидов 19 Кислева смогли провести при свете. Это результат мог быть достигнут благодаря Вашему вмешательству и усердию. Продолжайте в этом духе и я благодарю Вас от всей души. Существует древний еврейский обычай искать намек и извлекать урок из всего, что происходит. Таким образом, Мишна говорит: «Кто мудрый? Тот, кто учится у всех». А Баал-Шем-Тов добавляет, что можно извлечь урок из каждого события и из любой детали.

Свет Алтер Ребе — которого зовут «Шнеур» (два огня) — мог беспрепятственно распространяться после 19 Кислева, так что он также достигал простых людей. Это именно объект хасидизма, который притягивает этот свет и связывает высшую вершину с низшей точкой. По ассоциации можно сказать, что электричество — это одна из скрытых сил природы, которую...

невозможно постичь ни одним из пяти органов чувств. Мы знаем, что электричество существует, благодаря тому, что оно действует и оказывает влияние. И эта скрытая сила отталкивает тьму и освещает сумерки ночи. То, что истинно в физической области, можно применить и к духовному измерению. Скрытая часть Торы, тайны ее тайн, которые раскрываются с помощью хасидизма и хасидского образа жизни, отодвигают тьму материи и освещают мрак материальности...

То, что верно на глобальном уровне, точно так же применимо и к индивидуальному измерению. Одним из фундаментальных принципов иудаизма является важность отдельной личности, в противовес другим концепциям, согласно которым личные интересы должны быть принесены в жертву на благо общества. Это также то, что говорят наши мудрецы: «Когда человек спасает одну еврейскую душу, считается, как если бы он спас весь мир». Многие их замечания иллюстрируют это утверждение. Действительно, у каждого человека есть скрытые силы, благодаря которым он может однажды стать общественной личностью. После такого вступления, я хочу воспользоваться этой возможностью и попросить Вас оказать добро каждому человеку. Без сомнения, Вы делали все возможное даже и до моего вмешательства. Тем не менее, только расторопных имеет смысл поторапливать...

В заключение добавлю хорошую вещь — в эти дни здесь вышла в свет книга «Тания». Это первый раз, когда она была напечатана в «нижнем полушарии». Действительно, наша Святая Земля — самая высокая точка в мире, и поэтому это полушарие (Америка) — самое низкое. К этому изданию были добавлены указатели... Я попросил прислать Вам один экземпляр отдельной посылкой и прошу подтвердить получение.

С уважением и благословением крепкого здоровья.

№2344

С Б-жьей помощью, 14 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Хаим-Шауль Брук

Мир и благословение!

...Мне было приятно прочитать о развитии йешивы в Ришон-ле-Ционе.

Пусть Всевышний пошлет Вам успех, чтобы это продолжало расширяться и развиваться, как все, что относится к области святости. И это будет продолжаться до тех пор, пока мы не увидим исполнение обещания, что «ночь будет светить, как день». Тогда, как объясняет учение хасидизма, сама тьма станет яркой. Я прилагаю предоплаченную накладную на сумму пятьдесят шекелей для целей йешивы по случаю 10 Швата. Вы, несомненно, получили мои приветствия от моего близкого родственника, выдающегося хасида... р. Ицхака Герштенкорена.

№2345

С Б-жьей помощью, 15 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо и сопроводительную просьбу о благословении. Я прочитаю ее в подходящее время у святого места успокоения моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас. Вы пишете о своем разбитом сердце из-за духовного состояния, так как Вы сами видите череду подъемов и падений. Изучите внимательно по этому поводу «Святые послания» Алтер Ребе — автора книги «Тания» и «Шулхан Аруха», напечатанные в конце молитвенника «Сто врат» («Меа Шеарим») на стр. 30а, в абзаце «Чтобы понять этот полезный совет». Несомненно, у одного из хасидов в Вашем городе есть этот молитвенник... Также см. «Тора Ор» Алтер Ребе гл. «Вайешев» в эссе под названием «Песнь на ступенях».

Что касается практики, то уже известна поговорка моего тестя и учителя от имени его отца (Ребе РАШАБа), согласно которой все, что мешает изучению Торы и служению с помощью молитвы, по всей видимости имеет нечистый источник. Иногда злое начало даже носит шелковый сюртук.

Из Вашего письма следует, что эти мысли мешают Вам изучать Тору и молиться как следует. Так как можно сомневаться в их происхождении? Нужно оттолкнуть их. А как это сделать, тоже объясняется в книге «Тания» начиная с 26 главы. Дай Б-г Вам успеха.

С благословением.

№2346

С Б-жьей помощью, 16 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо от второго дня недели и по Вашей просьбе я спешу сделать это, хотя не знаю, что я могу добавить к тому, что я сказал Вам напрямую во время нашей встречи здесь.

Итак, я еще раз повторяю, что Вы здоровы, а Ваши мысли и меланхолия совершенно не обоснованы. Тем более, Вы уже обращались к врачу, который подтвердил, что это так. Итак, Вы видите, что зря пошли к врачу и было бы лучше отдать эти деньги на благотворительность. Пусть Всевышний поможет, чтобы по крайней мере с настоящего времени Вы перестали бы думать обо всем этом и с радостью укрепились бы в изучении Торы и соблюдении заповедей.

Что касается того, что Вы пишете по поводу постов, известно письмо Баал-Шем-Това, которое он написал на эту тему своему ученику, автору книги «Толдот», и то, что Алтер Ребе пишет в начале «Послания о раскаянии». В общем, это не Ваш путь, а так как Вы вели себя так до сих пор, то следует сделать все необходимое, чтобы отменить свою клятву, поскольку Вы не указали, что делаете это без обета. В этом и следующем году, в день, когда Вы раньше постились (перед тем, как отменить свой обет), нужно будет выкупить его, дав деньги на благотворительность и добавить дополнительный урок по изучению открытой части Торы и хасидизма.

Вы говорите мне, что вам предложили способ зарабатывать на жизнь. Если, как Вы пишете, это не помешает Вашей преподавательской деятельности в сфере кошерного воспитания, Вы можете принять это предложение. Само собой, Вы отделите пятую часть своего нового заработка на благотворительность.

Было бы хорошо передать эти деньги в один из фондов, основанных моим тестем и учителем, заслуги которого защитят нас.

С благословением на служение Всевышнему именно в радости.

№2347

С Б-жьей помощью, 17 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Цви Раяк

Мир и благословение!

Я с удовольствием узнал, что Вы принимали участие в вечере, организованном «Ассоциацией женщин и девушек ХАБАДа» в Париже, и что Вы выступили перед ними со словами пробуждения, которые, как мне написали, затронули аудиторию. Разумеется, нет необходимости напоминать кому-то вроде Вас важность подобного мероприятия, особенно когда речь идет о ханукальном вечере, организованном как раз женщинами, а ведь они — героини праздника, они подверглись преследованиям (греков), как объясняет РАМБАМ в начале «Законов о Хануке». Точно так же наши мудрецы подчеркивают в Талмуде, что «женщины тоже участвовали в чуде».

Женщины всегда были хозяйками в доме, поэтому молодые девушки должны быть готовы взять на себя эту важную миссию. Тем более это актуально для настоящего времени, когда в мире господствует темнота. Такая деятельность тем более важна, особенно потому, что нынешняя тенденция сил зла состоит в том, чтобы разрушить и полностью уничтожить то, что является самой основой нашего вечного здания. В будущем Вы обязательно будете стремиться продолжать эту деятельность в правильном направлении. Пусть Всевышний дарует Вам успех.

С благословением.

№2348

С Б-жьей помощью, 17 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Я был рад услышать от Вашей матери, что у Вашего сына только что родилась дочь. Пусть Всевышний удостоит его родителей воспитать её в позитивном и еврейском духе, в здоровье и радости.

Конечно, в эти времена родителям необходимо также обсуждать со своими детьми такие проблемы, которые раньше даже не возникали. Но таким образом они принимают свою миссию и укрепляют себя. Я имею в виду, что нужно объяснить детям, что их дом должен быть еврейским, что приготовление пищи должно быть кошерным, что они должны чтить субботний день, соблюдать законы семейной чистоты и ходить в микву... Обычно такого результата нельзя достигнуть сразу, но это не должно мешать родителям поднимать эту тему снова и снова. Действительно, когда мы видим ребенка, который хочет причинить себе физический вред, мы делаем все возможное, чтобы предотвратить это. Поэтому совершенно очевидно, что, если он хочет причинить себе страдания как физически, так и духовно, придется поговорить с ним несколько раз, пока это не убедит его.

Чтобы сделать это проще и быстрее, лучший способ действовать — это, как правило, правильно сформулировать просьбу с соответствующими объяснениями, а не спорить. Прежде всего, следует подчеркнуть, что когда человек ведет себя по-еврейски, он не делает одолжение Всевышнему. Скорее, это способ жить счастливой жизнью, для достижения которого еврей обязан встать на путь Торы и заповедей.

Конечно, мы видим, что некоторые евреи не соблюдают все эти заповеди и, тем не менее, хорошо живут. В связи с этим можно сделать два замечания. Прежде всего, трудно определить, что чувствует другой человек. Человек испытывает естественное смущение, говоря о том, что не является положительным, особенно когда он осознает себя...

...ответственным за такую ситуацию, за то, что занял позицию, противоположную Торе. Кроме этого, Тора объясняет, что Всевышний очень терпелив. Он хочет дать еврею как можно больше времени, чтобы он наконец осознал правду и встал на правильный путь. Иногда нужно несколько лет, чтобы понять, как прискорбно отклоняться от Торы. Чтобы гарантировать, что ничего плохого не произойдет, не дай Б-г, и чтобы защитить себя, лучше всего начать действовать сейчас, даже если предположить, что отрицательные вещи произойдут не раньше, чем через несколько лет.

Я не хочу говорить больше, и надеюсь, что этих строк будет достаточно, чтобы убедить Вас энергично вмешиваться в дела своих детей, приближая их надлежащим образом к еврейской жизни. Да поможет Вам Всевышний.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2349

С Б-жьей помощью, 17 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 9 Тевета и с удовольствием прочитал, что Вы собираетесь присутствовать на свадьбе своего сына, раввина и хасида...

Вы пишете, что Вам сложно это сделать, потому что это приводит к огромным расходам. Ясно и логично, что деньги не имеют самостоятельной ценности, а они являются только одним из способов для получения того, что Вам нужно (или чего Вы хотите). В этом случае, так как Ваше желание присутствовать на этой свадебной церемонии соответствует Торе...

...и «Шулхан Аруху», поэтому нет сомнений, что Всевышний пошлет Вам средства для финансирования этой поездки. Таким образом, Вы должны исключить мысли о том, что, не совершив эту поездку, Вы сохраните эту сумму при себе. Это совсем не так, ведь изначально Всевышний дал их Вам для этой цели...

С благословением.

№2350

С Б-жьей помощью, 17 Тевета 5714 года, Бруклин.

Молодой человек Хаим Шнейбалыг

Мир и благословение!

Я с удовольствием узнал, что Вам исполняется пятнадцать лет. Да будет угодно Всевышнему, чтобы после пятнадцати лет, времени начала изучения Талмуда, Вы созреете и дорастете до изучения открытой части Торы и хасидизма.

Наши мудрецы отмечают, что слово «Гемара» [גמרא — т.е. Талмуд] является аббревиатурой [имен] четырех ангелов небесной колесницы: Габриэль, Рафаэль, Михаэль и Уриэль. Таким образом, Вы познаете цель служения Б-гу — быть колесницей для Него, как объясняется в книге «Тания».

Я уверен, что Вы последовали обычаям в день рождения: поднялись к Торе, дали деньги на благотворительность перед утренней и дневной молитвой, дополнительно изучали открытую части Торы и хасидизм. И пусть Всевышний пошлет Вам успех.

С благословением,

№2351

С Б-жьей помощью, 17 Тевета 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Шломо-Шнеур-Залман Кацнеленбоген (Кливленд)

Мир и благословение!

Я получил Ваше экспресс-письмо от шестого дня недели, когда читали главу «Вайехи». Спасибо, что сообщили мне хорошие новости о хасидском застолье во время трапезы на исходе субботы и начале изучения Торы, о котором Вы пишете мне. Несомненно, нет необходимости напоминать Вам о постановлении наших мудрецов, согласно которому нужно увеличивать в области святости [поэтому целесообразно развивать эту деятельность]. И когда кто-то открывает для Всевышнего отверстие размером с кончик иглы, Он посылает ему [такой огромный] успех, как вход в зал Храма.

2) Вы упомянули «Ассоциацию женщин и девушек ХАБАДа» и пишете, что подобная организация уже существует и собирается каждую субботу. Понятно, что незачем сеять раздор. Однако, с другой стороны, мы не должны отказываться от распространения учения хасидов, его обычаев и обычаев. Достичь такой цели можно двумя способами. Если возможно преобразовать существующую организацию, поставив перед ней эту миссию, — это будет идеальное решение. Если же такое поведение вызовет спор и т.п., эта ассоциация должна быть создана и организована таким образом, чтобы встречи не проводились одновременно с существующей организацией. Точно так же уроки, которые будут проводиться, укрепят и дополнят уроки этой организации. Однако не должно быть конкуренции. Вы обязательно найдете дипломатический способ добиться этого.

3) Мне было приятно узнать, что Вы изучаете хасидизм вместе с этим молодым человеком. Разумеется, Вы попытаетесь привлечь с его помощью также и других молодых людей к участию в этом уроке или сделаете это другими, более подходящими способами.

С благословением.

№2352

С Б-жьей помощью, 17 Тевета 5714 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Я получил Ваше письмо от 20 ноября, в котором Вы обсуждаете свою деловую ситуацию и состояние здоровья своего мужа. По Вашей просьбе я упомяну Вас всех на месте успокоения моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас, для улучшения всего этого.

Тем не менее, я должен выразить свое удивление. Несколько раз Вы с горечью говорили мне о необходимости найти подходящую пару для своей дочери. Ваше отношение было тогда пессимистичным. Теперь же, когда Всевышний сотворил явное чудо и Ваша дочь действительно нашла подходящую пару, Вы ни слова об этом не говорите! И это несмотря на то, что в этом заключается счастье Вашей дочери на всю оставшуюся жизнь и, следовательно, также счастье для её родителей. Когда человек видит неожиданные благословения от Всевышнего, он должен, прежде всего, поблагодарить Его от всего сердца. Только после этого он может начать жаловаться на те вещи, которые ещё не являются такими, какими они должны быть.

Очевидно, я не имею в виду, что этот бизнес должен идти медленно, не дай Б-г, ведь Всевышний хочет дать еврею то, что ему нужно, и Он не желает обменивать одно благо на другое. Однако после всего этого мы не должны игнорировать то, что Всевышний сделал для еврея. И восхваляя Его за совершенные до сих пор чудеса, конкретным образом выражая это в области Торы и заповедей, можно получить другие благословения от Всевышнего, причём гораздо быстрее.

Да поможет Всевышний, чтобы Вы могли поделиться со мной хорошими новостями о себе, своем муже и всей своей семье.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2353

С Б-жьей помощью, 18 Тевета 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 5 Тевета с упоминанием о состоянии здоровья: а отсюда негативные мысли и упадок духа.

Прошу перестать придерживаться такого подхода, ведь Всевышний исцеляет всякую плоть и творит при этом чудеса. Конечно, никто из нас не может определить намерение Творца. Поэтому иногда злое начало наводит человека на различные вопросы и мысли, которые сбивают его с толку и отвлекают его от духовного и даже от физического здоровья. Всегда нужно помнить, что это всего лишь вмешательство злого начала! Поэтому следует укрепиться в своей вере в Б-га, который со временем пошлет Вам исцеление во всем, где это необходимо. И пока оно не наступило, Вы остаетесь неотъемлемой частью мира, принадлежащего Создателю, то есть Вы являетесь Его посланником для распространения света в своём окружении с помощью божественной и животной души во всем, что касается Торы и иудаизма.

Чтобы все это было эффективным, нужно действовать с радостью, как сказано: «Служите Всевышнему с радостью». Когда Вы укрепитесь во всем этом, Б-г поможет и, без сомнения, все это реализуется на практике. Конечно, у Вас есть постоянное время для изучения открытой части Торы и хасидизма. Вы, наверняка, читаете книгу Псалмов каждый день после утренней молитвы, в соответствии с тем, как она распределена по дням месяца. Также было бы хорошо каждый понедельник и четверг перед молитвой жертвовать немного монет в специальный фонд, предназначенный для посещения больных.

С благословением на скорейшее излечение, жду добрых вестей.

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2354

С Б-жьей помощью, 18 Тевета 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Давид Гельман

Мир и благословение!

3) По Вашей просьбе, когда я буду рядом на месте успокоения моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас, я упомяну... на быстрое исцеление. Попробуйте воспользоваться случаем и выяснить, соблюдали ли его родители законы семейной чистоты. Чтобы понять это, можно провести следующее сравнение. Когда человек приходит к юристу или врачу, он должен описать ситуацию как есть. Если он этого не сделает, ему будет нанесен ущерб и это вообще противоречит здравому смыслу. То же самое касается того, что является предметом нашего обсуждения. Вдобавок нужно объяснить родителям этого ребенка, что я задаю этот вопрос не для того, чтобы пробудить качество строгого суда, не дай Б-г... На самом деле, лечение должно быть адаптировано к нынешней ситуации и причинам, которые привели к ней. Действительно, медицина устанавливает, что компетентный врач — это тот, кто лечит не только симптомы, но и причины заболевания. Ведь с помощью ослабления последствий заболевания достигается лишь мимолетное облегчение, поскольку причины остаются неизменными. Излишне говорить об этом больше.

4) Мне было особенно приятно услышать, что, встречая евреев, Вы напоминаете им об их происхождении. И я был еще более счастлив оттого, что у Вас была возможность увидеть, насколько эффективны были Ваши слова. Не все имеют заслугу сразу увидеть плоды своих усилий. Это показывает, что не только Ваше намерение, но и Ваши действия принимаются. Поэтому Всевышний приходит к Вам на помощь и добавляет Вам силы, чтобы умножить Ваши действия.

5) Последний пункт, который вызывает наибольший интерес: я вижу, что Вам сейчас исполнилось шестьдесят лет, все отметили Ваш день рождения и что Ваши коллеги ценят Вас и Ваши достижения. Поэтому будет угодно Всевышнему, чтобы ещё долгие годы Вы приближали сердца евреев к нашему Небесному Отцу. Вы будете делать это в добром здравии и щедрости духа...

С моим благословением на долгие дни и хорошие годы, которые, согласно высказыванию моего тестя и учителя, будут хорошими во всех отношениях.

Прилагаю копию хасидского выступления и моего общего письма по случаю праздника освобождения 19 Кислева. Его содержание актуально в течение всего года. Все это обязательно заинтересует Вас и пригодится в Вашей работе. Мне было приятно видеть, что Вы издаёте сборники высказываний наших мудрецов. Без сомнения, Вы также добавите цитаты, подходящие для душевного здоровья, то есть исцеления души. Как подчеркивается в «Восьми главах» РАМБАМа, это можно сравнить с физическим здоровьем, тем более так как в последнее время сами врачи придают все большее значение исследованиям о разуме и его свойствах для достижения физического здоровья. Вот ссылки и источники слов наших мудрецов, относящихся к медицине, которые встречаются в Талмуде. Я помню, как несколько лет назад видел специальный сборник на эту тему, автором которого является Хейлперн. Точно так же Вас наверняка заинтересует книга рава Камельхора под названием «Талмуд и науки мира». Эта последняя работа затрагивает все науки одновременно. Оба автора, очевидно, были богобоязненными людьми.

№2355

С Б-жьей помощью, 19 Тевета 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

С печалью я узнал о кончине Вашего уважаемого отца, хасида и богобоязненного человека, пусть он упокоится с миром и его душа связывается узлом жизни. Всевышний утешит Вас среди всех скорбящих в Сионе и Иерусалиме. Да будет угодно Всевышнему, чтобы в будущем Вы не познаете больше боли и горя, не дай Б-г. Пусть будет только благо всегда и каждый день.

Ваш отец был связан с любавичским движением и молился по обычаю АРИЗАЛа... Однако самое большое удовольствие, которое может испытать умерший, — это видеть непрерывность того, чего он достиг, особенно через своего сына, который является «опорой своего отца». Так что было бы хорошо, если бы Вы переняли эти методы, насколько это возможно. Таким образом, Вы будете молиться по обычаю АРИЗАЛа и, более того, будете предпринимать...

...такие действия, которые доставят удовольствие умершему. Таковы слова наших мудрецов: «Когда его потомки живы, он сам еще жив». Это аннулирует произнесенные надгробные речи, бальзамирование и погребение, как сказано в трактате «Таанит» 5б.

С благословением.

Постскриптум. Вы, несомненно, знаете респонсы, связанные с изменением обычая в молитве. При определенных условиях действительно можно принять обычай молитвы АРИЗАЛА, но отказаться от него и принять другой обычай гораздо сложнее разрешить.

Мы можем процитировать по этому поводу респонсы рабби Шмуэля из Медины (МААРШДАМ) к разделу «Орах Хаим» гл. 35; «Диврей Хаим» том 2, гл. 8 (где объясняется то, сказано в респонсах «Хатам Софера» раздел «Орах Хаим», гл. 15-16); респонсы «Бейт а-Йоцер» гл. 8 (где комментируется «Диврей Хаим» и даются ответы на вопросы МААРАМ Шика к разделу «Орах Хаим», гл. 43); респонсы «Минхат Элазар» том 1, гл. 11, «Ширей Минха», том 2, гл. 3, и «При а-Саде» том 2.

№2356

С Б-жьей помощью, 19 Тевета 5714 года, Бруклин.

Руководству «Молодёжной организации ХАБАДа» в Тель-Авиве, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Подтверждаю получение письма с описанием поездок за прошлый месяц Тишрей и трафаретный набор (мимеограф) отрывка из беседы в субботу «Берейшит». Я удивлен, что Вы так мало мне пишете. Пусть это будет только недостаток в письмах, но никоим образом не повлияет на то, что делается на самом деле. Несомненно, как Вы написали мне, Вы готовитесь опубликовать молодёжный журнал к приближающемуся дню 10 Швата. Если Вы опубликуете там последнее общее письмо, которое было написано к светлому празднику...

...освобождения [Алтер Ребе] 19 Кислева, к нему необходимо будет добавить в конце примечания, начинающегося словами «каждая душа», следующий отрывок после пункта 11:

Сокровищница душ, который называется телом, находится ниже, чем два ранее упомянутых выше уровня. Следовательно, это также касается душ других народов (согласно «Тосафот» к трактату «Авода Зара» 5а. См. также «Ликутей Тора» АРИЗАЛа к Йешая п. 59; «Эц Хаим» врата 26; «Эмек аМелех» врата 6, гл. 72;?сборник сокращений и комментариев к книге «Тания», начиная со стр. 83). И здесь нет места для дальнейшего развития этой темы.

Я отправляю Вам несколько накладных с оплатой почтовых расходов как часть издания журнала.

Ожидаю добрых вестей и в заключение я шлю благословение на большой успех в Вашей священной миссии.

Постскрипtum. Мне особенно интересно знать: 1) что Вы делаете для молодых людей, которые на данный момент еще не являются хасидами и 2) что Вы делаете для молодых людей, которые служат в армии и пока еще не являются хасидами.

Я только что получил Ваше письмо от 8 Тевета с приложением. Большое спасибо.

№2357

С Б-жьей помощью, 21 Тевета 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я удивлен, что, вопреки Вашей обычной практике, Вы не прислали мне расписание занятий на новый год и список имен учеников. Понятно, что это меня интересует и важно с разных точек зрения. Также очевидно, что здесь сделано все, что конкретно необходимо, даже если Вы не получили ответа, и мы не подтверждаем его Вам. Конечно, всего этого не хватает, когда не поступают новости.

Более того, эта связь важна сама по себе, помимо ее материального значения. Несомненно, Вы свяжетесь при первой же возможности, как можно скорее и со всеми необходимыми деталями. Я благодарю Вас заранее.

2) Что касается дня годовщины и праздника [Ребе РАЯЦа] 10 Швата, то Вы, несомненно, посоветуетесь между собой и с другими подходящими для этого хасидами, чтобы определить, как провести этот день в Вашем святом учреждении в соответствии с возможностями учеников в каждом классе. Нет необходимости объяснять, насколько это важно как для старших, так и для младших классов. Так как в соответствии с волей моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас, всё должно быть связано с конкретными действиями, Вам следует учесть это в своей программе. Нужно будет поощрять учеников и руководство не только в общих чертах, но и во всех деталях, даже если последние не охватывают всё. Тем более, что эта общая идея охватывает конкретные детали, которые она составляют, как объясняется в хасидизе в разных местах. В любом случае, если разъяснение возможно, от него нельзя отказываться. Таким образом мы можем надеяться, что это тоже поможет со временем привлечь остальные аспекты, составляющие совокупность целого, и даже то, что выходит за пределы всей этой совокупности, так как привлечение начнется немедленно.

3) Я прилагаю несколько купонов на расходы для достижения всего этого.

С благословением на успех в Вашей священной миссии и с ожиданием добрых вестей.

№2358

С Б-жьей помощью, 21 Тевета 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от четвертого дня недели, когда читали главу «Вайехи». И я очень недоволен сказанным в нём, что Вы грустите, даже если Вы приводите в пример других людей, которые грустят. Действительно, уместно подражать только положительному поведению, наблюдаемому у других, но не тому, которое причиняет вред. Прежде всего, грусть мешает нам претворить в жизнь миссию, которую Творец возлагает на каждого в этом материальном мире. Действительно, Алтер Ребе говорит в священной книге «Тания» в начале 26-й главы [о том, когда двое борются друг с другом]: «Если один из них борется лениво и тяжело, он с легкостью будет побежден и упадет, даже если он сильнее другого. Точно так же и в борьбе с дурным влечением [невозможно победить при лености и тяжеловесности, возникающих из-за грусти и отупения сердца]». Нет необходимости говорить больше, потому что мы можем каждый день проверить, что это действительно так.

У меня также есть второе возражение против Вашего письма.

В соответствии с учением хасидизма, посторонние мысли возникают именно во время молитвы. Тогда человек начинает размышлять о своём бизнесе, семейных заботах и т.п. С другой стороны, когда человек находится на работе, у него не возникают посторонние мысли ни о молитве, ни о семейных делах и т.п. То же верно и в нашем случае. Грусть не только препятствует раскрытию божественного присутствия, как подчеркивают наши мудрецы, она не только ослабляет профессиональную деятельность, она вступает в конфликт с областью святости.

Простой факт размышления обо всём этом должен придать человеку особую энергию, позволяющую бороться с грустью. И можно ясно увидеть, что это одна из уловок злого начала, которое не желает позволить человеку вести себя в соответствии с волей Творца. Я уверен, что Вы не обижаетесь на меня за то, что я написал все это. Я также убежден, что нет необходимости в дополнительных доказательствах. Пусть Всевышний поможет нам услышать хорошие и радостные вести друг от друга.

С благословением всем Вашим ученикам и приветствием к окружающим людям. Фактически, все вокруг должны в конечном итоге стать Вашими учениками. В самом деле, Вы ведь не ищете личного удовлетворения, а приносите только возвышение и утонченность. Поэтому Вы приближаетесь к Торе, заповедям и святости в целом. Пусть Всевышний дарует Вам успех.

С благословением.

Постскрипtum. В продолжение того, что только что было сказано, я попросил отправить Вам книгу «Тания», которая только что была впервые напечатана в Америке. Это, безусловно, укрепит Вашу собственную учебу и учебу с другими людьми. Таким образом, Творец исполнит Свое обещание, что «Он заставит глаза обоих друзей сиять», как объясняет Алтер Ребе в предисловии к своей святой книге «Тания».

№2359

С Б-жьей помощью, 21 Тевета 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от четвертого дня недели, которое было получено на исходе субботы, я повторяю здесь то, что устно передал Вашему свояку. Как известно, в таком случае мы сначала пытаемся вывести то, что у нас есть в почках (шлаки), с помощью обильного питья — и в частности тех напитков, которые для этого подходят. Вы не пишете обо всем этом, так как по всей видимости Вы еще не пробовали делать подобное. Я удивлен, что Вы этого не сделали, но может быть ещё не поздно. Насколько мне известно, только после этого можно подумать об удалении того, что находится в почках, подходящим инструментом [с помощью хирургического вмешательства].

Да пошлет Вам Б-г быстрое и полное исцеление! Это позволит Вам посвятить себя изучению открытой части Торы и хасидизма в добром здравии и щедрости духа.

Жду хороших новостей.

№2360

С Б-жьей помощью, канун 24 Тевета 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель, происходящий из известной семьи... р. Ицхак-Меир Левин, коэн

Мир и благословение!

Я был рад услышать, что Вам только что исполнилось шестьдесят лет на долгие дни и хорошие годы. Несомненно, Вы организовали «праздник для мудрецов» в соответствии с выражением наших учителей. Так что я сам принимаю участие, хотя нахожусь на расстоянии.

Известно то, что приводят первые законодатели (см. «Мидраш Шмуэль»), по поводу нескольких версий Мишны в конце пятой главы трактата «Авот»:

«В шестьдесят лет человек достигает старости», «В шестьдесят человек обретает понимание», «В шестьдесят человек получает доступ к мудрости». В сочинениях АРИЗАЛа («В пятьдесят лет человек достигает старости») говорится, что «В шестьдесят человек доживает до старости» («Источники света», в конце главы 7. Это утверждение основано на сказанном в «Тикуней Зоар», разделы 21, 57, 71 и «Вратах заповедей» гл. «Кдошим»). Да будет угодно Всевышнему, чтобы все это осуществилось в Вас и проявилось наилучшим образом, как объясняется в «Ликутей Тора» Алтер Ребе, «Песнь песней» 11а.

Пусть Всевышний удостоит Вас использовать свои способности и добиться успеха в этой области для себя и в наследие отцов, чтобы возвеличить и прославить Тору для великой учебы и больших действий, в духе еврейской традиции и в свете хасидизма.

С уважением и благословением.

№2361

С Б-жьей помощью, 24 Тевета 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от новомесячья Тевет, в котором Вы рассказываете мне о своем сыне, молодом человеке, богобоязненном хасиде, посвящает себя общественным нуждам... который находится в... и занимается святой работой, которая, слава Б-гу, пользуется большим успехом. Однако Вас беспокоят две вещи: 1) Что будет с его собственным изучением Торы? 2) Что будет с поисками подходящей пары для него?

Наверное, нет необходимости указывать, что Создатель правит миром. Сам факт исполнения Его воли не только не может причинить вреда, но, напротив, должен привести к увеличению награды, как материальной, так и духовной.

Более того, речь идет о благотворительности по отношению к еврейским детям...

...духовной благотворительности, заключающейся в приближении их к еврейству. Известно, что об этом говорит Алтер Ребе, автор книги «Тания» и «Шулхан Арух». Он объясняет, что, делая это, мы можем понять нашу святую Тору в тысячу раз легче. В целом, каждое слово Алтер Ребе очень точное. В данном случае тысяча раз — это не девятьсот девяносто девять, а именно целая тысяча. Помимо того, что говорится в наших священных книгах, я вижу в отношении Вашего сына, находящегося в... что это действительно так.

Если Вы понаблюдаете, что представляют из себя молодые люди сегодня, в том числе из религиозных семей, Вы увидите испытания и потрясения, которым они подвергаются. Теперь Всевышний приходит на помощь одному из них, который показывает решимость, исходящую из его души, который поддерживает себя таким образом и ведет нравственную жизнь, чувствует, что совершает полезное действие для общества и для себя самого. Это действительно величайшее счастье, самая значительная награда, которую Творец может дать в эти трудные времена для нового поколения.

Что касается второго вопроса, Ваш сын сейчас подумывает обручиться с молодой девушкой из сефардской семьи. Насколько мне известно, в последнее время было заключено много союзов между ашкеназами и сефардами и обе стороны были довольны этим. В самом деле, ашкеназы и сефарды уже не те, что были раньше. К настоящему времени они очень сблизились. Тот факт, что эта молодая девушка видит, как Ваш сын носит бороду и занимается воспитательной деятельностью, и принимает все это, свидетельствует о наличии настоящей связи с ним и глубокого чувства к нему. А это является одной из основ для совместной жизни двух людей.

С благословением.

№2362

С Б-жьей помощью, 25 Тевета 5714 года, Бруклин.

Уважаемые члены синагоги выходцев из Ляд по обычаю АРИЗАЛа в Бруклине, Нью-Йорк, президентом которых является уважаемый хасид, богобоязненный человек рав Элияу-Моше Шалит

Мир и благословение!

Мне было приятно получить от Вас известие, хотя оно было очень кратким. Надеюсь, что не только молитвы, но и общественные занятия происходят как полагается. Ибо в наши дни синагога также должна быть местом для учебы. Талмуд описывает её как «маленькое святилище». Как свет из Храма озарил весь мир, точно так же синагога и дом учения должны быть центральным местом, из которого еврейские обычаи приходят к людям и наделяют их такими качествами, как теплота и самоотверженность.

В соответствии с требованиями настоящего времени, нельзя ждать, пока другие придут в синагогу по собственной инициативе, чтобы дать им молитвенник, Псалмы или другую книгу. Мы должны найти способ зайти к ним домой и побудить их прийти в синагогу для молитвы и изучения Торы. Мы должны донести до них «свечу (которая) является заповедью и Тору (которая) является светом», а также светило Торы, то есть учение хасидизма. Наши святые учителя из Лиозно, Ляд и Любавичей жертвовали ради этого своими жизнями. Так было во всех местах, где они впоследствии поселились, пока мой тесть и учитель, заслуги которого будут защищать нас, не переехал в Бруклин, штат Нью-Йорк. И известно обещание Алтер Ребе, чей праздник освобождения мы недавно отпраздновали и чей день вознесения был 24 Тевета (т.е. вчера): если действовать как следует, то всегда можно добиться успеха.

Обращаюсь с благословением ко всем членам общины и их семьям, каждому в соответствии с их конкретными материальными и духовными потребностями.

№2363

С Б-жьей помощью, 25 Тевета 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы задали вопрос по поводу переезда... И это удивительно, ведь хасиды ХАБАДа находясь в той стране [России], где все связанное с Торой и заповедями граничило с самопожертвованием и реальной опасностью, не отступали назад, а наоборот — с необходимым рвением шли вперед. А сейчас они прибыли в место, где нет никаких преград и т.п. и в какой-то степени можно сказать, что их ещё и хвалят за работу в Торе и заповедях и поощряют (хотя пока не успели оказать всей необходимой помощи). Но, несмотря на это, каждый хотел бы «сидеть под своим деревом» беззаботно...

С благословением на успех в святой работе.

№2364

С Б-жьей помощью, 25 Тевета 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...2) Понятно само по себе, как неоднократно говорилось, что Вы здоровый человек, но нужно следить за здоровьем тела посредством соблюдения распорядка дня, еды и питья, а также отдыха и т.п. и это актуально и сейчас...

И было бы лишним подробно объяснять еще раз, что отсутствие четкого распорядка дня, в особенности у тех, кто возложили на себя Небесное Служение — является проделками дурного начала человека, обладающего большой хитростью. Ведь очень часто находят себе оправдание различными, на первый взгляд «праведными» отговорками, что это якобы касается сосредоточенной молитвы и изучения хасидизма и т.д. Но так как наши руководители в письменной и устной Торе уже предупредили остерегаться подобного поведения, то такие вещи нужно искоренить.

И если захотите это по-настоящему, то без особых усилий сможете воплотить это в своей жизни, хотя очевидно, что тяжело менять свои привычки, которые Вы приобрели из-за отсутствия распорядка за долгое время.

3) И подобно этому, как уже говорилось о необходимости внести порядок в Вашу святую и общественную работу... Так как один человек не может руководить несколькими проектами во всех деталях, то делегируйте обязанности, и тогда придет порядок: на мой взгляд необходимо немедленно (пока не наступила полная неразбериха) передать важную часть своей работы подходящим для этого людям. А Вы должны будете только осуществлять общее руководство и время от времени получать их отчеты. И несомненно сообщите мне, как Вы осуществили это и по вышеупомянутым причинам, следует сделать это как можно быстрее.

С благословением на успех в Вашей святой работе с хорошим здоровьем и душевным хасидским удовлетворением от себя и всей семьи.

№2365

С Б-жьей помощью, 26 Тевета 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... р. Шломо (Матусов)

Мир и благословение!

...5) Несомненно Вами будет написан нынешний распорядок работы, после того, как приехал рав Пинсон, а затем — рав Либеров. И хотя они обговорили заранее с равом Биньямин-Элияу Городецким как устроить, чтобы была большая польза от всего, тем не менее я буду рад услышать, что все это осуществилось на практике.

6) Список книг, посланный 3 Менахем-Ава был уже получен, хотя по ошибке это еще не было подтверждено.

И удивительно, что с тех пор не сообщаете о других посылках книг и рукописей. Возможно, это произошло из за Вашей занятости по работе, и несомненно Вы это сделаете, по возможности, в будущем. Благодарю Вас заранее.

С благословением на успех в святой работе, благословения и успех в Ваших личных делах и делах Вашей семьи. Хорошего здоровья и радости в этом прежде всего.

М. Шнеерсон

Постскриптум. Уже давно говорилось о возможности напечатать в прессе Вашей местной региональной прессе вдохновляющие материалы (наподобие последнего письма к 19 Кислева прошлого года). Это в том случае, если есть хороший переводчик на французский и арабский языки, так как если есть опасение, что он исказит смысл письма, то не стоит начинать это.

По Вашей просьбе будут посланы книги для библиотеки в йешиве или в офисе...

№2366

С Б-жьей помощью, 26 Тевета 5714 года, Бруклин.

Уважаемый рав Саадья Либеров

Мир и благословение!

Только сейчас была получена телеграмма о Вашем успешном прибытии в Касабланку и буду ожидать добрых вестей от Вас в подробном письме. Удивительно, что Вас приезд в Касабланку задержался, и да будет желание Всевышнего, что всякая задержка будет лишь к добру. Несомненно Вы правильно использовали свое время находясь большее чем предполагалось в Париже, чтобы поговорить с равом Биньямин-Элияу Городецким более подробно...

С благословением на успех в Вашей святой работе.

М. Шнеерсон

№2367

С Б-жьей помощью, 26 Тевета 5714 года, Бруклин.

Раввину-хасиду... р. Меиру (Лабковскому)

Мир и благословение!

Ужаснулся получив Ваше письмо от третьего дня недели с обсуждением идеи поститься в субботу пост в честь годовщины смерти. На этот счет есть несколько мнений и по всем им не нужно поститься. И на мой взгляд, лучше всего сделать это раньше, в пятницу, а если это невозможно, то перенести на воскресенье или не поститься вообще. И см. мнения об этом в «Шулхан Арух», раздел «Орах хаим» 568:9 и у поздних законоучителях там, «Турей заав» 429:3 и в «Шулхан Арух» Алтер Ребе там, п. 9, а также в книгах, приведенных в «Сдей Хемед» собрание законов статья «траур» п. 96 и в книге «Коль бо» р. Гринвальда на стр. 390. И на мой взгляд, в данном случае даже не нужно делать освобождение от обета. В любом случае, не поститься в субботу.

С благословением.

№2368

С Б-жьей помощью, 26 Тевета 5714 года, Бруклин.

Господин Барух Розенталь

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от четвертого дня недели, когда читали главу Торы «Шмот», что Вы организовали комитет для работы с р. Цви-Йосефом Миски. И надеюсь прочитать о таких книгах, которые приводят к пробуждению к Торе и заповедям с богобоязненностью, ведь если старания в распространении Торы в духе еврейства были актуальны всегда во все времена...

...то тем более в наше время, когда разум у людей запутан, особенно в Америке, где находятся большинство евреев. И Всевышний поможет, чтобы каждый выполнить возложенное на него в укреплении у евреев веры во Всевышнего, изучения Торы и соблюдения заповедей. И более того, делать это среди молодежи, которые входят сейчас в битву жизни и начинают проходить испытания, связанные с нашим материальным миром. И Всевышний пошлет успех.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2369

С Б-жьей помощью, 26 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Правлению Кфар-Хабада, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Как-то меня спросили несколько людей по поводу поселения в Кфар-Хабаде и некоторым из них я ответил положительно. И мне хотелось бы знать, обращались ли они к Вам и чем все это закончилось.

С благословением на огромный успех, ожидаю добрых вестей.

№2370

С Б-жьей помощью, 28 Тевета года, Бруклин.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шауль-Давид Зислин

Мир и благословение!

Прежде всего я хочу поблагодарить Вас за посланные мне рукописи книг. Благодарю за присланное ранее и также в дальнейшем сочту за честь получать от Вас такие материалы, использую их и в своей публицистике и поэтому это также заслуга для многих людей.

2) Отдельной посылкой Вам была послана отсюда напечатанная здесь книга «Тания», в конце которой есть список тем и т.д. И так как мне рассказали с разных сторон, что у Вас есть хасидская традиция и также собственные объяснения в отношении книги «Тания», то я буду благодарен Вам, если Ваши ученики скопируют и пришлют все это. Ведь хотя уже примечания и т.д. вышли в свет, но ведь несомненно со временем будет еще примечания и дополнения и т.д. Понятно само собой, что если Вы также знаете имена рассказчиков и комментаторов находящихся у Вас рассказов, толкований, — а все знают, как был требователен мой тесть и учитель к тому, чтобы сообщали это со всеми деталями. И это ведь также относится к данному вопросу, даже если есть сомнения в версиях историй...

С уважением и благословением.

№2371

С Б-жьей помощью, 28 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо, в начале [которого Вы пишете] о неправильной мысли, а затем о своем хорошем решении продолжать учебу в йешиве «Томхей-Тмимим» и, несомненно, Всевышний пошлет Вам успех. А то, что Вы пишете о пришедшем в голову решении, что якобы для этой учебы нужно ехать в США учиться в йешиве здесь, так вот, учебе мешает злое начало в человеке. И поэтому я не знаю, какова будет польза от поездки сюда, если возьмете с собой злое начало. И ведь опасность распыления душевных сил есть в США в большей степени, чем в Святой Земле и также испытания здесь несравнимо большие, чем там.

И поэтому, на мой взгляд, Вам следует прибавить энергии в изучении открытой части Торы и хасидизма и найти также какой-либо способ для оказания милости некоторым своим друзьям приближая их сердца к Отцу в небесах. И ведь эта духовная благотворительность очищает мозг и сердце в тысячу раз, как пишет об этом святой Алтер Ребе в начале книги «Тора Ор».

Понятно, что это должно быть сделано с разрешением духовного руководителя и главы йешивы и таким образом, чтобы это не мешало Вашему распорядку в йешиве. И если будете следовать этому пути с твердым решением, что невозможно по другому и это решение будет настоящим и как сказано «чтобы не был отторгнут от Него (совсем) отверженный», то несомненно добьетесь успеха.

С благословением на изучение Торы с богобоязненностью.

№2372

С Б-жьей помощью, 28 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Подтверждаю получение Вашего письма от 22 Кислева, в котором пишете о вещах, которые произошли в связи с Вашей работой в... и что сейчас Вы остались без работы.

Так вот, жизнь человека не всегда идет по ровной дороге и так как у человека есть желание и возможность подниматься, то это само дает возможность также и для спуска. И не нужно под впечатлением этого падать духом, не дай Б-г, когда видите какой-то спуск, в особенности когда этот спуск только в отношении материальности и по мелочам, к тому же это не зависит от Вас. А напротив, этот спуск должен пробудить еще более глубокую веру и силу духа, душевную твердость и понимание: трудности — лишь временные, они скоро пройдут. Я обратился к педагогам и надеюсь, что через короткое время они смогут устроить Ваши дела. Понятно, что и с Вашей стороны нужно объединить свои действия с ними.

С благословением на успех в святой работе — в области кошерного воспитания.

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2373

С Б-жьей помощью, 28 Тевета, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ш.-И. Зевин

Мир и благословение!

Вот сейчас было получено Ваше письмо от 21 Тевета. И что касается того, что Вы пишете о десятом томе книги «Сдей хемед», то я уже давно писал уважаемому хасиду, богобоязненному человеку р. Й. Шмоткину, чтобы он передал это Вам. И удивительно, что до сих пор он не выполнил это. И если также в момент получения моего письма эта книга еще не дошла до Вас — прошу сообщить мне и я вышлю ее отсюда.

2. Также Вам была послана отдельной посылкой книга Псалмов [с комментарием] «Яэль Ор» и книга «Тания»...

...которая вышла в свет здесь в связи с прошедшим праздником освобождения 19 Кислева и это впервые в Америке и т.д. — и как я писал в предыдущем письме, которое Вы несомненно получили.

3. И сейчас я хочу сказать об актуальном: несомненно и Вы слышали о шуме, который поднялся вокруг альтернативной службы за границей вообще и в Нью-Йорке в частности. И несомненно сейчас, после того, как начали запись имеющих отношение к этой службе уже многие круги убедились, что это относится только к очень ограниченному числу людей, так как религиозные девушки из Меа-Шеарим и т.п. ведь будут освобождены. И с другой стороны, ведь есть такие, кого захотят призвать. А [оставшиеся] в середине — их очень мало. И в частности, ведь также будут такие, кто уже работает в соответствующих учреждениях и те, кого не призывают из-за проблем со здоровьем и т.п. И поскольку мы дали им возможность показать, что они не боятся нажима, особенно со стороны религиозных людей, то сейчас самое подходящее время постараться, чтобы приняли эту идею тихо и скрыто, таким образом, чтобы сидели и ничего не делали. И тогда они «сохранят лицо», как говорится. В дополнение к вышесказанному, вот, в соответствии с полученными мной по секрету сообщениями, ведь также в кругах партии МАПАЙ и т.д. потеряли мотивацию, когда уже видели, что они победили. И если бы предложили им это с уважением, то освободились бы от привязки к негативному.

В соответствии со всем вышесказанным... сейчас самое подходящее время для того, чтобы повлиять на него, чтобы выпустил четкое постановление для отмены альтернативной службы («шерут леуми»). Ведь, в любом случае, это не хуже чем «поговорить с ним из-за ограда» или когда раввинский суд наказывает по приказу, отражающему требования момента и т.д. И в частности, так как несколько семей и кругов воспринимают все это как атрибуты разврата (и пусть бы было так, чтобы это была пропаганда со стороны известных кругов, но ведь в конце концов эта вещь была принята в достаточно широких кругах, как еврейских, так и нееврейских. И стало понятно, что это — атака на религию, и что надо дать отпор разврату. Поскольку также для них [неевреев, соблюдающих свои заповеди] есть законы скромности, а здесь они нарушаются). В эти дни в Святую Землю едет раввин-гаон и хасид, богобоязненный человек... общественный деятель и энергичный человек... рав Шимшон-Рафаэль Вайс, о котором Вы несомненно слышали во время его визита в Святую Землю в прошлом году. Он является исполнительным директором организации «Молодой Израиль» здесь. Так вот: он много и энергично действовал в вопросе богобоязненности, несмотря на то, что ему мешали с разных сторон, я просил его посетить от моего имени...

...после того, как передадите ему информацию о резонансе, который был вызван здесь идеей об альтернативной службе и что без сомнений проиграют из-за этого в различных сборах средств и в отношении заселения Земли Израиля и т.д. и т.п., то передадите... мое мнение и просьбу об этой ситуации сейчас в отношении альтернативной службы. И на основании полученных мной тайных сведений, также и «левые» ищут уважительный путь для раскаяния... ведь сейчас самое подходящее время... взять в руки инициативу. И начало в этом это четкое указание для отмены всего этого. И я попросил рава Вайса прежде всего посетить Вас и попросить, чтобы Вы организовали для него собеседование у... особенно по данному вопросу и хорошо бы было, если бы и Вы присутствовали при этом. И используйте свое влияние и авторитет у... чтобы реализовать это на практике. Ведь всякая спячка в этом отношении могут нанести ущерб с разных сторон...

5. Несомненно, позвольте мне заметить, что если есть замечания и комментарии в отношении к дополнениям к книге «Тания», сообщите мне открыто и благодарю заранее.

6. Я был рад тому, что Вам оказали почет и поручили вести урок по Талмуду по радио (и, несомненно, это не помешает Вашей очень важной работе над талмудической энциклопедией, по Вашему определению являющейся заповедью, которую не могут исполнить другие и поэтому также откладывают изучение Торы ради этого). И несомненно, время от времени, найдете возможность добавить в уроки идеи богобоязненности и практических заповедей — ведь в этом состоит цель человека, как сказано «заповедовал сделать все это и т.д. страшиться Всевышнего, Б-га твоего». И желание Г-спода в руке его осуществится, распространять источник света Торы в близких и далеких местах и увидеть хорошие плоды своих трудов в долгосрочной перспективе.

С уважением и благословением на успех, М. Шнеерсон

Постскрипtum. ...Я просил р. Вайса, если он послушает Вас, что есть польза для этого дела, если он встретится также с... и поговорит с ним об этом деле от моего имени, то он может сделать это. И тогда пусть обратится к раввину-гаону и хасиду... р. Ш.-Д Зислину для организации собеседования с... и найти подходящие пути как повлиять на него. Также я сказал равву Вайсу, что если он послушает Вас, что стоит встретиться с... постараться устроить собеседование. И если Вы сможете помочь в этом, то непременно сделайте так. И да будет угодно, чтобы нами и Вами было прославлено Имя Всевышнего.

№2374

С Б-жьей помощью, 29 Тевета 5714 года, Бруклин.

Руководству «Молодёжной организации ХАБАДа» в святом городе Иерусалиме, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Для поддержания порядка я подтверждаю получение Ваших писем от 5 и 14 Тишрея, 17 и 19 Хешвана и 17 Кислев, которые дошли до меня с опозданием. Я удивлен сокращению количества писем до этого момента и тому, что между ними такой большой перерыв.

2) Меня удивляет чувство разочарования, которое возникло у Вас после столкновения с возникшими трудностями, как видно из самого письма. Действительно, такова ситуация после разрушения Храма. Во всем, что касается святости, есть скрытия и помехи, в частности, что касается Святой Земли, как пишет РАМБАН в своем письме из Святой Земли: «Чем святее человек, тем больше разрушения он претерпевает». Осознание всего этого должно пробудить более интенсивные и более глубокие силы. Действительно, об этом сказало [«Дварим» 13:4]: «Б-г Всесильный ваш испытывает вас, чтобы знать... [любите ли вы Б-га вашего, всем сердцем и всею душой]». А в «Ликутей Тора» объясняется и подчеркивается, что слово «испытания» [נסו] имеет тот же корень, как и слово «чудо» [סג]. С помощью этого можно прийти к истинному, высочайшему восприятию.

3) Несомненно, Вы энергично продолжаете заниматься своей деятельностью — оказывать влияние на молодых людей, которые на данный момент еще не являются хасидами ХАБАДа, и не только выходцами из хасидских семей. В самом деле, известно высказывание Алтер Ребе о том, что хасидизм относится ко всему еврейскому народу, а не только к какой-то одной группе. И когда праведник решает, то Всевышний претворяет в жизнь его решение. Счастливы те, кто принимает участие в этой работе и тем самым ускоряют также истинное и полное Освобождение. Ведь когда источники распространятся наружу, придёт наш избавитель, праведный Мошиах, чтобы избавить нас от всех завес и препятствий. Он изменит мир с помощью провозглашения власти Б-га и тогда «для всех сынов Израилевых воссияет свет Б-г» и будут наслаждаться небесными радостями. В хасидских выступлениях о празднике Песах, напечатанных в «Книге хасидских трактатов» 5709 года, объясняется, что представляет собой это небесное наслаждение.

4) Без сомнения, Вы опишете мне свои достижения 19 Кислева, 10 Швата и в промежуток между ними.

Если некая йешива желает получать книги издательства «КЕОТ» для своей библиотеки, ей следует напрямую связаться с руководством «Центра по вопросам воспитания».

Я посылаю Вам несколько купонов для оплаты всех этих расходов.

С благословением на успех в этой священной миссии и с ожиданием добрых вестей.

№2375

С Б-жьей помощью, 29 Тевета 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Исахар-Дов Гуревич

Мир и благословение!

Я удивлен тем, что не получал от Вас никаких известий об общественных делах после письма от третьего дня недели, когда читали главу «Лех-Леха», хотя в этом письме Вы обещали мне сделать это. Скорее всего, это признак того, что всё в порядке. Однако известно решение наших мудрецов (см. «Шулхан Арух» в начале раздела «Йоре Деа»), что нельзя довольствоваться предположением, если возможно проверить...

Мне передали Ваш вопрос, учить ли со старшеклассницами книгу «Тания». Известно, что это было сделано по указанию моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас. Когда он находился в Риге, где было несколько дочерей хасидов, он попросил сделать это, а преподавателем был тогда рав Мордехай Хейфец, да отомстит Всевышний за его кровь. Есть также письмо моего тестя и учителя, в котором он ободряет и поддерживает его начинание. Однако понятно, что не обязательно изучать с ними книгу «Тания» именно по порядку. Начните с более лёгких отрывков, которые в большей степени относятся к служению Всевышнему. Ведь тогда выходит, что также и согласно «Шулхан Аруху» женщина обязана изучать эти части Торы, так как она обязана соблюдать все запреты и исполнять заповеди, которые не имеют ограниченного времени. Сюда входят шесть вечных заповедей: вера в Творца, отказ от другого божества, вера в Его единство, необходимость любить Его, бояться Его и не блуждать за сердцем и глазами.

Эти заповеди упоминаются в предисловии к «Сефер а-Хинух» и ко всему этому можно прийти с помощью изучения различных идей в хасидизме.

С благословением на успех в этой священной миссии и личных делах.

Постскриптум. Прилагаю копию моего общего письма по случаю светлого дня праздника нашего освобождения и избавления нашей души, прошедшего 19 Кислева. Его содержание актуально в течение года и может быть передано ученицам старшего возраста с необходимыми пояснениями.

№2376

С Б-жьей помощью, 29 Тевета 5714 года, Бруклин.

Руководству йешивы «Томхей-Тмимим» в Лоде, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

...Хотя Вы не упоминаете в своем письме об этом, но так как первое здание в саду было подключено к электросети, я уверен, то же самое будет и с другими зданиями.

5) Мне было приятно видеть, что среди старших учеников уже есть наставники и учителя йеменского происхождения, в зависимости от способностей каждого. Однако было бы хорошо, если бы эти учителя могли улучшить свою учебу, интегрировавшись в один из старших классов или специальный класс для преподавателей. Очевидно, что это не следует рассматривать как уменьшение его роли. В этом я полагаюсь на Ваш разум. Фактически, пришло время для того, чтобы духовными наставниками всех направлений и также в других учреждениях ХАБАДа на Святой Земле становились ученики наших учреждений. По крайней мере, или, чтобы они были из людей нашего круга, из хасидов. Таким образом, их самопожертвование будет совершенно другим. Тогда тот, у кого «есть хлеб в суме», будет делать то, что от него ожидают. И несмотря на животную душу и свое окружение, он будет знать, что иначе и быть не может. Поэтому заниматься борьбой в этой области неоправданно.

6) У Вас был хороший обычай в начале каждого учебного года присылать мне список новых учеников с их ведомостями и фотографиями, а также список...

...учеников, покидающих йешиву, с указанием причины их ухода. Так что я немного удивлен, что еще ничего этого не получил.

7) В соответствии с высказыванием наших учителей, мы должны разрешить собрания, учитывая трудности с поиском учеников без политической или иной принадлежности. Следовательно, было бы хорошо быть менее требовательным при наборе новых учеников. Тем более, ведь репатриация молодежи все время уменьшается, поэтому нужно учитывать необходимость не причинять вреда ученикам в йешиве. Тем не менее, есть способ обеспечить также и это.

8) Я уже высказал свое мнение относительно новых учеников, что в этом есть большая необходимость. Очень часто лучше сначала интегрировать их, а затем получить необходимые средства, чем поступить наоборот и ждать поступления средств. Вы связываете этот вопрос с местом, где есть оливковые деревья, приносящие плоды. Мне нелегко решить этот вопрос, тем более что в Вашем письме указывается еще одна проблема, что это место не находится в Вашем саду. Таким образом, оно находится далеко от основных зданий, что противоречит основной цели — воссоединению различных частей йешивы, что важно не только в духовном, но и в материальном смысле. Если это невозможно, нужно получить законодательное решение от надежных людей, что эти оливковые деревья не являются проблемой. В любом случае я не хочу вмешиваться в это дело.

9) Известно высказывание наших учителей о достоинстве тех, кого обижают, а они не отвечают тем же. Но я не знаю, так ли это, когда обида наносится общественному учреждению, которое, в гораздо большей степени, относится к важному духовному направлению. И я удивлен, когда проявляют излишнюю скромность именно в этой области.

10) Письмо от 9 Кислева, касающееся проводящегося здесь сбора средств в пользу профтехучилища, противоречит подготовке ежегодного обеда йешивы «Томхей-Тмимим», который состоится здесь через месяц. Это также относится к поездке в Австралию. Информация, поступающая оттуда, показывает, что материальное положение совершенно не позволяет такой поездки. Более того, руководители нашей йешивы там написали, что они пытаются собрать необходимые средства для строительства здания. По этой причине Вам следует поговорить напрямую с хасидами, которые находятся в Австралии.

11) Мы должны найти способ поддерживать контакт со учениками, которые по какой-либо причине покинули йешиву.

12) Вы написали мне, что у Вас уже есть материал для редактирования сборника Торы. Поэтому я удивлен, что не слышал никаких известий об этом с тех пор. Было бы хорошо издать его к следующему 10 Швата, если, конечно, нет причин, связанных с местом или временем, препятствующими этому. В этом случае нужно будет включить в этот сборник некоторые из моих писем, написанных по случаю поднятию [души] Ребе РАЯЦа...

...и днем его кончины, опубликованных в разное время в качестве предисловия к статьям. Возможно, следует также приложить общее письмо за 19 Кислева этого года, которое, наверняка, уже находится у Вас.

13) Отправка моего письма была отложена, и тем временем я получил Ваши письма от 12, 14, 15, 16, 19 и 25 Тевета, а также программы профтехучилища. Поэтому я хотел бы добавить ко всему сказанному следующие моменты:

14) Жду подробного предложения по учебе в профтехучилище. Конечно, день должен начинаться с молитвы и уроков по Торе. Возраст учащихся или, по крайней мере, большинства из них совпадает с возрастом детей, получающих стипендию от движения по молодежной репатриации.

15) Говоря об обучении вожатых, среди которых есть выходцы из Йемена, я имел в виду не только любавичскую йешиву в Лоде, но также нашу учебную сеть («Шатры Йосеф-Ицхака»), Кфар-Хабат и т.п.

16) Очевидно, что для воспитанников нашей учебной сети будет облегчено вступление в йешиву.

17) Точно так же, вероятно, нет необходимости напоминать о том, что следует приучать воспитанников — выходцев из Йемена — к нашей системе занятий, а не наоборот, даже если их много.

С благословением на успех в этой священной миссии и с ожиданием добрых вестей.

М. Шнеерсон

№2377

С Б-жьей помощью, новомесячье Швата 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель, публично распространяющий Тору, полный энтузиазма... р. Пинхас-Мордехай Тайц

Мир и благословение!

Я продолжаю наше обсуждение о проведении еженедельного урока по Талмуду на радио и предстоящей в ближайшее время трапезы на исходе субботы. Чтобы поддержать эти начинания, я вновь даю свое благословение, чтобы Всевышний послал Вам успех для укрепления этого урока и расширения его количественно и качественно.

О некоторых вещах в творении наши мудрецы говорят в мидраше, что они были созданы для Храма Всевышнего, и только благодаря этой заслуге весь мир может пользоваться ими. Тем более это справедливо, когда речь идет об особой и удивительной силе природы (радиоволны), полезность которой заключается только в том, чтобы стать инструментом и сосудом, строящим Святилище для Всевышнего. Ведь «с того дня, когда был разрушен Храм, нет у Всевышнего в мире ничего, кроме четырех локтей закона».

Наши мудрецы говорят, что «величие учебы появляется тогда, когда она приводит к действию» (см. введение к «Комментарию к Мишне» РАМБАМа, в котором упоминается высказывание наших мудрецов: «Нет у Всевышнего и т.д.») и также, что «начало мудрости — страх перед Всевышним». Соответственно, я надеюсь, что Вы сможете с помощью этих радиовыступлений подчеркнуть и усилить темы, связанные со страхом перед Всевышним и практическим исполнением заповедей. Действительно, а конце концов нужно понять, что мы должны «бояться Всевышнего и соблюдать Его заповеди».

С уважением и благословением на успех..

№2378

С Б-жьей помощью, новомесячье Швата 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Должностным лицам и молящимся в синагоге центра Тель-Авива, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я был огорчен, узнав, что в Вашей синагоге нет десяти человек для ежедневной молитвы. Более того, иногда она даже полностью закрыта. Нет необходимости напоминать о том, что во все времена и повсюду синагоги были «малыми храмами», из которых исходит Тора для всех вокруг. Само собой разумеется, что это должно быть ещё в большей степени в настоящее время на нашей Святой Земле, которая скоро будет восстановлена нашим праведным Мошиахом, и к ней «навсегда обращен взор Всевышнего, от начала года и до конца года». Эти дни месяца Шват, среди которых есть день вознесения нашего главы ХАБАДа, моего тестя и учителя, а также предшествующие ему и следующие за ним субботы, являются благоприятными днями для того, чтобы укрепить себя и найти подходящие средства для исправления всего этого..

Известна традиция от Алтер Ребе, автора книги «Тании» (авторитета в тайной части Торы) и «Шулхан Аруха» (авторитета в открытой части Торы), что «из-за самопожертвования (Алтер Ребе) ради учения хасидизма постановили в Небесном суде, что во всех вещах связанных с Торой, богобоязненностью и хорошими душевными качествами всегда будут побеждать все те, кто связан с ним (с Алтер Ребе) и идет по его пути...» (см. сокращения и примечания к книге «Тания» в конце страницы 122).

С благословением на успех в отношении того, что было сказано выше, для «малого храма» и, в более общем плане, для всей Вашей деятельности.

Жду добрых вестей.

№2379

С Б-жьей помощью, 2 Швата 5714 года, Бруклин.

Хасидам ХАБАДа в Торонто, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я с удовольствием получил Ваше письмо от кануна дня восхождения Алтер Ребе, в котором Вы рассказываете мне, что по этому поводу состоялось хасидское застолье. Несомненно, как постановила наша святая Тора, исполнилось сказанное: «Тогда говорили друг с другом боящиеся Б-га; и внимал Б-г, и выслушал, и написана была памятная книга пред Ним для боящихся Б-га и чтущих имя Его». Таким образом, Всевышний дарует Свою помощь, чтобы мы могли служить Ему впоследствии. И действительно, все это зафиксировано и занесено в книгу памяти. Следовательно, к этому не относится забывчивость, так как невозможно забыть то, что находится «перед Престолом славы». Подробнее об этом см. «Законы изучения Торы» Алтер Ребе, глава 2, конец параграфа 10.

В соответствии с Вашим хорошим обычаем, Вы обязательно организуете еще одно хасидское застолье в день вознесения...

...моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас, руководителя нашего поколения. Это вызовет пробуждение для принятия хороших решений в повседневной жизни посредством мысли, слов и конкретных действий. Прилагаю хасидский трактат, который я произнёс 10 Швата в прошлом году и он только что был выпущен в свет. Надеюсь, что его содержание будет полезным на этом застолье.

С благословением на успех следовать по пути Ребе РАЯЦа, который он проложил перед нами, поскольку «сейчас он присутствует в этом мире больше, чем при жизни».

№2380

С Б-жьей помощью, 2 Швата 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Мордехай, коэн

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 7 Тевета после долгого перерыва. Спасибо, что описали мне, хотя бы очень кратко, хасидское застолье 19 Кислева. Да будет угодно, чтобы в будущем Ваши письма были более подробными и, прежде всего, было бы о чем написать в отношении конкретных действий.

Мой тесть и учитель часто подчеркивал, что важны конкретные действия, а не учеба. То же самое относится и к хасидизму ХАБАД, хотя на первый взгляд это интеллектуальное учение. Опять же, в этом случае также «нет более мудрого, чем тот, кто приобрел опыт». Я удивлен, что Вы не поощряете молодого человека (р. Исраэля Наэ) издавать статьи о том, что связано с ХАБАДом, на своём родном языке. Прежде всего, это будет ему лично выгодно. Более того, это подействует, по крайней мере, на некоторых людей, которые могут говорить только на итальянском языке. И «спасающий еврейскую душу подобен спасающему весь мира».

Нет смысла жаловаться на прошлое. Тем не менее, в будущем мы должны вкладывать силы в этом направлении с наибольшей энергией. Конечно, если это будет полезно, Вы можете обратиться к нему от моего имени, при условии, что это будет сделано.

Вложенную в письмо просьбу о благословении (ПАН) я прочту в благоприятный час на месте успокоения моего тестя и учителя... Прилагается копия трактата, сказанного в прошлом году в день вознесения моего тестя и учителя; несомненно, Вы используете ее для пользы многих людей.

С благословением и приветом всем

М. Шнеерсон

№2381

С Б-жьей помощью, 11 Тамуза 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 23 Тевета и я был доволен прочесть в нем о празднике вознесения моего тестя и учителя... руководителя поколения — эта дата является благим днем и в его заслугу у всех идущих по его стопам будет успех в общественных делах и, тем более, в личных делах. И хорошо бы Вам передать привет от моего имени своим друзьям, ведь, несомненно, они также изучают наследие моего тестя и учителя и следуют его указаниям и поэтому его святые заслуги защищают их в этом и в том, см. «Святые послания» в книге «Тания» п. 27 и в комментариях.

Ожидаю добрых вестей, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2382

С Б-жьей помощью, 3 Швата 5714 года, Бруклин.

Уважаемый р... Яаков Зильберман

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма в котором сказано об изменении формы букв письма Алтер Ребе по сравнению с тем, что принято у других. И как следует из письма, у Вас нет четкой традиции от человека к человеку, а просто Вы скрупулезно изучали и изучаете свитки написанные хабадскими «сойферами». Ведь в этом как раз и заключается сомнение: что должно быть четко, а в чем может быть вопрос. Может быть Вы, как специалист в этой области, исследуете цепочку преемственности, и благодарю Вас заранее...

Прилагается брошюра с выступлением в день «вознесения» моего тещи и учителя с прошлого года. И пусть будет на вас «добрый глаз» и сможете достаивать других людей и Всевышний даст успех.

С благословением.

№2383

С Б-жьей помощью, 3 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Получил вовремя письмо, в котором Вы пишете о состоянии своего здоровья. Нужно было Вам посоветоваться со своим «машпиа» (духовным наставником), чтобы он составил для Вас расписание уроков (Торы) так, чтобы это никак не повредило...

...Вашему здоровью. Ведь уже известно постановление нашей святой Торы (см. РАМБАМ «Законы об образе жизни» в начале 4 главы), что «охрана здоровья тела это одна из составляющих пути служения Всевышнему». И несомненно известно Вам высказывание Алтер Ребе (напечатанное в «а-Йом-йом» кануна Рош а-Шана): «У нас нет никакого понимания, до какой степени дорого для Всевышнего тело еврея». И поэтому Вы должны следовать указаниям врачей и обращать внимание на то, чтобы был порядок в еде, питье и сне в соответствии с Вашим телесным здоровьем. И тогда Всевышний даст Вам успех как в молитве, так и изучении Торы с приличествующей Богобоязненностью. Прилагается брошюра с выступлением, из которого также следует, что недостаток в функционировании тела происходит только когда оно находится под управлением животной души. Но это не относится, не дай Б-г, к здоровью относящемуся к Божественной душе.

Просьба об искуплении души была получена. С благословением на успех в изучении Торы и в молитве со страхом перед Небом и с хорошим здоровьем.

№2384

С Б-жьей помощью, 3 Швата 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... и общественный деятель... р. Йосеф Бардуго

Мир и благословение!

Мне было приятно получить сообщение от раввина-хасида... Михаэля Липскера, что Вы стоите на своем посту управляя общиной города Мекнеса как и прежде. И уже известно высказывание мудрецов, что любое назначение — с небес, и, в частности, назначение в общине, в которой даже материальные аспекты являются святыми и тем более аспекты духовные. И несомненно Вы будете использовать все свои таланты для оказания влияния в укреплении и распространении основ Иудаизма, Торы и заповедей в духе еврейства во всей общине. И продолжая яркое прошлое святой общины в Вашем городе, Вы послужите и далее примером еврейства и центром Торы с богобоязненностью во всем Марокко.

С благословением на успех в общественных и личных делах Вам и всей семье.

№2385

С Б-жьей помощью, 4 Швата, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Мне передали сообщение о состоянии Вашего здоровья, а после также о результатах операции на глазе, которая, слава Б-гу, прошла успешно. И даст Всевышний, чтобы состояние Вашего здоровья продолжало улучшаться и Вы смогли бы добавить энергии в Торе и служении, ведь иметь здоровое тело — это один из путей служения Всевышнего.

Несомненно, Вы слышали о высказывании Баал-Шем-Това, что в любом событии, которое происходит с человеком, и в каждой вещи, которые он видит или слышит, скрыто указание на путях его служения Всевышнему. Особенно, если это важное событие, как в упомянутом примере, так как зрение человека это очень важная вещь. И как известно также в законодательной области открытой части Торы, что поэтому (по одному мнению) именно зрячий имеет обязанность и удостоивается указания соблюдать все заповедей и жить этим и т.д. и т.д. И, несомненно, Вам также известны слова наших учителей по отношению к силе зрения, которое освещает глаза человека. И ведь любые слова наших учителей являются чрезвычайно точными, ведь в отношении даже одного слова в нашей святой Торе нужно сказать, что оно было дано Моше с Синая, как постановил об этом РАМ-БАМ в «Законах о раскаянии», глава 3, закон 8.

И вот, это учение человека, что как Всевышний смотрел в Тору и создавал мир, «макрокосм», также это в отношении человека, которого называют наши учителя «микрокосм» (Танхума, гл. «Пкудей» в начале, «Тикуней Зоар» №69, стр. 1006 и еще). И по ассоциации со зрением человека, в Торе также есть источник света, как сказано в «Эйха раба» в начале о возвращающем к добру источнике, что источник света в Торе является ее тайной частью и это приводит к любви и страху перед Всевышним, как сказали наши учителя (трактат «Шабат» 31а в конце) и как объясняет Алтер Ребе в «Ликутей Тора» в конце главы «Ваикра». И в последних поколениях это раскрылось в виде учения хасидизма в такой форме, что каждый может хорошо понять его. И как объяснил мой тесть и учитель, Ребе... подробно в сборнике «Изучение хасидизма». И я не собираюсь читать нотации, а пишу только в отношении исполнения на практике, что Вы с настоящего времени должны твердо решить установить для себя урок по изучению хасидизма. И это решение само ускорит исцеление глаз и сможете реализовать это на практике в скором будущем.

С благословением на скорейшее исцеление.

№2386

С Б-жьей помощью, 4 Швата, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шломо-Залман Эхт

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Ваших писем от кануна субботы, когда читали главу Торы «Вайехи», а также 7, 16, 23, 25 и 26 Тевета с вложением.

2) Несомненно Вам сообщил в свое время раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Х.-М.-А. Ходаков о моей встрече с классом парней и девушек из ХАБАДа, которые также относятся к дому учения в Чикаго и что, по их словам, они задержались в своем месте на несколько дней и поэтому очень правильно будет, если Вы встретитесь с ними соответствующим образом и у Вас будет возможность укрепить их в том, что является необходимым в наше время — это указания и обычаи хасидизма. То есть, что нужно выполнять все связанное с Торой и заповедями с жизненностью и теплом и в этом должна быть любовь к евреям, к Торе и Всевышнему, когда при этом все собираются все вместе и т.д. и т.п. И удивительно, что Вы совсем не упоминаете об этом. И раз уж зашла речь об этом, то по поводу встречи с... о чем мне телеграфировали по Вашему совету, что нужно использовать также и эту возможность, чтобы приблизить их к хасидизму. И это наподобие высказывания Баал-Шем-Това, что из всего, что мы видим или слышим, можно, и поэтому также нужно, извлекать указание в служении Всевышнему. И также когда человек сталкивается с каким-то делом, он должен использовать его для распространения источников хасидизма наружу. И дальнейшие объяснения в этом излишни.

3) Я был доволен тем, что Вы пишете о новоселье в синагоге раввина Д.-М. Либермана, в котором принял участие председатель и что также в будущем все наши собратья в Чикаго объединят свою деятельность и наподобие этому сделают наши собратья в других местах, что послужит освящением Имени Всевышнего...

Прилагается копия хасидского трактата к дню возвышения души моего тестя и учителя, который сейчас вышел в свет и, несомненно, Вы отнесетесь к этому положительно и ознакомите с ним людей.

С благословением на успех во всем вышесказанном.

№2387

С Б-жьей помощью, 4 Швата, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Было получено Ваше письмо от 19 Тевета, в котором пишете, что находитесь в лечебном центре под наблюдением врачей, описываете состояние своего здоровья и волнуетесь из-за этого.

И вот, вообще известно, что каждый должен уповать на Всевышнего, исцеляющего всякую плоть чудесным образом. И чем больше будет эта уверенность, тем быстрее улучшится Ваше здоровье. Только вместе с этим сказано в нашей святой Торе «и врач излечит» — врач является посланником целителя всякой плоти для того, чтобы принести исцеление нуждающимся в этом. И чтобы укрепить уверенность и добавить благословение Всевышнего, нужно также, чтобы каждый добавил в области Торы и заповедей в соответствии со своим состоянием и положением. И еще, чтобы не довольствовался работой над собой, а поддерживал бы находящихся вокруг него людей, ведь несомненно можно повлиять на них в какой-то мере и поддержать их также в этих двух вещах — в уповании на Всевышнего и увеличении в области Торы и заповедей. И Всевышний оплатит мера за меру. И когда прибавляем в духовном или материальном здоровье у друга-еврея, то Всевышний несомненно прибавляет во много раз больше тому, кто старается делать это. И Всевышний даст успех во всем вышесказанном.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2388

С Б-жьей помощью, 6 Швата, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вот сейчас было получено Ваше письмо от кануна субботы, когда читали главу Торы «Ваэра». И отвечаю на Ваши вопросы:

1. Так как до сих пор старались учиться в воскресенье, то почему Вы должны вносить в это изменения, уподобляясь именно нерелигиозным евреям или также неевреям?

2. Изучение иврита на иврите — известно, насколько боролись с этим главы ХАБАДа (несмотря на «доводы» «преподавателей», которые хотели как будто «добра» ученикам и ведь это причины, о которых Вы упоминаете в письме) и хорошо бы и также это легче, чтобы кандидаты в учителя учили бы на идиш. Прилагается трактат по хасидизму, сказанный 10 Швата прошлого года и, несомненно, Вы используете его на благо многих людей.

№2389

С Б-жьей помощью, 6 Швата 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... богобоязненный человек, общественный деятель, р. Михаэль Липскер

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от кануна субботы «И вот Ханука», 15, 24 и 29 Тевета с вложением.

2. Я был доволен тем, что Вы пишете, хоть и коротко, о хасидском собрании 19 Кислева и несомненно позволите заметить Вам, что хорошо бы подготовить среди самих учеников таких, кто будет повторять наизусть трактат по хасидизму или, по крайней мере, идею из хасидизма на подобных хасидских собраниях и также собрать из группу певцов в полном порядке, чтобы это поднимало дух учеников. И, несомненно, это пробудит среди них также и хорошую зависть и также произведет подходящее впечатление на жителей города и округи. И возможно стоит в будущем сообщать в местных газетах (если есть такие, которые читают наши братья-евреи), что в конкретный день будет хасидское собрание и т.д. и несколько строк о его теме.

С благословением на успех в Вашей святой работе.

№2390

С Б-жьей помощью, 6 Швата 5714 года, Бруклин.

Уважаемый... богобоязненный человек... р. Израэль

Мир и благословение!

После долгого перерыва мне приятно получить Ваше письмо от кануна субботы главы «Шмот». И то, что Вы оправдываете себя за то, что долго не писали, так как не было ничего важного, о чем можно было написать, удивило меня, ведь согласно сказанному в книге «Зоар» в конце первой части, «каждый день нужно выполнять свою работу по выполнению посланничества Всевышнего освещать свое место в мире», то есть влиять на себя и также на свое окружение. И несомненно в течение месяцев, когда не приходили письма, Вы могли и должны были сделать это. И поэтому уместно было написать несколько писем.

Нет смысла ругать за прошедшее и я пишу все это на будущее, чтобы все вышесказанное было исполнено и не только как восполнение недостатка, а обширно и как сказано в Мидраше «Эстер раба» в конце: «Мир в обилии и благословение в обилии и т.д.». И главное, так как Всевышний удостоил Вас знанием об учении хасидизма, его путях и обычаях, то Вы можете служить каналом для передачи этого знания нашим братьям-евреям, которые в данный момент нуждаются только в итальянском языке. И нужно было заниматься этим со всей силой, то есть переводить на итальянский язык легкие понятия из выступлений и даже из хасидских трактатов и в частности раньше о праздниках, хасидских датах, днях вознесения и т.д. И как я уже давно писал Вам, несомненно поможете в этом со всей силой раввину-хасиду, общественному деятелю... р. Мордехаю коэну Перлову и ведь известно обещание Алтер Ребе, что следующие его путями будут иметь успех в занятиях Торой и заповедями. И позвольте еще раз повторить, что если это связано с какими-то текущими расходами, то я возьму их.

И я буду поскорее ожидать добрых вестей об этом, ведь это как изучение самой Торы...

...что когда опаздывают на какой-то час, то это невосполнимый ущерб, так как в каждый промежуток времени нужно заниматься изучением Торы также само собой. И не необходимости продолжать объяснять это. В связи с тем, что Вам непонятно у РАМБАМА в «Законах о королях» относительно власти короля и сила его правления и Вы видите трудность связать вместе закон о возможности короля наложить налог на народ и с другой стороны, что ему запрещено увеличивать для себя, в этом подходе я не вижу никакой проблемы.

Ведь вообще, по закону нашей Торы есть критерии, которым обязан соответствовать еврейский суд, и в этом случае, чтобы народ был обязан слушать их. И это установление налогов на народ и в этом сила короля, которому не требуется для этого раввинский суд, а он сам может сделать это и как другие вещи, которые король может сделать сам. И это перечисляется у РАМБАМА в «Законах о королях» и других местах. И понятно само по себе, что налог поступает во владение короля, и он может раздать его как пожелает. Только как каждый еврей и еще более этого из-за имеющейся у него большой ответственности, как пишет РАМБАМ, что сердце короля это сердце всего народа, он должен выполнять свои обязанности основываясь на доверии. То есть, раздавать деньги так, как этого требует ситуация в государстве, на армию, слуг и т.д. и т.п. и также себе и для своих нужд таким образом, чтобы даже одна вещь не была напрасной, ведь даже если у него будет одна ненужная лошадь, то он нарушает волю Всевышнего. Это значит, что еврейский король по законам Торы обладает огромной властью, только Тора обязывает его быть самым смиренным из людей и не умножать у себя вещей, которые не являются необходимыми для того, чтобы вызывать требуемый страх ради мира в стране и т.д.

И см. также в книге «Дерех мицвотеха» Цемах-Цедека, заповедь «Назначение короля» (стр. 108а и далее) и так он пишет: «Вот, корень идеи, что, так как назначение короля в том, что в нем и через него евреи будут подчинены Всевышнему» см. там его слова более подробно. Прилагается копия хасидского трактата, сказанного в день вознесения моего тестя и учителя в прошлом году, в котором Вы, несомненно, найдете много полезного по этой теме.

О власти короля см. в книге «Учение пророков» МААРАЦ Хаята.

№2391

С Б-жьей помощью, 6 Швата 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... богобоязненный человек, общественный деятель, р. Гилель

Мир и благословение!

...Благодарю за замечания к моему письму от прошлого 19 Кислева и то, что Вы пишете о слове «известные», что нужно упомянуть слова из книги «Зоар», глава «Балак» и видимо Вы имеете в виду стр. 196б, но там нет доказательства, так как речь идет о душе перед спуском вниз и наоборот. И поэтому это не имеет отношения к обсуждаемому вопросу в моем письме, где, разумеется, говорится именно о душе перед спуском в тело.

О словах «несмотря на то» Вы заметили «аутентичный источник этому в книге „Тана девей Элияу“ на слова „Благословлен человек“», возможно, Вы имеете в виду книгу «Тана девей Элияу раба» в начале 18 главы (и удивительно, что не упоминаете в своем письме главу, страницу и часть книги. И после высказывания рабби Ашей о забывчивости этих поколений (трактат «Эйрувин» 53а), если раньше была такая проблема, то что можно сказать о нынешнем поколении?). И на первый взгляд это не имеет отношения к данному вопросу в моем письме, так как там идет речь о потребностях человека, как еда и питье и т.д. или также потребности в будущем мире, то есть награда за заповеди...

С благословением на успех в общественных и личных делах и ожидаю добрых вестей.

№2392

С Б-жьей помощью, 6 Швата, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Давид

Мир и благословение!

...Вы же уже знаете мое мнение, что сейчас (и, возможно, также и в прошлом) не следует ждать до тех пор, пока ближний придет и спросит об иудаизме, а мы обязаны пойти к нему и пробудить в нем аппетит к иудаизму. И по ассоциации можно сказать об этом, как написано: «И следуй Его путям. — Как Всевышний и т.д.» Так и Всевышний пришел раньше — перед всеми — к горе Синай и ожидал еврейский народ, которые тогда еще спали, как рассказывается в мидраше нашими учителями.

И нужно как следует задуматься над высказыванием наших учителей: «Больше, чем хозяин делает для гостя, гость делает для хозяина», что это как в материальном, так и в духовном смысле. Ведь мы не видим, чтобы владелец бизнеса сидел в своей комнате и ждал, пока кто-нибудь придет к нему и скажет: «Тебе ведь нужен заработок, а я могу помочь тебе в этом». И нет необходимости продолжать объяснять такие простые вещи. Прилагаю хасидский трактат, которой я произнес в прошлом году в день восхождения моего уважаемого тестя и учителя... И я уверен, что Вы познакомите с его содержанием многих людей.

С благословением.

№2393

С Б-жьей помощью, 6 Швата, 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый хасид, богобоязненный и деятельный человек... р. Гад

Мир и благословение!

Я много слышал о Вас и Вашей деятельности, в особенности о заинтересованности и участии в жизни людей нашего круга на Святой Земле. Кроме этого, я слышал о Вас от моего уважаемого тестя и учителя... И вот, я получил Ваше письмо от 10 Тевета, которое меня очень обрадовало. Я надеялся, что это послужит хорошим началом в нашей переписке, которая приведет к увеличению в деятельности каждого из нас. И известно высказывание Мителер Ребе, что когда два еврея поддерживают связь между собой, то в этот момент есть две Б-жественные души против одной животной души...

С большим удовольствием я прочел в конце Вашего письма о том, что Вы собираетесь издать книгу своих воспоминаний, в одной части которой будет идти речь о еврейском населении [на Земле Израиля] под властью турок, а в другой — о своей работе судьей в течение тридцати лет британского мандата, где также описывается Ваша встреча с моим уважаемым тестем и учителем. И через несколько дней после получения Вашего письма я также получил эти главы, среди которых был отрывок с описанием визита в самую Пещеру праотцов. Все это я прочел с большим интересом и мне было приятно увидеть в Вашем письме и между строк Ваши теплые чувства в процессе описания своих воспоминаний о минувших днях, в особенности о иерусалимских манерах и вообще хасидского образа жизни в связи с праздниками, важными событиями и т.д. И если во все времена и во всех местах стоит рассказывать о подобных вещах, то тем более в наше время и на Святой Земле, да будет она поскорее отстроена нашим праведным Мошиахом. Ведь к нашему сожалению многие молодые люди отвергают наше светлое прошлое, а есть и такие, кто совсем не знает о прошлом, и они хотят определить историю с помощью вычислений последних лет или того, что произошло несколькими годами раньше, хотя от такого затуманенного мировоззрения приходят к ложным идеям и т.д. И для Вас, находящегося на этом месте, нет необходимости в дальнейших объяснениях.

И спасибо за то, что с помощью своих воспоминаний и своей деятельности вообще Вы внедряете среди кругов нашего народа любовь к традициям наших предков и всему святому для наших отцов, которые жертвовали собой ради этого и точно знали, что наша традиция и ее ценности являются вечными ценностями всего еврейского народа. И это залог нашего существования в течение всех дней изгнания, пока мы не удостоимся истинного и полного Освобождения.

С почтением и благословением на долгие годы, насыщенные добрыми делами. Вы не упомянули, нужно ли вернуть копию Ваших записей, поэтому они останутся у меня до тех пор, пока я не получу указание об этом. Меня интересует, известны ли Вам подробности визита моего уважаемого тестя и учителя в «Пещеру праотцов» — до какого места он вошел? И заранее благодарю.

№2394

С Б-жьей помощью, 7 Швата, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Шломо-Хайим

Мир и благословение!

Подтверждаю получение двух Ваших писем от 19 Тевета и кануна новомесячья Швата с вложениями. И, конечно, тем временем было получено мое подробное письмо на имя руководства «Томхей-Тмимим» в Лоде, а также побуждение о проведении дня восхождения 10 Швата в подходящей форме, ведь согласно полученным здесь сообщениям приближение учеников других йешив во время хасидского застолья 19 Кислева оказывает сильное впечатление. Ведь прошлое может научить нас о будущем, чтобы и далее вели себя так, хотя и с помощью этого часть выступлений во время хасидского застолья должна быть другой, чтобы это соответствовало уровню начинающих. И я полагаюсь на Ваше разумение.

2) Я уже неоднократно писал и сейчас повторяю это еще раз, что с моей стороны нет никакого недовольства и т.д., а что касается изучения наследия главы поколения — моего уважаемого тестя и учителя... — то, говоря об этом, я не собираюсь, не дай Б-г, отвергать изучение хасидских трактатов наших глав ХАБАДа, преемником которых он является, как это очевидно. Только каждый ученик должен находиться на связи [с Ребе] в соответствии с этим временем и поколением, а такая связь осуществляется с помощью изучения наследия главы поколения, как это объясняется во многих письмах, что также цитируется в сборнике «Сегодня — день». И поэтому я выразил свое мнение, что сейчас должна быть именно такая учеба. И так как согласно Вашему письму это уже было обеспечено, то нет места для опасений в отношении моего недовольства.

3) Мое письмо ученику... несомненно было получено в свое время и, разумеется, Вы добавите свое объяснение к этому, что нужно особенно следить за своим физическим здоровьем, как пишет об этом РАМБАМ в «Законах об образе жизни», ведь в любом случае это мешает служению Всевышнему, как это также явно видно в отношении вышесказанного. И хотя со стороны охраны здоровья обязательно должен быть порядок в учебе и молитве не в такой форме, к которой он привык, а также может быть, что для него это будет как «нарушение Торы», не дай Б-г, но Вы должны найти для него подходящие слова объяснения, в особенности согласно высказыванию Ребе РАШАБа, что иногда злое начало принимает личину праведника.

4) И все это также является указанием в поведении с остальными учениками, так как в нашем поколении нужна особая осторожность в отношении здоровья. И об этом поколении можно сказать так в гораздо большей степени, чем сказал об этом Алтер Ребе в 3-й главе в «Послании о раскаянии», что все это относится к крепкому и здоровому человеку и т.д., но тот, кто и т.д. И это относится к постам и самоистязаниям в известной степени даже в отношении тех, о ком идет речь в 27-й главе книги «Тания», где говорится о том, кто откладывает время трапезы и т.д., в особенности, так как наши главы ХАБАДа уже указали нам путь для служения также и в этом поколении, как сказал об этом Ребе МААРАШ (это цитируется в его биографии, стр. 72 в конце)...

С благословением на успех в работе в области святости и привет всем людям, на которых Вы оказываете влияние. Жду добрых вестей.

№2395

[7 Швата 5714 года]

...И в особенности в эти дни перед (днем) восхождения [10 Швата], который является благоприятным днем для всех идущих по стопам моего тестя и учителя и следующих его путям и указаниям, а также поддерживающих основанные и управляемые им организации, в чем должно быть увеличение в святости в их расширении и распространении. И вне всяких сомнений, что в этом одержите победу, как говорил Мителер Ребе (приведено в книге сокращений [и примечаний] к книге «Тания», в конце стр. 122), что постановили в Небесном суде, что во всех вещах связанных с Торой, богобоязненностью и хорошими душевными качествами всегда будут побеждать все те, кто связан с ним и идет по его пути. И Всевышний удостоит Вас и даст успех, чтобы ясно увидели это в ближайшем времени...

№2396

[7 Швата 5714 года]

...Вы пишете, что не возьмет верх [сглаз] и т.д., и это уже второй раз Вы мне упоминаете подобные вещи. Но ведь тогда я написал Вам, что к тому, кто не слишком скрупулезный, также не относятся слишком строго и особенно в подобных вопросах. И так как сказали, чтобы не женились в один день [два брата на сестрах], то если это не в один день, то нет вообще места для опасений. И Всевышний прибавит веселья в доме каждого и см. что пишет РАМБАМ в конце «Законов о луаве» и это приводится в письме моего тестя и учителя в предисловии сборника «О служении».

№2397

С Б-жьей помощью, 8 Швата 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... Йехезкель-Шрага Рубин-Алберштам, адмур из Цешинова

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от четвертого дня недели, когда читали главу Торы «Бо», в котором пишете об вопросе по поводу лекарства, которое принимают для того, чтобы седые волосы стали черными или желтыми, есть ли при этом нарушение запрета «да не будет на мужчине женского платья».

Вкратце: Вы заметили сами в письме, что аналогия выучивается из стакана противозачаточного средства с настойкой кореньев (трактат «Шабат» 110б в конце), что по мнению большинства законоучителей запрещено по Торе (и мнения об этом приведены в «Оцар а-поским», раздел «Эвен а-Эзер» 5:70). Выучивается сходство и различие из примера, когда кого-то оскостили, то это пассивный залог, да не будет сделано с вами (такого) («Шабат», там. Или объяснили «в вас». И см. «а-Эмек шеела» 105 в конце), а что касается «да не будет женской одежды» не находим мы подобного объяснения. И не нужно нам объяснять по своему усмотрению и запрещать, если он не трогал свои волосы. И если так по мнению Меири («Шабат», там) и других, что по их мнению это объяснение является обоснованием и все равно пить противозачаточное с настойкой кореньев запрещено мудрецами, также и в нашем случае есть запрет мудрецов. И не нужно возражать на это из сказанного в трактате «Назир» (59а), так как если не трогает волосы, то разрешено изначально. И есть отличие, когда идет речь о волосах подмышки и паха, ведь это просто, так как не видно (см. сборник вопросов и ответов Цемах-Цедека, часть «Йорэ деа» п. 93). Или можно сказать, что также в нашем случае совершенно разрешено, так как не находим мы в Талмуде запрета и также нет у нас обоснования утверждать это самим. Но все это по комментарию РАШИ к трактату «Назир» там, что можно, так как не трогает волосы, но по мнению РОШа там разрешение состоит в том, что посредством одежды не происходит исправление у женщины. Тогда в нашем случае исправления у женщины, ведь берет эти лекарства чтобы быть более красивым, тогда это в рамках запрета «да не будет».

Такое рассуждение имеет смысл. Если, согласно сказанному в «Йоре Деа» (п. 156), запрещено наблюдать за собой в зеркало, то так можно объяснить слова РАШИ, хотя это несколько протянута. Еще можно сделать несколько замечаний:

1) Некоторые проводят различие в зависимости от того, являются ли волосы черными или рыжими, как указано последними законоучителями, процитированными в «Сдей Хемед», глава 30, параграф 15.

2) Запрещает ли Тора красить белые волосы в черный цвет или это запрет мудрецов? В первом томе респонсов «Шоэль у-мешив» [р. Шауль Натанзон] пишет, что запрет исходит от наших мудрецов, но большинство более поздних мудрецов выступают против этого. См. респонсы «Минхат Элазар» (том 4) и в литературе, упомянутой в примечаниях рава Бруна к «Кицур Шулхан Арух» гл. 171.

3) Так как препараты, о которых Вы говорите, используются с целью сделать волосы красивее, то обсуждение намерений того, кто принимает такую практику, здесь не применимо (в «а-Эмек шеела» подробно рассматривается этот вопрос). Эффект от этого [лечения] неизбежен¹ (согласно мнениям «Сдей Хемед», приведенным в предыдущей ссылке). Поэтому, даже если результат не до конца определен, применять эти препараты нельзя.

Прилагаю копию недавно опубликованной хасидской речи. Она была произнесена в прошлом году в день вознесения (10 Швата) и Вас это обязательно заинтересует.

С уважением и благословением.

№2298

С Б-жьей помощью, 8 Швата 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Давид-Натан

Мир и благословение!

Я получил в свое время Ваше письмо с хорошими известиями, и вновь благословляю Вас по случаю рождения внука, то есть сына Вашего сына — р. Моше-Шимона. Пусть его родители имеют от него много хасидского удовлетворения. Вы с женой также получите от них и всех своих детей большое удовлетворение и удовольствие на долгие дни и хорошие годы. Вы просите меня привести источник ответа РАМБАМа, касающийся святости ассирийского шрифта («ктив Ашури»).

Это напечатано в разных местах, в частности в издании РАМБАМа, выпущенном в Соединенных Штатах братьями Шульзингер. Что касается фактического вопроса обучения детей форме этого шрифта, то после всего сказанного в «Шулхан Арухе» в «Законах изучения Торы» и т.д., если бы там имелась в виду такая практика, она бы широко распространилась в еврейских общинах. Однако мы никогда об этом не слышали.

Прилагаю хасидскую речь, произнесенную в прошлом году в день вознесения моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас. Несомненно, Вы проявите доброту и поделитесь ей с другими людьми.

С благословением.

№2399

С Б-жьей помощью, 9 Швата 5714 года, Бруклин.

«Ассоциация женщин и девушек ХАБАДа» в Кливленде, да пребудет с Вами Б-г

Благословение и большой мир!

Мне было приятно узнать из вашего письма, что ранее на этой неделе в Кливленде была создана «Ассоциация женщин и девушек ХАБАДа». Да поможет Б-г, и Он обязательно поможет, чтобы благодаря соответствующей деятельности членов этой ассоциации и её лидеров был большой успех. Таким образом, Вы сами вместе с членами своей семьи добьетесь того, что для этого необходимо, в соответствии с указаниями наших святых глав ХАБАДа, заслуги которых защитят нас, а в нашем поколении это его глава — мой уважаемый тесть и учитель, день вознесения души которого будет отмечаться завтра. Его заслуга защитит нас. Кроме того, Вы расширите свой круг, привлекая других женщин, дочерей Авраама, Ицхака и Яакова.

Известно объяснение Алтер Ребе, что учение хасидизма адресовано не определенной группе еврейского народа, а оно относится ко всем евреям.

Когда любой человек (будь то мужчина или женщина) действует в этом отношении [повсеместно распространяя хасидизм] в соответствии с тем, что говорит Алтер Ребе, он может быть уверен, что наши главы ХА-БАДа привлекут для него успех в этой области. Очевидно, что когда Вы достигнете положительного результата в духовном отношении, то к Вам и всей Вашей семье придет благословение и успех в материальной области. Да благословит Вас Всевышний на это.

С благословением каждой из Вас и всем членам семьи во всех их материальных и духовных нуждах.

№2400

С Б-жьей помощью, 9 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от исхода субботы «Ваэра». Вы спрашиваете меня, как организовать свое служение Всевышнему, чтобы можно было бороться с уловками злого начала. Наш великий учитель, Алтер Ребе, уже сообщил в главе 29 книги «Тания» путь, как мы могли бы этого добиться: «А также пусть поднимет голос на него [злое начало] громко и гневно, дабы его унижить... Ты зло и злодей поганый, и отвратный, и подлый и т.п. Ты же негодяй и т.п., ты отрицаешь очевидную истину... И это объясняется тем, что на самом деле противоположная святости сторона совершенно не субстанциональна... только... чтобы человек побуждал себя пересиливать ее, унижать ее... и тогда она сама собой уничтожится и отступит».

Однако необходимо соблюдать меры предосторожности, введенные мудрецами, которые они определяют следующим образом: «Тот, кто льстит нечестивому, в конце и т.д.», не дай Б-г. Вот почему следует придерживаться ранее определенного поведения, быть сильным и решительным. Так следует вести в отношении всего, что исходит от злого начала. И нет необходимости говорить об этом больше, особенно в эти дни перед 10 Швата. Ведь этот день, по сути, является благоприятным для всех, кто идет по пути моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать всех, кто следует его путям и практическим действиям, а также поддерживает учреждения, которые он основал и направил. Во всем этом должно быть увеличение в области святости, и поэтому это должно расширяться и развиваться.

Нет никаких сомнений в том, что успех будет достигнут, как говорит Мителер Ребе (см. в сборнике сокращений к книге «Тания» в конце страницы 122), об известном постановлении Небесного судилища.

Вот его слова: «Из-за самопожертвования (Алтер Ребе) ради учения хасидизма постановили в Небесном суде, что во всех вещах связанных с Торой, богобоязненностью и хорошими душевными качествами всегда будут побеждать все те, кто связан с ним (Алтер Ребе) и идет по его пути». Пусть Всевышний удостоит Вас и пошлет успех как можно быстрее увидеть все это на деле своими собственными глазами. 2) Сказанное выше относится не только к Вам, но и к вашей жене и всем членам Вашей семьи. В самом деле, из Вашего письма видно, что им трудно претворить в жизнь сказанное: «И возвысилось сердце его на путях Всевышнего». 3) Прилагаю хасидское выступление с прошлого года к 10 Швата. Несомненно, Вы распространите его среди многих людей.

С благословением крепкого физического и духовного здоровья каждого из Вас и с нетерпением жду добрых вестей

№2401

С Б-жьей помощью, 9 Тевета 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... р. Бенцион Шемтов

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Ваших писем от 26 Тевета и 4 Швата. Я удивлен тем, что Вы, как это следует из письма, упали духом из-за того, что некоторые люди негативно относятся к деятельности любавического движения и его поведению. Но ведь так было уже во времена нашего учителя Моше, на которого также были обращены [критические] взоры... А те, кто действует искренне, чтобы выполнять свою роль и возложенную на них миссию по распространению света среди окружающих, в конечном итоге победят.

Мой тесть и учитель объясняет в одной из своих бесед, что все подчиняются истине. Конечно, чтобы преодолеть оппозицию, нужно время, но, по крайней мере, нужно поблагодарить Б-га за исчезновение помех и препятствий. Следовательно, то же самое произойдет с оппозицией и с борьбой против ХАБАДа. Хотя люди могут думать и говорить по-другому, но пусть будет с ними то, что будет. А мы, со своей стороны, являемся «работниками дня» и, как говорит Цемах-Цедек, наша цель — распространять свет. Так что у нас нет времени на борьбу, ведь мы должны восстановить то, что было разрушено...

№2402

[Телеграмма к 10 Швата 5714 года]

Объединению и «Молодежной организации хасидов ХАБАДа». Пожалуйста передайте в нашем Кфар-Хабаде, нашим организациям и синагогам в Израиле провести день восхождения и субботу после него для укрепления и расширения уроков в группах, распространения учения хасидизма и его обычаев среди самых разных кругов. И пробудить, что это большой спуск души в тело, но именно посредством этого возможен невиданный подъем. И не отставил пастух свое стадо.

С благословением и успеха.

№2403

С Б-жьей помощью, 10 Швата, день восхождения моего тестя и учителя, 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Всем участникам 14-го ежегодного празднования центра любавичских йешив «Томхей-Тмимим» в США, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Ежегодное празднование центра любавичских йешив «Томхей-Тмимим» происходит через несколько дней после годовщины [кончины] моего уважаемого тестя и учителя, основателя любавичских йешив в Америке.

С благословением на успех в Вашей святой работе, с хорошим здоровьем для Вас и супруги, а также всей семьи, чтобы они все были здоровы.

И оно происходит под впечатлением духовного пробуждения, которое эти дни передают каждому, у кого есть заслуга быть связанным с важной и вечной деятельностью праведника и руководителя поколения, да защитят нас его заслуги.

В день вознесения моего уважаемого тестя и учителя, я посылаю свое пожелание, требование и благословение всем собравшимся и участникам ежегодного собрания любавичских йешив.

Слова и действия праведника — вечны. Любавичские йешивы являются частью большого и вечного наследия, которое оставил нам Ребе [РАЯЦ] — чтобы мы хранили, увеличивали и расширяли его. Как и любая живая вещь, жизненность которой заметна через рост и развитие, как во всякой имеющей отношение к святости области — когда нужно увеличивать в святости, с помощью Всевышнего живут и растут любавичские йешивы, распространяя Тору и богобоязненность, воспитывая поколение, проникнутое самопожертвованием к Торе и практическому исполнению заповедей не только в личной жизни, но и вообще во всей еврейской жизни в Америке и повсеместно. Эти йешивы обязаны получать также и дальше все возможности для их развития и роста.

Поэтому я обращаюсь к Вам всем с неотложной и сердечной просьбой — укрепиться и укрепить друг друга, оказать и создать большую помощь любавичским йешивам, чтобы они смогли продолжать свою святую работу без помех и преград со стороны большого недостатка в финансовой области. И, получив такой стимул к развитию, они увеличатся и будут процветать количественно и качественно.

Находясь в этом мире, мой уважаемый тесть и учитель обеспечил благословение и успех всем, кто обращался к нему, в особенности тем, кто принял участие в его святой деятельности. Также и сейчас, он стоит в высях и служит, пробуждая великое милосердие и привлекая благословение и успех для всех, кто держит наготове сосуды для того, чтобы получить...

...его (Ребе РАЯЦа) благословение — в общем, а в частном — через участие в его организациях и следование его указаниям. И наверняка это притянет и принесет всем участникам и членам их семей благословение и успех во всем, в чем они нуждаются — в отношении детей, здоровья, заработка и полного достатка.

№2404

С Б-жьей помощью, 11 Швата 5714 года, Бруклин.

Молящимся синагоги по обычаю АРИЗАЛа, любавичским хасидам в Дорчестере и их главе р. Шрага-Ашеру Файну и старостам, да пребудет с вами Б-г

Мир и благословение!

Я был доволен тем, что получил от вас привет через раввина и хасида Й.-Л. Горовица и приложенный к письму чек на 200 долларов от сбора средств с прошлого Йом-Кипура.

А поскольку любая обладающая жизненной силой субстанция имеет свойство расти и расширяться, то и в этом случае, хотя меня радует, что сумма, собранная в этом году, превышает сумму, собранную в прошлом, но расходы, на которые она предназначена, гораздо больше, и далеко еще до покрытия их, но начало положено, и я надеюсь, что у этого хорошего начала будет и хорошее продолжение.

Вам наверняка известны слова моего тестя и учителя, чей «йорцайт» мы вчера отмечали, что...

...когда еврей решает дать на «цдаку» сумму, превышающую его возможности на тот момент, и он не знает, откуда возьмутся эти деньги, так Всевышний раскроет для него новые каналы, прибавит благословение и тогда его доходов хватит, чтобы справиться со взятыми обязательствами. А если принять во внимание, что речь идет о 10% или 20%, то — если такое решение о пожертвовании будет им принято — в соответствии с обещанной суммой, взятой за условную пятую часть доходов, будет ему Свыше увеличен заработок, то есть остальные четыре части дохода. И эти четыре части он использует на свои личные нужды.

С благословением — и пусть выполнение этой заповеди о «цдаке» принесет удачу во всех аспектах, и будут удовлетворены все потребности каждого из вас.

№2405

С Б-жьей помощью, 11 Швата 5714 года, Бруклин.

Уважаемый рав... Йеуда-Лейб (Горовиц)

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от второго дня главы «Вайэра», в начале которого пишете «нет у нас новостей».

И вот, такое начало вызывает удивление, ведь (Всевышний) смотрел в Тору и создавал мир. И так как Тора должна быть каждый день обновленной, то тем более каждый из евреев, которых называют микрокосм, должен ежедневно обновлять(ся). В особенности это относится к выполнению своей задачи, возложенной на него Провидением. И это касается Вас, так как Вы удостоились учиться в любавичской йешиве «Томхей-Тмимим» и видели светила [Ребе РАШАБа и Ребе РАЯЦа] и нет необходимости продолжать об этом.

И здесь я хочу подчеркнуть необходимость того, чтобы каждый действовал в своем городе, ведь добро не имеет предела, и всегда можно действовать. Конечно, с точки зрения раскаяния, пассивность предпочтительней неправильных действий. С другой стороны, если мы рассмотрим цель создания человека, как она определена в книге «Тания», то есть необходимость построить для Всевышнего жилище здесь, внизу, то пассивность — это действительно неспособность взять на себя возложенную миссию, поскольку при этом напрасно проходит время, которые следовало бы посвятить этой деятельности. И как сказано об этом (Псалмы 139:16): «Дни, когда (все) сотворены будут, — и мне (означен) один из них». Однако в данном случае это не так.

Понятно, что моя цель — не читать вам нотации, не дай Б-г. Наши мудрецы говорят, что только расторопных имеет смысл поторапливать. Кроме того, наши главы ХАБАДа вынесли постановление о тех людях, кто желает взять на себя возложенную на них миссию. Ведь уже известно постановление Небесного судилища, что во всех вещах, связанных с Торой, богобоязненностью и хорошими душевными качествами, будут всегда побеждать те, кто связан с ним (с Алтер Ребе) и идет по его пути (см. об этом в сборнике сокращений по книге «Тания» на странице 122).

Прилагаю хасидское выступление, которое я произнес в прошлом году к 10 Швата, дню восхождения моего тестя и учителя, чьи заслуги защитят нас. Проявите великодушие и распространите его среди многих людей. Также я прилагаю свое письмо и квитанции для синагоги, где молятся любавичские хасиды по обычаю АРИЗАЛа. Если по этому поводу требуется объяснение, Вы обязательно найдете подходящие слова, чтобы дать его.

С благословением и благодарностью за все это,

№2406

С Б-жьей помощью, 11 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я видел письмо, которое Вы отправили в мой секретариат, в котором Вы удивлены отсутствием писем от меня. Я уже много раз говорил вам, что с моей стороны нет никаких проявлений недовольства; только из-за большой занятости я отвечаю на письма по порядку, а это может занять много времени. Кроме того, приоритет отдается письмам, которые связаны с конкретными действиями, а еще — письмам от людей, которые пока что не принадлежат к хасидам ХАБАДа. Действительно, ответы этим людям — это способ привлечь их к изучению хасидизма и принятию его обычаев

Вы не должны обращать внимание на отсутствие писем от меня. Важно только то, что мы здесь знаем, что происходит в нашем мире. В результате Вы должны писать регулярно, что приносит пользу в отношении тех вещей, о которых Вы пишете, а также и для других дел. Ведь в конечном итоге всем известно, все эти виды деятельности ХАБАДа взаимосвязаны. Успех и развитие каждого из них будут иметь свои последствия внутри и снаружи. Это позволяет понять, о чем я говорил в своем письме, которое Вы получили некоторое время назад, и в котором я выразил свое удивление тем, что не получил от Вас ответа... Хасидское выступление, которое я произнес в прошлом году к 10 Швата, было уже отправлено Вам и, несомненно, Вы его получили. Да будет угодно, чтобы оно оказалось полезным как для тех, кто его услышит, так и для тех, кто будет изучать его впоследствии.

№2407

С Б-жьей помощью, 13 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 3 Швата. Когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя, я упомяну Ваше имя на скорейшее выздоровление. Вы завершаете свое письмо, отвечая на мою просьбу выяснить суть окружающих Вас людей и оказать на них влияние. Вы пишете, что здесь находятся примерно пятьдесят человек, но большинство из них ещё не соблюдают Тору и заповеди... Вы решили, что их болтовня — это прямо-таки наказание сущее, терпеть их можно лишь за счёт страданий, которые Вам положены...

И вот, меня поразил подобный вывод, ведь я, в частности, ясно написал — как Вы сами цитируете в своем письме — что знание людей, их сути нужно для того, чтобы оказать на них влияние. И так как Вы сами пишете, что они стесняются Вас в отношении некоторых вещей, то это является очевидным доказательством простой вещи: сердца евреев бодрствуют по отношению ко Всевышнему и даже к Его заповедям. Тем не менее, мы должны найти способ для того, чтобы завести с ними разговор. Для этого нужно использовать время, которое Вы ещё проводите с ними, чтобы поговорить с ними об этом постепенно — от простого к сложному. И да будет угодно Всевышнему, чтобы был успех в исполнении сказанного: «Я прогоню его постепенно» — и тогда прогоните зло, которое окружает Вас. У Вас, наверняка, есть для этого силы, раз уж Вы там находитесь. Как утверждается в различных книгах, почти наверняка эти действия станут каналом, через который придёт физическое исцеление. Пусть Всевышний пошлет успех.

С благословением во всем вышесказанном.

№2408

С Б-жьей помощью, 13 Швата, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Менахем-Зеэв Гринглас

Мир и благословение!

С удовольствием я получил Ваше письмо, в котором пишете о внутренних качествах и состоянии учебы приехавших сюда учеников. И, несомненно, как я уже напоминал Вам несколько раз, когда возвращаются с хасидского застолья отсюда, нужно устроить так, чтобы каждый из них рассказал своими словами о полученном здесь. Ведь это также хорошая возможность, чтобы повлиять на них и укрепить их в богобоязненности, усидчивой учебе и т.д.

С благословением в общих и частных делах.

№2409

С Б-жьей помощью, 13 Швата, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Меир-Либер

Мир и благословение!

...Я был доволен тем, что Вы пишете о своей деятельности — оказании влияния на свое окружение. И, несомненно, Вы будете вести себя при этом в соответствии с постановлением наших учителей о необходимости увеличивать в области святости, когда каждому, кто прибавляет сам, помогают Свыше в том, в чем нуждается он и все члены семьи в материальном и духовном смысле.

Что касается замечания по поводу псалма 31:14 в конце, где напечатано слово «замышляют» — с дополнительной буквой «нун» — не так, как по традиции. Но так напечатано в книге Псалмов издания «Микроот гдолот», по которым была напечатана книга Псалмов «Шатер Йосеф-Ицхака» фотографическим способом, без изменений.

№2410

С Б-жьей помощью, 14 Швата, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Отвечаю на Ваше письмо от новомесячья Швата. Я ужаснулся сказанному в нем, что несколько лет назад у Вас вырвалось несколько неуважительных слов по отношению к моему тестю и учителю, Ребе... главе еврейского народа. И так как Вы спрашиваете об исправлении этого, то мне понятно, что это происходит после полного и искреннего раскаяния. Поэтому, прежде всего, кроме самостоятельного исполнения этих указаний и следования по пути Ребе РАЯЦА, нужно также приложить усилия для оказания влияния на окружающих людей, чтобы и они начали изучать учение моего тестя и учителя и следовать его путями, в частности изучая уроки по Пятикнижию, Псалмам и книге «Тания» (ХИТАС). И когда повлияете по крайней мере на десять человек, которые будут изучать учение Ребе РАЯЦА и выполнять его указания, то удовольствие от этого в двух мирах искупит эту ужасную вещь, как постановили наши благословенной памяти мудрецы. И Всевышний пошлет успех, чтобы сообщили добрые вести.

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2411

С Б-жьей помощью, 14 Швата, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый хасид, богобоязненный человек, общественный деятель...
р. Ицхак-Залман Пойзнер

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашей просьбы о благословении (ПАН)... и Всевышний пошлет успех и из этого маленького зернышка вырастут большие и прекрасные плоды. И в отношении использованного мной слова «маленький», я не имею в виду количество, ведь мы ясно видим даже в

материальном мире, что количество не играет особой роли, а качество. И это одно из указаний последних открытий в области атомной физики, когда самая минимальная частица (атом) может уничтожить целый город. И ведь если мера блага — множественней, чем и т.д., то тем более это справедливо в отношении силы человека, скрытой в материальности простого человека, которую нельзя сравнить, как нельзя сравнить конечность и бесконечность, с тем, что скрыто в самой малости духовности. И уже не говоря о самой малости божественности, которая находится в каждом еврее и еврейке.

Только как в приведенном примере требуется встряска для того, чтобы извлечь на поверхность скрытые силы, так и в отношении духовности и даже божественности, которая находится в скрытом виде в мире, чтобы ее искали. И известно объяснение слов «сын мудрый радуется отцу», что отец прячется от сына, чтобы тот искал его. И также известна история об одном еврейском мудреце, который увидел своего маленького внука во время игры в прятки со своими сверстниками. И когда его внук спрятался от другого мальчика, а тот пошел по своим делам, то ребенок начал плакать — он ведь спрятался, а его не ищут. И такова, хотя это совершенно несравнимо, мораль этой истории, что очевидно. И ответственность каждого в нашем поколении намного больше, так как уже нет необходимости искать, а только опубликовать о том, что уже наличествует. И тогда мы видим божественность в явной форме, в частности, когда речь идет об ученике моего уважаемого тестя и учителя, который идет его путем в повседневной жизни в области мысли, речи и практического действия.

Ожидаю добрых вестей после положительных действий и не только в отношении тех вещей, которые можно ожидать также и не от хасида, а и тех, которые мой уважаемый тестя и учитель ожидал увидеть в каждом своем ученике.

№2412

С Б-жьей помощью, 14 Швата, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Через раввина и хасида, богобоязненного человека, общественного деятеля... мне передали Вашу просьбу пробудить великое милосердие в отношении сына... Вашего брата, который находится сейчас в ссоре со своим отцом. И когда я был на месте успокоения моего тестя и учителя... то упомянул их для того, чтобы наступил мир между ними и чтобы Всевышний повел их по путям мира и успеха во всем, в чем они нуждаются. И вот, на основании сказанного в книгах, что когда нет мира между двумя людьми, то не всегда причина этого заключается в тех вещах, которые они говорят в открытую или тех, о которых они только думают. И может быть в этом есть более внутренняя причина, о которой не знает даже животная душа. И поэтому нужно выяснить, какая ситуация на самом деле, старался ли Ваш брат воспитывать своего сына таким образом, чтобы тот получил еврейское воспитание, насколько это было возможно для него и родился ли он в чистоте.

И Всевышний удостоит сообщить добрые вести об улучшении состояния здоровья сына в материальном смысле, об улучшении его духовного здоровья, а также в отношении Вашего брата и его сына.

С благословением.

№2413

С Б-жьей помощью, 15 Швата, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йеуда-Зеэв

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от второго дня главы Торы «Бешалах»... И как Вы просили, когда я был на месте успокоения...

...моего уважаемого тестя и учителя в день вознесения его души, я упомянул Вас и всех перечисленных в просьбе о благословении для исполнения всех их пожеланий. Конечно, каждый из них готовит подходящие сосуды, необходимые для пробуждения его милосердия, как это определено в «Послании о раскаянии» в главе 27 и комментариях там.

Для этого мы должны следовать прямому пути, которому он нас учил, и брать с него пример... Тот, чье имя мы только что вспомнили, обладает значительными достоинствами, благодаря которым мы можем влиять на многих евреев и, в частности, на учеников (йешивы), которые, когда придет время, должны будут выйти из своих собственных рамок. Поэтому их следует вооружить во всех областях, чтобы они могли противостоять ветрам, дующим в этом материальном и грубом мире.

Известно, что никому не дается больше, чем он может вынести. И, безусловно, Б-г дает необходимые силы для выполнения своей миссии, только нужно использовать их на деле.

С благословением на успех.

№2414

С Б-жьей помощью, 17 Швата 5714 года, Бруклин.

Уважаемый близкий родственник, раввин и гаон, хасид и праведник, из знатной семьи, выдающийся потомок великих людей... р. Йеуда-Арье Перлов

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от четверть дня недели. Точно так же я получил две Ваши новые книги «Львиное сердце», тома 1 и 2. Большое спасибо за этот ценный подарок. В знак дружбы и в признательности за это я сделаю несколько замечаний, основанных на утверждении наших мудрецов (в трактате «Бава Меция» 84а), согласно которому: «Когда я сделал утверждение, он задал мне двадцать четыре вопроса... Но разве он не знал, что мое объяснение было правильным?» В последние недели впервые в США, и вообще в нижнем полушарии, была опубликована книга «Тания» (которая в одобрительном письме раввинами Кракова была названа «Святая книга»).

Я попросил прислать его Вам вместе с буклетом, в котором мой тесть и учитель, заслуги которого защитят нас, комментирует высказывание Алтер Ребе, что в нижнем полушарии не происходило Дарование Торы. Несомненно, исполнители Вашей воли подтвердят мне его получение. С почтением, уважением и благословением моему прославленному родственнику.

Постскриптум. В начале первой книги на стр. 1 Вы спрашиваете, почему иногда говорится «слова этой Торы», а в других случаях — «эта книга Торы» (и уже известен комментарий РАШИ об этом, что в первом случае речь идет о Торе, во втором — о книге или ее содержании. Тем не менее, здесь снова можно задаться вопросом. Почему стих иногда произносится в женском, а иногда в мужском роде?) Вы считаете, что это зависит от того, как изучают Тору. Если эта учёба осуществляется как следует, «ради неё самой», то есть осуществляется передача влияния, то используется мужской род, как это было во времена Йеошуа. С другой стороны, если это изучение не происходит должным образом, если есть только получение, тогда используется женский род, как это было во времена Моше. Можно задаться вопросом о таком толковании, потому что термины стиха применимы к Торе, а не к тому, кто ее изучает. Но, по моему скромному мнению, этот анализ можно принять, потому что Тору нужно изучать «ради неё самой», чтобы она получила от того, кто изучает её, точно так же, как в различных местах еврейский народ определяется как жених, а в Торе — как невеста. Хасидизм объясняет это, особенно в «Ликутей Тора». Это не то же самое для учебы, которое не «ради ей самой», так как в области святости, учёба должна быть искренней. В таком случае влияние оказывает Тора, аспект жениха, а еврейский народ — аспект невесты. Евреи в пустыне были «родом пронизательным» и ели манну. Поэтому им легче изучать Тору «ради её самой», а не для получения награды. Затем они вошли в Землю Израиля и были вынуждены заняться материальной деятельностью, например, пахотой. Для этого они должны были претворить в жизнь слова этого стиха: «Если вы ходите по Моим постановлениям». Сифра уточняет значение этого стиха: «Сосредоточив свои усилия на Торе». Таким образом, тогда было возможно изучить её, даже если это было не «ради её самой». Вот почему в стихе, относящемся к Йеошуа, используется мужской род, потому что тогда именно Тора дает свое влияние. А в относящемся к Моше стихе используется женский род, потому что тогда Тора принимает.

2) В начале «Новшеств к Талмуду» упоминается Хизкия, который был наказан за то, что не занимался исполнением заповеди «плодитесь и размножайтесь». И его молитва была такой: «Я сделал доброе в глазах Твоих», потому что он приблизил освобождение к молитве. Согласно каббале и хасидизму мы можем объяснить связь между двумя вещами:

Его ошибкой и его молитвой, а также связь между «Я сделал то, что хорошо в Твоих глазах» и приближением освобождения к молитве. Освобождение связано с атрибутом основания, а молитва — с атрибутом королевства. Также и добро, атрибут основания, как сказано «я сделал в твоих глазах», — атрибут королевства. Близость освобождения и молитвы, их единство иллюстрируют высшее объединение, долгую молитву. Таким образом, в молитве 18 благословений, которая произносится после этого — особенно в словах «Устанавливающий мир» — происходит объединение мужского и женского начала и происходит выполнение просьбы в материальном смысле. Это было оправданием Хизкия, который занимался исполнением заповеди «плодитесь и размножайтесь» в духовном смысле, но так, что это привлекалось также и в материальном смысле. Цемах-Цедек пишет: «Я сделал то, что хорошо в твоих глазах. Это означает, что он соединил положительный аспект категории королевства, который называется око». И там приводятся в качестве источника книга: «Зоар» и «Микдаш Мелех». См. также об этом в молитвеннике АРИЗАЛа и книге «При Эц Хаим» перед молитвой 18 благословений и словами «Устанавливающий мир».

3) В комментариях к книге «Зоар» на стр. 292 сказано: «Помните день субботний, чтобы святить его» и «Будете святыми». Нужно отметить, что здесь не сказано «будьте», но «будете», потому что это несомненно. Можно сделать пояснение относительно разницы между святостью субботы и праздника. Суббота является святым днем и не зависит от действий людей, тогда как праздники освящаются людьми. Но в отношении субботы порядок таков, что [если в пустыне человек забыл, когда наступает суббота, он] отчитывает шесть дней, а затем освящает седьмой. То же верно и в отношении святости еврейского народа, которая является несомненным фактом, ведь говорится: «Не будет отторгнут от Него (совсем) отверженный» и «Обменять их [евреев] на другой народ невозможно». Но здесь не сказано «Будьте», потому что необходимо отсчитать первые шесть дней, соответствующие шести тысячелетиям творения, которые составляют два тысячелетия хаоса, два тысячелетия Торы и два тысячелетия Эры Мошиаха. Но в конце этих двух последних тысячелетий рекомендуется осуществить прибавление из будней к святости ещё до наступления седьмого тысячелетия, как объясняет РАМБАН в своем комментарии к Торе («Берейшит» 2:3) и тогда «будете святым».

4) Вы цитируете «Зоар», согласно чему «слуги освобождены от ярма небесной власти». Вы, вероятно, знаете, что комментаторы задаются этим вопросом и что они ссылаются на книгу «Сефер а-Итур» о законах тфиллин, согласно чему этот стих освобождает еврейского слугу от ношения тфиллин.

5) В конце книги объясняется мидраш «Коэлет раба» (8:5), в котором комментируется этот стих: «Соблюдающий заповедь... сердце мудрого».

Тем не менее, в «Ялкут Шимони» (см. также «Коэлет зута») этот ми-драш приведен с большим количеством деталей. Фактически, говорится, что «слова Торы бедны в одном упоминании и богаты в другом». В этом тексте термины этого стиха применяются к Аарону и Моше, к Йеошуа и Моше, к Эстер и Мордехаю. Другое объяснение, упомянутое в этом же тексте, относится к Йосефу, но оно относится только к началу стиха, тогда как здесь его комментируют в целом. Из этого можно сделать вывод, особенно если принять объяснение, согласно которому речь идет о Йошуа и Моше, что, согласно этим текстам, мудрец, о котором говорится в стихе, превосходит того, кто соблюдает заповедь.

Вкратце можно объяснить, что Моше и Аарон — «спутник короля» и «спутник королевы». Моше и Йеошуа — это «лицо солнца» и «лицо луны», дающий и принимающий элементы. То же самое и в паре — Мордехай и Эстер.

Очевидно, что восприятие зла наверху не имеет негативного влияния. С другой стороны, здесь, внизу, когда человек «познал добро и зло», он испытал грех и смерть (как подробно объясняет автор книги «Тания» [Алтер Ребе] в «Тора Ор» Тани в эссе под названием «И змей был хитрым»). Когда Моше, «сопровождающий короля», узнал, что «Я освящен в честь Мою» [сыновьями Аарона], ему не был нанесен ущерб, как утверждает «Ялкут Шимони». Но не так самое было с «спутником королевы» и ее сыновьями. Поэтому было необходимо скрыть эту ситуацию. То же самое было с Моше и Йошуа во время эпизода с золотым тельцом, с Мордехаем и Эстер во время указа Амана. Более того, именно по этой причине, когда Эстер узнала о происходящем, у нее случилась менструация, из-за чего излилась нечистая кровь, над которой властвуют силы зла. В результате того, кто проявляет решимость, не беспокоят плохие новости о будущем. Но это не относится к женщинам, которые эмоциональны. Эстер же была сохранена от этого знания, и, таким образом, силы зла не имели над ней никакого контроля, потому что тогда она была занята уничтожением квасного [ее пост был в начале праздника Песах], то есть исчезновением зла. Как говорят наши мудрецы (Псахим 11а): «Когда человек ищет квасное, чтобы уничтожить его, можем ли мы представить, что он в конечном итоге съест его?»

Да защитит Всевышний всех евреев и пусть Он освободит нас, чтобы мы перестали быть рабами Ахашвероха, чтобы мы были несомненно святыми и делали то, что хорошо в Его глазах, глубоко и честно.

№2415

С Б-жьей помощью, 17 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Так как Вы выполняете священную миссию служителя в синагоге, Вы, наверняка, слышали высказывание моего тестя и учителя от имени Цемах-Цедека. Он процитировал одному человеку стих: «Он призвал солнце и свет воссиял», а потом пояснил, что слово «шемеш» (солнце) также можно прочитать как «шамаш» — тот, кто заботится о содержании синагоги. Поэтому тот, кто следит за порядком в синагоге, должен «освещать» её: она должна быть открыта большую часть дня, в ней нужно проверить публичные уроки по изучению Торы, а также община будет читать Псалмы.

Пусть Всевышний поможет осуществить это без проблем и тем самым для Вас будет создан канал для получения благословения и достижения успеха во всех личных делах.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2416

С Б-жьей помощью, 18 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 10 Швата, дня восхождения моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас. Как Вы меня просили, я прочитаю это письмо в благоприятное время на его святом месте успокоения. Я удивлен, что Вы ничего не пишете о мероприятиях, которые проводите с учениками йешивы...

...которую основал и которой управляет Ребе РАЯЦ. Ибо пастырь не оставил своего стада. Он защищает всех — и, в частности, учреждения, ради существования которых он жертвовал собой, — от тех, кто противостоит им, и тех, кто приходит им [этим противникам] на помощь.

Праведник, покидающий этот мир, находится там больше, чем при его жизни, как подробно объясняет Алтер Ребе в «Святых посланиях». Но «праведники подобны образу Творца своего», и поэтому их первый шаг — это добро. Возможно, таким образом божественная душа сможет противостоять тем, кто мешает хасидизму и его главе, моему тестю и учителю. Таким образом, животная душа потерпит сокрушительное поражение. Алтер Ребе объясняет в главе 29 книги «Тания», что злему началу необходимо сказать: «Ты зло и злодей поганый, и отвратный, и подлый и т.п.» подобно всем тем словам, какими его справедливо называли наши мудрецы, благословенной памяти. И ещё сказать: «Доколе ты будешь заслонять мне бесконечный свет Творца, благословен Он, наполняющего все миры, существующего одновременно в прошлом, настоящем и будущем, также и в этом месте, где я нахожусь, — точно так же, как и до сотворения мира, был этот свет совершенно без всяких изменений... Ибо Он выше времени и т.п., ты же негодай и т.п., ты отрицаешь очевидную истину, что все перед Ним как бы совершенно не существует, а это истина почти ощутимая».

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2417

С Б-жьей помощью, 18 Швата 5714 года, Бруклин.

Благотворительному объединению «Уважающие субботу» во главе которой находится раввин и хасид, богобоязненный человек и общественный деятель... р. Йоханан Гордон

Мир и благословение!

Я с удовольствием получил письмо, в котором Вы пишете о ежегодном собрании, которое состоится в следующий первый день недели, когда читают главу Торы «Если вы одолжите деньги Моему народу». Наши мудрецы объясняют в «Мехильте», что это является обязательством. Точно так же мне было приятно узнать о количестве ссуд, которые Вы предоставили в течение этого года. Вы обязательно увеличите это в следующем году, как и все, что относится к области святости, поскольку в данном случае это обязательство, как мы только что сказали. Как известно, у ссуды есть особое качество — ее получают как бедные, так и богатые. Да будет угодно Всевышнему, чтобы это привело к исчезновению бедняков с лица земли, и эти ссуды будут предоставлены только богатым.

И в качестве моего участия в этом фонде взаимопомощи я прилагаю чек — ссуду для этой кассы. И с благословением, чтобы для всех участников исполнилось высказывание наших учителей («Танхума» на это место) [на слова (Мишлей 19:17)]: «Заимодавец Г-спода — милующий бедного», что как будто бы он одалживает Всевышнему (и поэтому) «за его благодеяние Он уплатит ему». И чтобы это произошло в многократной форме, как у Всевышнего, причем именно во благе и радости.

С благословением на успех в работе в области святости,

М. Шнеерсон

№2418

С Б-жьей помощью, 20 Швата, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...И в отношении просьбы в своем письме, чтобы я писал более ясно, так ведь известны указания о поведении в таких делах и я видел также на практике у моего уважаемого тестя и учителя... который уклонялся от того, чтобы сказать на предложение о шидухе: «Нет». И очевидно, что он также уклонялся от того, чтобы его имя было связано с расторжением (разводом). И в частности, как я уже написал его сыну, что пока письма идут туда-сюда, вещи могут измениться во многих деталях, поэтому пусть посоветуется со своими родителями, а также с другими людьми нашего круга из числа его друзей, которые в любом случае знают об этой ситуации. И Всевышний поможет им дать правильный совет в отношении того, какое принять решение.

Жду добрых вестей обо всем вышесказанном.

№2419

С Б-жьей помощью, 21 Швата, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил сообщение от уважаемого раввина и хасида, богобоязненного человека, общественного деятеля и т.д. о том, что состояние Вашего здоровья ухудшилось и он простит упомянуть Вас на выздоровление.

И когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя..., то упомяну Вас на скорейшее исцеление. И Всевышний удостоит каждого из нас сообщить друг другу только хорошие вести. И я хочу использовать эту возможность, полагаясь на высказывание наших учителей, что подстегивают тех, кто и сам по природе расторопен, для напоминания об известной и очевидной вещи — необходимости в том, чтобы каждая йешива и учебное заведение старались как можно больше внедрить в своих учеников идеи богобоязненности не только с помощью мер контроля за поведением, но с гармоничным процессом обучения [который сам по себе улучшает дисциплину]. И так как по своей природе ученик йешивы во всем просит объяснений, а не довольствуется просто указанием, поэтому необходимо обучить его соответствующим образом. И из этого следует вывод, что во всех йешивах нужно ввести изучение этики или хасидизма. И вот, одно из различий между изучением этики и хасидизма в отношении вышесказанного состоит в том, что нравоучительный стиль вообще принижает и, следовательно, давит на ученика, а изучение хасидизма поднимает человека и вызывает в нем расширение (хотя, разумеется, есть темы в этике, которые приводят к радости и расширению, а также есть темы в хасидизме, которые приводят к смирению и самоумалению). Но при изучении хасидизма гораздо легче достигнуть любви ко Всевышнему и страху перед Ним, как это объясняет РАМБАМ в «Фундаментальных законах Торы», что с помощью размышлений и т.д. можно прийти к любви и страху. И так как Вас удостоили с Небес и назначили главой йешивы и наделили влиянием на многих ребят и молодых людей, то также без сомнения дали для этого силы в соответствии с требованием времени для оказания влияния на людей, чтобы привлекать их к изучению хасидизма.

И, разумеется, нет необходимости объяснять Вам то, что несколько поколений назад в йешиве можно было обойтись без нравоучений, так как и улицы были наполнены богобоязненностью, но эта ситуация изменилась за два предыдущих поколения, когда в мире начали распространяться отрицательные веяния и они стали проникать также и в стены йешив, и поэтому в учебный процесс в йешиве внедрили изучение этики. А в нашем (последнем) поколении полного мрака есть отличие, что нельзя выполнить свою обязанность только с помощью изучения этики, нужно каждому религиозному еврею изучать также и внутреннюю часть Торы, которая в святой книге «Зоар» называется «душа Торы», чтобы с помощью этого защищать изучение открытой части Торы и обеспечивать молодежи в нашем поколении прийти к любви ко Всевышнему и страху перед Ним согласно сказанному выше. И уже известно постановление АРИЗАЛа, что именно в нашем поколении есть заповедь раскрывать эту мудрость (имеется в виду внутренняя часть Торы).

С уважением и благословением на скорейшее исцеление.

№2420

С Б-жьей помощью, 21 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 8 Швата, но из-за моей большой занятости ответ задерживается. С одной стороны, мне было приятно прочитать, что наш разговор породил в Вашем сердце сомнение и Вы теперь рассматриваете возможность принятия поведения, более близкого к традициям наших предков. Но, с другой стороны, мне жаль, что это всего лишь зародыш размышлений, из которых ничто еще не привело к изменениям в Вашей повседневной жизни. Потому что, в конце концов, это главное. Каждый день, каждый момент, который не соответствует такому отношению, вызывает ущерб, который потом не может быть восполнен.

Во время нашего разговора я вкратце объяснил, что, рассматривая преимущества и недостатки этих двух путей, можно обнаружить, что между ними нет ничего общего. Если кто-то встает на путь Торы и заповедей с целью окончательного принятия твердого решения, что так и должно быть, он обретает мир и живет в соответствии с истиной. Но если человек по какой-то причине остается в сомнениях на протяжении всей своей жизни (при этом нужно знать, что наша Тора сравнивает такое сомнение с болезнью), то даже если он примет противоположное решение, ему будет нанесен ущерб, ведь он потратил часть своего времени на то, что не принесет ему никакой пользы.

Однако с другой стороны, если он подождет до тех пор, пока не займет окончательную позицию, прежде чем действовать, что обычно занимает некоторое время, то такое пассивное отношение затруднит достижение удовлетворительного понимания. Даже если в конце концов этот человек примет правильное решение, он потратит впустую много лет. При этом не только будет потеряно то, чего можно было достигнуть, но, более того, он растратит свое существование, нанеся ущерб самому себе и, следовательно, всему миру, неотъемлемой частью которого он является.

Именно в связи с этим наши мудрецы учат: «Будь внимателен к легкой заповеди, как к трудной, ибо тебе неизвестно, каково вознаграждение за них, потери при исполнении заповеди ставь в соответствие с вознаграждением за нее, а прибыль от греха в соответствие с вредом от него». Как это принято, я проинформировал свой секретариат о Вашей личной проблеме и вопросе, который Вы мне задаете по поводу конкретных действий. Поэтому с Вами свяжутся напрямую по этому поводу.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2421

С Б-жьей помощью, 21 Швата 5714 года, Бруклин.

Уважаемые общественные деятели, которые берут на себя священную миссию распространения кошерного воспитания для укрепления школы «Талмуд Тора» в Лондоне и во главе с выдающимися хасидами: р. Шломо Перин, р. Меир Гурков, р. Яаков-Йосеф Гурков, р. Шолом-Дубер Раскин и р. Шмуэль Либеров, да пребудет с Вами Б-г

Большой мир и благословение!

С удовольствием я узнал от раввина и выдающегося хасида, богобоязненного человека... р. Бенциона Шемтова, посланника раввинов, что Вы взяли на себя руководство и финансирование школы «Талмуд Тора», которую он основал в Лондоне.

Несомненно, Вы уже начали заниматься этим на деле и не стали довольствоваться тем, в каком состоянии находилась эта школа до сих пор. Напротив, Вы будете стремиться развивать ее, расширять количественно и качественно. Всевышний дарует Вам успех, и Вы будете каналами, по которым сердца сыновей и дочерей Израиля приблизятся к нашему Небесному Отцу, получая воспитание в соответствии с еврейской традицией. Важность этой заповеди позволит каждому из вас и членов вашей семьи получить удовлетворение потребностей, материальных и духовных. В соответствии с объяснением Алтер Ребе, автора «Шулхан Арух» и книги «Тания», относительно стиха: «Благотворительность возвышает народ», Ваше исходящее от чистого сердца обязательство дать деньги для этой цели принесет Вам возвышение во всех сферах, имеющих отношение к слову «народ», как объясняется в начале «Тора Ор».

С благословением на успех в Вашей священной миссии и с ожиданием добрых вестей.

№2422

С Б-жьей помощью, 21 Швата 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... и общественный деятель р. Бен-Цион Шемтов

Мир и благословение!

Был рад прочитать в Вашем письме о работе в организации субботних встреч и что по мнению господина... ослабляет тех, кто вызвался добровольцем для этого. Нужно было встретиться с ним (и вообще это правильная вещь) и объяснить ему всю идею в дополнении к тому, что пишет Алтер Ребе в книге «Тора Ор» в начале о том, что «цдака» поднимает человека. И это окажет пользу для тех, кто занят этим, в их богобоязненности и даже в их восприятии учебного материала. Кроме того, что мы видели здесь явно, что те, кто занимался подобной работой, поднялись очень высоко также и в усидчивости в учебе. И когда Вы поговорите с ним вежливо, несомненно это убедит его. И понятно, что нужно быть осторожным, чтобы эти вещи остались в Ваших руках и тогда будем уверены в неприкосновенности самого принципа

№2423

С Б-жьей помощью, 22 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Получил Ваше письмо от 17 Тевета, в котором пишете подробности своей жизни и порядке учебы до сих пор. И удивительно, что не упоминаете, есть ли у Вас урок по хасидизму или этике («мусар»). Ведь если во все времена эта учеба была необходимой, то тем более в наше время, поколение (в котором слышны) шаги Мошиаха, когда есть такие большие сокрытия и преграды в вопросах, связанных с богобоязненностью и соблюдением практических заповедей. В частности, когда человек находится в месте, где недостаточно религиозных евреев. И часть сокрытий и преград — это также различные вопросы, которые задают о Божественном провидении.

И они (люди, задающие эти вопросы) хотят не получить ответы, а найти оправдание своим послаблениям в исполнении заповедей, а иногда также и объяснить с помощью этого желание своего злого начала сбросить с себя ярмо Небес. Понятно, что в письме тяжело объяснить подробно все эти вопросы, которые задаются злым началом. В особенности, когда, как уже было сказано, большинство вопросов заданы не с целью получить ответ, а найти аргументы для того, чтобы идти по «кривой дороге». Тем не менее, я постараюсь коротко ответить на Ваш вопрос: как можно верить в Божественное провидение или вообще в то, что Всевышний является Хозяином мира, если мы видим, как, например, в Голландии в прошлом году цунами смело участок земли и исчезли, не дай Б-г, сотни людей — мужчин, женщин и детей, а их имуществу был нанесен непоправимый ущерб?

Чтобы понять это, возьмем пример из другой области. Представьте себе: человек, который жил один в пустыне и никогда не был в городе, оказывается в кабинете дантиста или в операционной хирурга. Он видит мальчика, сидящего в кресле с привязанными руками и ногами, и зубного врача, который вырывает у него зуб. Все это время мальчик плачет и кричит. Или что касается примера с операцией — он видит человека, привязанного к кровати так, что он не может двигать ни руками, ни ногами, защитить себя или убежать, а люди вокруг режут его тело, и струится кровь. Безусловно, человек не имеющий никакого представления о врачах, как о честных и справедливых людях, и тем более не имеющий никакого представления о медицине, сделает из своих наблюдений единственный вывод, что эти люди, занимающиеся ребенком или пациентом — злодеи, мучающие свои жертвы, и заставляющие их испытывать невыносимые страдания. Но если бы этот зритель знал, что такое медицина, если бы он знал, что иногда возникает необходимость сделать операцию или вырвать больной зуб, он бы понял что, несмотря на страдания, причиняемые пациенту в этот момент, результатом будет предотвращение больших страданий в будущем и спасение его здоровья на десятки лет. И даже если этот зритель не разбирается в медицине, но доверяет зубному врачу или хирургу, то хотя он и страдает мальчику, у которого болит зуб или человеку, которому делают операцию, он поймет, что ради исцеления необходимо претерпеть эту боль, перенести эти, кажущиеся невыносимыми, страдания. Это относится и к нашему случаю. Когда каждый из нас видит события, которые длятся дни, месяцы и годы, он часто забывает о том, что душа существовала тысячи лет до этого. И так как душа вечна, то она будет существовать всегда. И если посредством кратковременных страданий, кратковременных по сравнению с жизнью души перед этим событием и после него, придет вечная польза на все время...

...как прошлое, так и будущее, то не только этот человек не жаловался бы на страдания, а говоря словами пророка (Йешаяу 12:1) он бы сказал «благодарю Тебя, Г-споди, за то, что гневался Ты на меня». Настал черед для другого возражения — почему вообще таков порядок и почему для достижения блага необходимо пройти через негативные вещи, как удаление зуба или операция в приведенных примерах? Или более обобщенно — почему Всевышний не дает каждому все, что требуется в виде подарка, без всякой работы со стороны получающего?

Наоборот, мудрецы сказали: «никому не дается больше, чем он может вынести» и так как Всевышний является сутью добра, то на первый взгляд Он должен был дать человеку все нужное, причем без усилий и труда? Также и эта идея объясняется подробно в наших святых книгах и нет здесь места для этого. И пусть Всевышний, благословен Он, даст Вам успех в изучении Торы со страхом перед Небом, не вовлекаться ни в какие споры, и чтобы поверили во Всевышнего чистой и непорочной верой, что Он является истинным добром. И поэтому можно быть совершенно уверенным, что все Его пути ведут к добру... и нужно идти смело, по путям Торы и заповедей. И более глубоко — придете к службе Всевышнему в этом направлении с радостью посредством того, что установите постоянное время для изучения хасидизма.

Что касается работы Вашей матери, я передал в организацию можно ли что-то сделать для нее и напишу Вам об этом.

С благословением.

№2424

С Б-жьей помощью, 22 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил вовремя Вашу просьбу о благословении (ПАН) для Вашего сына... Очень важно знать, был ли он рожден в чистоте (то есть, соблюдала ли в то время его мать законы семейной чистоты, связанные с посещением миквы) согласно нашей святой Торе. Ведь если этого не было, не дай Б-г, то нужно знать об этом и сделать различные вещи, по крайней мере в какой-то степени, чтобы исправить все это, насколько возможно. Ведь раз это также оказывает влияние на здоровье, нужно знать правду в точности так, как это было. Ведь когда нужно исправить какую-то плохую вещь, нужно «стереть» ее причину, которая привела...

...к плохой ситуации. При этом нужно воспользоваться всеми способами. И Всевышний поможет Вам, чтобы сообщили добрые вести обо всем вышесказанном.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2425

С Б-жьей помощью, 23 Швата, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вот сейчас я получил Ваше письмо от 18 Швата и спешу ответить на него, так как меня ужаснуло окончание Вашего письма, где Вы пишете, что из-за состояния Вашего здоровья: «Очень возможно, что я уволюсь в ближайшие дни». И хотя я очень надеюсь, что это только предположение и возможность, но также и это вызывает огорчение, так как даже предположение оказывает влияние на энергию того, кто сделал это предположение и даже на окружающих его людей. И, несомненно, нет необходимости долго объяснять тем, кто находится в Святой Земле, о том, что каждый из ортодоксального религиозного лагеря не только должен занимать свою должность в общественной жизни, но и также обязан прибавить энергии в этом. Так как положительное качества больше, чем и т.д. И если противоположная сторона мобилизует все свои силы, то тем более это должно быть в ортодоксальном религиозном лагере.

А что касается того, что Вы пишете о состоянии своего здоровья, то известно высказывание Алтер Ребе — автора книги «Тания» и «Шулхан Арух» — о ценности и важности тела еврея. И уже постановил РАМБАМ, что поддержание тела в здоровом состоянии являемся путем служения Всевышнему. Но, несомненно, есть возможность устроить работу таким образом, чтобы это не вредило здоровью. И тогда, наоборот, работа будет служить каналом и сосудом для укрепления здоровья. И кроме того, что понятно и очевидно, а также согласно закону нашей Торы об «работниках из Мехузы», также понятно, в духовном смысле, что действия по укреплению традиционного еврейского духа, особенно когда заняты этим, привлекают получение дождя вовремя. И как объясняется в книгах польского хасидизма, что слово «дождь» («гешем») созвучно со словом «материальность» («гашмиют»).

С уважением и благословением, ожидаю добрых вестей.

№2426

С Б-жьей помощью, 23 Швата 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Йехиэль (Гротнер)

Мир и благословение!

Мне было приятно получить Ваше письмо с доброй вестью о том, что Ваша дочь Хава-Йеудит стала невестой и дату свадьбы назначили на первый день месяца Адар I. И да будет угодно Всевышнему, чтобы это было на счастье и в добрый и успешный час. И чтобы построили прочное здание на основе Торы и заповедей, как они освещаются источником света Торы — учением хасидизма. И Вы с супругой будете иметь от них много хасидского счастья.

С уважением и благословением, с пожеланиями счастья.

Известно высказывание наших учителей: «Когда наступает месяц Адар, увеличивают в радости» (приведено в качестве закона у Маген Авраама 687:5. И см. сборник Хатам Софера, раздел «Орах хаим» 160 и «Нимукей Орат хаим» там — от автора книги «Минхат Элазар»). И на основании того, что пишет РАМА, раздел «Орах хаим» 568:7, это начинается с первого Адара. И тогда в сборнике гаонов МААРИЦ Геата (приведено в ТУР, «Орах хаим» п. 420. И см. в книге, приведенной в «Сдей хемед», раздел «Пеат а-садэ», правило 82), что это тройная радость: месяц Адар, новолуние и радость жениха с невестой. И укрепления в будущем.

№2427

С Б-жьей помощью, 23 Швата 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Биньямин-Элияу Городецкий

Мир и благословение!

...Вот сейчас я получил отчет с ежегодного собрания 5712 года объединения раввинов Марокко и видел там также короткое описание о состоянии воспитания в больших населенных пунктах. И я был поражен фактом сокращения объема работы сети «Шатры Йосеф-Ицхака». И видимо это только из-за отсутствия публичности, рекламы, так как во многих местах отчета видно их хорошее отношение к любавичскому движению. И хотя, с другой стороны, возможно не стоит слишком увеличивать объявления о работе любавичского движения, чтобы не вызывать зависти, но промолчать — это совсем другая крайность, что несомненно нежелательно. Как видно из их поведения, они напечатают отчет 5713 года и несомненно есть еще время исправить там это, хотя бы частично. Также я видел в этом отчете, что упоминают в качестве главного населенного пункта город Фес, Дер-Лавида, Могадор, Порт-Лиоти, что на данный момент видимо не постарались хабадники узнать о состоянии воспитания там и возможно стоило бы постараться в этом отношении.

С благословением на успех, ожидаю добрых вестей во всем вышесказанном.

№2428

С Б-жьей помощью, 23 Швата 5714 года, Бруклин.

Хасидам и ученикам йешивы в Монреале, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я с удовлетворением получил от Вас привет, сначала от раввина и хасида... р. Бенциона Шемтова, посланника мудрецов, который по моей просьбе посетил некоторых из Вас, а затем это сделали те, кто приехал сюда на день вознесения моего тестя и учителя [10 Швата], чьи заслуги будут защищать нас и который является лидером нашего поколения. С одной стороны, я рад, что у хасидов все хорошо и что они умножаются численно. С другой стороны, я сожалею о состоянии качества. Даже если бы ситуация не изменилась, это не является целью, к которой нужно стремиться, ведь Тора постановила, что нужно продвигаться в области святости. Более того, наши мудрецы говорят, что «когда Храм не был восстановлен при жизни человека, он должен думать...». Кроме того, мой тесть и учитель объясняет, что можно сохранить свое состояние, ситуацию, в которой Вы оказались, только тогда, когда продвигаетесь по равнине. С другой стороны, при подъеме на крутой склон есть только две альтернативы: либо мы поднимаемся очень высоко, либо спускаемся очень низко, не дай Б-г...

Что касается учреждения, которое уже давно носит название «йешива», то оно, по сути, находится в положении [школы] «Талмуд Тора», несмотря на рвение и усилия (только в Америке такая школа называется начальной йешивой). Хотя мы заставили нескольких молодых людей оставаться там на месте, но кажется, что это никоим образом не привело к тому, что руководство узнало о ситуации и привело это учреждение в соответствие с названием, которое дал ему наш глава — йешива. И она называется также йешива «Томхей-Тмимим». В различных беседах и хасидских выступлениях объясняется, каким должен быть ученик такого заведения, а учеба и особенно способ руководства учениками должны соответствовать этой цели. Однако реальность далека не только от того, что хорошо, но даже от того, что нормально. Мы видим это конкретно на деле...

Сказано, что «Б-г смотрел в Тору, чтобы создать мир», будь то макрокосм или микрокосм, которым является человек. Следовательно, все человеческое совершенство и исправление должно проходить через Тору. В результате Вы увеличите количество уроков, публичных и частных, по раскрытой части Торы и хасидизму, а также будете организовывать хасидские застолья. Действительно, среди Вас находится выдающийся раввин и хасид... р. Перец Мочкин, один из старших хасидов, который может посвящать этому большую часть своего времени. Взамен Вы облегчите его положение, дадите способ зарабатывать на жизнь. А он со своей стороны обеспечит Ваши духовные потребности или, по крайней мере, попытается это сделать.

И да будет угодно Всевышнему, чтобы в связи с тем, что обсуждалось во время хасидского застолья в четвертую годовщину [восхождения Ребе РАЯЦа], что плоды дерева запрещены в течение первых трех лет и сохранены для священного использования в течение четвертого года, тем не менее, с пятого года эти плоды должны быть заметны в Вашем городе в окружении каждого. Будет получен урожай поля и виноградника в соответствии с толкованиями, данными этим выражениям в нескольких книгах по хасидизму. Более того, стих завершается словами: «Я — Б-г Всесильный ваш», и РАШИ объясняет: «Я есть Б-г, Который дает обещание о том (что соблюдение воли Моей принесет благословение вашему урожаю), и верен Я в исполнении обещанного Мною», а «Всесильный ваш» — это «ваша жизненная сила».

С нетерпением жду хороших новостей как можно скорее, желаю больших успехов во всем, в общественной и частной сферах, поскольку они зависят друг от друга,

№2429

С Б-жьей помощью, 23 Швата 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Саадия Либеров

Мир и благословение!

Я был рад получить два Ваших письма из Мидлета (в Марокко). И самое главное, что Вы уже стали свидетелем исполнения благословений, дарованных Вам моим тестем и учителем, заслуги которого защитят нас. Действительно, Вам удалось решить вопрос с учителями и другие проблемы. И Всевышний поможет Вам увидеть продолжение этого успеха во всех отношениях своими глазами, всегда и каждый день. Пусть Всевышний удостоит каждого из нас быть подходящими каналами и связующими (а не... [разделяющими], не дай Б-г) посредниками.

Мне было особенно приятно услышать, что Вы тоже начали влиять на работающих, семейных людей. Как я уже писал Вам некоторое время назад, очевидно, что нужно найти способ оказывать влияние и на регион Миддл-та... Вам отправлена посылка из нескольких сотен книг «Тания», которые были изданы здесь. Несколько экземпляров будут отправлены также и Вам и это также будет полезно для Вашей деятельности.

С благословением на успех в Вашей священной работе и с ожиданием добрых вестей.

Менахем Шнеерсон

Постскриптум. Что касается способа и частоты обучения детей и питания для них, а также организации отдельных классов для мальчиков и девочек, следует соблюдать два принципа:

1) Местные жители не должны думать, что мы «низводим их из великой святости в более низкую святость» [что им позволено то, что они не делали раньше]. К тому же, такое естественное для этого региона разделение с определенного возраста — безусловная необходимость.

2) Не следует «затягивать гайки» [сильно повышать требования] — и в соответствии с этим нужно будет организовывать свою деятельность. И было бы хорошо принять тот же самый способ организации для всех учреждений «Шатры Йосеф-Ицхака» в Марокко.

№2430

С Б-жьей помощью, 24 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Мне было приятно получить Ваше письмо от 16 Швата, которое последовало за долгим перерывом. Вы рассказываете мне, как зарабатываете на жизнь, как изучаете Тору, и в заключение сообщаете, что трудящиеся на фабрике, на которой Вы работаете, не соблюдают заповеди. Если мы рассмотрим то, что подробно объясняется в «Тания», а именно тот факт, что у каждого еврея есть скрытая любовь ко Всевышнему в которую включен и страх перед Ним, унаследованный от наших предков, мы можем сделать вывод, что в этой ситуации просто отсутствует человек, который может пробудить их и выявить то, что глубоко скрыто у этих людей. И дух жизни превратит это искру в большое пламя, которое осветит их тело и их животную душу, затем их дом и тех, кто их окружает.

Так как Ваши материальные потребности в значительной степени удовлетворяются благодаря...

...работе на этой фабрике, то очевидно, что Ваши духовные потребности будут удовлетворены таким же образом. Если Вы сделаете это энергично, то добьетесь успеха... В дополнение к постоянным урокам по Торе, о которых Вы упоминаете в своем письме, Вы наверняка изучаете законы, необходимые для повседневной жизни. Их большая часть содержится в разделе свода законов «Образ жизни». Пусть Всевышний пошлет Вам успех во всем этом.

С благословением на хороший заработок.

№2431

С Б-жьей помощью, 24 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на письмо от 20 Швата, в котором Вы сообщаете мне, что Вам предлагают работать против миссионеров, упаси от них Б-г. Вы не сообщаете мне никаких подробностей об этой работе. В любом случае, когда человек собирается работать по спасению душ, ему не нужно ни от кого просить одобрение. Что касается формы работы, то, разумеется, она должна быть максимально полезной. Пусть Всевышний дарует Вам успех как в этой области, так и во всех других.

С благословением на успех в Вашей работе на ниве ХАБАДа.

Я особенно удивлен, что Вы изменили узел своих тфиллин с обычая ХАБАДа на обычай хасидов Польши, в то время как Магид (из Межирич), которого все считают преемником Баал-Шем-Това, доверил именно Алтер Ребе миссию по написанию «Шулхан Аруха». По всей Польше Алтер Ребе называют «а-рав» без каких-либо дополнительных уточнений. Есть некоторые люди, которые по разным причинам не приняли его постановления. С другой стороны, совершенно странно и нелепо, чтобы человек следовал постановлению Алтер Ребе, а затем передумал и начал вести себя по-другому.

Пусть Всевышний поведет Вас путями праведности и истины.

№2432

С Б-жьей помощью, 24 Швата 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Профессор Йехезкель Кучер

Мир и благословение!

Я имел удовольствие познакомиться с Вами и обсудить с различными вопросы первостепенной важности, которые касаются, в частности, еврейской молодежи. В соответствии с высказыванием моего уважаемого тестя и учителя, встреча двух евреев не только полезна для них обоих, а ещё должна принести пользу третьему лицу. Поэтому я оптимистично настроен в отношении того, что наша встреча положительно повлияет на Ваших учеников и окружающих.

В частности, это относится к молодежи, ведь сказано, что «человек подобен полевому дереву». Малейшее изменение в ростке или, тем более, в семени, может преобразовывать дерево, которое затем будет расти на протяжении всего своего существования в правильном или неправильном направлении, не дай Б-г. Более того, это справедливо в наши дни, когда разрушительные ветры дуют не только на улицах, но они проникают в школы, и даже в йешивы. Ответственность и, следовательно, заслуги тех, кто может вмешаться в это и чей голос слышен среди молодежи, еще более возрастают. Эти педагоги, обладающие влиянием, должны считать себя посланниками Творца в таком-то месте и в такое-то время, чтобы просвещать, очищать, преобразовывать и освящать окружающих с помощью «свечи, (которая) является заповедью и Торы (которая) есть свет», а также источника света Торы. Этот свет может даже вернуть к добру тех, кто сбился с правильного пути до последнего конца, как говорят наши мудрецы (в начале мидраша «Эйха Раба» во втором введении). И нет ничего, что могло бы устоять перед волей человека.

С уважением и благословением на успех в выполнении Вашей священной миссии со щедростью духа. Спасибо, что переправили мне для прочтения свою статью под названием «Лингвистический контекст книги Исайи». Я возвращаю ее, как вы просили.

В связи с этим Вы объясняете в конце этой статьи слова, которые были изменены в Торе рабби Меира, и говорите, что это была популярная копия или это было сделано под впечатлением такой копии. На мой взгляд, такого объяснения дать нельзя, потому что рабби Меир был признан главным писцом в свое время. В самом деле, наши мудрецы рассказывают («Мегила» 18б), что он сначала писал по памяти, а затем переписал то, что он отметил, с величайшей точностью. Итак, одно из изменений в Торе рабби Меира, согласно мидрашу («Берейшит раба» 9:5), это замена слов «очень хорошо» («тов меод») на «смерть — это хорошо» («тов мавет»). Ясно, что это имело глубокий смысл и аргументированное объяснение. Следовательно, это не была популярная копия. Более того, великие представители поколения хвалили его навыки писца (см. трактат «Эрувин» 13а, «Гитин» 67а и мидраш «Коэлет раба» 2:17).

№2433

С Б-жьей помощью, 24 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на письмо от 21 Швата, в котором Вы пишете об имени для своего внука, которое выбрала свекровь Вашей дочери. В соответствии с тем, что сказано в наших священных книгах, имя новорожденному ребенку должны давать его отец и мать. Само собой разумеется, что родители могут доверить эту миссию кому угодно. Если же в данном случае это было не так, пусть Ваша дочь и зять обсудят этот вопрос и договорятся об имени для своего ребенка. Так как уже была произнесена молитва для благословения матери и ребенку уже дали имя, его не следует менять, не дай Б-г. Однако есть возможность добавить второе имя. И Всевышний поможет, чтобы все имели от этого еврейское удовлетворение в щедрости духа.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2434

С Б-жьей помощью, 25 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

То, что Ваша жена примет на себя решение носить парик с радостью в сердце и не будет стыдиться тех, кто возможно будет смеяться над ней, это послужит ей большой заслугой. В особенности то, что Вы будете первые в этом окружении, кто возвратит обычай кошерных еврейских женщин. И уже известно, что сказали мудрецы о том, кто дает заслугу многим людям. Возможно, что временно это трудно сделать из-за расходов, но ведь здесь есть специальная касса для подобных случаев, где дают ссуду на долгое время, чтобы дать возможность каждой. Поэтому не стоит откладывать это и сразу после получения письма напишите сюда на какое имя и сумму выписать чек и немедленно его отправят Вам. И Всевышний даст успех.

№2435

С Б-жьей помощью, 25 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, в котором просите исправления в том, что плыл на корабле и т.п., то Вам нужно установить постоянный урок по изучению законов субботы. Ваш случай — то же самое, как сказано также в «Заключительном трактате» Алтер Ребе в конце, чтобы хорошо знать законы субботы. Также без обета перед субботой нужно давать несколько монет на благотворительные цели, а в саму субботу...

чтобы был еще один урок по изучению хасидизма и Всевышний даст успех..., да исполнится сказанное в «Заключительном трактате», что прощают Вам все...

С благословением на успех в Ваших делах и в этом вопросе в частности.

№2436

С Б-жьей помощью, 25 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Уже давно я получил письмо, где Вы выражаете свои сердечные пожелания с супругой иметь детей. И когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя, я упомяну Вас об этом. И вот, известно письмо Алтер Ребе, что средством иметь мальчиков является любовь и страх, так как любовь и страх перед Всевышним называются в духовном смысле сыном и дочерью и это письмо недавно было напечатано полно в молитвеннике «Сто врат» в конце. И кроме этого Вам нужно установить еще один урок по изучению хасидизма. Понятно, что нужно следовать указаниям врачей, так как в любой вещи должна быть связь с законами природы. Также пусть Ваша супруга перед зажиганием свечей в честь субботы и праздников даст несколько монет на благотворительность и еще раз проверьте Ваши мезузы и тфиллин. Кроме этого, нужно проверить, не был ли во время Вашего «шидуха» нанесен моральный ущерб какому-то еврею или еврейке.

И Всевышний даст Вам успех, чтобы сообщили добрые вести о начале беременности Вашей супруги и несомненно по указанию моего тестя и учителя, Вы не будете сообщать об этом родственникам, пока не наступит пятый месяц. Когда я говорю «сообщать», то имею в виду окружающим, но понятно, что расскажете ему (мужу) и лечащему врачу... И Всевышний даст успех.

С благословением на добрые вести.

№2437

С Б-жьей помощью, 27 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Всевышний удостоит Вас и членов всей семьи и пошлет успех для того, чтобы Вы могли почувствовать себя посланниками главы поколения — моего уважаемого тестя и учителя, чьи заслуги защитят нас. Вы должны распространять «свечу заповеди и свет Тора», а также источник света Торы, то есть учение хасидизма, его пути и обычаи.

Так что не стоит обращать внимание на какое-либо противодействие в этой сфере: есть закон, что слуге достаточно идентифицировать себя со своим господином. Ведь у Баал-Шем-Това, Алтер Ребе и Ребе РАЯЦа также были противники в их время. Однако у нашего поколения есть особая заслуга. Благодаря своему самопожертвованию, вышеупомянутые главы ХАБАДа добились того, что победа хасидов признана всеми и хорошо известна. В результате, если кто-то противостоит этому и встает на путь Авигдора, то его истинное лицо сразу же становится известным для всех окружающих, а его поражение воспринимается как должное. Иногда это может занять некоторое время. Причина только в том, что хасиды оставляют место для таких людей. Действительно, известно, как сильно Алтер Ребе страдал от того, что ему пришлось выпить стакан чая в доме противника хасидизма...

Да будет угодно Всевышнему, чтобы исполнились слова: «Да исчезнут грехи», а не тех, кто их совершает. С благословением и ожиданием добрых вестей.

№2438

С Б-жьей помощью, 28 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на вопрос по поводу Вашего намерения отправить своего сына... в любавичскую йешиву «Томхей-Тмимим» в Бруклине. Это хорошая инициатива, потому что воспитание детей — это заповедь из Торы⁵ (как говорится во введении Алтер Ребе к «Вратам единства и веры»). Таким образом, применяя это на практике, Вы получите увеличенное благословение и дополнительное раскрытие света и источника света в духовной области. В результате Вы также получите материальное удовлетворение всех потребностей для себя и всей семьи.

Пусть Всевышний удостоит Вас распространять свет Торы, свечу заповеди и источника света Торы, которая является учением хасидизма, в своем окружении с щедростью духа, в достатке и спокойствии.

С благословением.

№2439

С Б-жьей помощью, 28 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вы сообщили мне, что в эти дни начали накладывать тфиллин и готовитесь отпраздновать свою бар-мицву. Вы также изучаете хасидский трактат под названием «Сказано в мидраше Теилим», чтобы пересказать его наизусть во время своей бар-мицвы. Да будет угодно Всевышнему, чтобы Вы почаще задумывались о смысле этой заповеди, как об этом сказано в «Шулхан Арухе», а также объясняется в главе 41 книги «Тания»: «Пользоваться своими мудростью и постижением, которые в душе его, только ради Всевышнего и таким образом отрешить от собственного существования категорию знания в душе своей, соединяющую в себе... страх и любовь, что в его сердце». Нужно на деле удвоить свои усилия и самоотверженность в изучении Торы, сосредоточив при этом все свое внимание. Так это будет успешным.

Я уверен, что Вы читаете псалмы после молитвы, а перед этим жертвуете несколько монет на благотворительность в соответствии с обычаем членов студенческой ассоциации йешив ХАБАДа. Пусть Всевышний дарует успех.

С благословением.

№2440

С Б-жьей помощью, 28 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 20 Швата, в котором Вы рассказываете мне о своей семейной жизни и о том, что у Вас есть время для изучения Торы. Хотя Вы не сообщаете мне подробностей об этом, но, несомненно, Вы изучаете как открытую часть Торы, так и учение хасидизм, которое в священной книге «Зоар» называется «душой Торы».

Чем больше в теле раскрывается душа, тем она сильнее оказывает влияние на здоровье тела. По аналогии можно сказать, что изучение внутренней части Торы оживляет изучение ее открытой части. И если всегда, во все времена и во всех местах, было необходимо увеличить энергию и жизненную силу при изучении Торы и соблюдении заповедей, то насколько больше это актуально в нашем поколении, когда мы уже слышим приближающиеся шаги Мошиаха. Конечно, нет необходимости говорить об этом больше. Вы, несомненно, знаете и стремитесь соблюдать указания моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас, в отношении уроков, которые касаются каждого из нас: 1) Чтение псалмов, согласно их ежемесячному разделу, каждый день после утренней молитвы. 2) Изучение отрывка из недельной главы Торы с комментариями РАШИ (в первый день недели — до конца первого раздела, во второй — от начала первого и до конца второго и т.д.). 3) Изучение книги «Тания» по ее ежемесячному распределению.

Пусть Всевышний пошлет Вам успех на хороший заработок, чтобы Вы могли обеспечить свои материальные и духовные потребности, а также потребности жены и сына.

С благословением.

№2441

С Б-жьей помощью, 29 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Отвечаю на Ваше письмо от 4 Швата. Вы спрашиваете меня, как легче преодолеть испытание, связанное с известным грехом [непроизвольным семяизвержением].

Следует стремиться заучить наизусть несколько глав из Мишны и книги «Тания», а также хасидскую беседу под названием «Почитай старца» из «Ликутей Тора» в конце гл. «Кдошим». И тогда даже если Вы не читаете эти тексты наизусть, они все равно останутся в Вашей памяти, как поясняется в приложении к «Ликутей Тора» в конце книги «Ваикра». Когда же у Вас будет свободное время, читайте эти отрывки наизусть таким образом, чтобы каждый день повторяли по крайней мере одну главу из книги «Тания» и одну из Мишны. Понятно, что все это должно быть без обета и не в то время, когда есть занятия в йешиве. Постарайтесь приумножить усилия в изучении открытой части Торы и хасидизма, а также следить за своим здоровьем. Все это позволит Вам бороться со своими дурными наклонностями.

И Всевышний очистит Вам мозг и сердце, для приобретения силы при изучении Торы и соблюдении заповедей. По случаю Вашего дня рождения я желаю в этом году добиться успеха в открытой части Торы, учении хасидизма и исполнении заповедей наилучшим образом.

С благословением.

№2442

С Б-жьей помощью, 29 Швата 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от кануна субботы. И когда я был на святом месте успокоения моего тестя и учителя, чьи заслуги защитят нас, я упомянул Вас с супругой, чтобы исходящая из Ваших сердец просьба [иметь детей] была удовлетворена.

Вы мне объясните, почему до сих пор не была проведена [гинекологическая] процедура продувания [маточных] труб. Прежде всего следует убедиться, что это действительно необходимо, то есть в том случае, когда трубы не открыты. Только тогда можно сделать эту процедуру. Вы также пишете, что эта процедура очень болезненна. Я очень удивлен. Это широко практикуется здесь, и я никогда не слышал, чтобы это причиняло такие страдания. Меня обрадовало Ваше сообщение об изучении трех хорошо известных уроков, которые подходят для каждого — Пятикнижие, Псалмы и книга «Тания». Очевидно, что это следует делать без обета. Поэтому не страшно, что время от времени, в случае форс-мажорных обстоятельств, Вы не сможете их изучать. Однако в таком случае следует наверстать упущенное в последующие дни.

Несомненно, Вы поверили мезузы в течение двенадцати последних месяцев, а если прошло больше времени, то стоит проверить их. И Всевышний удостоит Вас и пошлет успех, чтобы сообщили хорошие вести об исполнении всех Ваших сердечных пожеланий на благо.

С благословением.

№2443

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Адара I, 5714 года, Бруклин.

Руководству «Объединения хасидов ХАБАДа» на Святой Земле, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Удивительно, что вот уже долгое время нет от Вас писем. И также нет ответа на мою телеграмму от дня восхождения моего тестя и учителя... руководителя поколения [10 Швата], которую я послал Вам с просьбой сообщить в Кфар-Хабаде и всем организациям ХАБАДа в Святой Земле о хасидском застолье в день восхождения и о пробуждении в отношении благой деятельности, полагаясь на известную вещь, что пастырь не оставил свое стадо. Вот, до этого дня я не получил подтверждения получения телеграммы, а главное — в какие из наших организаций Вы передали это и самое главное — о практических вещах, которые следуют за этим. И, несомненно, Вы восполните все это при первой же возможности, и за это я благодарю заранее.

2) Еще меня удивило, что после моих многочисленных просьб сообщить о происходящем, что может иметь отношение к организациям ХАБАДа и работе ХАБАДа... а ведь известно из книг, и не только хасидских книг, и это понятно также согласно человеческой логике, что каждые мужчина и женщина являются не только частными людьми, но их действия влияют и на общество. Так как каждый из них является посланником Всевышнего для того, чтобы осветить все вокруг божественным светом. И если хотят добиться успеха в своей личной жизни, это возможно только выполнив миссию Всевышнего, являющегося хозяином как всех, так и каждого в отдельности. И есть особая задача для хасидов ХАБАДа — ибо главы хасидизма вложили в них особые силы и поставили перед ними особую задачу, в основе которой лежит любовь к евреям.

И как объясняли наши главы ХАБАДа, что имеется в виду любовь к людям, которые находятся на другом конце земного шара и которых ни разу не видели и т.д.

Вы должны постараться узнать о том, что происходит вокруг Вас и в городе, а также во всех местах, где Вы бываете и куда можете попасть и изыскать способы, чтобы действовать там в соответствии с данными нам нашими святым главами указаниями. И как было сказано — только это является единственным путем хасидов, следуя которому, они могут добиться успеха в своих личных делах, спастись от плохих людей и вещей, добиться успеха в своей благой деятельности в Торе и заповедях, а также в материальных и духовных нуждах — как своих, так и своих семей.

3) Уже несколько раз я намекнул обо всем этом, но к сожалению это не привело к реальным действиям. И так как у меня нет больше выбора, как и у Вас нет выбора, я повторяю еще раз и еще и возможно это будет услышано.

У меня есть одно оправдание для Вас, что Ваше настроение сейчас противоречит сказанному в Торе «И возвысилось сердце его на путях Г-сподних» и поэтому Вы угнетены духом. И я уже писал также в последние недели несколько раз, что это не является путем для того, чтобы добиться успеха в общественной деятельности и личных делах: и, наоборот, чувство угнетенности является источником категории суда. И необходимо, чтобы продолжали работать во всех делах ХАБАДа с распространением и расширением, в соответствии с указаниями Ребе [РАЯЦа]. И когда исполнение указание «служить Всевышнему в радости», то радость уничтожит все суды и разрушит преграды. И уже известно еще со времен Алтер Ребе, который был основанием хасидизма ХАБАД — его учения, путей и обычаев — когда многие выступили против него во главе с Авигдором, который также возводил напраслину, пока не стала известна всем его сущность, хотя ему удалось сбить с толку также и тех, кто не разбирается в проделках злого начала. Но, в любом случае, его падение было полным и конец позорным. И победа хасидов была полной через несколько недель — а после этого она распространилась все больше и больше и завоевала сердца многих евреев. И нет необходимости подробно говорить об этом, так как все подробности известны. И вот [здесь Ребе говорит о конкретной ситуации в наше время] после того, как прошли семь поколений со времени Алтер Ребе и учение хасидизма продвигается и распространяется в духовности и, соответственно, также в материальности, но если, допустим, в какое-то время встанет против него мерзкий и низкий человек, то не следует обращать на этого никакого внимания, так как вся его наглость происходит только оттого, что он видит, что его боятся и это бьет по хасидам настолько, что они даже не проводят хасидские застолья в праздничные дни. Пусть не боятся и раскрывают его суть и рассказывают всю правду о нем как она есть, — поступи они так — как сказано в книге «Тания», он был бы сразу превращен в ничто, как Авигдор, который после этого ходил по домам хасидов и собирал помощь...

Но не стоит ругать за прошлые огрехи и я хочу только сказать о будущем: чтобы добиться успеха в личных делах, кроме вообще общественной деятельности в области ХАБАДа, есть необходимость в том, чтобы не было места для необоснованных страхов... как воск расплавится, вплоть до того, что они сами увидят, что нет в этом никаких оснований, а весь нанесенный ему душевный ущерб был возможен только оттого, что было дано место проявлению своего эго. И таким путем также явно увидите успех в личных и общественных делах.

Надеюсь, что этих коротких строк будет достаточно для того, чтобы избрали путь отцов. И согласно указаниям нашей святой Торы, хотя «пусть исчезнут грехи, а не грешники», но противоположная святости сторона может быть покорена человеком, если он задействует свою божественную душу, пробудится и преодолет и смирит ее. И тогда она сама собой уничтожится и отступит и т.д. И порой эта нехорошая сторона облекается в человека с бородой и длинных одеждах, который внешне придерживается стези хасидизма, но известно высказывание Алтер Ребе, что злодей Эсав одевался в шелковый сюртук. И даст им Всевышний широты в разуме и сердце, как это требуется для каждого еврея, а тем более хасидов ХАБАДа, о которых сказал Цемах-Цедек, что «мы являемся работниками света» и наша цель — осветить мир свечой заповеди и светом Торы, а также источником света в Торе — учением хасидизма. А в этом необходимо, чтобы «возвысилось сердце его на путях Всевышнего».

Жду добрых вестей обо всем вышесказанном. Закончу благословением на большой успех в общественных и личных делах как Ваших, так и всей семьи.

№2444

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Адара I, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин, хасид и праведник... р. Хаим-Шимон-Зеэв Рубин

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 25 Швата, которое было получено накануне новомесячья Адара I перед...

...моей поездкой на святое месте успокоения моего тестя и учителя... И я упомянул Вас и всех, о ком Вы просили, для исполнения всех их пожеланий. И Всевышний удостоит каждого из нас всегда сообщать добрые вести друг другу... Что касается замечания по сказанному в трактате «Бава батра» 115б, не так, как по версии свитка «Таанит» гл. 5 в отношении 24 Тевета, то об этом шла речь во время хасидского застолья 24 Тевета 5712 года и если я достану беседу с этого хасидского застолья, то приложу изложение ее к этому письму.

Благодарю за сообщение о том, что во время визита по святым местам Вы упоминали меня на благо, так как для каждого требуется пробуждение большого милосердия в это время, в частности, во время большой темноты и различных препятствий и помех. И да будет также угодно, чтобы в скором будущем исполнилось высказывание из книги «Зоар», которое Вы цитируете в своем письме, что «с помощью этой книги мы освободимся из изгнания» и также исполнится окончание этой фразы (и удивительно, что Вы не процитировали его в письме, и это слово) «с милосердием».

Я был доволен тем, что Вы написали о выполнении постановления моего уважаемого тестя и учителя изучать Пятикнижие с комментарием РАШИ и читать Псалмы, и, конечно, Вы знаете о его постановлении изучать каждый день отрывок из книги «Тания» (которая была названа «святая книга» еще с согласия раввинов Кракова сразу после выхода в свет) и как ее разделил мой уважаемый тесть и учитель на дни года таким образом, чтобы можно было завершить учебу в течение года. И так как в последние недели она была напечатана впервые в США вместе с указателем по дням, составленному моим тестем и учителем, то я попросил раввина и хасида... р. Йеуду Шмоткина послать Вам один экземпляр и, конечно, подтвердите его получение.

С уважением и благословением на успех в общественных и личных делах, которые на самом деле зависят друг от друга. Жду добрых вестей.

№2445

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Адара I, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Мне было приятно получить Ваше письмо (без указания даты), хотя Вы пишете о том, что половину дня учитесь в йешиве, а еще половину разбазариваете на подготовку к изучению светских предметов.

И понятны боль и страдания из-за того, что молодой человек знает о том, что он растрчивает свое время, но несмотря на это продолжает это поведение. И это в то время, когда время уходит и не возвращается, и число отпущенных человеку лет ограничено в соответствии с тем, что он должен исполнить посланничество Всевышнего в течение всей своей жизни, да продлятся они во благе, в хорошей форме и с пользой. Было бы правильно для Вас пойти учиться в йешиву в Лоде, где нет трудностей с еврейством и жильем, и там сможете продолжить в том же окружении, как Вы начали будучи во Франции. И это привлечет для Вас дополнительное благословение и успех также и в личной жизни, кроме того, что у каждого есть задача влиять на свое окружение. И так как время проходит, то чем раньше делаете это, тем лучше. И Всевышний пошлет успех и наполнит Ваше сердце искренней богобоязненностью, пошлет успех в учебе по изучению Торы и хасидизма, а также в исполнении заповедей так, как это требуется.

По Вашей просьбе я выслал отдельной посылкой несколько бесед и брошюр. И до тех пор, пока Вы не поедете учиться в йешиву в Лоде, свяжитесь с раввином и хасидом, богобоязненным человеком... по имени р. Азриэль-Зелиг Слоним в Иерусалиме, покажите ему мое письмо и он тогда найдет Вам напарника или насколько друзей, с которыми сможете изучать вместе эти материалы, а также чтобы у Вас были хорошие дружеские узы с ними.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2446

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Адара I, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шломо-Хаим

Мир и благословение!

Прилагаю здесь мой ответ молодому человеку... и так как согласно полученному мной сообщению в стране...

...Абиссиния, куда они едут, есть возможность и надежда для распространения среди местных жителей хасидизма в частности и знаний по Торе и соблюдению заповедей вообще, и что, как он пишет, расходы на поездку, питание и проживание берет на себя главный раввинат, то стоит найти среди учеников еще одного (и понятно, что это также должно соответствовать изучению специальности резника и проверяющего мясо), чтобы будучи там вместе они, без сомнения, смогли воздействовать там на людей подходящим образом в отношении богобоязненности и хасидизма. Буду ждать добрых вестей.

С благословением.

№2447

С Б-жьей помощью, пятый день недели, когда читали в Торе «И сделайте Мне Святилище и Я буду обитать в них», 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Ассоциация женщин и девушек ХАБАДа, да пребудет с Вами Б-г, филиал:

Благословение и мир!

Я был рад получить привет от вас и о вашей работе через раввина и хасида, богобоязненного человека, общественного деятеля... р. Переца Мочкина. Я надеюсь также получить прямо от вас более подробные известия, радостные вести, от вас и ваших домашних, да пребудут они все во здравии, в отношении Торы и заповедей, что является залогом здоровья и заработка в духовном смысле, а также влечет за собой материальные здоровье и заработок. Пользуясь этим случаем, я хочу еще раз подчеркнуть эту огромную заслугу и особенные силы, которыми Всевышний наделил женщин, [чтобы] они управляли домом так, чтобы он был настоящим еврейским домом, чтобы они посвятили себя воспитанию детей — это помимо всех остальных заповедей.

В эти дни и недели мы читаем в Торе раздел, в котором описывается строительство Святилища и Храма. Там подчеркивается, что женщины первыми взяли на себя эту миссию и они сделали это с величайшим самопожертвованием. В священных книгах объясняется, что строительство Храма относится к каждому еврею, мужчине или женщине. В данном случае речь идёт о своем доме. Фактически, каждый еврейский дом должен быть посвящен Всевышнему. При этом самая основная миссия возложена на хозяйку дома, как говорится в приложенном здесь выступлении для женщин моего уважаемого тестя и учителя, заслуги которого защитят нас.

Во многих местах Талмуда и в книге «Зоар» также объясняется, что с помощью поведения, соответствующего законам скромности женщина становится более здоровой, достигает материального благополучия и имеет большое удовлетворение и удовольствие от своих детей и внуков. Все это зависит от каждого из Вас. Вы должны сами вести себя подобным образом и также убедиться, что Ваши хорошие подруги, родственники и знакомые также осознают огромные возможности, которые им предоставляются, а также успех, которого они могут достичь таким образом. Пусть Всевышний поможет каждой из Вас сделать это в меру своих сил и возможностей. Тогда Он без сомнения исполнит Свое обещание и одарит всех здоровьем, богатством и подлинным удовольствием в самом полном смысле этого слова.

С нетерпением жду добрых вестей и шлю свое благословение в отношении материальных и духовных вещей для каждой из Вас и для всех членов семьи

№2448

С Б-жьей помощью, 1 Адара I 5714 года, Бруклин.

Членам ассоциации Шило, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я с удовольствием узнал от выдающегося раввина и хасида... р. Довбе-ра Баумгартена, что Вы организуете большое торжество с трапезой в следующую субботу, когда читают главу «Трума», чтобы отметить завершение изучения Мишны из трактата «Брахот». «И желание Всевышнего в руке его осуществится». Как только Вы завершите изучение этой Мишны, то сразу начнете и завершите изучение других трактатов. Вы будете продолжать учебу с расширенным сознанием и тогда исполнится в высказывание наших мудрецов: «Кто ищет, тот всегда найдет».

Известна причина, почему первым трактатом Талмуде является «Брахот», который сам начинается с законов чтения «Слушай, Израиль». Ведь об этом сказано, что «начало мудрости — боязнь Б-га», что и является содержанием этой молитвы. И также сказано в Мишне в начале второй главы трактата «Брахот», что параграф «Слушай, Израиль» выражает принятие на себя божественной власти, а параграф «И будет так, если послушаетесь» — принятие бремени заповедей.

В связи с этим можно прояснить один момент. Когда в этом трактате излагаются законы молитвы «Слушай, Израиль», они в первую очередь относятся к вечерней молитве, которая читается ночью. Действительно, тот, кто начинает служить Б-гу, все еще находится во тьме, прежде всего из-за мира, в котором он находится, и особенно из-за своего тела, своей животной и природной души, которая затемняет и скрывает свет истины, тот факт, что истинен только Б-г и нет никого кроме Него. И все существа на небе и на земле, а также между ними, не существуют иначе, чем в силу истинности Его существования. Отсюда можно сделать вывод, что он правит всей землей (как утверждает РАМБАМ в начале своих законов «Основы Торы»).

Начать свое служение Б-гу таким образом — принять ярмо Его власти, Тору и заповедь (как выразился... рабейну Ишай). Точно так же, когда евреи получили Тору, они сказали: «Мы сделаем, и (после этого) пойдем». Это также объясняет комментарий, что по этой причине Талмуд здесь начинается с обсуждения чтения...

...молитвы «Слушай, Израиль» вечером, ссылаясь на сотворение мира, который сначала был в состоянии тьмы, с утаением божественной жизненной силы и света, а затем, утром, есть свет благодаря усилиям людей раскрыть в мире свет Всевышнего. То же самое относится к жизни каждого, поскольку человек это микрокосм (см. «Шабат» 77б и эссе под названием «И было принесено свидетельство» в сборнике хасидских трактатов за 5700 год).

Никто не должен говорить: «Я никуда не тороплюсь. Мне все еще нужно подумать и проконсультироваться с другим людьми, чтобы решить, следует ли мне начинать или продолжать таким образом служить Б-гу. В любом случае это мое личное дело, и кто может диктовать мое поведение?» А на самом деле, каждый из нас является неотъемлемой частью великого мира, и к каждому относится предписание из главы Торы, которую мы читаем на этой неделе: «Они сделают Меня святилищем, и Я буду обитать среди них». Наши мудрецы уточняют: «Не сказано „в нем“ — этом святилище, но „среди них“ — то есть внутри каждого еврея».

Каждый день мы обязаны произносить утреннюю молитву. Затем наступает вечер и ночь, когда вместо жертвоприношений животных и воскурений, существовавших во времена Храма, ныне говорят соответствующие молитвы. Эти жертвы приносились в материальном Храме, и поэтому молитвы, заменяющие их, должны произноситься в духовном Храме, то есть внутри каждого еврея. Отсюда также понятно, что в самом простом смысле Святилище — это место святости и служения Б-гу. Поэтому он называется «дом молитвы», и о нем говорится: «Служите Б-гу с благоговением», причем это служение относится к молитве. То же самое и со служением человека Б-гу, которое заключается в познании и доведении до сведения всех: все то, что было, есть и будет — создано Его Словом. А основа и цель всего этого выражены молитвой «Слушай, Израиль» — это страх перед Б-гом и принятием Его власти. Это цель изучения Торы и выполнения заповедей. И как сказано: «Б-г повелел нам выполнять все эти указы, чтобы бояться Б-га, Всесильного нашего». И мы можем положиться на Б-га, Который исполнит обещание, данное в конце этого же стиха: «Чтобы добро могло изливаться для нас каждый день и чтобы мы жили, как в этот день». Комментаторы Торы объясняют: «Хорошо для нас: в этом мире и в мире грядущем».

С благословением на успех в изучении Торы, в группах и индивидуально, в исполнении заповедей, чтобы умножить «свечу (которая) является заповедью, и Тору (которая) является светом» — «всем своим сердцем, всей душой и всеми силами» — в мыслях, словах и действиях в повседневной жизни.

№2449

С Б-жьей помощью, 1 Адара I, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на письмо от третьего дня недели, я хочу ответить на него как можно быстрее, так как речь идет об очищении еврейских женщин. И не стоит продолжать обсуждения, а нужно немедленно начать исправления по которым уже есть согласие. И понятно, что также в остальных исправлениях нужно постараться подходящим образом... В большой степени все зависит от того, каким образом начинают разговор. Ведь часто когда говорят простыми словами, не мудрствуя лукаво, тут нет ни конфликта, ни насмешки, ни затруднения и нет никакого «наезда» на первых и главное, что не вовлекают в это других людей, а оказывают им уважение. Возможно реализовать требуемые вещи на практике без затруднений. И в частности, когда уже начали делать исправления и обе стороны убедятся, что никто не собирается принизить их и т.п., то намного легче согласятся произвести остальные исправления, хотя о них не говорили до сих пор.

С благословением на успех во всем вышесказанном.

№2450

С Б-жьей помощью, 2 Адара I, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на письмо от третьего дня недели когда читают главу «Беша-лах», в котором пишет о состоянии здоровья, а также о том, что страдает от наглых соседей. И вот что касается здоровья, нужно посоветоваться с двумя врачами-специалистами и выполнить их рекомендации. Ведь Тора дала врачу разрешение (а согласно комментариям также и силу) лечить... Что касается того, что Вы пишете о плохих соседях, то в большинстве случаев это происходит из-за недостатка вдумчивости при произнесении утренних благословений, когда мы молимся, чтобы Всевышний избавил нас... от плохих соседей. И главное, если недостаточно действуем в отношении плохого соседа в сердце человека — злого начала.

Поэтому, когда мы добавляем в этих двух вопросах, то Всевышний возвращает нам мера за меру и даже во много раз больше. И мы видим по жизни, что это относится к обычному плохому соседу. Также правильным будет проверить мезузы в квартире, чтобы все они были кошерны, а также и тфиллин.

С благословением на добрые вести во всем вышесказанном.

№2451

С Б-жьей помощью, 4 Адара I, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от третьего дня недели, когда читали главу «Трума» и в его начале Вы пишете, что просите с разбитым и удрученным сердцем и т.д. И вот, хотя жертвы Б-гу — дух сокрушенный, сердце сокрушенное и удрученное и т.д., но это когда происходит после мыслей о раскаянии... Но когда Всевышний дает успех и исполняет просьбу, но несмотря на это не чувствуете удовольствия без особой причины, то это не является правильным путем. И так как в отношении Вас Всевышний исполнил на благо Ваши с женой пожелания и несомненно ее беременность будет протекать спокойно и она родит здорового ребенка вовремя и в срок, то я не понимаю, почему Вы так начали свое письмо, что Ваше сердце разбито. И вместе с этим Вы не упоминаете о продвижении в области Торы и заповедей. И на мой взгляд, это совершенно непонятно, ведь Ваше письмо должно было начаться благодарностью Всевышнему за то, что жена забеременела и это дало Вам также уверенность в то, что и в будущем Творец окажет добро Вам, Вашей супруге и сыну, ведь Он суть добра. А после этого следовало добавить, что Вы со своей стороны реально прибавляете сосуды и каналы для получения благословения Всевышнего в будущем, а этими каналами и сосудами являются Тора и заповеди.

И в эти дни, когда начался месяц Адар, когда увеличиваем в радости, пусть Всевышний прибавит Вам и супруге радости во всем вышесказанном и с прибавлением удовольствия от сына...

С благословением.

№2452

С Б-жьей помощью, 4 Адара I, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Было получено Ваше письмо от четвертого дня [недели, когда читали главу Торы] «Мишпатим» и поможет Всевышний, чтобы и в будущем смогли сообщить добрые вести как о своей общественной деятельности, так и о самих себе. И главное, чтобы Всевышний исполнил на благо все Ваши сердечные пожелания о детях, здоровье и обильном заработке. Во ответ на Ваш вопрос по поводу обычая, о котором сказал мой уважаемый тесть и учитель... не распространять новости [о беременности] до наступления пятого месяца, то речь идет только о распространении. Но понятно, что врачу нужно рассказать, а родственникам и близким друзьям можно рассказать. И также понятно, что нужно следовать указаниям врача и также попросить врача, несмотря на то, что он делает это сам, что если он хочет сделать проверку, то пусть сделает это снаружи, а не внутри — и делают это не в целях получения указаний, как себя вести, а только для обретения уверенности в этой ситуации. И поэтому стоит уклониться от этой проверки, если это только возможно.

Стоит также еще раз проверить мезузы в Вашей квартире и я жду добрых вестей. С благословением на исполнение во благо Ваших сердечных пожеланий в скором будущем.

№2453

С Б-жьей помощью, 4 Адара I, 5714 года, Бруклин.

Раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р.
Хаим-Гилель Азимов

Мир и благословение!

С удовольствием я получил Ваше письмо от новомесячья и был очень доволен тем, что Вы устроили хасидское застолье в подходящей форме с учениками школы «Талмуд Тора». И удивительно, что до сих пор не прибыло подобное сообщение из школы «Бейт Ривка» и т.д. И я надеюсь, что это только недостаток в письме, а не на практике.

В благоприятный час я прочитаю просьбу о благословении (ПАН), которую Вы упомянули в письме, на месте успокоения моего тестя и учителя... и пусть Всевышний удостоит Вас сообщить об улучшении здоровья в материальном смысле и сделать все возможное для улучшения здоровья в духовном смысле тех людей, с которыми Вы контактировали по работе в области святости. И если ищешь, то найдешь. Я был доволен тем, что Вы пишете об укреплении учебы по хасидизму в Вашем кибуце и несомненно есть также распорядок, что женщины время от времени собираются и таким образом, что из этого следуют практические решения в области заповедей вообще и хороших человеческих качеств в частности. И Всевышний даст успех каждому.

С уважением.

№2454

С Б-жьей помощью, 5 Адара I, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 28 Тевета, в котором пишете о своих отношениях с супругой.

И вот, известно, насколько наши учителя подчеркивали важность мира в семье между мужем и женой, что если они удостоились, то божественное присутствие находится среди них. И поэтому нужно помириться с женой, чтобы она вернулась домой и чтобы с настоящего времени и далее в доме царил мир и соответственно также и радость. И несомненно Вы обратите внимание на высказывания наших учителей, что «женщины по природе своей — легкомысленны» и «женщины часто плачут» и «врата слез не заперты». И поэтому в таких вещах муж должен уступать в мирских делах насколько это возможно, особенно в этом вопросе, когда нужно принять во внимание влияние отношений между ними на детей и обратить внимание на важность этих вещей. И когда подумаете об этом, то несомненно найдете проходящие пути, чтобы достигнуть мира и Всевышний даст успех...

С благословением, ожидаю добрых вестей.

№2455

С Б-жьей помощью, 5 Адара I, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек, автор и писатель, р. Авраам Штерн

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма — без указания времени написания — и после этого я получил Вашу книгу «Тройные нити». И Всевышний удостоит Вас и пошлет успех для увеличения и прославления Торы, а также для распространения света хасидизма, его путей и обычаев среди более широких кругов. И уже известно высказывание Алтер Ребе, которое мы слышали от моего тестя и учителя, что хасидизм относится не только к одной группе, а ко всем евреям во всех поколениях, и счастлива доля каждого, кто старается распространять источники хасидизма наружу.

С благословением на долгие и благие годы жизни и успех в работе в области святости.

Постскрипtum. Прилагаю чек на личные расходы. Замечания, которые я сделал после того, как пролистал книгу:

В предисловии, стр. 5: По поводу песнопений — см. «Тания» в «Заключительном трактате» со слов: «Давид, песнопения». И более подробно в «Ликутей Тора», гл. «Бамидбар» 18а и далее. Рассказ №1 в предисловии, 10а: Тайна миквы и т.д. это значит и т.д. Это объяснение требуется понять, так как это не «тайна миквы», а простой смысл этой идеи. И объяснение этого выражения: поднятие из будней в святость, а из святости в святость — (это наподобие пяти погружений первосвященника в Йом-Кипур, погружения в святую субботу, хотя он уже погружался в [канун] субботы. И т.п.) Рассказ №3. Что Баал-Шем-Тов специально сходил по нужде, а после этого прочитал записку перед благословением «Который сотворил», чтобы смог найти ее и т.д. — (я смотрю на это так): даже если бы все детали были точны и переданы верным человеком по цепочке традиции, то и тогда нужно хорошенько подумать, стоило ли публиковать ее в печати и на идиш. И на основании высказывания наших учителей, что уборная это не то место, о котором сказано «и будет ваш стан свят», и также после его посещения нужно поспешить омыть руки, так как на них нечистый дух и т.д., то я почти уверен, что эта история или какие-то ее важные детали не являются истинными. И идея «падения на лицо» доказывает, что это большой спуск для поднятия из нечистых оболочек, вплоть до того, что это засчитывается как смерть, но это (делается) в талесе и тфиллин, и в месте, где есть Свиток Торы и т.д. Рассказ №5, стр. 22: Нужно хорошо разобраться, чтобы урегулировать историю, чтобы она соответствовала закону Торы. И также если захотите сказать, что все детали этой истории истины и точны, то, как было сказано, при распространении подобных историй, связанных с именем Баал-Шем-Това и хасидизмом — ущерб очевиден, а польза очень сомнительна. Конец рассказа №19, стр. 73: Согласно постановлению Маген Авраама, раздел «Орах хаим», п. 156 в конце: «Каждый, кто не говорит от имени автора высказывания, нарушает закон» — понятно, что окончание рассказа не являемся истинным. И я удивляюсь тому, что Вы напечатали подобное об Алтер Ребе, хотя несомненно Ваши намерения были желательные.

№2456

С Б-жьей помощью, 5 Адара I, 5714 года, Бруклин.

Объединению женщин и девушек ХАБАДа, филиал Боро Парк, да пребудет с Вами Б-г

Благословение и мир!

Несмотря на задержку, я получил Ваше письмо через госпожу Хаву Дубов от 25 Тевета с приложением списка с недавнего собрания. И я надеюсь, что в дальнейшем Вы будете не только продолжать выполнять проделанную до сих пор работу, а также и увеличить ее, как нам обещано нашими учителями, что «нет ничего что могло бы устоять перед волей человека», а также «если будете искать, то найдете».

Меня особенно обрадовало то, что в Вашем списке я увидел то, что часть учебы посвящена еврейским законам и обычаям, а еврейский обычай это Тора. И надеюсь, что Вам доставят радость эти законы, которые связаны с повседневной жизнью и само собой разумеется, что эти вещи связаны с хорошими человеческими качествами и это как известное высказывание рабби Акивы, что любить ближнего как самого себя это важное правило в Торе. Прилагаю свое общее письмо, которое Вы сможете использовать в служении Всевышнему и некоторые из Вас достигнут успеха в вышеупомянутой общественной работе, а также в личных делах.

С благословением, буду ожидать добрых вестей

№2457

С Б-жьей помощью, 5 Адара I, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от второго дня недели, когда читали главу Торы «Бешалах» с вложенной просьбой о благословении, которую я зачитал на месте успокоения моего тестя и учителя. И вот, в отношении Вашего вопроса, что видели изменение в состоянии своего бизнеса и поэтому ищите причину этому и Вам пришла в голову идея, что возможно это связано с тем, что Вы приняли должность раввина, когда пошли в изгнание во время войны.

...И вот, здравый смысл говорит, что когда есть очевидная причина, то нет необходимости искать также скрытые причины, так как «открытое — нам и нашим детям». И в данном случае, вот известно высказывание наших учителей: «если сказал, что принесет в жертву в Храм, то как будто принес» и также известно постановление, что «деньгам не хватает соли», то есть проверенным средством («сгула») для заработка является благотворительность («цдака»). И так как Вы уже давно приняли решение от имени своего бизнеса отдавать десятую часть заработка и немного больше для этой цели и не делали так несколько месяцев, а отношение Всевышнего ведь добро и милосердие, то дали Вам намек — напоминание об этой обязанности и заслуге, которые есть у Вас, так как Вы до сих пор не исполнили на практике свое обещание в сердце и это является достаточным объяснением изменения в бизнесе. И поэтому не следует Вам искать другие вещи, а выполнить свое обещание в полной мере и главное, чтобы это было по доброй воле. И когда Ваше решение будет окончательным, что так нужно вести себя и в будущем, то для Небес открыта форма этого решения. И чтобы это было также в радости, а не из-за боязни наказания, не дай Б-г. И тогда обещано, что наступит также улучшение в бизнесе и Всевышний удостоит Вас с братом, чтобы приняли решение об этом как можно раньше и с радостью, которая разрушает все преграды, что принесет Вам благословение и успех...

С благословением.

36 пожертвований, посланные в качестве задатка, были получены и переданы в копилку для пожертвований.

№2458

С Б-жьей помощью, 6 Адара I 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Несомненно, известно Вам моя точка зрения, что в наше время особенно во всех общественных уроках нужно добавлять несколько минут для изучения законов, которые нужно знать в повседневной жизни и, несомненно, также и Вы стараетесь делать это.

С благословением на успех во всем вышесказанном в добром здравии.

№2459

С Б-жьей помощью, 6 Адара I 5714 года, Бруклин.

Руководству йешивы «Торат Эмет», да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Подтверждаю получение известий о порядке проведения дня восхождения (10 Швата) и несомненно тем временем было получено также мое последнее письмо и (призовые) купоны, сделанные здесь в день восхождения. И проведете хасидское собрание, понятно с участием духовного руководителя («машпиа») по хасидизму, а также преподавателей по открытой части Торы. И после предложенного мной в этом письме распорядка, пусть будут розданы купоны. И понятно относительно тех учеников, которые не примут участие в хасидском собрании, их купоны войдут в общую кассу йешивы. И буду ожидать добрых вестей обо всем вышесказанном... Ожидаю добрых вестей во всем вышесказанном и заканчиваю благословением на большой успех в управлении святым учебным заведением моего тестя и учителя, руководителя поколения, с истинным расширенным сознанием в соответствии с постановлением нашей святой Торы. И возвысится сердце Ваше на путях Всевышнего и как воск расплавятся все помехи и преграды и желание Всевышнего в руке Вашей осуществится.

№2460

С Б-жьей помощью, 6 Адара I 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я вовремя получил письмо, в котором Вы упомянули о шидухе, который Вам предлагают. Потребность в том, чтобы старшая сестра предшествовала младшей, касается в большей степени самого брака, но гораздо меньше это важно при решении о помолвке и даже церемонии помолвки, если она не передается широкой огласке. Более того, тем временем может измениться и положение старшей сестры...

С благословением.

№2461

С Б-жьей помощью, 11 Адара I, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Меня огорчило сообщение, которое передал раввин-гаон и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... о затруднениях в Вашем бизнесе. И нужно твердо верить во владыку всех владык, Всевышнего, Который делает чудеса, что это только испытание и на короткое время. И когда будете крепки в этой вере и это будет явно видно на практике, то испытание завершится и все вернется к прежнему положению и после этого также будет и прибавление. И известно высказывание Алтер Ребе, автора книги «Тания» (авторитета в тайной части Торы) и «Шулхан Аруха» (авторитета в еврейском праве), что Всевышний дает евреям материальность, а евреи преобразовывают ее в духовность. И Всевышний даст Вам успех, чтобы эти две вещи были в обилии как количественном, так и качественном.

С благословением на успех и ожидаю добрых вестей.

№2462

С Б-жьей помощью, 11 Адара I, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, в котором пишете о своем духовном состоянии и о своем желании восполнить недостаток в области богобоязненности, служении молитвой и изучении Торы. Вот, вообще, известно сообщение наших учителей об этом, что «если не трудился и не нашел, то не верь этому и если трудился и не нашел, то не верь этому». И отсюда понятно, что все зависит только от Вас, если Вы будете искренне стараться в этом направлении. И позвольте заметить: после того, как это уже стало известно из многих писем и трактатов по хасидизму — это неправильный путь...

Негоже ослаблять себя постами и внешними покаяниями, а надо работать с телом, задействуя животную часть души и физическое тело, с телом и животной душой. А изнурять должно именно животную душу, но не тело человека, данным нам временно в пользование Всевышним. И как объясняется во многих местах и см. «Законы ущерба телу» Алтер Ребе, автора книги «Тания» — авторитета в тайной части Торы — и «Шулхан Аруха» — авторитета в еврейском праве, там сказано так: покаяние животной души это закрытие рта, чтобы не говорить пустых слов, даже когда речь идет о

насушных нуждах, то стоит отложить их удовлетворение на некоторое время, и также следить за своими глазами и т.д. И как объясняется во многих местах (среди которых биография Ребе МААРАШа, стр. 72 в конце). И Вам следует посоветоваться с духовными руководителями по хасидизму возле Вас и хорошо бы посоветоваться с раввином-хасидом... р. Шломо-Хаим Кесельманом, духовным руководителем по хасидизму в йешиве «Томхей-Тмимим» в Лоде. И нет необходимости напоминать, что все вышесказанное является дополнением к Вашим урокам по хасидизму и открытой части Торы. И Всевышний даст успех.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА

№2463

[11 Адара I 5714 года]

В ответ на Ваше письмо от четвертого дня недели, когда читали главу Торы «Тэцаве» в отношении парика, где Вы пишете, что не понимаете, что я имею в виду. Так вот, суть парика — полностью закрыть волосы и поэтому если закрывают только часть волос, это не соответствует еврейскому закону. Также Вы должны постараться объяснить женщинам в Вашем окружении идею парика и чтобы они носили парик. И дайте им понять, что это путь к здоровью, заработку и истинному еврейскому счастью от детей. И Всевышний поможет, чтобы сообщили хорошие вести...

№2464

С Б-жьей помощью, 12 Адара I 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Нет необходимости подробно объяснять то, что ясно установили наши мудрецами в отношении огромной важности мира. Действительно, «нет сосуда, содержащего благословение, подобного миру». Только так мы становимся согласованными с волей наших святых глав ХАБАДа, чьи заслуги защитят нас, ибо они жертвовали собой ради любви к евреям. Когда человек будет вести себя в духе их учения, он получит большее благословение и успех в своей деятельности... Таким образом, другие директора и учителя увидят, что Вы, со своей стороны, идёте на компромисс и не пытаетесь навязать свои взгляды, а думаете только о том, чтобы была польза для всего дела. В самом деле, иногда необходимо для получения подобного результата применить принцип, «когда приходит время действовать для Б-га, человек нарушает Тору». Я оптимистично настроен в том, что таким образом в Вашем городе укрепится мир и, следовательно, успех Вашей деятельности. Иногда компромисс создает кратковременную слабость в определенных областях, но, как я уже сказал, «когда приходит время действовать...» — это кратковременное прерывание приносит огромную награду.

Очевидно, что по этому поводу невозможно «рубить сплеча», поскольку условия меняются от места к месту и от человека к человеку. Поэтому мои замечания носят общий характер. Важно, чтобы те, кто участвует в той же деятельности, действовали по своей собственной воле, а не под принуждением или как если бы они выполнили обязательство, чтобы получить заработную плату... Человеку с широким кругозором легче полностью отказаться от стремления к личной победе. Также необходимо принять во внимание тот факт, что то, что человек теряет от уступки, иногда с лихвой компенсируется тем, что он получает. С другой стороны, особенно необходимо, как я уже писал несколько раз, чтобы все хасиды или даже их потомки, занимающиеся преподавательской деятельностью, принимали участие в проводимой работе. Часто это не кажется абсолютной необходимостью, так как не требует предпочтения. Тем не менее, совершенство очень важно, особенно когда речь идет о воспитании детей, потому что самый маленький вклад, внесенный в ребенка, впоследствии может принять значительные размеры. По мере развития работы Вы обязательно в недалеком будущем найдете способ в полной мере использовать сильные стороны [преподавателей]...

Буду рад услышать добрые вести в этой области и благодарю за то, чтобы это произошло как можно скорее.

№2465

С Б-жьей помощью, 12 Адара I 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на письмо от 6 Адара I, в котором Вы пишете мне, что достигли возраста вступления в брак. Однако подходящего предложения пока не поступало, и Вы очень сожалеете об этом. Известно высказывание наших мудрецов, что брак так же труден, как рассечение Тростникового моря. Однако рассечение моря действительно было совершено, как только мы укрепили свою уверенность и веру в Б-га. Следовательно, то же самое должно быть и в отношении брака. Чем непоколебима уверенность, тем быстрее Вы получите результат. Конечно, вместе с этим нужно искать в нужном направлении. Как известно, в священной книге «Зоар» говорится, что Творец смотрел в Тору, чтобы сотворить мир. Это справедливо как для мира в буквальном смысле, так и для различных сторон жизни человека, который является микрокосмом. Поэтому Вам следует активнее изучать открытую часть Торы и хасидизм. Пусть Всевышний дарует успех.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

Постскрипtum. Вы спросили меня некоторое время назад о возвышении миров в субботу, что это происходит поверхностно, а не глубоко. С другой стороны, в Рош а-Шана миры возвышаются глубоко, а не поверхностно (как это объясняется в разных книгах по хасидизму, см. в частности «Святые послания» глава 14, «Заключительный трактат» на странице 1576 и серию хасидских выступлений [Ребе РАШАБа] в Рош а-Шана 5605 года). Вы задаете вопрос: как это может быть, когда Рош а-Шана выпадет на субботу?

На этот вопрос можно ответить в соответствии с установленным принципом, согласно которому глубокое измерение и поверхностное измерение имеют разные стадии. Таким образом, мы различаем «глубокую часть глубокого измерения» и «поверхностную часть поверхностного измерения». См. также «Святые послания» гл. 29 (стр. 150а), где говорится: «Есть несколько стадий, когда одна глубже другой, и также несколько стадий, когда одна более внешняя, чем другая. И так до бесконечности». См. также в книге «Путь твоей заповеди» в конце указания не зажигать огонь [в субботу]: «Это непонятно тому, кто ограничивается поверхностным наблюдением». См. там.

№2466

С Б-жьей помощью, 12 Адара I 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 5 Адара I. Вы пишете, что побывать на свадьбе детей — огромное удовольствие, которое ожидают долгие годы. Это абсолютно правильно. Так как это хорошая инициатива, я написал в своем предыдущем письме, что Всевышний, несомненно, предоставит Вам средства для покрытия связанных с этим расходов.

Если же Вы не поедете туда, то не станете от этого богаче. Другими словами, Вы путешествуете ради Всевышнего и за Его счёт! Так что это не имеет ничего общего с имеющимися долгами или с оказанием помощи другим детям. С другой стороны, сам факт участия в радостях своих детей представляет собой большую заслугу, которую каждый приобретает своей верой и упованием на Всевышнего. Но, читая Ваше письмо, я задавался вопросом, действительно ли это так (то есть где же ваше упование и уверенность?) Пусть Всевышний поможет Вам [с женой] укрепить свою веру и упование на Всевышнего, как это принято в доме хасидов. Пусть Всевышний даст Вам хасидское удовлетворение от всех детей на доброе здоровье.

С благословением.

№2467

С Б-жьей помощью, 13 Адара I 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин, хасид и праведник из известной семьи... р. Яаков

Мир и благословение!

До меня дошла Ваша просьба о благословении через раввина и хасида... р. Йехиэль-Михла Добрускина. Без обета я прочитаю ее в благоприятное время у святого места успокоения моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас. Пусть Всевышний удостоит Вас поскорее сообщить мне хорошие новости. Наши мудрецы говорят, что только расторопных имеет смысл поторапливать. Основываясь на данном утверждении, я пользуюсь этой возможностью, чтобы подчеркнуть следующее. В соответствии с учением Алтер Ребе — автора книги «Тания» и «Шулхан Арух» (см. «Святые послания» в начале главы 26) — «в этих последних поколениях разрешено и необходимо раскрывать эту мудрость» (то есть внутреннюю часть Торы).

Следовательно, тот, кто был избран Всевышним и обладает заслугой оказания своего влияния на многих евреев, должен воспользоваться возможностью, чтобы сообщить им об этом постановлении АРИЗАЛа, напоминать им время от времени, особенно в последнее время, когда глубокая тьма царит на Святой Земле «к которой Всевышний всегда обращает взоры от начала и до конца года». Поэтому потребность во всем этом становится все больше. И уже известно постановление Небесного судилища, как сообщил об этом Мителер Ребе, сын Алтер Ребе: те, кто будет заниматься этим, добьются успеха несмотря на все помехи и преграды...

№2468

С Б-жьей помощью, 13 Адара I 5714 года, Бруклин.

Уважаемый хасид, богобоязненный человек... р. Йосеф-Меир Шоймер из Холона

Мир и благословение!

Я с удовольствием получил Ваше письмо от второго дня недели, когда читали главу Торы «Тэцавэ», с кратким описанием происходящих событий и Ваших положительных достижений в том месте, где Вы сейчас находитесь. И тем более для того, чтобы способствовать кошерному воспитанию, которое является основополагающим элементом везде и всегда, но особенно в наше время, когда [духовная] темнота так велика. Мы видим, что исполнились в полной мере слова пророка (Йешайа 5:20): «Горе (вам), называющие зло добром и добро злом». Есть, собственно говоря, опасная для жизни ситуация. Причём речь идет не только о предоставлении им [т.е. получающим это воспитание детям] жизни в будущем мире, но и о защите их в этом мире. Действительно, можно наблюдать произвол и развращенность, но нет нужды подробно останавливаться на этом, так как не следует плохо отзываться о [евреях].

Пусть Всевышний благословит на успех всех, кто участвует в этой важной деятельности. Пусть их усилия будут вознаграждены и пусть у них увеличится количество учеников, наилучшим образом продвигающихся в изучении Торы и исполнении заповедей. Таким образом они получают дополнительные благословение и успех, в том числе в своих личных, материальных и духовных заботах.

С благословением на успех в этой священной миссии и в личных делах.

№2469

С Б-жьей помощью, 13 Адара I 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, которое не было датировано, в котором Вы пишете мне, что у Вас есть «Хемдат Цви» — комментарий к «Тикуней Зоар» — и что Вы собираетесь сжечь её, потому что слышали, что эта книга оспаривается...

Я был в ужасе от того, что Вы могли рассмотреть такую возможность. Даже если бы аргументы против этой книги были бы справедливы, не следует ни в коем случае вмешиваться в эту область. В лучшем случае Вы могли перестать изучать её, но ни в коем случае не сжигать. Что же касается этой книги, то ее цитирует Цемах-Цедек (см. «Ликутей Тора» гл. «Дварим» 27д и рукопись к книге «Эйха» на стр. 44). Таким образом, несомненно, что эти споры безосновательны. По поводу книги «Хемдат а-Ямим» также существуют разные мнения. Но так как я ещё не видел упоминания об ней в книгах наших святых учителей, то с другой стороны возникает вопрос: почему Ваше изучение каббалы должно начинаться с таких спорных книг? Тем более, что я уже объяснял Вам о необходимости изучения хасидизма, в котором мы также находим идеи каббалы и который предохраняет от заблуждения относительно «мудрости истины» (каббалы), не дай Б-г.

Кто может утверждать, что хочет учиться только по-своему и показать, на что он способен? Вы знаете в этой связи рассказ Цемах-Цедека в статье «Источник заповеди молитвы» [из книги «Путь заповедей твоих»] в конце второй главы, что Баал-Шем-Тов дал указание не изучать книги каббалы, потому что «тот, кто не умеет абстрагироваться, извлечет из этого исследования очень материалистическое видение и огрубеет». См. там.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА

№2470

С Б-жьей помощью, 14 Адара I 5714 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шломо-Йосеф Зевин

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 16 Швата, а также Ваши приветствия от раввина и хасида... р. Вайса. Пусть Всевышний удостоит каждого из нас сообщать в будущем только добрые вести, как в общественных, так и в личных делах.

2) Благодарю Вас также за то, что Вы обратили его внимание на ошибку, которая закралась в указатель уроков в день 7-го Швата високосного года. Как я уже писал в своем предыдущем письме, из-за большой занятости я полагался на других людей, которые должны были сделать исправления. И вообще, о таких вещах говорится: «Кто может уразуметь погрешности свои?»

3) Вы делаете замечание о возможном исправлении на странице 410: «наш уважаемый учитель» вместо «наш учитель хасид», «наш учитель» вместо «хасид». Я нашел это упоминание на экземпляре книги «Тания», который представляет собой копию книги, принадлежавшей старым хасидам прошлых поколений и которая оказалась надежной в других примечаниях, которые она содержала. Однако я не мог с уверенностью установить, что это действительно так, и поэтому внес изменения, которые были помещены там под заголовком возможных исправлений.

4) Что касается сомнения по поводу слова «отсюда» в первой главе книги «Тания» на стр. 5, строка 7, то на мой взгляд это относится к тому, что было сказано ранее. То же самое и со словом «это», которое находится на стр. 246, строка 11. Однако в последнем случае некоторые считают, что оно относится к тому, что говорится после этого. Нужно разобраться с этим, посмотрев в брошюру «Визит в Чикаго» начиная со страницы 63.

5) Что касается беседы, которую вел рав Вайс с... я с ужасом обнаружил, что для его собеседника не могло быть и речи о том, чтобы это было так. Он отказался вмешиваться каким-либо образом. Как я писал в своем письме, на эту проблему можно смотреть с разных сторон в зависимости от ситуации, и нельзя удовлетвориться «абсолютным запретом», если использовать выражение, которое Вы используете в своем письме, и поэтому, по крайней мере, следовало направить решительный протест или даже выпустить простой запрет... Принимая во внимание их настроение, формулировка письма... не имела значения. Следовало занять абсолютно негативную позицию по поводу альтернативной военной службы, даже после голосования. Я нашел смягчающие обстоятельства, основываясь на том, что я слышал от моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас. Один раз он был вынужден путешествовать по общественным делам, но воздержался от этого по состоянию здоровья. Тогда он глубоко вздохнул и сказал, что даже когда кто-то хочет претворить в жизнь волю Творца, он должен иметь особую заслугу, чтобы получить возможность для этого. В заключение Вы пишете, что перестали интересоваться этим вопросом, когда он принял политический оборот. Именно в этом отношении мы должны применить вопрос наших мудрецов: «Должен ли Б-г потерять мир Свой из-за глупцов?»

6) Вы обязательно принимаете участие в деятельности ХАБАДа в меру своих возможностей. Я убежден, что в конце концов Вы победите. Однако мы должны молиться и делать все необходимое, чтобы это произошло как можно быстрее. Действительно, как сказано: «Записаны все дни, когда (все) сотворены будут, — и мне (означен) один из них».

7) Вы говорите мне, что у вас есть маленькая книжка, которая представляет собой рукописный комментарий по книге «Тания». У меня нет копии, которая была у Вашего покойного тестя, р. А. Левина. Тем не менее, я нашел здесь комментарий по книге «Тания», в котором написано, что автора зовут р. Й. Кайдонер. Он начинается с первой главы «Сборника высказываний»: «Мы знаем, что добродетель праведников и злодейство нечестивых отмечены в их мыслях», и завершается комментарием к главе 12. Если это не то, что есть у Вас, я был бы признателен, если бы Вы могли одолжить его мне на время, как Вы предложили.

8) Что касается хасидских бесед и речей, которые публикуются здесь, секретариат отправляет Вам, как правило, все наши публикации.

9) Спасибо за краткое описание хасидского застолья 19 Кислева в Кфар-Хабаде.

10) Последний пункт, который является наиболее важным. Я получил пятый том талмудической энциклопедии, который достоин предыдущих. Здесь потрясающая и гигантская работа, по которой заметно много мудрости и порядка. В соответствии с ранее процитированным высказыванием моего тестя и учителя, я считаю, что Б-г дал Вам большую заслугу за то, что Вы смогли отредактировать такой труд и написать книги, представляющие огромный интерес. В этой связи я хотел бы сказать Вам, что некоторое время назад я был удивлен, узнав, что комитет поддержки Чикаго предоставил Вам в прошлом году, то есть почти полтора года назад, грант в размере одной тысячи шекелей на издание энциклопедии, но до сих пор не выплатил эту сумму. И ответственность лежит на тех, кто работает с энциклопедией, потому что они еще не передали в комитет детали доходов и расходов, тогда как этот документ был запрошен уже много месяцев назад. Между прочим, я исследовал благословение на заповеди на хасидском застолье, которое проходило здесь. Конечно, я воспользовался энциклопедией. Теперь можно задаться вопросом, почему объяснение, данное РАМБАМом по этому поводу, не приводится для оправдания необходимости произнести благословение непосредственно перед выполнением заповеди. Действительно, упоминается только мнение РИТВА, а он сам цитирует РАМБАМа.

С благословением на успех во всем, что только что было сказано, чтобы Вы могли прожить долгие дни, хорошие и плодотворные годы со спокойствием и щедростью духа,

Постскрипtum. ...Некоторые предлагают, чтобы ХАБАД официально принял активное участие в борьбе с миссионерами. Это предполагает, прежде всего, найти того, кто возьмет на себя ответственность за это, и прежде всего...

...человека для поддержания связи между ХАБАДом и различными организациями на Святой Земле, которые предоставят средства для ведения этой борьбы. Пожалуйста, дайте мне знать, подходит ли этот молодой человек на эту роль, организован ли он и вежлив... Или, может быть, у Вас есть другие предложения о других людях из семей ХАБАДа, которые могли бы это сделать. Очевидно, что цель ХАБАДа не состоит в том, чтобы соревноваться (заниматься конкуренцией). Если уже есть эффективные и систематические действия, которые предпринимают другие религиозные группы, то, конечно, необходимо будет все это организовать так, чтобы не было соперничества или дублирования.

№2471

С Б-жьей помощью, 15 Адара I 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от пятого дня недели и был рад услышать об уроках, проведенных в Вашей синагоге. В соответствии с потребностями момента Вы можете воспользоваться этой возможностью, чтобы ознакомить слушателей этих уроков с законами, необходимыми в повседневной жизни. Как подчеркивают наши мудрецы, что «самое главное — это действие».

Вы говорите о разделении [между мужчинами и женщинами] в синагоге и о разногласиях, которые оно вызывает. Было бы хорошо получить копию письма от ассоциации раввинов, объясняющего, зачем необходимо подобное разделение. Мне кажется, что организация «Молодой Израиль» тоже написала письмо по этому поводу. Это поможет Вам укрепить свои доказательства о важности этого, которые будут восприняты с миром. Пусть Всевышний дарует Вам успех в общественной деятельности и в личных делах. Вы с женой вырастите своего сына в добром здравии к Торе, свадьбе и добрым делам.

С благословением.

№2472

С Б-жьей помощью, 15 Адара I 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Вашу записку, в которой говорится, что состояние Вашей жены улучшилось. Пусть Всевышний удостоит Вас сообщать хорошие новости о своем физическом и духовном здоровье, то есть о выполнении порученной Вам миссии в этом мире. Миссия каждого еврея состоит в том, чтобы создать здесь, внизу, жилище для Всевышнего, распространяя и укрепляя «свечу (которая) является заповедью, и Тору, (которая) является светом», а также светило Торы, то есть учение хасидизма, его пути и обычаи. Если такая миссия также возложена на тех, кто проживает в больших городах, где есть значительное количество богобоязненных евреев, насколько больше это актуально для тех, кто находится в маленьких городах и принадлежит к «сливкам общества» — поскольку обладает возвышенным знанием источника света Торы и его глубокого учения, которое оживляет его открытую часть и позволяет лучше выполнять заповеди. У Вас наверняка есть возможность вмешаться в эту сферу, и поэтому Вы действуете в этом направлении. Тем не менее, человек должен постоянно увеличивать в области святости, и поэтому нужно расширить свою деятельность, насколько это возможно. Это установленный факт, что посланник выполняет возложенную на него миссию, а с этой точки зрения каждый еврей действительно является посланником Творца.

С благословением на успех во всех этих областях.

Постскриптум. Экземпляр книги «Тания», которая недавно была впервые опубликована в США, был отправлен Вам отдельной почтой. Прошу подтвердить ее получение.

№2473

С Б-жьей помощью, 19 Адара I 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид.... общественный деятель, р. Авраам Корф из Монреаля

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 9 Адара I, был рад прочесть о том, что Всевышний дал Вам успех и удостоил быть тем, кто помогает людям как в доме учения в йешиве, так и в синагоге, месте молитвы. И да будет угодно Всевышнему, чтобы согласно словам мудрецов «главное — не учеба, а действие», что эта Ваша учеба повлияла на слушателей в их практическом изменении в повседневной жизни. И так как в эти дни невозможно полагаться на слушателей, что они сделают все выводы из этой учебы, нужно подчеркнуть это особо. То есть, чтобы из любой учебы у всех изучающих оставалось бы относительно практических заповедей или заповедей, зависящих от речи и мыслей. И так как для того, чтобы повлиять на других, у оказывающего влияние должен иметься избыток, чтобы хватило на то, чтобы также передавать другим, ведь как сказали мудрецы, только расторопных имеет смысл поторапливать. Несомненно также и Вы прибавите энергии в своей учебе таким образом, то есть будете искать в учебе заключенное в ней величие, то, что приводит к практическим действиям. И можно быть уверенным, что кто ищет, тот всегда найдет. Я был доволен тем, что Вы пишете об обновлении постоянного урока по изучению хасидизма и в частности на основании того, что известно из предисловия в книге «Хинух» в шести постоянных во все времена, во всех местах и для всякого человека заповедях: вера в Б-га, единство Б-га, любовь и страх к Нему и т.д. и путь для достижения этого, чтобы их ощущали также и в сердце, а не только на словах, что разумеется не является аспектом веры, это путь с помощью изучения хасидизма.

Вы заметили по поводу изучения Пятикнижия, что слушатели не довольствуются простым объяснением и нужно дополнить текст подходящим для них образом. Так вот, есть ведь огромное множество комментаторов Пятикнижия и несомненно найдете среди них такие, кто подходит для Ваших слушателей. Также было бы хорошо достать у какого-нибудь хасида в Монреале брошюры «а-Крия вэ а-кдуша», в которых есть несколько эссе, затрагивающих недельную главу и соответствующий отрывок из книги Пророков.

С благословением.

№2474

С Б-жьей помощью, 19 Адара I 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Отвечаю на Ваше письмо от 8 Адара I, в котором спрашиваете мое мнение о том, что так как Вы никак не можете погрузиться в учебу Торы и учения хасидизма по разным причинам, то каким образом организовать это сейчас. И вот 1. Я не понимаю того, что Вы пишете, что не можете ни в коем случае, ведь это противоречит словам мудрецов «не старался и нашел — не верь этому; старался и не нашел — не верь этому». И возможно Вы имеете в виду, что не хотите. 2. В любом случае, Вам нужно посоветоваться об этом со своим духовным наставником на месте, с которым Вы находитесь, объяснить ему это и Всевышний даст успех устроиться соответствующим образом в материальном и духовном смысле.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2475

С Б-жьей помощью, 19 Адара I 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... р. Авраам-Менахем-Мендель Бранецкий

Мир и благословение!

Мне передали Вашу просьбу на благословение на выздоровление одного из учеников... также второе сообщение о сделанной операции и что все в порядке. И да будет угодно Всевышнему, чтобы как Вы сообщали...

...о хороших результатах в материальном смысле, также сообщите о хороших результатах в духовном смысле, то есть что Ваши ученики здоровы как следует духовно.

И так как у еврея материальность и духовность идут вместе, то можно сказать так, что можно полагаться на слова Алтер Ребе в «Святом послании» гл. 3, что в этих поколениях люди не такие здоровые, как это было в первых поколениях и поэтому множество постов наносят вред и это может привести к заболеванию или недомоганию, не дай Б-г. И вот, наподобие этому, относительно врачевания души, что если в первых поколениях было возможно удовлетвориться «духовным умерщвлением плоти» — то есть принижаящими и заставляющими страдать человека упреками, то в наших поколениях это может привести человека к духовному заболеванию — к полному упадку духа или к разочарованию, не дай Б-г, или тело и животная душа воспротивятся принижению. И поэтому необходимо следовать пути, который указал Баал-Шем-Тов, что нужно «помогать вместе с ним» (телом), когда начинают с объяснений, что душа является частью Всевышнего в буквальном смысле, так как Он и Его мудрость едины и поэтому посланник высшего человека такой же, как и он (см. об этом «Ликутей Тора» в начале главы «Ваикра»). Также человеку даны высшие силы не только для преодоления преград, но и для освещения дополнительным светом своих души, тела и места в мире, а также для создания сосудов для Божественности в радости. И поэтому жаль времени и сил, которые Вы не используете по причине приниженности тела и т.д. и т.п. И радость разрушает все преграды, даже преграды тела и животной души. И какое есть потрясающее уточнение, вынесенное в закон у РАМА в «Шулхан Арух», разделе «Орах хаим» пар. 98 в конце п. 1, где сказано так: «И пусть подумает перед молитвой о величии Всевышнего, превознесенного, и только после этого о приниженности человека». И ведь известно, что также и порядок вещей в Торе является учением. И если на Вас возложено передавать такой порядок ученикам, то тем более у Вас самого должно быть подобное — подниматься самому, чтобы поднимать других. И нет ничего, что могло бы устоять перед волей человека, даже если необходимо изменить привычки, ставшие второй натурой.

С благословением на успех во всем вышесказанном.

№2476

С Б-жьей помощью, 19 Адара I 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от первого дня новолуния Адара I, в котором сообщаете об улучшении своего духовного состояния и Всевышний удостоит Вас увеличить в этом и несомненно посты и умерщвления плоти не являются правильным методом. И как объясняется в трактате «Я пришел в свой сад» 5713 года, что так как здоровое и цельное тело означает следование путям Всевышнего и также что «крепость тела ослабляет душу», где имеется в виду естественная душа и злое начало (это основано на трактате «Я пришел в свой сад» моего тестя и учителя, ребе...) и см. также в биографии Ребе МААРАШа, стр. 72 в конце...

С благословением, чтобы Ваша мать получила множество хасидского удовольствия ото всех детей в добром здравии.

От имени Ребе ШЛИТА

№2477

С Б-жьей помощью, 20 Адара I 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, в котором спрашиваете мое мнение, поехать ли учиться в йешиву «Томхей-Тмимим» в Бруклине, так как есть у Вас трудности в учебе в йешиве «Томхей-Тмимим» в Лоде и с родителями, которые хотят, чтобы Вы были в Иерусалиме, а там форма учебы не удовлетворяет Вас.

И вот, уже известно издавна мое мнение, что нужно учить Тору и соблюдать заповеди...

...самым лучшим и тщательным образом в том месте, где Вы находитесь. А если будут трудности в отношении этого, то знайте: не обстоятельства вокруг человека являются помехой, а злое начало внутри него. И тогда в чем польза ехать в другую страну, ведь при этом также и злое начало едет вместе с человеком? Более того, при этом намного увеличивается беспорядок во времени и душевный разлад из-за нахождения в новой стране и с новыми людьми. Поэтому нужно посоветоваться со своим духовным наставником, чтобы тот установил для Вас распорядок учебы по Торе и хасидизму в Лоде или Иерусалиме таким образом, чтобы Вы смогли исполнить волю Творца, что автоматически привлечет для Вас дополнительное здоровье в материальном смысле и кто ищет, тот найдет.

С благословением на изучение Торы с богобоязненностью.

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2478

С Б-жьей помощью, 20 Адара I, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый родственник, хасид и богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шмуэль-Аба Шапиро

Мир и благословение!

С удовольствием я получил два Ваших письма от 8 и 25 Швата в одном конверте, а также письмо от 5 Адара I. И благодарю за то, что Вы пишете о мезузе, коробочке для благовоний и подносе. И как передал мне уважаемый хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. П. Альтойз, я прилагаю здесь другую мезузу вместо нее. И да будет угодно, чтобы на основании сказанного в Мидраше о разнице в связи Всевышнего с Его слугами, приведу пример из сферы нашего мира — с человеком и слугой: на слугу возложено заниматься делами своего господина и служить ему самому, а наверху, наоборот, «Всевышний охранять будет исход твой и приход твой отныне и вовеки». И это также намек на мезузу, так как Имя Всевышнего находится на мезузу, находящейся на косяке...

...между домом человека и его собственностью и между тем, что находится снаружи. И она охраняет человека и все, что принадлежит ему и находится вблизи его. И известен также намек в Имени, написанном с внешней стороны мезузы (ШДЙ), что означает «охраняющий еврейские дома». И очевидно, что не имеется в виду обязательно физический дом, а это относится также к собственности человека и его духовным вещам. И так будет хранить Творец мира каждого из нас, чтобы все наши вещи и собственность, как материальные, так и духовные, были бы в совершенстве и каждый исполнит свою миссию в этом мире. И вместе с этим я позволю себе заметить по поводу сказанного в конце Вашего письма о распорядке Вашей жизни на будущее. Когда мы смотрим на мир и видим, что даже в самой неживой материи все подчиняется строгим законам и у всякой вещи есть свое место и цель, и нет ничего лишнего, то тем более это справедливо в отношении к человеку, обладающему разумом и, в особенности, к представителям того народа, о котором сказано «Ты избрал его из всех народов». И, поэтому, понятно без всяких сомнений, что у каждого еврея есть миссия и, соответственно, также и место в мире, особенно у сына своего отца, которого прошлые поколения сформировали и наделили особыми качествами.

И, как было сказано, заслуги отцов помогут Вам, и так как действие это самое главное, то ведь несомненно сможете проявить эти качества на практике. Понятно, что не всегда легко найти путь, но мы уверены, что кто ищет, тот найдет. И это сама уверенность человека в том, что ему были даны силы не только для поисков, но и также для нахождения, приближает, ускоряет и добавляет успех в поисках и нахождении. Нет необходимости подчеркивать путь любавичского хасидизма и хасидов ХАБАДа, у нас не принято читать нотации и, очевидно, что это не входит в мои намерения, не дай Б-г, а я хочу только сказать в отношении практических вещей, что я уверен в том, что подходящий поиск с Вашей стороны приведет к нахождению своего пути в отношении того, в каком направлении нужно действовать и оказывать влияние на свое окружение. И тогда в качестве возмещения это добавит также благословение и успех в этом.

С благословением на доброе здоровье и душевное удовлетворение от формы своего устройства в ближайшем будущем.

Постскрипtum. Так как в своем письме Вы затрагиваете вопрос находящегося здесь Свитка Торы, то я буду благодарен Вам, если напишете мне также и об этом некоторые детали.

№2479

С Б-жьей помощью, 20 Адара I 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вы спрашиваете меня, где снять квартиру. Понятно, что следует постараться найти ее рядом с местом работы. Таким образом не только уменьшится усталость, связанная с ходьбой из одного места в другое, но ещё и усилится влияние на учеников благодаря проживанию в непосредственной близости от них, как это совершенно очевидно. Я прочитал о Вашем изучении хасидизма в конце письма. Как видно из стиля письма, эта учёба не имеет постоянства в Вашей душе: скорее всего Вы стремитесь выполнить свои обязательства перед другими, а не удовлетворить личный интерес от процесса учёбы. Хотя наши мудрецы говорят, что Тору нужно изучать всегда, тем не менее, существует множество форм обучения: ради самой Торы, простого изучения и несколько форм изучения не ради неё самой. Итак, очевидно, что Вы должны постараться и сделать все, чтобы достичь наивысшего уровня, на который Вы можете претендовать, исходя из Вашей текущей ситуации.

Если это относится к открытой части Торы, которая часто говорит о материальном мире, то тем более это относится к хасидизму, который гораздо в большей степени касается духовной жизни и функционирования души. Пусть Всевышний пошлет успех во всех этих областях. В частности, Вы установите время для изучения открытой части Торы и хасидизма, в зависимости от своей ситуации и предпочтений.

С благословением.

№2480

С Б-жьей помощью, 23 Адара I 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы спрашиваете меня, следует ли Вам отправиться на Святую Землю или использовать необходимые для этой поездки деньги на приобретение Свитка Торы. На мой взгляд, эту сумму нужно передать в благотворительный фонд. Таким образом, большая часть капитала будет...

...сохранена, потому что мало тех, которые не возвращает взятую ссуду. Следовательно, тот, кто внесет в такой фонд деньги, будет иметь вечную заслугу. Есть два варианта. Можно внести деньги в благотворительный фонд на Святой Земле или в любое другое место, где оказывают помощь как живущим на Святой Земле, так и в других странах. Если хотите, можете передать эти деньги в один из благотворительных фондов, которыми управляет мой секретариат.

Да ниспошлет вам Всевышний, и Он непременно сделает это, долгие дни и хорошие годы. Таким образом, время от времени Вы сможете делать взносы в этот благотворительный фонд из собственных средств или из тех, которые Вы соберете для этой цели у своих детей и друзей.

С благословением.

№2481

С Б-жьей помощью, 23 Адара I 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы пишете о пробуждении, которое наступило вследствие моего письма и хасидского застолья. Однако до тех пор, пока эти результаты не приобретут форму конкретных действий, к ним можно применить слова этого стиха (Мишлей 25:14): «Тучи и ветер, а дождя нет»... С нетерпением жду Вашего ответа и приветствую всех хасидов.

№2482

С Б-жьей помощью, 23 Адара I 5714 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Моше-Арье-Лейб Шапиро

Мир и благословение!

Я с прискорбием получил Ваше письмо с сообщением о смерти матери. Пусть Всевышний сделает так, чтобы Вы больше не знали страданий и боли, а чтобы было только благо, всегда и каждый день.

С благословением.

Постскриптум. Спасибо, что описали мне, пусть кратко, последнее хасидское застолье, в которой Вы сами участвовали. Сделайте то же самое в будущем и чем больше подробностей сообщите, тем лучше.

Мое письмо руководству йешивы «Торат Эмет» определенно было получено некоторое время назад, и прошу ответить на него. Отвечая на ваш вопрос: находящийся в трауре человек ведет молитву, по нашему обычаю, только в те дни, когда не читается слепополуденная молитва («мусаф»). В таких случаях, он также не ведет вечернюю молитву накануне. Отсюда понятно, что в Пурим он ведет молитву. Вы наверняка ознакомились с обычаями траура и годовщины смерти, которые упоминаются в брошюрах 10 Швата и 2 Нисана 5708 и 5709 годов (см. в брошюре №88).

№2483

С Б-жьей помощью, 23 Адара I 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Менахем-Зеэв, левит

Мир и благословение!

Спасибо, что указали мне на то, что Вы нашли в книгах, на тот факт, что мы встряхиваем, когда читаем стих «Благодарите...» в первый раз, а не когда мы повторяем его. Вы указываете, что это утверждение приписывается АРИЗАЛу, но на данный момент я не нашел упоминания об этом. Во всяком случае, здесь точно сказано, что встряхивать нужно один раз, а не дважды.

Спасибо также за воспроизведенный для меня отрывок из книги «Зихрон Яаков и Йосеф». Что же касается аббревиатуры слова «железо», то мы находим такое же объяснение в трудах АРИЗАЛа (в «Ликутей Тора» на главу «Экев»). Пусть Всевышний пошлет успех и удостоит Вас сообщить добрые вести обо всем этом.

С благословением.

№2484

С Б-жьей помощью, 23 Адара I 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 21 Адара I (я спешу сделать это без очереди) во избежание путаницы... Вы цитируете сказанное в сборнике законодательных постановлений на странице 69б и находите там изменение.

Действительно, в предыдущих изданиях формулировка была иной по сравнению с новым изданиям — были добавлены слова «Это не ответ». Вы, вероятно, знаете, и тем более слышали об отношениях хасидов со своим Ребе. Это исключает возможность кардинального изменения в этой сфере. Фактически, в первом издании также было написано: «Это не ответ». Эта книга находится у меня и с неё сделали фотокопию для нового издания «КЕОТ», как сказано в предисловии.

Дело было так. Мой тесть и учитель, заслуги которого будут защищать нас, рассказал мне, что Вильно [где было напечатано первое издание] во время публикации законодательных постановлений было оплотом противников хасидизма. Более того, это было в 5644 (1884) году, то есть вскоре после кончины Ребе МААРАШа и, следовательно, во время путаницы при переходе от одного человека к другому (от Ребе МААРАШа к Ребе РАШАБу). Тогда виленские печатники, корректор или его начальство (я не расслышал точно) воспользовались случаем, чтобы сфальсифицировать текст. Поэтому они заменили слова «Это не ответ» на фразу, которую вы цитируете. Когда первые экземпляры (этой книги) прибыли в Любавичи, были приняты все необходимые меры, и последние страницы были перепечатаны в соответствии с текстом Цемах-Цедека. Очевидно, у моего тестя и учителя не было средств уничтожить все фальсифицированные копии. Вот об этом мне рассказал мой тесть и учитель.

Но у этих фальсификаторов, как и у большинства из тех, кто это делает, тоже есть свои слабости. Во-первых, их стиль совершенно отличается от стиля Цемах-Цедек. Более того, в контексте до и после этого отрывка Цемах-Цедек цитирует ранних мудрецов с большей уверенностью, что отнюдь не сравнимо (с фальсифицированным отрывком). Понятно, что такое изменение было бы немислимо. Вы также можете ознакомиться с началом законодательных постановлений на стр. 1 и 2, а также с дополнениями, появляющимися в респонсе Цемах-Цедека, с добавками, опубликованными издательством «КЕОТ» по рукописям. Там Цемах-Цедек цитирует Виленского гаона, и можно увидеть используемый им стиль.

С благословением.

№2485

С Б-жьей помощью, 25 Адара I 5714 года, Бруклин.

Уважаемый хасид, богобоязненный человек... р. Моше

Мир и благословение!

Я отвечаю на письмо от 14 Адара I, в котором Вы спрашиваете мое мнение по следующему пункту. Вашей дочери предложили шидух с парнем, которого зовут Моше-Йосеф, а Ваше имя — Давид-Моше. Если обоих будут звать по-разному, например Вас — Моше, а его — Йосеф, то эта проблема будет решена. То же самое произойдет, если каждого будут называть двойным именем: Вас — Моше-Йосеф, а его — Давид-Моше.

В соответствии с просьбой, я упомяну Ваше имя на святом месте упокоения моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас, на достижение большого успеха в бизнесе и в целом. Пусть Всевышний удостоит Вас с женой иметь огромное хасидское удовлетворение от своих детей.

С благословением.

№2486

С Б-жьей помощью, 25 Адара I 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вы пишете, что Вас преследуют...

всякие неподходящие и даже нехорошие мысли и воспоминания и Вы не знаете, откуда это приходит...

Прежде всего, Вам нужно прекратить быть поглощенным собой и своими идеями и нужно начать вести себя в повседневной жизни по указаниям Торы и полагаться на Всевышнего, Который по сути своей благо, и Он поведет Вас по самой лучшей для Вас дороге в материальном и духовном смысле. По Вашей просьбе, когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя... то упомяну Вас на хорошее здоровье. Но Вы должны проверить свои тфиллин и мезузы в доме, чтобы все они были кошерные. Также нужно читать ежедневно после утренней молитвы отрывки из книги Псалмов (по крайней мере, соответствующие этому дню) и если это возможно, то каждый будний день опускать в копилку для пожертвований несколько центов. И Всевышний поможет Вам, чтобы в ближайшем будущем в добром здравии Вы смогли укреплять еврейство в своем окружении.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА

№2487

С Б-жьей помощью, 25 Адара I 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 20 Адара I и несмотря на то, что я уже несколько раз заметил Вам о необходимости установить время для постоянных уроков по открытой части Торы и хасидизму. И вот, в каждом письме, которое Вы посылаете мне, не упоминаете ни слова об этом, а только о материальных вещах. И хотя материальность еврея и еврейки является духовной, ведь именно посредством этого осуществляется постройка жилища Всевышнему в нашем мире. Но тем более духовность евреи и еврейки возвышенная сфера. И я надеюсь, что это лишь отсутствие написанного, а не на практике.

По Вашей просьбе я упомяну Вас на месте (успокоения) моего тестя и учителя...

для исполнения тех вещей, которых Вы писали и несомненно когда будут у Вас добрые вести об этом, сообщите мне.

С благословением на успех во всем вышесказанном.

№2488

С Б-жьей помощью, 26 Адара I 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... р. Натан-Менахем

Мир и благословение!

С удовольствием получил Вашу книгу «Пасхальную агаду» с копией на идише и английском и в ней сборник обычаев, объяснений и законов. И мне было приятно пролистать страницы, как позволило время. И прилагаю на полях несколько замечаний. И Всевышний даст Вам успех осветить округу свечой заповеди и светом Торы и светилом — учением хасидизма, а также тем, что особо необходимо в нашем поколении и в наше время — еврейскими законами и обычаями.

С уважением и благословением на успех во всем вышесказанном.

Постскрипtum. Несомненно, если выпустите в свет еще какие-то книги, то пошлете их в мою библиотеку и благодарю Вас заранее. Отдельной бандеролью была послана Вам «Пасхальная агада» издательства «КЕОТ» с сборником объяснений и обычаев.

Примечание: Страница 10 (и также в соответствующем месте в английском переводе): первенцы козны и левиты не постятся в канун Песаха. — И нужно хорошо разобраться в этом. И в любом случае, закон таков, что они да постятся, как объясняется у МААРИЛа, приведено последними законоучителями... п. 470. И чтобы устранить преграду, было бы хорошо исправить это и стереть эти слова. Страница 15-16: В переводе на идиш и английский: слова «Да будет [хамец] бесхозным имуществом...

...как прах земной». — Некоторые говорят это на идиш или английском, а не на арамейском. Поэтому важно также перевести «бесхозное имущество», а не просто «как прах земной». Понятно, что это является самым главным.

Страница 19: Вы начинаете текст кидуша со слов «И был вечер». — У некоторых есть этот обычай, но у большинства общин нет. По крайней мере, было бы желательно заключить эти слова в круглые скобки. Страница 29: Вы пишете, что рабби Элиэзер был коэном. — Похоже, это ошибка при печати. См. введение в «Пиркей де-рабби Элиэзер». На самом деле это рабби Элазар. Страница 84: Вы привели там псалом «Песнь на ступенях», а не «Песнь сыновей Кораха». — И можно задаться вопросом, почему это так.

№2489

С Б-жьей помощью, 26 Адара I 5714 года, Бруклин.

Руководство «Молодёжной организации ХАБАДа» в Иерусалиме, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма без даты, в котором Вы упоминаете организацию групп и начало действий. Однако Вы не сообщаете, что это за действия. Поэтому я спешу отправить это письмо вне очереди, чтобы побудить Вас поскорее сообщить мне о своих конкретных действиях и, прежде всего, использовать дни приближающегося праздника Пурим в правильном направлении на ниве деятельности ХАБАДа. Пусть Всевышний даст на это успех. Будем рады услышать добрые вести обо всем, что было сказано. С приветом всем участникам и с пожеланиями больших успехов в Вашей общественной деятельности и личных делах.

№2490

С Б-жьей помощью, 26 Адара I 5714 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Матитьяу-Йехезкель Гутман

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 15 Швата. Тем временем я также получил два экземпляра Вашей книги с комментариями к трактату «Получения Отцов». Пусть Всевышний удостоит Вас и пошлет успех для того, чтобы возвеличить и укрепить Тору в щедрости и с крепким здоровьем. В своем последнем письме я уточнил, что следует написать имя «Адель» без буквы «йуд», так как я увидел подобное написание во введении к книге под названием «Учение Баал-Шем-Това и его потомков».

Я просил прислать Вам книгу «Тания», которая недавно была впервые издана в США. К ней добавлены приложения с указанием источников... Прошу подтвердить ее получение.

С уважением и благословением на успех.

№2491

С Б-жьей помощью, 26 Адара I 5714 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Продолжая наш разговор во время Вашего визита сюда, я хотел бы еще раз подчеркнуть, что каждый еврей является посланником Творца, которому поручено распространять свет среди окружающих людей. Тем более это относится к тем, кто имеет реальное влияние на окружающих, ведь за такими людьми наблюдают и берут с них пример.

И кроме заслуги оказывать влияние, Всевышний дает им особые силы, возможность добиться успеха в своей миссии, посланничества самого Всевышнего. Поэтому это очень большая ответственность и, следовательно, также и большая заслуга.

И так как Всевышний является сутью добра и дает каждому его награду в полной мере, то чем больше человек старается, тем сильнее он ускоряет исполнение своего посланничества. Также и Всевышний дает ему награду намного раньше. И так как каждый день требуется получить благо от Всевышнего, то каждый день, когда человек ускоряет исполнение посланничества Всевышнего, ему добавляют благодаря этому благословение и успех, в которых нуждается каждый.

Я надеюсь, что нашей беседы будет самой достаточно. Поэтому я пишу также и эти строки, чтобы облегчить испытание и кажущиеся трудности. А также дать дополнительное благословение, чтобы Вы как можно раньше смогли воплотить в жизнь все то, о чем мы говорили, когда Вы были здесь. И Всевышний является гарантом исполнения Своего обещания послать Вам, мужу и детям все благо, все, в чем Вы нуждаетесь в материальном и духовном смысле, также гораздо раньше. И я жду от Вас добрых вестей обо всем вышесказанном.

№2492

С Б-жьей помощью, 28 Адар I, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше давнее письмо. Так как Вы недовольны некоторыми отдельными вещами из распорядка йешивы, которые, по Вашему мнению, мешают нормальной учебе, а также в отношении молитвы, у Вас появилась идея поехать в йешиву «Томхей-Тмимим» на Святой Земле. И Вы спрашиваете мое мнение.

И вот, нет необходимости подробно объяснять такую простую вещь, что причиной, мешающей Торе, молитве или добрым делам, является злое начало, которое сбивает с толку человека разными способами и путями. Ведь хотя злое начало носит название «глупец», но в отношении своей работы оно считается большим специалистом. И как известно высказывание моего уважаемого тестя и учителя, что злое начало приходит к каждому человеку с соответствующими его душе требованиями, а иногда даже притворяется и принимает личину богобоязненности и т.д. И поэтому каждой должен очень хорошо проверить те мысли, которые приходят в голову в отношении изменений в области служения Всевышнему. И на мой взгляд, кто может быть тем, кто ставит эти требования? С правой ли они стороны, или с левой? И, несомненно, Вам известна история о праведнике из Чернобыля... И одним из способов проверки является то, приведет ли это изменение к уменьшению в изучении Торы и молитвы, или нет. И в отношении данного вопроса: так как Вы находитесь в йешиве, которую основали праведники и главы поколения, и которая управляется в их духе, то есть речь идет об изучении Торы с богобоязненностью, то скорее всего также и без подробных сообщений об этом ясно, что от этой учебы есть большая польза. И поэтому также понятно, что злое начало старается помешать этому с помощью самых различных ухищрений помешать ему вести себя в соответствии с требованиями йешивы во всех подробностях.

Также понятно, что если придет злое начало и раскроет свои намерения, что оно не хочет оставить человека в покое, чтобы он мог прилежно учить Тору и хасидизм, то без всякого сомнения он не послушает его. И это соответствует сказанному, что «змей был хитер», то есть злое начало пришло с хитростью, что якобы йешива сбивает его с толку и отвлекает от полноценной учебы Торы и служению Всевышнему с требуемой богобоязненностью. И тогда злое начало надеется на то, что эти доводы будут восприняты и оно отвлечет человека от Торы и молитвы. И хотя злое начало должно обещать ему, что если он перейдет в другую йешиву, то оно не будет мешать ему и он сможет заниматься Торой в усидчивости и хорошо молиться, но несомненно произойдет так, что раз в самом начале он послушался злого начала, «лиха беда начало» — и, несомненно также и после этого оно найдет способ, чтобы еще больше завлечь человека в свои сети. Ибо человеку дана свобода выбора и перед ним есть две дороги. И как сказано в Торе: «Смотри, я даю тебе жизнь и благо и...». Но вместе с тем человеку дана особая помощь, чтобы он выбрал добро и как заканчивается цитата: «И избереешь жизнь». И конечно, в этом случае, несмотря на то, что злое начало очень хитрое, человеку дана сила противостоять его побуждениям и победить злое начало.

И достигается это с помощью полнейшего отвращения мыслей своих от поползновений злого начала, которое пытается убедить его, что и окружение его не годится, и все виновны в том, что он не учит Тору и не молится, а не он сам... Понятно также, что среди Ваших друзей в йешиве есть многие, которым необходимо исправление, ибо никто не совершенен кроме Всевышнего. Но мой совет Вам — чтобы воздействовали на своих друзей для исправления их недостатков, и это приведет к тому, что Вы сможете исправить себя с их помощью. И как известно, весь еврейский народ это одно целое и все ответственны друг за друга. И главное — чтобы Вы полностью отдалили свой разум от мешающих Торе мыслей, и посвятили свое время изучению Торы (открытой и скрытой частей) и молитве как следует, согласно распорядку йешивы и исполнится для него изречение мудрецов — «старался — и нашел».

Я не говорю о Вашем друге... ведь и у него есть мешающие мысли о которых он пишет. И следовательно все написанное относится и к нему. Благословение и удачи в изучении Торы и достижения страха перед Небом.

От имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2493

С Б-жьей помощью, 28 Адара I 5714 года, Бруклин.

Молодой человеку Хаим Цимент

Мир и благословение!

Я был рад получить ваше письмо, где Вы сообщаете об увеличении детей участвующих в совместном проведении субботы и что к ним присоединяются те, кто не учится в йешиве. И конечно, в будущем Вы будете увеличивать свои усилия. И как сказано в книге «Тания» (в конце гл. 25) что в каждом деле связанном с Торой и заповедями есть единение в Небесах навеки, поэтому в воспитании детей тоже это есть. И хорошо, что Вы учите со старшими детьми Тору и успехов Вам в этом.

С благословением на успех во всем вышесказанном.

№2494

С Б-жьей помощью, 29 Адара I 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... Эфраим-Элиэзер Яллес

Мир и благословение!

То, что Вы пишете о хасидском собрании на Пурим, который выпадает в этом году в субботу. Что трапеза по «Шулхан Арух» должна быть в пятницу. Так вот по моему, трапеза должна быть в субботу, после кидуша. И см. «Маръэ а-панам» к Иерусалимскому Талмуду 1:4.

С благословением на вышесказанное.

№2495

С Б-жьей помощью, 29 Адара I 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Вашу просьбу выслать книгу «Тания»...

...она будет выслана отдельно, по вашей просьбе. И безусловно вы будете беречь ее и давать другим. И чтобы изучение этой книги было вам в заслугу и добавило жизненности в изучении Торы и соблюдение заповедей.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь.

№2496

С Б-жьей помощью, 29 Адара I, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от исхода святой субботы, в котором пишете о состоянии своего заработка, что оно не такое, как раньше, и с тех пор ухудшилось.

И вот, известно высказывание Всевышнего: «Так испытайте Меня этим». И речь идет о заповеди благотворительности («цдака»), о которой сказано: «Отделяй десятую часть (на цдаку), чтобы разбогатеть». И также известно, что о цдаке сказали: «Никому не дается больше, чем он может вынести». И поэтому, разве удивительно, что когда человек неосторожен в исполнении как следует заповеди цдака, количеством которой является по крайней мере десятая часть, а лучше еще больше, то его заработок ухудшается? Но, с другой стороны, отсюда же следует, что все зависит только от него самого — если он немедленно как следует прибавит в отношении заповеди цдака и даже еще больше, то Всевышний несомненно исполнит это Свое обещание. Только, так как во всех делах нужно иметь помощь Свыше, то поэтому нужно установить постоянный урок по изучению Торы и хасидизма в дополнение к трем известным урокам, равноценным для каждой души, согласно указанию моего тестя и учителя по Пятикнижию, Псалмам и книге «Тания». И Всевышний пошлет успех и сообщите добрые вести во всем вышесказанном и да будет угодно, чтобы это произошло поскорее.

С благословением.

№2497

[Адар I 5714 года]

...Когда я просмотрел около трехсот этих писем у моего тестя и учителя (на часть которых не было получено разрешение напечатать их), то сложилось у меня мнение, что их содержание аутентичное (кроме для тех, кто верит, что более простое объяснение события — это чудо, совершенно выходящее за рамки природы, труднее поверить, что чудесным образом нашелся человек в Одессе, который смог подделать 300 таких писем, а потом исчез и нет его) и если пожелает Всевышний, чтобы у меня было больше свободного времени, я хочу еще раз напечатать все письма, которые были напечатаны в журнале «а-Томим» вместе с теми письмами, которые разрешил тогда напечатать мой тесть и учитель, и в качестве предисловия к ним объяснить причины, которые вынудили меня принять это решение.

1) Во время появления писем из «гнизы» на юге России (возле Одессы и Херсона), были люди, обладающие знаниями в истории хасидизма и его учении, но никто из них не был способен на такую подделку.

2) Когда царил хаос между странами и аварийная ситуация в сообщении между двумя странами, достать такую бумагу, на которой были написаны эти письма, было почти невозможно.

И что из того, что в них было найдено несколько противоречий в датах писем и т.д. То есть, на ошибках, которые зависят в большинстве случаев от одной буквы или одного слова, а иногда от пропуска слов и т.д. И вот, кто когда-нибудь занимался копированием писем, особенно, когда это было в спешке (к моему сожалению, мне известно об этом из того, что я редактирую большую часть хасидских трактатов и книг, выпущенных нашим издательством), то ведь даже у хорошего переписчика — по меньшей мере в 5-ти процентах строк есть ошибки после первого копирования. И как было сказано — это у очень хорошего переписчика. С другой стороны — если кто-то хочет подделать письма, чтобы потом продать их одному из хасидских дворов, то есть тем, кто обладает познаниями в истории хасидизма...

...такой человек решит, что он должен быть осторожен, и перечитывать этот текст много раз. Ведь если будут обнаружены ошибки, то он будет публично дискредитирован и понесет убытки. В рамках этой логики недочеты, найденные у переписчика сборника «а-Томим», доказывают, что эти письма не были делом рук фальсификатора, понимающего, что он должен быть осторожен, потому что он стремился перепродать их за большую цену для тех, кто полностью понимал их содержание, но, напротив, что они были адресованы тем, кто имел лишь поверхностное представление об их содержании. Это еще одно свидетельство для подтверждения выводов моего тестя и учителя, совпадавшие, думаю, с мнением его отца, а именно: 1) содержание этих писем является аутентичным; 2) они являются копией сочинений, авторы которых глубоко знали хасидизм и также каббалу.

Есть еще один момент, который также позволяет принять заключение моего тестя и учителя. Любой, кто видел одновременно эти сотни писем, собранных для продажи в таком виде представителю любавичского хасидизма, не мог представить себе, что это оригиналы. Действительно, все письма написаны одним почерком на одном и том же пергаменте. Фальсификатор, совершивший свой проступок таким образом, мог только надеяться найти клиента среди тех, у кого нет критического чутья или даже самого элементарного здравого смысла.

Вдобавок ко всему этому среди неопубликованных писем были амулеты, буквы с коронками и различными точками, как сказал мне мой тестя и учитель. Следовательно, в этих текстах и даже в тех, которые были опубликованы, есть объяснения, которые не всем известны, но были переданы устно, от одного Ребе к другому, от Алтер Ребе до Ребе РАШАБа. Я привел здесь только общие соображения, но, на мой взгляд, их достаточно не только для того, чтобы отбросить аргументы, содержащиеся в этой статье и в предыдущих, но и для того, чтобы принять совершенно противоположный вывод, который кажется наиболее подходящим:

Установлено, что ребе из Ружина был заключен в тюрьму. Пока ни один научный «исследователь» не оспаривает этого, даже несмотря на то, что один из них, в Польше, пришел к «научному и окончательному выводу» о том, что Баал-Шем-Това никогда не существовало. Когда кого-то сажали в тюрьму, у него конфисковали все имущество. Однако несомненно, что ребе из Ружина располагал некими письмами своих современников или поколений, которые непосредственно предшествовали ему, книгами и предметами, которые были для него ценными, например, потому, что они были получены в наследство. Мы можем быть уверены, что когда он оказался в безопасном месте, то пытался разными способами вернуть то, что ему принадлежало. Конечно, он не мог напрямую вмешиваться в дела властей, так как сбежал из тюрьмы. Он должен был действовать тайно.

Если те, кто пытался сделать это от имени ребе, сумели подкупить чиновников, которые могли вмешаться в дело, то что эти чиновники должны были сделать, чтобы найти решение и снизить риск обнаружения следователями возврата этих писем их владельцу? По логике, их нужно было заменить другими, того же внешнего вида и того же количества, что и возвращенные. Конечно, все это не могло быть сделано спокойно и со всем необходимым временем. Поэтому было невозможно серьезно перечитать эти тексты... Более того, это было бесполезно, поскольку те, кто производил замену, и те, кто позднее проводил возможное расследование, понимали русский язык лучше, чем хасидизм.

Точно так же ясно, что копия была сделана на пергаменте или бумаге, которые использовались во время замены, а не во время составления. Более того, в то время не было известно, что можно исследовать пергамент и лабораторным способом определить, когда он был изготовлен.

М. Шнеерсон

№2598

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Адар II 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Йеошуа Корф

Мир и благословение!

Вы сообщили мне, что 29 Адара, в день, когда мы умножаем нашу радость накануне новомесячья Адара II, Вы начинаете печь мацу. Да удостоит Всевышний, чтобы исполнился комментарий, данный нашими мудрецами к стиху: «И вы будете соблюдать заповедь о маце». Таким образом, будет достигнут материальный успех и большой достаток.

То, что усвоено духовно, сохраняется до конца года, так пусть это будет хорошим началом, чтобы Вы могли зарабатывать себе на жизнь должным образом в течение всего года. Таким образом, «хлеб бедности» принесет вам белый хлеб в буквальном смысле, как объясняется в хасидизме (см. по этому поводу «Зоар» I 476, II 246а.и «Ликутей Тора» гл. «Экев» 16а).

С благословением на успех.

№2499

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Адар II 5714 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Я получил просьбу о благословении для Вас от раввина и хасида, богобоязненного человека... р. Йосефа Флайера на поездку в Святую Землю, да будет она восстановлена и отстроена нашими праведными Мошиахом. Пусть Всевышний поможет, чтобы эта поездка была успешной и Вы могли устроиться там самым подходящим образом.

Конечно, нет необходимости указывать, что когда человек отправляется в место, которое все народы называют Святой Землей, он должен принять твердое решение вести себя там, как Всевышний требует от евреев, которых Он называет «святой народ». Если кто-то сталкивается с различными проблемами при этом, то причины заключается в том, что Творец подвергает его испытанию (проверке), чтобы человек мог продемонстрировать свою искренность и порядочность. Если человек преодолевает это испытание и действительно ведет себя так, как требуется от него, тогда он готовит каналы и сосуды, через которые привлекаются благословения Всевышнего во всем, что необходимо...

Пусть Всевышний поможет Вам применить на практике то, что было сказано выше, в своей повседневной жизни.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2500

С Б-жьей помощью, 2 Адара II 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Йеуда-Лейб Меркин

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 3/5 и я удивлен, что Вы ничего не сообщили о своей работе и участии в распространении Торы и еврейских ценностей в своем окружении. В самом деле, Вы, несомненно, действуете в этом направлении в соответствии с учением наших мудрецов, согласно которому «это установленный факт, что посланник выполняет возложенную на него миссию». А каждый еврей является посланником Высшего Человека, который восседает на Небесном Троне, как объясняется в «Ликутей Тора» в начале гл. «Ваикра». Очевидно, что для успешного выполнения этой миссии приходится столкнуться с препятствиями, трудностями, присущими миру и той конкретной его части, которая относится к каждому из них. Тем не менее, наши мудрецы дают нам хорошие советы по этому поводу. Они говорят, что «радость прорывает границы», особенно радость при исполнении заповеди, будь то заповедь в буквальном смысле или учение, общее по своему объему, что является важным принципом Торы: «На всех своих путях следует познавать Творца».

Ко всему этому применимо то, что РАМБАМ пишет в конце «Законов лулава» о радости. И эти дни месяца Адара особенно благоприятны для всего этого, так как в это время радость умножается. Более того, в этом году есть два месяца Адара, и поэтому каждый устрожает в этом (как сказано в «Шулхан Арух» 568:7) и умножает свою радость как во время первого Адара, так и во время второго.

С приветом сыну и с благословением.

Постскриптум. Книга «Тания», которая недавно была опубликована, впервые в США, была отправлена Вам в отдельной посылке.

№2501

С Б-жьей помощью, 2 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо от четвертого дня недели, когда читали гл. «Пкудей». Насколько это возможно, Вам следует перестать думать о неудачах, о которых Вы пишете, и умножить слова Торы и молитвы. Кроме того, следует стремиться служить Всевышнему в радости, оказывать положительное влияние на своих друзей, чтобы они могли еще больше приблизиться к Торе Всевышнего и служению Ему с любовью к ближнему. Чтобы достичь такого результата, тело должно быть здоровым и не мешать служить Всевышнему, как объясняет РАМБАМ в «Законах основ Торы» в конце гл. 3 и в начале гл. 4. Чтобы достичь этого правильным путем, необходимо изучать глубокую часть Торы, то есть учение хасидизма.

Очевидно, что порядок при этом следует следовать сказанному в Торе: «Я прогоню его мало-помалу», особенно если это дурные привычки, которые укоренились в течение долгого времени. Нужно молиться, чтобы они уменьшились, а затем исчезли, по крайней мере, постепенно. Пусть Всевышний дарует успех, чтобы Вы могли сообщить мне хорошие новости обо всем этом.

С благословением.

№2502

С Б-жьей помощью, 3 Адара II 5714 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Аарон-Хаим Циммерман, левит

Мир и благословение!

Я получил две Ваши книги, «Махане Эфраим» и «Биньян Галаха». Большое спасибо за этот подарок. Вы, несомненно, продолжите поступать таким образом и слать нам свои книги для нашей библиотеки. Благодарю за это заранее.

В знак своей признательности я делаю несколько замечаний внизу страницы, на которые меня вдохновил беглый обзор этих книг.

Пусть Всевышний удостоит каждого из нас вносить свой вклад в стро-

ительство Святылища Творца и Божественного Присутствия, занимаясь изучением Торы, молитвой и раскаянием (как объясняют наши мудрецы в трактате «Шабат» 114а, в начале «Тикуней Зоар», в абзац, начинающийся словами «Дом создан для Творца», в трактате «Бехорот» 44б, в мидраше «Дварим раба» 3:6, в трактате «Кидушин» 40а и в «Зоар» по гл. «Берейшит» на стр. 26б, где объясняется идея «Плодитесь и размножайтесь»).

С уважением и благословением на успех.

Постскрипtum. В начале «Биньян Галаха», страница 1: Сказано, что «у вас нет права записывать то, что было передано вам устно». — По этому поводу см. «Шулхан Арух» в разделе «Образ жизни» гл. 49 (и можно задать вопрос, почему «Эйн Мишпат» в Талмуде не цитирует эту ссылку). Вы также ознакомьтесь с тем, что говорит и цитирует «Сдей Хемед» в принципах 4:34, а также в «Пэат а-Садэ» 4:4 и 4:22 и «Орхот Хаим» к главе 49. На странице 2: Вы цитируете в качестве источника отрывок из трактата «Таанит». Однако можно задаться вопросом о его значении, потому что там указывается на то, что эти стихи могут быть прочитаны общиной (наизусть). По сути, там сказано: «Может ли один сказать их? Община может это сделать. Все собираются их прочитать». Следует сделать вывод, что запрет применяется в том случае, когда один читает для других (при этом он освобождает их от своих обязательств). На это указывается в книге «Сефер Мицвот Гадоль», которую Вы цитируете позже. Также Алтер Ребе постановил это в «Шулхан Арух» в гл. 49. См. там «Маген Авраам» и «Махацит а-Шекель». На странице 3: Указана причина запрета, что их следует произносить так, как они были написаны. — См. по этому поводу в респонсе РАДБАЗа, том 4, гл. 1205. Также можно понять в отношении чтения Торы в книге «Зоар» II 206а.

В «Биньян Галаха» Вы объясняете, что в отношении этих запретов нельзя делать разницы между чтением Торы и ее публичным изучением. Однако мы все еще можем задаться вопросом: 1) Почему РАМБАМ не цитирует эти законы, говоря о публичном изучении Торы? Ясно, что нельзя полагаться на то, что говорит во введении к своей книге или в «Путеводителе заблудших». И, по сути, это введение — повествование, не имеющее законодательного значения. 2) Как мог быть отменен запрет (читать наизусть) — по словам РАМБАМа, в его «Законах молитвы» 12:8 — когда Первосвященник в Йом-Кипур читает [«Ваикра» 23:27]: «Но, в десятый день»? 3) Как объяснить, согласно этому мнению, что допустимо читать Свиток Эстер сидя, а во время публичного изучения Торы надо стоять, как говорится об этой заповеди в Иерусалимском Талмуде? Свиток Эстер не может быть менее важен, чем текст Устного Закона, который следует читать с трепетом. Более того, и это самое главное: на каком основании Вы можете сказать, что РАМБАМ применяет те же запреты к общественному изучению Торы? На мой взгляд, РАМБАМа следует толковать в том смысле, который он сам четко определяет.

Поэтому запрещено читать Тору не по письменному тексту. Точно так же ее нельзя перевести (на арамейский язык) с письменного текста, как говорится в Иерусалимском Талмуде. И РАМБАМ считает, что там объясняется слова Вавилонского Талмуда об этом (как сказано в «Биньян алаха») — см. «Тосафот» со слов «И сказал» в трактате «Йома» 87б. «Тосафот Йом-Тов» со слов «Король» в трактате «Йома» 79а. И как сказано в «Сдей Хемед» правила законоучителей 2:1. Или спорит с Вавилонским Талмудом, но тем не менее закон по Иерусалимскому, так как просто Мишна в трактате «Йома» (68б), что читает также десятого наизусть из чего следует, что это не так, как в Вавилонском Талмуде трактате Гитин (60б).

И достоинство чтения Торы можно объяснить несколькими способами. И один из них, что это общественная обязанность, а не индивидуальная (и как мнение «Милхамот» в трактате «Мегила» гл. 1 со слов «И еще сказал». И см. «Цафнат Панаех» по законам молитвы 12:5), но не так относительно чтение Свитка Эстер (и поэтому это разрешено сидя также. И запрет чтения наизусть выучивается особо) и не так относительно чтения Торы первосвященником — что является необходимостью его службы (трактат «Йома» там). И если бы я не опасался обо всем чтении о жертвоприношениях — в праздник Рош а-Шана и Йом Кипур — есть различие в этом от других чтений Торы (см. «Тосафот» трактат «Мегила» 30б, комментарий РИБА в старых «Тосафот» трактата «Йома» 70а), только когда было возможна забывчивость, не спорили с этими законами так как не было противоречия, что не так относительно чтения первосвященником.

И все еще необходимо объяснить, что в таком случае почему не была записана мудрецами Устная Тора. И врата объяснений еще не закрыты. И это так, хотя нет запрета в этом, но тем не менее не записали ее 1. По мнению Вавилонского Талмуда — если захотите сказать, что спорит с Иерусалимским Талмудом. 2. Так как напишу там много Торы и т.д. — в трактате «Гитин» там. 3. По причине того, что приведено в... том 1, гл. 71 и еще. См. также «Зоар» часть I 253а. «Ликутей Тора» Алтер Ребе, объяснения на Суккот 80б. В замечаниях «Эрот Хаим» (14а). То, что привел мнение Алтер Ребе из его «Шулхан Аруха» о владении в запретах при получении удовольствия — мне попал сборник вопросов и ответов «Хесед Йеошуа» (Нью-Йорк, 5713 год) и спор об этом в п. 23. И нужно объяснить их слова. И нет сейчас подходящей возможности.

№2503

С Б-жьей помощью, 6 Адара 2 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Я был рад порядку ответа, который Вы дали молодому человеку... и хорошо сделали, что не заставили его повторить наизусть все «Послание о раскаянии», чтобы не подумал, что приложил старания в изучении хасидизма и не более того. И относительно опасений вообще в вопросе...

Настойчивость в этом вопросе исключена, так как подход индивидуален — это зависит от личности людей. Требуется особая осторожность так как также и протест и подчеркивание этого не всегда желанны. И известно, что в этих вопросах очень хорошо отвлечение сознания, по возможности. И все таки, ведь время от времени нужно подчеркнуть о том, что это отвратительно и то, что с этим он [спускается] с высочайшей горы в глубокую яму и еще дальше. И на основании сказанного в «Книге заповедей» Цемах-Цедека в начале. И что касается этого опасения, то подчеркивается о серьезном наказании, что приводится также в Письменной Торе в нескольких местах. И упомянуть о серьезном наказании, подчеркнув, что душа это часть Всевышнего в буквальном смысле и посланник человека (вверху на троне) как он сам, как объясняется в «Ликутей Тора» в начале главы «Ваикра» и поэтому не отвратится от Вас нисколько в выполнении посланничества и т.д. и понятен огромный упадок, когда не используете Ваши силы и особенно, когда используете их наоборот и т.д... То, что Вы пишете о вышедших в свет трактатов и хасидских выступлений и т.д., то это связано с огромным трудом, что необходимо отвлечься ото всех других дел и так как я занимаюсь выпуском в свет трактатов 5704 года, которые уже были подготовлены к печати и нужно только проверить их и добавить сноски и т.п. и после этого книгу трактатов 5701 года и т.п. и поэтому одно дело мешает другому...

№2504

С Б-жьей помощью, 7 Адара II 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йосеф Гольдштейн

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 2 Адара II... Я удивлен, что Вы не упоминаете о том, что я узнал из другого места, а именно о Вашем назначении президентом еврейской ассоциации в Цинциннати. Если это действительно так, то с помощью этого увеличатся возможности для действий в своем городе во всем, что связано с Торой и заповедями в целом, и с хасидизмом, его путями и обычаями, в частности. Способы действия различаются от одного места к другому, но везде есть подходящие способы для распространения и внедрения учения хасидизма... в этом месте для всех, кто там живет. Комментируя стих «Благотворительность возвышает народ», Алтер Ребе утверждает, что этот подъем происходит на всех уровнях души, как сказано в начале «Тора Ор». Хотя там идёт речь о благотворительности в материальном смысле, но можно сделать вывод, что это то же самое к духовной благотворительности. Таким образом, это позволит привлечь дополнительное благословение и успех в отношении воспитания детей.

Вашу просьбу о благословении, которая была приложена к письму, я зачитаю возле святого места успокоения моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас. Всевышний пошлет Вам успех, чтобы Вы смогли сообщить хорошие новости во всех этих областях.

С благословением.

№2505

С Б-жьей помощью, 7 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от первого дня новомесячья Адара II, а также письмо, которое ему предшествовало.

Вот, я спешу ответить Вам и сообщить, что я доволен Вашим утверждением, что вы решительно защищаете тех, на кого нападают, чтобы доказать их правоту.

Как я уже писал ранее, мы можем быть уверены, что все эти бессмысленные обвинения растают, как воск, при условии, что им не будут придавать никакого значения, когда они не будут вызывать упадка духа, не дай Б-г. Мой тесть и учитель, заслуги которого защитят нас, возглавляющий все учреждения ХАБАДа, обещал, что те, кто будет стремиться их укреплять и развивать, станет защищен от бессмысленных обвинений и ложных аргументов. Они будут продолжать мирно выполнять свою священную миссию — возвеличивать и укреплять Тору в духе еврейских традиций и, прежде всего, распространять учение хасидизма, его пути и обычаи.

В эти дни мы умножаем нашу радость, и во всем, что касается лично Вас, Вы увидите большое благословение и успех, как говорят наши мудрецы в конце мидраша «Эстер раба». С благословением крепкого здоровья и успехов в материальном и духовном смысле. С нетерпением жду добрых вестей.

№2506

С Б-жьей помощью, 7 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от первого дня недели, когда мы читали главу «Ваикра». Я удивлен Вашим заявлением о том, что Вы не знаете, что можете сделать для распространения хасидизма, когда живете в городе, где есть много евреев, которые не знают этого учения, его путей и обычаев. И даже те, кто их знает, имеют лишь приблизительное представление об этом.

Вы можете время от времени организовывать хасидские застолья, рассказывать на них истории о праведниках, записанные в «Книге бесед», «Ликутей Дибурим» и т.п., чтобы брать с них практический пример в повседневной жизни. Конечно, условия различаются от места к месту, но ясно, что куда бы Б-г ни послал еврея, его жену и членов его семьи, они должны распространять Его Свет, как объясняют наши святые учителя, главы ХАБАДа, и хасиды в каждом поколении. И нет ничего, что могло бы устоять перед истинным желанием человека.

С благословением на успеха во всем, что только что было сказано, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2507

С Б-жьей помощью, 7 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

... Не дай Б-г, что кто-то довольствуется тем, чего уже достиг в области воспитания, в частности по указаниям моего тестя и учителя в вопросах, связанных с Торой и заповедями всякое достижение, даже самое большое, должно подвинуть на то, чтобы повысить планку и дальше. И понятно, что если с малыми стараниями достигли таких успехов, то тем более если бы старались как следует. И с другой стороны, даже самое маленькое достижение должно прибавлять энергии в дальнейшей работе. И также понятно, что когда делают по посторонним причинам, все равно преодолеете все преграды и помехи, происходящие из греха золотого тельца и сделаете свет. А тем более, когда ощутима несомненно помощь с Небес, и добавим — тот, кто приходит очищаться, получает помощь...

С благословением на доброе здоровье и успех в воспитании евреев в богобоязненности и в учебе святой Торы.

№2508

С Б-жьей помощью, 7 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Получил Ваше письмо за второй день главы «Ваикра» и был очень удивлен, что Вы мне пишете о делах связанных с Вашим домом и о других материальных вопросах. И даже не упоминаете о Вашем участии в уроках и в хасидских собраниях и др. что является сосудами, благодаря которым человек получает успех и благословение во всем, что ему необходимо...

И когда сосуды в порядке, тогда можно удивиться, почему влияние не соответствует нашим желаниям. Но когда сосуды не были созданы, то чему удивляться, что нет и результата? Само собой разумеется, не стоит об этом даже писать, самое главное, что все должно быть осуществлено в действительности. Надо прибавить решительности в отношении Торы и заповедей, в соответствии со святой Торой, и тогда Творец, благословен Он, безусловно, добавит благословение и успех.

В отношении денег, которые вы получили для фонда невест, вы можете их переслать через мой секретариат, но нужно точно знать, о какой невесте идет речь, так как в Святой Земле есть многие, кто нуждается в этом. И тогда можно будет сделать все подобающим образом.

С благословением.

№2509

С Б-жьей помощью, 9 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 26 Адара I.

Вот, я был рад прочитать о том, что Вы с супругой принимаете на себя план (совершения) благотворительных актов и хороших обычаев, о чем я писал Вам — и это без обета... И то, что Вы пишете, что проверили тфиллин и мезузы, и выяснилось, что они кошерны, так надо, чтобы их проверил сойфер-профессионал, и будет хорошо, чтобы сам сойфер написал мне, что он думает о них, потому что мне кажется, относительно них есть подозрение, и может оно касается именно коробочек («батим»)... И попросите сойфера, чтобы тот сам написал мне, как уже было указано выше. И то, что Вы завершаете письмо словами «какова моя зарплата», то зарплата в том и заключается, что Вы увеличите в приближении сердец евреев и евреек к служению Всевышнему с любовью к ближнему. И несомненно с соответствующими стараниями найдете такие пути.

И хорошо, если будет возможно сделать так, что время от времени будете принимать гостя у себя дома на трапезу, а заповедь оказания гостеприимства является особым свойством для рождения мальчиков. С благословением на исполнение Ваших желаний вместе с супругой.

От имени Ребе ШЛИТА

№2510

С Б-жьей помощью, 9 Адара II 5714 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Был поражен услышав сообщение, что состояние Вашего здоровья не в порядке уже несколько недель. И я надеюсь, что к моменту получения этого моего письма Ваше здоровье уже улучшилось и Вы сможете сообщить об этом сами. Ведь как во всех аспектах заповедей, заповедь возложена больше на Вас, чем на того, кого Вы пошлете, и ведь наличие здорового тела является одним из путей служения Всевышнему.

И простая вера каждого еврея и еврейки заставляет верить также и в то, что только Всевышний является единственным владыкой мира и вселенной, включая также и этот материальный мир и всех евреев. И так как Всевышний является сутью добра, несомненно Он хочет дать каждому только благо и здоровье тела является одним из принципов в этом, как объясняет РАМБАМ в конце 3 главы и начале 4 главы «Законов об образе жизни». И известно также учение Баал-Шем-Това на слова Торы «И когда увидишь осла врага твоего с ношей... помоги ему», как объясняется в трактате на 10 Швата 5713 года. И когда чувствуем (не только знаем) все вышесказанное, то в душу проникает внутренне спокойствие, приводящее к немедленному улучшению здоровья и скорому излечению. И Всевышний даст Вам успех, чтобы сообщили хорошие вести во всем вышесказанном и да будет угодно, чтобы это было как можно раньше.

Ожидаю добрых вестей.

№2511

С Б-жьей помощью, 10 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Был рад прочитать в конце Вашего письма о Вашей занятости различными видами учебы со старшими и младшими учениками. И несомненно исполнится обещание Алтер Ребе в объяснении на слова Торы «и благотворительность поднимет...», что Ваши разум и сердце станут очищенными в 1000 раз больше, то есть в буквальном смысле в 1000 раз и это не метафора... И поэтому в вещах, которые Вы учитесь для себя, в молитве и созерцании перед молитвой, а также в самой молитве после этого — будет это с успехом в 1000 раз больше.

С благословением, чтобы в ближайшем будущем Вы нашли бы себе подходящую по физическим и духовным критериям пару.

№2512

С Б-жьей помощью, 10 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Что касается Вашего вопроса, приедет ли Ваш сын домой на праздник Песах, то я вынужден сказать, что в прошлый раз, когда... это вызвало у Вашего сына рассеяние души и отсутствие желаний в учебе и т.д. и прошло долгое время, пока он не вернулся к первоначальному состоянию в учебе. И поэтому если только есть возможность не ехать домой и не пропустить учебу, на мой взгляд при этом будет большая польза для Вашего сына.

И Всевышний удостоит Вас, чтобы Вы с супругой получали еврейское и хасидское удовольствие от Вашего сына. С благословением веселого праздника Пурим.

№2513

С Б-жьей помощью, 10 Адара II 5714 года, Бруклин.

Уважаемый шойхет, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Азриэль-Зелиг Слоним

Мир и благословение!

...Что касается всемирной ассоциации по чтению Псалмов, трудно предусмотреть новые расходы по разным причинам. Тем не менее, поскольку мой тесть и учитель, заслуги которого будут защищать нас, придавал особое значение этой деятельности, Вы наверняка найдете способ продолжить ее с минимальными затратами и читать Псалмы не реже двух раз в неделю.

В Иерусалиме принято, что те, кто посвящает себя учебе, читают Псалмы таким образом: они делят всю книгу между несколькими учреждениями и несколькими йешивами. Поэтому уместно, чтобы те, кто изучает хасидизм в нашем йешивах и наших учреждениях, также участвовали в чтении Псалмов. С одной стороны, это снизит расходы. С другой стороны, молитвы того, кто посвящает себя изучению внутренней части Торы, воспринимаются лучше. Я с нетерпением жду Вашего ответа в этой области.

Как Вы и просили, Вам в знак любезности прислали Псалмы с комментариями Цемах-Цедека и книгу «Тания». Вы обязательно подтвердите их получение... Что касается синагоги ХАБАДа, которая была основана в районе Шаарей Хесед, очевидно, что урок по изучению хасидизма должен быть немедленно учрежден там в дополнение к урокам по открытой части Торы. Ведь даже если молитва в соответствии с порядком АРИЗАЛа и Алтер Ребе очень важна, говорится, что «Всевышний любит врата Сиона», и, в соответствии с толкованием наших мудрецов, эта молитва должна быть также и месте изучения Торы...

С благословением скорейшего выздоровления и заранее благодарю за все это.

№2514

С Б-жьей помощью, 11 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я уже писал, что успех хасидов... зависит от принятия ими следующей истины: они не являются конкурентами, а должны прийти друг другу на помощь. Но пока это не станет ясным в их действиях, каналы благословения иссякнут. И, как говорит Цемах-Цедек, что буквы «алеф» и «бет» — это аббревиатура слов «ахдут» (единство) и «браха» (благословение) и т.д....

С благословением.

№2515

С Б-жьей помощью, 11 Адара II 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Бецалель Вилешанский

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Ваших писем от 3, 7 и 12 Адара II с приложением, а также получения чека на сумму семьсот пятьдесят [шекелей]. Вы упомянули о покупке здания для йешивы. Я рад, что Вы стоите на правильном пути.

Поэтому продолжайте в том же духе и тогда все члены общины увидят это, как сказали наши мудрецы, что «золото было создано только для Храма». И духовная польза для развития йешивы при этом очевидна. Следует поощрять тех, кто активно занимается этим вопросом, вдохновлять их подобно (женскому началу — проявлению инициативы снизу, за которым последует более правильное соединение, чем когда мужчина одинок в своих усилиях), чтобы не было того, о чем сказано в «Ликутей Тора» в начале гл. «Ваикра», о божественном пробуждении, «когда инициатива исходит от мужчины...». Нам нужен конкретный результат: йешива должна развиваться, добиваться значительных успехов, увеличиваться в количестве, а со временем и в качестве.

Вы наверняка знаете историю, как ученики Магида говорили об Алтер Ребе: «Литовец хочет пересчитать». В любом случае, после этого не должно быть места сомнениям и колебаниям. По случаю приближающегося праздника Пурим, пусть Всевышний удостоит нас радоваться, «пока мы не перестанем различать...». Для этого нужно выпить вина, что соответствует изучению хасидизма, и продолжать это до конца года.

С благословением.

Вас попросили объяснить следующий отрывок из Кольбо в конце главы 122. И вот, что там сказано (с дополнительными объяснениями в скобках): «Чтобы найти счет (лет) человека (с помощью гиматрий, пока он не открыл его), мы возьмем то, что осталось (от деления на три), умноженное на семьдесят, остаток деления на пять, умноженный на двадцать один, и остаток деления на семь, умноженный (вместо двадцати одного) на пятнадцать... Из общего числа будет удалено сто пять (а не сто восемь), а остаток будет результатом». В средние века такие вычисления были часты. Они до сих пор проводятся среди учеников йешивы. См. также высказывание наших мудрецов в трактате «Мегила» (23а): «Чему соответствуют три, пять и семь?»

№2516

С Б-жьей помощью, 11 Адара II 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шломо-Залман Эхт

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Ваших писем от 23, 26, 27, 28, 30 Адара I и 3, 4 и 7 от Адара II, с тем, что было приложено. Я с нетерпением жду новых добрых вестей в упомянутых Вами областях. Точно так же, если у Вас есть какая-либо информация о визите г-на Шазара в Ваш город, Вы сообщите ее мне...

Я с удовлетворением прочитал, что Вы пишете о выдающемся хасиде, богобоязненном человеке... Надо объяснить ему, что не следует расстраиваться в конце недели, когда обнаруживается, что его заработок не так велик, как он ожидал. Вы знаете мнение моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас, что бизнесмен не должен подводить итоги каждую неделю, а делать это только время от времени.

Вообще говоря, то, что принадлежит к сфере святости, нужно учитывать. Однако эту учетную запись следует делать только в подходящее время, тем более что того человека, похоже, это беспокоит. Он подводит итог на основе отделяемой десятины, и это хороший шаг. Но это не должно влиять на продвижение, развитие и доверие ко Всевышнему. Кроме всего этого, давать деньги на благотворительность является хорошим поступком и то же самое относится к чтению Псалмов. Возможно, Вам будет полезно поучиться с ним или объяснить ему, что сказано (у р. Бахье) в разделе «Врата доверия ко Всевышнему» в книге «Обязанность сердец».

Что касается первой строки «Ассоциации женщин и девочек ХАБА-Да», то ведется поиск на основе предложения, сделанного в другом месте. Когда будет достигнут окончательный результат, Вы получите уведомление.

№2517

С Б-жьей помощью, 11 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваши письма от 22 Адара I, новомесячья и 6 Адара II. Спасибо, что сообщили мне об улучшении своего здоровья. Вы, вероятно, следите за своим физическим здоровьем. Как объясняется в хасидизме, человек должен претворять в жизнь заповедь: «Помоги ему вместе с ним». Поговорить с телом [как бы сделать самовнушение], что оно не должно расстраивать человека, а напротив, должно прийти ему на помощь, чтобы служить Всевышнему. И Баал-Шем-Тов подчеркивает, что это нужно делать радостно.

...Очевидно, что меня очень огорчает наличие больших помех и сокрытий, хотя мы можем видеть своими глазами, как трудности уменьшаются; более того, уже настало время увеличить количество учеников из разных слоев общества, включая тех, которых, строго говоря, можно охарактеризовать как пришедших со стороны. Сначала нужно увеличить число учеников в классах, а затем, когда придет время, произойдет также и качественное изменение. Вместо всего этого умножаются внутренние трудности в тех областях, которые сама животная душа считает бесполезными. Как я уже много раз писал раньше, работы хватит на всех; хватит почестей, настоящих или выдуманных, для каждого. Несмотря на это, каждый занимается тем, что тянет все к себе, а решения и объяснения меняются от одной крайности к другой время от времени.

Мой тесть и учитель объясняет в одном из своих выступлений, что скоро наступит время, когда мы будем стучать себя по лбу, говоря себе, что у нас только что была возможность служить Всевышнему самым лучшим образом, но мы не хотели воспользоваться этим. Конечно, мой тесть и учитель говорил четко и ясно о полном Освобождении, когда мы пожалеем, что не воспользовались возможностями, которые представились во время изгнания.

Но в меньшем масштабе так обстоит дело со всеми во время изгнания. Некоторые вещи раскрываются яснее, потому что с них снимаются все сокрытия. Поэтому в этой области мы можем применить вышесказанное и принять такой способ рассуждения. Мы должны объяснить учителям, что они работают в учреждениях моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас. В результате, даже если то, что они упрекают того или иного человека, оправдано, они не должны, однако, наказывать себя, умалять свои личные заслуги и успех, сокращая свою деятельность в этих учреждениях. Вы будете знать, как найти слова, чтобы рассказать им все это.

Разумеется, я не имею в виду, что они должны страдать, не дай Б-г. Напротив, в последнее время мы наблюдаем великое благословение, не только духовное, но и материальное, в самом буквальном смысле слова, которое может быть получено, когда мой тесть и учитель взывает к божественной милости для тех, кто принимает участие в его работе. Мы можем убедиться, что это действительно так. Я просто хочу подчеркнуть необходимость объяснить им, что они ошибаются в своем подходе к вопросу. Они ведут себя так, как будто это личное дело того или иного человека, против которого они воюют. Если нет, то зачем им все это делать, а не искать другую работу? Однако такой подход к проблеме совершенно неверен. Мой тесть и учитель дал им завидную судьбу, как в материальном, так и в духовном плане. Он сказал им, что выбрать, как сказано: «Вы должны выбрать жизнь». Разумеется, больше не нужно говорить об этом.

...Пусть Всевышний дарует Вам успех, чтобы Вы могли сообщить хорошие новости во всех этих областях. Вы будете делать это с энтузиазмом и вдумчиво и Ваше влияние проникнет в души всех вовлеченных сторон. Таким образом, найденное решение будет долговременным.

С благословением веселого праздника Пурим для Вас и для всей семьи, да будут они здоровы.

М. Шнеерсон

№2518

С Б-жьей помощью, 12 Адара II, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Авраам Абухацера из Явне

Мир и благословение!

Мне было приятно получить Ваше письмо от 23 Адара I, в котором пишете о визите в Вашу местность раввина-хасида... деятельного и энергичного человека... р. Шимона Якубовича, который выступил в Вашей синагоге и доме учения и слушателям это очень понравилось. И поэтому можно надеяться, что его слова проникнут в их сердца и поэтому исполнится также обещание Торы: «Ибо это очень близко устам и сердцу твоему, (легко) исполнить это». И Всевышний удостоит каждого из нас исполнить свое посланничество в этом мире, ведь каждый еврей является как бы посланником высшего человека, сидящего на троне. И как сказано в «Ликутей Тора» (Алтер Ребе, автора книг «Тания» и «Шулхан Арух») в начале главы «Ваикра».

Понятно, что при исполнении этого посланничества есть несколько преград и помех со стороны рамок мира и личных ограничений каждого. Но ведь есть совет, который дали наши учителя, что радость разрушает все преграды, радость заповеди, как относительно заповедей в буквальном смысле, так и общих указаний, ведь это важное правило Торы — познавать Всевышнего во всех своих путях. И ко всему этому относятся слова РАМ-БАМа в конце «Законов о лулаве» о радости. И люди способны на это, особенно в эти дни, дни месяца Адар, когда увеличивают в радости и особенно в високосный год, когда особенно (как вынесено постановление в «Шулхан Арух», раздел «Орах хаим» 588:7) увеличивают в радости как в первый, так и во второй месяц Адар.

С уважением и благословением веселого праздника Пурим.

№2619

С Б-жьей помощью, 12 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо — без указания даты — в котором пишете еще раз об идее поехать сюда. И я поражаюсь Вам, ведь Вы видите успех от Все-вышнего в своей работе на своем месте и также видите, что нет никого, кто смог бы выполнить Вашу нынешнюю работу. Тогда зачем Вам искать советы и пути для того, чтобы оставить свое посланничество и ехать в другие места? И это понятно, в особенности, согласно сказанному в выступлении 19 Кислева 5664 года о путанице в работе, когда думают в ее процессе о другой работе. И объяснялось также тут во время хасидского собрания об уточнении слов «чуждые мысли», что это не обязательно пустые мысли и, тем более, не запрещенные мысли, но так как они чужды для этого места, то это вносит путаницу в работу. И тем более это справедливо, так как каждый еврей называется «святой народ»; также известно, насколько мысль может воздействовать во время совершения жертвоприношений.

Поэтому продолжайте свою работу в этом месте с большой радостью оттого, что Вы удостоились быть каналом, через который привлекаются и прибавляются идеи свечи заповеди и света Горы и источника света в Торе — учения хасидизма, его путей и обычаев. И со временем ведь не исключено, что также сможете поехать в более хорошее место, но не в такой ситуации, как Вы находитесь сейчас в... когда несколько очень важных вещей все еще в процессе развития. И нет необходимости объяснять это более подробно.

Ожидаю добрых вестей об этом и вообще о том, как поживают наши братья, что делается у них.

М. Шнеерсон

№2520

С Б-жьей помощью, 12 Адара II 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Еврейским женщинам и дочерям, а также женщинам ХАБАДа в частности, да пребудет с вами Б-г.

Благословение и мир!

В грядущие дни, связывающие праздник Пурим с Песахом, каждая еврейская женщина и дочь народа Израиля должна задуматься о важности той роли, которую сыграла еврейская женщина в этих праздниках, а также о том уроке, который они преподносят.

Праздник Пурим, так же, как и праздник Песах, обязывает еврейскую женщину соблюдать особые заповеди, связанные с этими праздниками (такие как чтение Свитка Эстер, чтение Агады и т.д.). Поскольку у еврейских женщин были особые заслуги, особая роль и особая связь с теми чудесами, которые произошли в те годы в это время. Свиток Эстер подробно рассказывает нам, как Эстер помогла осуществить великое чудо для всего Израиля, и ее именем назван пост перед Пуримом и сам свиток.

О великих заслугах еврейских женщин в связи с Песахом, временем нашего Освобождения, подробно рассказывает мидраш. В то тяжелое время египетского изгнания еврейские женщины были теми, кто поддерживал твердость духа и веру мужчин. Они воспитали поколения верных евреев, которые удостоились получить Тору на горе Синай и вечное наследие — нашу Святую землю, да будет она отстроена и укреплена нашим праведным Мошиахом в скорости и в наши дни. Тот способ, которым еврейские женщины и дочери еврейского народа добивались великих чудес в каждом из упомянутых праздников, был особенным:

В случае Песаха влияние и воздействие женщин на жизнь осуществлялось в основном в соответствии со сказанным: «Весь почет дочери короля внутри», через скромное поведение и семейную жизнь. В случае же с Пуримом потребовалось, чтобы еврейская женщина в соответствии с требованиями и точными указаниями людей, великих в Торе и Богобоязненности, использовала в полной мере свое положение и влияние на благо своего народа. И она сделала это, буквально жертвуя собой и своими интересами ради блага и существования нашего народа.

Два праздника — Пурим и Песах — являются двумя вечными свидетельствами того, что еврейская женщина и дома, и, если этого требуют обстоятельства, вне дома, приносила себя в жертву во имя Торы и заповедей, чистоты семейной жизни и кошерного воспитания детей — самых основ существования и избавления нашего народа.

Еврейские женщины и девушки! Следуйте примеру праведных женщин всех прошлых поколений, поскольку от вас зависит и в ваших руках находится в большой степени судьба нашего народа. И если человек понастоящему отдается исполнению Божественных обязанностей, Всевышний помогает так, как он помогал Эстер, и все сложности исчезают, и Он посылает свои Божественные благословения касающиеся здорового потомства и обильного достатка, и всяческие блага — материальные и духовные.

С благословением.

Менахем Шнеерсон

№2521

С Б-жьей помощью, 12 Адара II 5714 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Я получил Ваше Ваше письмо от 9 Адара II, я получил удовольствие от первой половины Вашего письма, из которого вижу, что Вы верно поняли содержание моего письма женщинам ХАБАДа в... И главное, что распространите это на практике, что так должны вести себя еврейские женщины вообще и дочери хасидов в частности. И Всевышний несомненно исполнит Свое обещание прибавить благословение и успех в том, в чем Вы нуждаетесь. И вместе с этим, меня удивила вторая часть Вашего письма, где Вы пишете, что думаете о своем нынешнем положении.

Вообще, каждый кто в нашем поколении удостоился того, что Всевышний спас его, а именно — как Всевышний вывел их из опасных мест и доставил транзитом — пересекая разные страны и в конце концов привел их в целостности в спокойную страну — это ли не доказательство того, что Всевышний охраняет их. И когда подготовите соответствующие сосуды, то Всевышний несомненно даст Вам то, в чем Вы нуждаетесь, особенно здоровых детей, что является одной из первых и важных заповедей в святой Торе и самое большое счастье, какое человек может пожелать себе, особенно у евреев.

И я надеюсь, что когда получите это письмо, совершенно прекратите думать об этом и появится у Вас уверенность и вера во Всевышнего, что Он является единственным хозяином всего мира и находящегося в нем. И Он пошлет Вам легкую беременность в подходящее время и будет у Вас здоровый ребенок и вместе с мужем вырастите ребенка к Торе, свадьбе и добрым делам. Правильно будет, если проверите мезузы в своем доме, чтобы они все были кошерные. И каждый понедельник и четверг отделяйте утром из полученных на расходы денег несколько монет на благотворительные цели. И так пусть поступает и Ваш муж. И не важно количество, а главное — чтобы это было постоянно. Понятно, что это должно быть без обета. И снова, общая идея вышесказанного состоит в том, что нужно быть твердым в решении вести свой дом по-еврейски и по-хасидски и быть твердым в вере во Всевышнего, что Он даст здоровых и веселых детей и все, что нужно в материальном и духовном смысле.

С благословением.

Постскриптум. Пользуясь случаем, прилагаю копию моего общего письма, с которым Вы познакомите своих друзей.

№2522

С Б-жьей помощью, 13 Адара II 5714 года, Бруклин

Мир и благословение!

Весьма огорчился, прочтя Ваше письмо от 3 Адара II в котором пишете о состоянии здоровья... да пребудет она в здравии, что уже шесть недель она находится в больнице. И нужно было передать ей, что простая вера каждого еврея и еврейки заставляет верить также в то, что только Всевышний является единственным хозяином вселенной, включая и этот мир и также всех находящихся в нем евреев. И так как Всевышний по сути это благо, несомненно Он хочет дать только благо и добро каждому, а физическое здоровье является одним из основ этого, как объясняет РАМБАМ в «Законах об образе жизни» в конце 3 и начале 4 главах. И известно также учение Баал-Шем-Това на слова Торы «когда увидишь ты осла врага своего, падающего под ношей... помоги вместе с ним», как объясняется это в «маамаре» 10 Швата 5713 года. И когда чувствуют (не только знают) все вышесказанное, автоматически душа наполняется внутренним спокойствием, приводящим к немедленному улучшению здоровья и скорейшему излечению.

И Всевышний даст Вам успех, чтобы сообщили хорошие вести во всем вышесказанном и да будет угодно, чтобы это было как можно раньше. И хотя я написал ей об этом отдельно, но так как Вы передали мне это сообщение, несомненно объясните ей более полно также и мой ответ. Ожидая добрых вестей и благословляю на веселый праздник Пурим Вас и Вашу сестру, а также всю семью, да пребудут они в здравии.

№2523

С Б-жьей помощью, 13 Адара II, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Что касается лично Вас, то мне кажется, что некоторое время назад я уже написал Вам и процитировал утверждение наших мудрецов, согласно которому «он теряет свой уровень в учебе, когда женится». Кажется, что это еще не сбылось для Вас или, говоря словами «Ликутей Тора» в начале гл. «Шмини», Вас не коснулось. По ассоциации хотелось бы напомнить высказывание, что заключение брака является таким же сложным делом, как рассечение Тростникового моря. Но когда было возможно это рассечение? Когда еврей прыгнул в море, не занимаясь глубокими рассуждениями, а зная только, что это была воля Б-га и что посох Моше был направлен в том направлении.

В соответствии с Вашей просьбой, я упомяну Ваше имя возле святого места успокоения моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас. Тем не менее Вы знаете высказывание наших мудрецов, что для того, чтобы Всевышний открыл врата как вход в Святилище, самому человеку придётся сделать отверстие, по крайней мере, как игольное ушко. С благословением веселого Пурима, который отмечается «до тех пор, пока мы больше не различаем», именно с вином, которое, согласно нашей Торе, учению жизни, намекает на её тайную часть. Наши мудрецы также говорят, что «выпивший вино открывает свою тайну». Это объясняется в разных местах в книге «Зоар» и в учении хасидизма.

С благословением, чтобы как можно скорее Вы сообщили мне хорошие новости обо всем этом.

№2524

С Б-жьей помощью, 13 Адара II, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый хасид, богобоязненный человек, общественный деятель...
р. Яков-Элиэзер Герцог из Мельбурна

Мир и благословение!

Вы спрашиваете меня, можно ли засчитать ребенка в «миньяне» [среди десяти человек, присутствие которых необходимо для чтения молитвы]. Меня особенно удивляет такой вопрос от хасидов.

Так как Вы и другие хасиды находитесь в стране, где следует распространять поведение наших святых учителей и их учеников, нужно быть особенно щепетильными в этом отношении.

И поэтому, на мой взгляд, так делать не стоит. Приложив необходимые усилия, Вы каждый раз сможете найти десять мужчин старше тринадцати лет. Я узнал, что Вы приобрели здание йешивы в центре города. Без сомнения, Вы пытаетесь воплотить этот проект в жизнь, то есть как можно скорее перенести туда йешиву. И поскольку каждый делает все, что в его силах, чтобы добиться такого результата... Пусть Всевышний направит нас по пути, который Он желает, как в материальном, так и в духовном плане.

С благословением на успехи во всем вышесказанном и веселого праздника Пурим.

№2525

С Б-жьей помощью, 13 Адара II, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо от 28 Адара I. Чтобы изгнать посторонние мысли, следует умножать слова Торы и молитвы. Вы также должны запечатлеть в своей памяти несколько глав из книги «Тания» и Мишны, которые защищают, даже когда их не читают, в том числе мысленно, как объясняется в «Ликутей Тора» в конце гл. «Кдошим». Было бы хорошо поэтому выучить наизусть эту хасидскую беседу под названием «Почитай старца». Часто такие мысли беспокоят именно во время молитвы и учебы. Поэтому в это время предпочтительно открыть перед собой молитвенник или книгу, которую Вы изучаете, в нужном месте. Таким образом, когда Вы почувствуете, что мысли где-то гуляют, Вы можете сразу же взглянуться в книгу и сосредоточиться на ее словах.

Вы пишете мне, что скоро Ваш день рождения, и по этому поводу я желаю Вам удачного года. У Вас еще есть несколько недель, чтобы подготовиться к этому, так что Вы сделаете все возможное, чтобы удвоить свое постоянство и упорный труд, приверженность и отдачу. Да пошлет Вам Б-г успех.

С благословением.

№2526

С Б-жьей помощью, 13 Адара II 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йосеф Бар-Нив

Мир и благословение!

Время от времени я получаю новости о Вашей общественной деятельности, в частности о позитивных действиях по поддержке нашей йешивы «Томхей-Тмимим» в Лоде. Нет сомнений в том, что эта поддержка, как и все живое и священное, будет постепенно развиваться, как того требует время. Ведь если воспитание молодежи всегда было приоритетом, тем более это актуально сегодня в этом бедном духом поколении, а особенно в стране, которую все народы соглашаются называть Святой Землей. Счастливы все, кто принимает участие в этой деятельности. Я был рад услышать, что Вы выздоровели и вернулись к своей работе. Без сомнения, так будет и в отношении здоровья души. Для евреев, которые на протяжении многих поколений несли в себе знамя единства в мире, единого Б-га, единой Торы и единого народа, эта идея единства лежит в основе каждой детали, которая касается их. Прежде всего, тело и душа должны образовывать единое целое, и «ничто не может противостоять воле», а «когда человек желает очиститься, ему приходят на помощь».

С благословением на успех в Вашей миссии, чтобы помочь сформировать молодое поколение, преданное святым еврейским ценностям после раскрытия на горе Синай. И чтобы это было в добром здравии,

№2527

С Б-жьей помощью, 16 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо, в котором Вы подчеркиваете важность комментариев по святой книге «Тания». Известно высказывание наших святых глав ХАБАДа, что когда дело доходит до изучения книги «Тания», письменной Торы хасидизма, величайшие из великих никогда не будут иметь исчерпывающего понимания, а самые простые из простых поймут хотя бы немного.

Таким образом понятно, что все должны изучать книгу «Тания» не дожидаясь издания комментария... Насколько это более актуально сейчас, когда были опубликованы различные работы по хасидизму, объясняющие концепции, которые вкратце изложены в книге «Тания». Самое главное, что когда мы изучаем Пятикнижие или даже Талмуд, то начинаем с простых понятий, а затем, из года в год, углубляем свои знания. И это справедливо для всех частей Торы, включая ее внутреннюю часть, книгу «Тания», «Тора Ор» и «Ликутей Тора»... Поэтому мы не должны прислушиваться к голосу злого начала, утверждающего, что эта учеба является трудной... Вы наверняка видели брошюру «Об изучении хасидизма», в которой приводится то же самое объяснение.

Как Вы и просили, копия святой книги «Тания» была отправлена Вам в отдельной посылке. Вы обязательно сделаете ее доступной для своих друзей, поскольку невозможно отправить по одному экземпляру каждому из них.

С благословением на изучение Торы со страхом перед Всевышним, от имени Ребе ШЛИТА.

№2528

С Б-жьей помощью, 16 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы пишете о своей нервозности. Было бы хорошо изучить несколько глав из раздела «Врата упования» книги «Обязанность сердец». Также нужно поискать места, как это объясняется в хасидизме, например «Святые послания» гл. 25, стр. 1386. Действительно, если бы Вы поверили, что все от Б-га, то поняли бы, что не нужно нервничать. Ибо мы знаем, что нужно делать для привлечения и раскрытия благословений Всевышнего во всем, что нам нужно. Пути для этого намечены, и каждый может пройти по ним и обрести уверенность в себе. Так что нет причин злиться и нервничать.

С благословением на успех во всем, что было сказано выше, также и для Вашей жены.

Постскрипtum. Некоторое время назад Ваша жена написала мне, что ей не нравится то, что осталось незавершенным. Поэтому меня удивляет то, что в данном случае не было завершено, а именно тот факт, что я дважды не получил ответа на то, что я написал ей. Я объяснил ей, что она должна воздействовать на окружающих, чтобы распространять там не только еврейские обычаи, но и учение хасидизма. Вы знаете высказывание моего тестя и учителя, заслуги которого будут защищать нас, что хотя...

...выпечка хлеба необходима для всего человечества, но несмотря на это, тот, кто может шлифовать драгоценные камни и был обучен этой задаче, не должен посвящать себя деятельности, на которую способны многие другие люди. Очевидно, я не имею в виду, что Вы должны писать мне обо всем, что делается в этой сфере. Главное, чтобы имели место конкретные действия. И так как Всевышний не требует от Своих творений ничего невозможного, то, несомненно, им даны силы и возможности для достижения такого результата. Жду хороших новостей.

С благословением.

№2529

С Б-жьей помощью, 16 Адара II 5714 года, Бруклин.

Благословение и мир!

После долгого перерыва я был рад получить Ваше письмо, хотя я недоволен его содержанием, потому что я вижу, как Вы волнуетесь по поводу здоровья своих детей. В конце письма Вы спрашиваете, что можно сделать, кроме как плакать и ныть.

Прежде всего, перестаньте плакать и т.п., как неоднократно просил мой уважаемый тесть и учитель от имени великих еврейских мудрецов предыдущих поколений. Он говорил, что нужно служить Всевышнему с радостью. В святой книге «Зоар» сказано, что когда человек радуется и полагается на Всевышнего, он получает от Него большее благословение, больше причин для радости и счастья для себя и для всей своей семьи. Более того, что касается Вас: ведь Ваши дети имели заслугу быть воспитанниками учебного заведения, ради которого мой тесть и учитель жертвовал собой. И само по себе очевидно, что с помощью этого они будут здоровыми и счастливыми в материальном и духовном смысле.

Вы не должны заставлять мужа немедленно уехать и поменять место жительства. Это произойдет, когда придет время, а пока нужно ждать наступления хорошего и благоприятного времени.

Вы спрашиваете меня, что следует сделать. Как я уже сказал, Вы должны вдохнуть радость в свой дом и активизировать свою деятельность по распространению еврейских ценностей среди своих подруг. Таким образом, Вы ускорите и расширите привлечение благословения и успеха, в том числе и в своих личных делах. Прилагаю копию одного из моих общих писем по случаю праздника Пурима. Несомненно, оно будет полезно в Вашей работе, о которой говорилось выше. Желаю иметь большое удовлетворение от своих детей, еврейское и хасидское удовольствие, в добром здравии и радости.

№2530

С Б-жьей помощью, 17 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 11 Адара I, в котором Вы рассказываете мне о своем друге... Вы, конечно, также сообщите мне имя его матери, так как есть намек в святой книге «Зоар» и в Талмуде, что нужно также упоминать имя матери, когда речь идет о физическом и моральном здоровье (см. «Зоар» I 84а, трактат «Шабат» 66б, «Паним Яфот» в конце гл. «Беалотха» и «Диврей Тора» последнего издания в главе 5). Наши мудрецы говорят, что врачу было дано разрешение исцелять, и мы не должны полагаться на чудо. Поэтому необходимо было проконсультироваться со специалистом в этой области и соблюдать его предписания. Очевидно, что Вам нужно проверить тфиллин и мезузы в его спальне, а также попытаться заставить его не думать о себе и радоваться соответствующим образом.

Всевышний удостоит Вас сообщить мне хорошие новости по этому поводу, а также о том, что Вы следуете требованиям нашей святой Торы и учению, которое особенно подчеркнул наш учитель Баал-Шем-Том, чьи заслуги защитят нас и защитят весь Израиль. Он объяснил, что нужно служить Всевышнему именно с радостью. И то же самое постановил РАМ-БАМ в конце «Законов о лулаве». В главе 231 «Законов об образе жизни» и в разделе «Образ жизни» сборника «Тур» и «Шулхан Арух» говорится, что принцип человеческого существования — это служение Всевышнему «на всех твоих путях». Поэтому понятно, что это относится также к повелению радоваться.

С благословением на изучение Торы с трепетом перед Б-гом и жду хороших новостей.

От имени Ребе ШЛИТА

№2531

С Б-жьей помощью, 17 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на письмо от 11 Адара II, в котором Вы пишете о себе... и просите помолиться за себя и жену ради осуществления своих сердечных желаний в отношении рождения ребенка. Когда я буду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, заслуги которого защитят нас, я упомяну Вас в отношении всего этого.

Наверное, нет необходимости напоминать Вам хорошо известное утверждение наших мудрецов о том, что Творец действует «мера за меру» и ничто здесь на земле не было создано без надобности. Благодаря божественному провидению Вы занимаетесь общественной деятельностью, которая дает Вам определенное влияние в городе. Поэтому Вы должны использовать все свои средства и всю свою силу, чтобы привлечь сердца сыновей и дочерей Израиля к их Отцу, Который на небесах.

Иногда по разным причинам мы забываем, что эти люди — дети Всевышнего. Поэтому нужно восстановить то, что было утрачено, собрать вместе тех, кто далек и отвержен. Если Вы действуете в этом направлении с должной искренностью и рвением, успех будет обеспечен. И как «мера за меру», Вы должны быть воодушевлены сильной надеждой на то, что Всевышний, Который есть Сущность добра, подарит Вам удовольствие иметь ребенка и воспитать его к Торе, к свадьбе и добрым делам. Также известно учение нашей святой Торы о том, что во всем следовать путям природы. А значит, надо посетить врача-специалиста и спросить его, что нужно делать, чтобы все произошло естественным путем. Было бы хорошо проверить мезузы у себя дома и тфиллин, чтобы они были кошерными. Утром по понедельникам и четвергам надо будет пожертвовать несколько монет на благотворительность, связанную с воспитанием, основанным на Торе и заповедях. Ваша жена пусть сделает то же самое перед зажиганием свечей, накануне субботы и праздников.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА.

№2532

С Б-жьей помощью, 17 Адара II 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Давид-Арье Морозов

Мир и благословение!

В дополнение к тому, что я сказал Вам устно, я попросил передать свои приветствия хасидам Монреаля. К этому я приложил содержание того, что было сказано во время хасидского застолья, по крайней мере вкратце. Приглашаю чек как часть расходов на хасидское застолье, которое Вы организуете в удобное время. Было бы хорошо сделать веселый фарбренген не для «сливок общества» и, так сказать, «элиты ХАБАДа». Фактически, во время [моего] хасидского застолья было процитировано высказывание Алтер Ребе о том, что хасидизм относится ко всему еврейскому народу.

№2533

С Б-жьей помощью, 18 Адара II 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Исраэль-Моше Лифшиц

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 3 Адара II и по какой-то причине мой ответ задерживается до сих пор. В частности, в конце своего письма Вы есть намек на мой ответ, который выглядит следующим образом. Известен обычай в семье Ребе не давать одобрения на книги или брошюры. И наши мудрецы говорят: «Не отклоняйтесь от обычаев своих предков». В данном случае Вы упоминаете книгу и не указываете в своем письме имя ее автора.

Тем не менее, Вы прилагаете копии к своему письму, и это похоже на комментарий к Торе автора книги «Хорев» (р. Шимшон-Рафаэль-Гирш). И ведь эти книги хорошо известны и известны в кругах, для которых, вероятно, предназначены Ваши копии. Пусть Всевышний удостоит каждого из нас взять на себя роль и миссию по освещению и преобразованию тьмы мира, освещая его «свечой (которая) является заповедью, и Торой (которая) является светом», а также светилом Торы — ее внутренней частью.

Надеюсь, излишне напоминать Вам о том, что в наше время абсолютно необходимо иметь установленное время для изучения внутренней части Торы. Это также относится к потомкам тех, кто раньше был далек от такой учебы. Согласно известной метафоре, при усилении темноты необходимо усилить свет как количественно, так и качественно.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА.

№2534

С Б-жьей помощью, 18 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 10 Адара II, в котором Вы пишете, что Ваши руки дрожат иногда слабо, а иногда сильно. Это причина, по которой Вы не хотите заниматься изучением специальности резника. Нужно будет проконсультироваться по этому поводу с хасидами в городе, которые являются резниками. Пусть они понаблюдадут, как у Вас дрожат руки, и скажут, не является ли это игрой Вашего воображения. Что касается способа для исправления известного греха, необходимо умножить слова Торы и молитвы. Также следует выучить наизусть и запечатлеть в своей памяти несколько глав из Мишны и из книги «Тания».

Время от времени вы будете повторять их наизусть — произносите слова или хотя бы мысленно. Вы должны следить за своим здоровьем и перестать думать обо всем этом, даже не думать об исправлении [совершенного] до того, как женитесь в добрый час.

С благословением, чтобы очень скоро Всевышний удостоил Вас найти для себя хорошую пару в материальном и духовном плане, а также достойный заработок.

№2535

С Б-жьей помощью, 18 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы пишете, что Вам предложили встретиться с девушкой с целью женитьбы, но хотя Вы встречались с ней несколько раз, никаких чувств при этом не возникло. В таком случае следует немного подождать с принятием решения до того момента, когда возникнут положительные чувства и т.д. Иногда, чтобы принять решение, хорошо встретиться еще раз или, наоборот, на время прекратить встречи. Все зависит от характера людей...

С благословением на успех в общественной деятельности и в личных делах. Жду добрых вестей.

№2536

С Б-жьей помощью, 18 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы описываете мне несколько трудностей, с которыми Вам пришлось столкнуться в своем бизнесе. Известно высказывание Баал-Шем-Това, что мельчайшая деталь того, что происходит с евреем, является результатом божественного провидения. Всевышний дал Вам успех за помощь в строительстве новой йешивы...

...и есть надежда, что она станет центром богобоязненности для всего города, а возможно, даже для всей страны. Поэтому Вы должны увидеть связь между двумя событиями и обнаружить в ней послание с Небес. В результате этот Вы должны взять на себя обязательство поддерживать эту йешиву финансово, — на деле, чтобы это здание функционировало. Затем следует посвятить себя этой йешиве в меру своих возможностей. Таким образом будут восстановлены и расширены каналы благословения для Вашего бизнеса и Вы добьетесь огромного успеха. Я не привык указывать конкретные цифры, особенно когда я не нахожусь на этом месте, но наши мудрецы говорят, что «каждому, кто прибавляет свои усилия, прибавляют благословение Свыше». В результате, чем больше Вы увеличиваете свои финансовые обязательства и физические усилия, чем больше Вы действуете лично и побуждаете к этому других людей, тем быстрее Всевышний благословит Вас во всем, что Вам нужно.

Несомненно, у Вас был весёлый Пурим, и я надеюсь, что Вы сможете сообщить хорошие и радостные новости обо всем, что только что было сказано...

№2537

С Б-жьей помощью, 19 Адара II 5714 года, Бруклин.

Уважаемый родственник, раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек... р. Авраам-Йеуда Хен

Мир и благословение!

Я с удовольствием узнал несколько дней назад, что Ваш новый дом скоро будет готов. Пусть же будет угодно Всевышнему, чтобы изменение места жительства повлекло за собой изменение в лучшую сторону Вашего счастья...

...и блага во всех областях, как пишет в своих письмах мой тесть и учитель: «В материальном и духовном смысле». Похоже, что его предшественники использовали ту же формулировку. Следующая идея неоднократно развивалась на хасидских застольях. Есть интеллектуальные доказательства того, что вера в единого Б-га привела к принятию единой Торы. Точно так же обязательно следует, что есть «один народ на земле», проявление единства во всех областях. Только тогда вера в единого Б-га становится полной. Удивительно, насколько эта идея развивается в последнее время, в том числе и в науке. Не по дням, а по часам нам удастся, насколько это возможно, унифицировать различные проявления физической природы. Законы сформулированы на основе этого принципа, и, прежде всего, каждый из них обнаруживает единую силу глобального масштаба, из которой вытекают все силы и все события. Очевидно, моя цель — не выступить с речью, а выразить желание, чтобы Вы вскоре сообщили мне хорошие новости в материальном и духовном смысле. В частности, напишите мне об улучшении своего здоровья и о своем моральном удовлетворении...

Я видел разные тексты, которые были здесь у рава Телушкина и господина Ривкина. Разумеется, Вам не нужно никакого одобрения в этом вопросе. Тем не менее, евреи обычно при изучении текста делают замечания, которые не обязательно направлены на поддержку, хотя, по выражению наших мудрецов (трактат «Бава Меция» 84а): «Нет, я не в курсе, что он хорошо говорил?» То же самое и здесь. Общий принцип можно найти в метафоре, данной нашими мудрецами (в трактате «Сота» 40а), согласно которому у галантерейщика всегда есть покупатели, потому что его товары необходимы всем. То же самое нельзя сказать о том, кто продает драгоценные камни и жемчуг.

От Вашего ближайшего родственника, который ждёт добрых вестей и приветствуют всех членов Вашей семьи.

Постскриптум. Особое спасибо за рассказы, которые Вы цитируете в своем письме. В будущем Вы обязательно продолжите писать мне эти важные слова, которые так ценны. Как Вы меня просили, эти тексты были возвращены Вам отдельной посылкой.

№2538

С Б-жьей помощью, 19 Адара II 5714 года, Бруклин.

Руководству учебной сети «Шатры Йосеф-Ицхака — Любавичи» на Святой Земле, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

...Мы можем ясно видеть невооруженным глазом сверхъестественный успех учебной сети как в отношениях с людьми или учреждениям, которые изначально демонстрировали свое негативное отношение, так и к полученным субсидиям, на которые никто не рассчитывал... Итак, в соответствии с человеческой логикой и здравым смыслом, это должно было пробудить всех руководителей прибавить усилия для укрепления и развития сети, расширяя ее количественно и качественно...

Цель этого письма — обратиться к Вам с сердечным и душевным призывом. У Вас есть возможность освятить имя Любавичей, то есть имя нашего святого главы ХАБАДа, и, следовательно, имя Всевышнего, привлекая многих евреев, «смирненных членов еврейского народа», как сказано в Мидраше «Эстер раба» об аннулировании указа Амана. Нужно приблизить их к нашему Небесному Отцу, потому что, как говорят наши мудрецы, «тот, кто учит Тору сына своего ближнего, считается родившим его». Чтобы добиться такого результата, нет необходимости жертвовать собой или даже поступаться своими интересами. Достаточно того, что каждый полностью берет на себя возложенную на него миссию... От этого зависит не только его духовное, но также и материальное благо, а также благо членов его семьи. И, кроме того, таким образом можно получить то, что привлекает животную душу, например заслужить уважение... В самом деле, если нет другого пути, то ведь наши мудрецы говорят, что «всякий, кто теряет монету, впоследствии найденную бедным человеком, хорошо исполнил заповедь благотворительности». Итак, даже если одна животная душа будет завидовать другой, важно только, чтобы мы предприняли необходимые действия, чтобы максимально расширить учебную сеть.

И уже известен ответ, который Мителер Ребе дал одному из своих хасидов. В соответствии с просьбой Мителер Ребе, возвращающиеся из Любавичей люди должны были распространить учение хасидизма во всех местах, которые они посетили во время своего путешествия. Один из выдающихся хасидов пожаловался Ребе, что при этом он сильно ощущает своё «я» и гордится, когда видит свой успех во время пересказывания учения хасидизма. Мителер Ребе сказал ему: «Даже если ты будешь как [горькая] луковица, нужно [продолжать] повторять слова хасидизма».

Я надеюсь, что этих малых в количественном и качественном отношении строк, будет достаточно, чтобы подчеркнуть открывающуюся перед Вами возможность, для которой у Вас есть все силы.

Жду добрых вестей как можно скорее.

№2539

С Б-жьей помощью, 20 Адара II 5714 года, Бруклин.

Уважаемый хасид, богобоязненный человек... р. Ицхак Таксин

Мир и благословение!

Я был рад услышать привет от Вас, который передал мне уважаемый раввин и хасид... р. Шломо-Залман Эхт. Он также написал, что на Песах Вашему сыну Йосефу исполнится три года и что Вы спрашиваете меня, когда должна состояться его [первая] стрижка.

Хотя в соответствии с еврейским законом это может происходить во время праздничных будней Песаха, тем не менее, учитывая еврейский обычай, особенно тот, который уважают на нашей Святой Земле, эту стрижку нужно делать в Лаг ба-Омер. По моему мнению, нужно будет сделать стрижку в этот день со всеми обычаями, согласно прилагаемому отрывку с указаниями моего тестя и учителя, чьи заслуги защитят нас. Пусть Всевышний дарует Вам и Вашей жене заслуги и успех вырастить его к изучению Торы, свадьбе и добрым делам, в добром здравии и достатке, с искренностью и неподдельной радостью.

С благословением на успех во всем, что только что было сказано.

№2540

С Б-жьей помощью, 20 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я только что получил Ваше письмо от 17 Адара II, и я удивлен, что еврей, не говоря уже о хасиде ХАБАДа, может находиться в унынии, особенно между Пуримом и Песахом, то есть в дни радости (см. комментарий РАШИ к трактату «Таанит» 29а, где также упоминается Песах). Пусть Всевышний удостоит Вас с женой успеха в служении Б-гу, то есть также в претворении в жизнь завета: «Во всех ваших путях познавайте Его» — с радостью, чтобы вырастить своих детей к Торе, свадьбе и добрым делам, с щедростью духа.

№2541

С Б-жьей помощью, 21 Адара II 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шломо Матусов

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Ваших писем от первого дня новолуния и 7-го Адара II с приложением. Еще я получил посылку с книгами, которую Вы отправили 16 Швата. Большое спасибо за то, что было сделано в прошлом, и прошу продолжать делать это в будущем. Я уже писал раввину и хасиду, р. Биньямин-Элияу Городецкому и выразил свое удивление, что новости передаются так скупо. Нет смысла жаловаться на прошлое, поэтому я просто хотел бы напомнить, что получение сведений от него важно. Вы, несомненно, завершите все это, не полагаясь на других, кто мне напишет или сообщит устно. Я имею в виду, в частности, визит...

...господина Кола, а затем рава Голда. Понятно, что нам нужно знать здесь о том, что произошло, так как время от времени мы вступаем в контакт с учреждениями в Соединенных Штатах, к которым относятся эти люди. Спасибо, что сообщили мне хорошие новости о том, что все члены Вашей семьи здоровы. Продолжайте сообщать мне хорошие новости всегда и каждый день.

Как и каждый год я еще раз напоминаю вам, что важно оказывать духовную поддержку ученикам, которые возвращаются домой на пасхальные каникулы, в первую очередь для них самих, чтобы они не оставались бездействующими. И особенно, чтобы они стали каналами, через которые можно будет распространять идеи иудаизма в целом, а также учение хасидизма, его пути и обычая, в частности — в тех местах, где они будут находиться. Такое действие важно для многих людей. Это также средство пробудить в учениках желание углубить свои знания, как объясняется в различных книгах по хасидизму. Потому что для оказания влияния на людей необходимо иметь более глубокое понимание. Несомненно, Вы правильно провели дни праздника Пурим. Прошу сообщить мне об этом.

С благословением на успех в Вашей священной миссии и привет всем участникам.

М. Шнеерсон

№2542

С Б-жьей помощью, 21 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Во время хасидского застолья в Пурим в этом году было сказано, что если человек не использует в полной мере силы, данные ему Б-гом, и полученные в наследство от своих предков, это вызывают недовольство его предков, которые спрашивают, почему их сила была потеряна и не служила своей цели? И, самое главное, почему не исполнилась воля Божья? Ведь совершенно ясно, что для этого были предоставлены возможности и силы, чтобы мы могли их полностью использовать, а не засыпать. Разумеется, нет необходимости говорить об этом больше.

И пусть Всевышний удостоит Вас, чтобы в ближайшем будущем Вы сообщили об улучшении состояния здоровья супруги и также своего здоровья, а также о детях и всей семье, да будут они здоровы.

С благословением кошерного и радостного праздника Песах.

№2543

С Б-жьей помощью, 21 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

После долгого перерыва мне было приятно получить Ваше письмо от исхода субботы Шушан Пурим, в котором пишете о состоянии своего здоровья, которое раньше было не в порядке, а теперь улучшилось и также пишете об уроках, которые есть у Вас. И удивительно, что Вы не упоминаете также о произнесении Псалмов после утренней молитвы (что является указанием моего тестя и учителя, главы нашего поколения, указанием равнозначным для всех душ) и также о своем участии в совместном изучении Талмуда, что на основании нескольких высказываний в «Ликутей Дибурим», напечатанных организацией «Стан Израиля», является старинным обычаем, которого также придерживался и призывал к этому других наш руководитель, глава ХАБАДа. И я надеюсь, что это не недостаток в письме, но на практике есть у Вас эти уроки.

Надеюсь, что как мне показалось после беглого прочтения Вашего письма, состояние Вашего здоровья было не в порядке, это вызвало ослабление в уроках, то это не так. Ведь наоборот, «если болит голова...», постановили наши мудрецы, что тогда нужно больше учить Тору. И это понятно на основе сказанного, что Тора называется пищей, она еще приводит исцеление в мир. А у еврея, материальность которого идет вместе с духовностью, если есть ослабление в материальном смысле, то это несомненно является указанием также в отношении духовности. И нужно заниматься духовным лечением, то есть добавлением в изучении Торы и тогда выполняется указание: «Цельными будьте с Всевышним, Б-гом вашим» как в материальном, так и в духовном смысле. И как объясняется в «Ликутей Тора» на эти слова (глава «Ницавим» 45:3). Позвольте мне напомнить Вам, чтобы Вы несомненно пробуждали и приближали других людей к учению хасидизма, его обычаям и путям. И Всевышний даст Вам успех во всем вышесказанном.

С благословением кошерного и радостного праздника Песах.

№2544

С Б-жьей помощью, 21 Адара II 5714 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Я был очень рад получить от Вас привет через Вашего мужа... во время праздника Пурим. И с Божьей помощью Вы всегда сможете мне передавать только хорошие новости о Вас и Вашем муже, как в материальном, так и в духовном. И, безусловно, как Вы мне уже говорили, ваш муж постоянно ищет возможность приобщить Вас к работе с окружением, чтобы наполнить его теплом и жизненностью Торы и заповедей в целом, и хасидским образом жизни увлечь окружающих, которые в этом случае получают благо от Всевышнего, который дает раскрытой и щедрой рукой все, в чем нуждается человек, как в материальном, так и в духовном.

И, точно так же, как для того, чтобы добыть пропитание, человек не сидит дома и не ждет, чтобы кто-то пришел и предложил ему заработок, также для того, чтобы добыть заработки духовные нельзя ждать, чтобы они сами пришли к нему. Человек должен подойти к делу с огоньком, с энтузиазмом сам искать, кому рассказать о Торе, заповедях и еврействе. И, когда он хочет этого действительно, он обязательно их найдет. И это послужит тому, что у него появится еще больше желания, и ему обязательно будет сопутствовать успех.

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА.

№2545

С Б-жьей помощью, 23 Адара II , 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шнеур-Залман Эхт

Мир и благословение!

Я получил Ваши письма от 16, 17, 19 и 20 Адара II с вложением. Спасибо за добрые вести о том, что уважаемый хасид р. А. Шер получил должность в синагоге. Там он, несомненно, будет наилучшим образом выполнять порученную ему миссию в качестве посланника Творца. См. об этом в «Ликутей Тора» в начале гл. «Ваикра», где рассматривается высказывание, согласно которому «посланник отождествляется с тем, кто его послал», если можно так выразиться...

Я с удовлетворением узнал, что Вы пытаетесь проводить кашерование посуды в разных местах. Без сомнения, Вы также постараетесь собрать деньги в фонд помощи нуждающимся для праздника Песах как это делали в прошлом году, но с большей силой и решимостью, ведь о Торе и заповедях сказано, что следует увеличивать в области святости. Спасибо, что сообщили мне о рождении дочери у господина Моше Наймарка. Я прилагаю копию ответа ему. Пусть Всевышний удостоит Вас всегда сообщать мне добрые вести о себе и окружающих. Я прилагаю квитанции, написанные в соответствии с Вашими инструкциями, а также копию моего письма на английском языке, адресованного всем женщинам по случаю праздника Пурим. Было бы хорошо опубликовать его в самом распространенном периодическом издании в Чикаго. Хотя его содержание близко к содержанию сообщения, которое было отправлено в свое время женщинам ассоциации ХАБАДа, здесь есть некоторые изменения. На самом деле, стоит повторить во второй и в третий раз слова ободрения, ведь речь идёт о необходимых в повседневной жизни вещах, поэтому необходимо регулярно напоминать об этом. Вы наверняка воспользовались днями Пурима, в частности, для работы с молодежью и детьми.

...Было бы хорошо обсудить с человеком, которого Вы упомянули, духовные вещи, то есть его участие в работе ХАБАДа в Чикаго и окрестностях в подходящей форме.

С благословением на успех во всем вышесказанном.

№2546

С Б-жьей помощью, 23 Адара II, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йоэц-Давид Глик

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо некоторое время назад с сообщением о решениях, которые были приняты на собрании 8 Швата 5714 года. К настоящему времени они, безусловно, были реализованы, потому что главное — не учёба, а действие. На самом деле, действие является средством проверки того, каким образом была проведена учёба, как объясняется в связи с утверждением наших мудрецов, что «мудрый тот, кто обладает опытом».

Мне было приятно прочитать в Вашем письме о различных уроках в общине. Но, продолжая сказанное ранее, я особенно удивлен тем, что Вы ничего не пишете об изучении законов, которые обычно применяются в повседневной жизни и которые по большей части находятся в «Шулхан Арухе» в разделе «Образ жизни». В связи с важностью этого, необходимо изучать их, по крайней мере, вкратце. Это можно найти в молитвеннике «Путь жизни» гаона из Лиссы, а также использовать «Кицур Шулхан Арух» (пропуская при этом несколько глав, которые менее актуальны) и т.п. И дай Б-г, чтобы люди, изучающие Тору, и даже те, кто посвящают ей всё свое время, также изучали законы, касающиеся различных благословений, которые следует произносить, или допустимых перерывов во время молитвы... К сожалению, этих знаний настолько не хватает, что иногда это даже пугает.

Пусть Всевышний удостоит, чтобы эта учёба была организована в Вашем городе через Вас и приняла большой размах, оказав положительное влияние на всех участников этих уроков. Это касается также и женщин, которые должны знать, например, законы семейной чистоты. Вы не указываете в своем письме, что у Вас есть урок по хасидизму, но я уверен, что Вы забыли написать об этом, и что Вы не пропустили ни одного такого урока, не дай Б-г. Сообщайте только добрые вести обо всем вышесказанном.

С благословением на успех.

Постскрипtum. Я прилагаю копию моего письма, адресованного всем еврейским женщинам и девочкам. Обязательно распространите его соответствующим образом.

№2547

С Б-жьей помощью, 23 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 3 Адара II, где пишете о своих больших волнениях относительно жены и домашних, а также о волнениях относительно заработка и что из-за этого у Вас нет свободного времени для учебы Торы Всевышнего.

И вот, удивительно то, что Вы совсем не упоминаете о каналах и сосудах для получения благословения Всевышнего в отношении всего вышесказанного, чем являются Тора и заповеди. И уже известно высказывание Алтер Ребе, автора книги «Тания» (авторитета в тайной части Торы) и «Шулхан Аруха» (авторитета в еврейском праве), который ответил одному человеку на подобные жалобы: «Ты беспокоишься обо всем, в чем ты нуждаешься, но беззаботен в отношении своих обязанностей» и это приводится в письме моего тестя и учителя, напечатанном в брошюре №57. И там объясняется также, что когда человек старается в отношении тех вещей, которые являются целью творения человека на этом свете и как сказали наши учителя в конце трактата «Кидушин»: «Я создан только для того, чтобы служить своему Творцу», то тогда Всевышний дает все то, что требуется человеку.

Несомненно известно Вам о трех равноценных для каждой души уроках из указаний моего тестя и учителя... и это: 1. Чтение Псалмов — как они разделены по дням месяца — ежедневно после утренней молитвы. 2. Изучение недельной главы Торы с комментариями РАШИ (в первый день начинают учебу до второй части, во второй день — от второй до третьей и т.д.). 3. Ежедневное изучение книги «Тания» согласно тому, как она разделена по дням года. Несомненно при ближайшей возможности Вы сообщите мне обо всем этом. И по Вашей просьбе я упомяну всех на месте успокоения моего тестя и учителя, по поводу того, в чем Вы нуждаетесь в материальном и духовном смысле.

С благословением, чтобы сообщили хорошие вести обо всем вышесказанном и кошерного и радостного праздника Песах.

От имени Ребе ШЛИТА.

№2548

С Б-жьей помощью, 24 Адара II 5714 года, Бруклин.

Благословение и мир.

Я был рад получить Ваше письмо — в котором Вы мне сообщаете радостную новость в отношении Вашего сына, да будет он здоров. И, конечно, когда человек видит чудеса Творца, благословен Он, это должно повлиять на всю семью и утвердить Вас всех во всем, что связано с Торой и заповедями, что повлечет за собой умножение благословений Творца во всех других делах, о которых Вы пишете в вашем письме.

То, что вы пишете в вашем письме о прогрессивных взглядах... так Вы должны объяснить вашим детям, что Всевышний по-прежнему все тот же, каким был сотни лет назад, и точно так же и Тора все та же, как когда-то. И Всевышний по-прежнему все так же управляет и ведет мир, как это было когда-то, и, поэтому, каждый человек должен придерживаться пути, указанного Торой. И это единственный путь для еврея, для того, чтобы удостоиться благословения Творца во всем, в чем он нуждается. И если Ваши дети будут себя так вести, то Вы, безусловно, сможете мне сообщать только хорошие новости обо всем, что Вы пишете в вашем письме.

Желаю вам кошерного и радостного Песаха, от имени Ребе ШЛИТА.

№2549

С Б-жьей помощью, 24 Адара II, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

После долгого молчания о Вашей общественной деятельности было приятно получить Ваше письмо от 18 Адара II и несомненно в будущем будете писать об этом.

И хотя официально нужно собрать письма вместе, но ведь по нескольким причинам правильно будет сделать так, чтобы кроме официальной переписки присылали бы частные мнения членов правления. И понятно, что нет в этом аспекта противоположного добрым словам, так как это относится к практической работе. И как сказано в различных книгах о словах мудрецов о чистой речи, что Всевышний поменял в Торе 8 букв, что только в рассказе о событиях, а не в собрании законов, как в нашей и предыдущей недельных главах. И участие в организации моего тестя и учителя... ускорит и добавит благословение Всевышнего Вам и членам Вашей семьи вообще и хасидского удовольствия от детей в частности.

Ожидаю добрых вестей и подписываю благословение на кошерный и веселый Песах.

Постскриптум. Мое письмо руководству сети несомненно было получено.

№2550

С Б-жьей помощью, 24 Адара II, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Прежде всего, Вам бы следовало вместе с подходящими (для этого дела) старыми хасидами сообщить о моем недоумении раву... по поводу того, что, по-видимому, он до сих пор не оставил своего пути служить Всевышнему именно в меланхолии. И то, что этот путь недопустим, не нужно объяснять даже миснагеду, ведь в Торе сказано: «Служите Всевышнему в радости», а тем более (это понятно) относящимся к хасидской общине. И как объясняется в указании Баал-Шем-Това о служении Всевышнему в радости, и подробно в деталях тем, кто четко и ясно видел чудеса Всевышнего, когда Он вывел их из той страны и т.п. и т.п. И ведь это известное выражение рабби Залман-Аарона: «Литвак не поверит, пока не пересчитает». Но пересчитать и не поверить — это уже совсем страшно.

И пусть пошлет Вам Всевышний успех служить Ему именно в радости, и тогда само собой Вы сможете сообщить хорошие вести...

Ожидаю добрых вестей и завершаю благословением на успех в Вашей святой работе и кошерного и радостного праздника Песах.

№2551

С Б-жьей помощью, 25 Адара II, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 24 Адара II и я должен начать свой ответ с того, что я был шокирован содержанием Вашего письма, после того, как я был поражен тем, что произошло, в целом. Конечно, бесполезно повторять совершенно очевидные вещи, как уже объяснялось несколько раз во время хасидских застолий, что Всевышний не создал в мире ничего лишнего.

Следовательно, каждый человек должен использовать свои способности как об этом сказано в Талмуде в конце трактата «Кидушин»: «Я был создан только для служения моему Создателю». Однако, так как у Вас есть способность оказывать положительное влияние на окружающих и направлять своих друзей, я был убежден, что Вы действительно делаете это в соответствии с приведенным высказыванием наших мудрецов и приближаете своих друзей к служению Всевышнему.

Затем мы пожаловались, что Вы дали другой совет и заняли позицию, противоположную только что описанной. Из того, что Вы мне пишете, я вижу, что это было так, поэтому я был шокирован, как уже написал выше. Сказано, что «нет на земле человека праведного, который бы не согрешил». Я пришел к выводу, что это был провал, как Вы сами пишете в своем письме, и что Вы должны представить себе последствия этого. Чтобы освободиться от нежелательной ситуации или неудачи, мало просто забыть все произошедшее и перестать думать об этом, потому что произошедшее имеет последствия, наказания. Поэтому у Вас должна быть сила сказать: «Поскольку я виновен, я заслуживаю этого наказания».

И даже если Вы считаете, что наказание несоразмерно вине, Вы должны, по крайней мере, признать, что раз имеется личная заинтересованность, то у Вас не может быть объективного мнения. Поэтому Вы теперь пытаетесь свести к минимуму совершенное действие. Кроме того, даже если после всего этого наказание останется суровым, необходимо также принять во внимание возраст того, кто совершил ошибку, и, более того, тот факт, что речь идет о группе, в которой он считается лидером и дает советы другим. Такой человек должен быть более требовательным к себе, а не ожидать снисходительного отношения со стороны друзей.

Из Вашего письма я вижу, что Вы расцениваете наказание как умышленное покушение на свою честь и на самого себя...

...и поэтому Вы хотите отреагировать на это покинув йешиву. В-третьих, меня больше всего удивляет и шокирует следующее: я был уверен, что Вы и другие ученики смотрели на йешиву так, как следует ее видеть, то есть не как учреждение, в которое человека «приглашают» поучиться какое-то время, а затем он прощается с «хозяином дома» и уходит.

Я думал, что все хорошо поймут, что йешива основывается не только на преподавателях и духовных наставниках, но и на молодых людях — учениках. Поэтому следует смотреть на неё как на духовное сооружение, для поддержки которого каждый должен внести свою вклад. И это не следует делать поверхностно и также нельзя считать, что в свободное время человек освобождается от всякой связи с йешивой. Напротив, мы должны полностью посвятить себя этому и быть уверенными в том, что это наше собственное благо, что мы строим через него свое собственное здание.

Очевидно, если бы у всех было такое мировоззрение, никому не пришло бы в голову хитрить с йешивой (!) и ее руководством (!), оставив ее. Одна картина проиллюстрирует все это: когда человек спотыкается левой ногой о правую, он не будет пытаться наказать правую ногу, а будет принимать все меры, чтобы этого больше не случилось. Очевидно, я пишу все это не для того, чтобы поучать Вас, но чтобы выразить свое беспокойство и надежду на то, что силы, вложенные в Вас, и способности, которыми наделил Вас Всевышний, не позволят злему началу одолеть Вас и убедить отказать от йешивы, в которой есть возможность изучать открытую часть Торы и хасидизм с богобоязненностью. Пусть Всевышний поможет Вам служить живым примером для своих друзей.

С благословением на достижение искренней богобоязненности.

№2552

С Б-жьей помощью, 25 Адара II, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от кануна субботы, когда читали главу Торы «Шмини», где Вы пишете о своей памяти, так вот, в отношении таких вещей не стоит упорствовать, то есть напрягать свою память.

№2553

С Б-жьей помощью, 25 Адара II, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Натан-Менахем

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 12 Адара II, а также дополнительную к нему открытку. И вот что касается приведенного в Вашем письме обсуждения по поводу поста первенцев в канун Песаха. Не вдаваясь в сам вопрос, так как Пасхальная Агада была напечатана для многих, особенно в США, то обыватель смотрит на нее как законодательное постановление и последнее мнение, с которым нельзя спорить. И ведь известно...

...что в конце концов самое главное это действие. И поэтому я в особенности остановился на этом, так как на мой взгляд это вещь, которую нужно исправить. Кстати, что касается Вашего замечания по поводу слуха о раввине-праведнике из Жидичева, что передают от его имени о другой версии трактата «Софрим» и т.д., то уже этот слух был отменен в книге «Слова Торы» издание №5, п. 15 раввина-праведника... автора сборника вопросов и ответов «Минхат Элизера» из Мункача. И укрепил его слова в комментарии к разделу «Образ жизни», п. 470. И так как он находился недалеко от человека, которой разносит этот слух, и был его родственником, то это добавляет силу его отмене.

Что касается того, что Вы заметили в своем письме о словах Торы в «Ялкуп Натан» и «Леках тов» в конце, то вообще в эти дни нужно выразить благодарность и одобрение всем, кто занимается любым делом, которой приводит к богобоязненности, укреплению и более тщательному исполнению заповедей. И ведь пришел Хабакук и свел это к одной вещи — вере.

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

№2554

С Б-жьей помощью, 25 Адара II, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо с просьбой о благословении для матери, то когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя, в благоприятный час, то упомяну ее для исполнения всех ее пожеланий. И нужно было написать ей, что она должна укрепиться в своей уверенности полагаться на Всевышнего, Который делает чудеса и является сутью блага и добра, чтобы Он благословил ее и всю семью во всем, в чем они нуждаются, и что она должна совершенно перестать беспокоиться и т.д. Но она должна проверить мезузы в своей квартире, а также тфиллин, которые одевают, а те, которые следует, заменить на кошерные. Известно высказывание наших благословенной памяти учителей, что сын удостаивает отца (и также мать), и поэтому Вы, со своей стороны, должны добавить энергии в изучение Торы и хасидизма с самоотдачей и подчинением своих собственных желаний. Чтобы изучение Торы, которая является нашей жизнью, и в частности изучение Торы...

...в чистоте, посредством этого привлекается благословение и успех для всего того, в чем человек нуждается. И нет ничего, что могло бы устоять перед волей человека.

С благословением на изучение Торы с богобоязненностью.

От имени Ребе ШЛИТА

№2555

С Б-жьей помощью, 26 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я был рад получить от Вас привет и также добрую весть, что с настоящего времени она начнет носить парик. И Всевышний поможет Вам посредством выполнения своего обещания (книга «Зоар» III 126a) получить благословение свыше и снизу, благословение на богатство, детей и внуков. И в частности сейчас, когда мы находимся между праздниками Пурим и Песах, когда еврейские женщины воздействовали на себя и на всех евреев вообще и привели к чудесам в мире, то это благоприятные дни для успеха во всем вышесказанном.

С благословением кашерного и веселого праздника Песах и чтобы в будущем Вы также шли по пути Торы и заповедей и смогли бы в будущем сообщить добрую весть о выполнении всех Ваших желаний относительно рождения детей.

С благословением.

№2556

С Б-жьей помощью, 26 Адара II 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, в котором пишете о состоянии своего здоровья и в частности относительно этой вещи...

...вот, несомненно Вы будете продолжать выполнять указания врачей в этом и Всевышний излечит Вас. И несомненно позволите заметить Вам о высказывании мудрецов, что тщательное выполнение заповеди освящения новой луны способствует улучшению зрения человека, обладает таким вспомогательным свойством также и добавление в изучении хасидизма в субботу. Есть намек на зрение в высказывании мудрецов «грубый шаг забирает...» и выяснение, где была допущена грубость, и затем исправление этого достигается погружением в воды учения хасидизма, а слово «погружение» («твила») состоит из тех же букв, как и слово «самоумаление» («битуль»).

По Вашей просьбе я упомяну Вашу супругу и детей, когда я буду на святом месте (успокоения) моего тестя и учителя для исполнения их просьб...

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

№2557

С Б-жьей помощью, 27 Адара II 5714 года, Бруклин.

Синагоге по обычаю АРИ в Детройте, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение.

С большой радостью получил привет от Вас через секретаря, р. Элиэзера сына р. Моше... И, да поможет Вам Всевышний, чтобы Вы могли всегда сообщать хорошие новости в отношении молящихся в Вашей синагоге, а так же в умножении участников общественных уроков. Они названы столпами, на которых держится синагога. И, как положено, нужно чтобы каждый из молящихся и учащихся приносили в свои дома теплоту еврейства и свет, так как «свеча — это заповедь, а Тора это свет, а источник света Торы — это учение хасидизма». И, как все живое растет, так все вышеупомянутое должно расти время от времени. И особенно синагога, которая названа в честь святого АРИ...

...у всех евреев есть обязанность и заслуга оказать хорошее, возвышающее влияние на молящихся и все окружение в синагоге, которая носит это имя. И ничто не устоит против воли.

С благословением к празднику Песах, чтобы он был кошерный и радостный для всех молящихся и учащихся, а также для их семей.

№2558

С Б-жьей помощью, 1 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Что касается Вашего вопроса, что Вы не находите духовного удовлетворения и не видите места для роста в Святой Земле сейчас, а также и в будущем и поэтому вновь встал вопрос о переезде оттуда.

И вот, на мой взгляд все наоборот, как я вижу ситуацию в Святой Земле касательно деятельности ХАБАДа, а также после разговора с господином Шазаром (при его визите) так напротив, — есть место для особенно большого развития. И когда (как водится) народы Мидьяна и Моава затевают споры и раздоры, то евреи должны использовать это для укрепления своего положения, только бы сами евреи не ссорились. И только чтобы стояли на страже использовать все возможности наподобие этой мирным путем. И понятно, что это все относится к области воспитания и общественной работе и т.п. И как я вижу со дня вознесения моего тестя и учителя, занятость [людей] в этой области связана с дополнительным благословением и успехом во всем, в чем нуждаются они и члены их семей как в материальном, так и в духовном смысле.

Все это в том случае, если бы теоретически речь шла о хорошем устройстве за границе, но вероятность такого хорошего обустройства ныне, напротив, становится все меньше.

С благословением на успех в Вашей святой работе с хорошим здоровьем, расширенным сознанием и заработком Вам и всей Вашей семье. И чтобы отпраздновали праздник мацы [Песах] кошерно и с настоящей радостью. Ожидаю добрых вестей.

№2559

С Б-жьей помощью, 1 Нисана 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... р. Шнеур-Залман Духман, левит

Мир и благословение!

В ответ на письмо, в котором сообщаете о переезде в новую квартиру. И да будет воля Всевышнего, чтобы перемена места привлекла и новое счастье, новоселье — к добру и благословию. Даже с учетом того, что удача и счастливая звезда у евреев - это только Сам Б-г, а не звездное влияние, которое называется «нет» [«ничто»], как сказали мудрецы «нет счастливой звезды у евреев». И из этой квартиры будет исходить свет и хасидская энергия на все в округе, как в материальном, так и в духовном смысле. И Всевышний по принципу мера за меру удостоит, чтобы было светло и тепло в Вашем жилище: как в материальном, так и в духовном смысле. И главное — хасидское удовлетворение от всех детей и внуков.

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

№2560

С Б-жьей помощью, 1 Нисана 5714 года, Бруклин.

Руководству Объединения хасидов ХАБАДа в Святой Земле, да пребудет с вами Всевышний.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение писем от 19 Адара II и приложенный отчет. То, что вы пишете об исполняющих обязанности рава Мерари, переданные кому-то, я хочу понять смысл этого: это не значит, что прекратилось ответственность у Объединения, а так как в каждом вопросе нужен человек, который будет заниматься этим в деталях, то это было передано кому-то. Но понятно, что необходимо наблюдать за этим и все нужно делать так, чтобы оно осуществилось на практике...

...хорошо. И нужно подчеркнуть, что не имеется в виду не дай Б-г уменьшить важность избранного [человека] по сравнению с вами в этом вопросе, а только добавить ответственности у всех. И тогда решение будет сделано после того, как посоветуетесь все между собой. И это также относится к будущему [отношению] между вами, когда одному или нескольким было что-то сообщено для выполнения на деле, то конечно подготовка должна быть как говорилось выше, что они только реализуют это на практике, но нисколько не умаляет ответственности возложенной на объединение хасидов ХАБАДа. То, что пишете о... и начале предложения уволить кого-то, то Вы не пишете причину этого — почему вдруг нужно уволить человека с его должности, которую он занимал несколько лет? А если он начал уменьшать свою работу, то нужно стараться, чтобы он выполнял свою работу как следует и предупредить его дважды и трижды, но не нужно начинать увольнять насовсем... Имеется еще ряд должностей и вакансий в рамках Объединения кроме тех, на которые я указал в прошлом письме, и само собой, я не должен был их перечислять в своем письме — это дело того, кто знает всю ситуацию на месте (т.е. по хабадским синагогам), раввинами и шохетами... И я написал только о тех вещах, в которых есть сомнения.

И так как я затронул синагоги, то нужно узнать нынешнюю ситуацию: где находятся хабадские синагоги, а также хабадские раввины и шохеты, так как нужно следить за тем, чтобы их количество не уменьшалось, а наоборот [— увеличивалось]. А также о новых местах, где есть общественные деятели ХАБАДа, и стараться с их помощью найти работу для хабадников или выходцев из хабадских семей, в особенности на должности, дающие влияние людям их занимающим в духовных аспектах.

С благословением на успех в вашей святой работе. Ожидаю добрых вестей.

Постскриптум. Пожалуйста опубликуйте мое предложение изучать в дни праздника Песах хасидские эссе 5704 года напечатанные сейчас, которые вышли недавно также в виде брошюр — №91.

Что касается фонда помощи невестам, на мой взгляд разделите его таким образом...

№2561

С Б-жьей помощью, 1 Нисана 5704 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...И еще о том же. Люди жалуются, что Вы не следите за своим здоровьем и оправдываете это тем, что это мешает Вашей работе в йешиве. Но вот уже известно, что никакие оправдания не «сработают» против «Шулхан Аруха» (свод еврейских законов), и не устоят против постановлений Баал-Шем-Това, Магида, Алтер Ребе и глав поколений после них. Ведь все они очень строго относились к охране здоровья. В сокращенном виде это обсуждается в выступлении на 10 Швата 5713 года. А так как это является требованием руководителей хасидского движения, то несомненно это не приведет ни к какому ущербу в исполнении заповедей в общем и в частности в отношении йешивы. Наоборот, одна заповедь влечет за собой другую — на благо самой йешивы. И подробное объяснение этого будет излишним.

С благословением на хорошее здоровье Вам и всей семье, чтобы был веселый и кошерный праздник Песах. Ожидаю добрых вестей во всем.

№2562

С Б-жьей помощью, 1 Нисана 5704 года, Бруклин.

Уважаемый р. Шломо-Хаим Кесельман

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 24 Адара II и предыдущего ему. Я был очень рад прочитать то, что Вы пишете о хасидском собрании 10 Швата в котором, как следует из письма, приняли участие также молодые люди из других йешив. И понятно, что у всех, кто внимательно посмотрит на действия Ребе РАЯЦ в течение его жизни, деятельности, увеличится желание распространять учение хасидизма как можно дальше и вовлечь в него тех, кто пока находится в стороне.

По разным причинам сейчас для этого особенно благоприятное время, особенно на Святой Земле. Это можно понять, в частности, из того, что было сказано здесь, на хасидском застолье. Мы ясно видим, что все реки (течения всех учеников и последователей Баал-Шем-Това и Магида) впадают в море (глобальное море знаний, познания Всевышнего, что немислимо без хасидизма ХАБАД). Вы спрашиваете о конкретных учениках, в отношении которых существует опасение, что если они останутся в йешиве, то будут оказывать нежелательное влияние на других, но если же они уйдут из йешивы, то это может привести к их падению.

Трудно вдаваться в подробности, поскольку каждого следует рассматривать независимо и в соответствии с ситуацией в его семье. Но общий принцип в подобных делах таков. Ущерб, грозящий многим, нельзя нанести под предлогом стремления к благу отдельного человека. Тем более в воспитательном учреждении, поскольку цель воспитания — внушать благоговение перед Б-гом. Родители и дети доверяют свою судьбу руководству йешивы, особенно в том, что касается страха перед Б-гом. Это увеличивает ответственность.

Что касается этого ученика... возможно, было бы неплохо попытаться повлиять на него с помощью того, чтобы возвысить его. Хасиды рассказывают об одном из больших хасидов Алтер Ребе, что ему было трудно совершить плохой поступок из-за своей гордости. Он, по сути, придерживался следующих рассуждений: «Как я могу, будучи одним из лучших хасидов такого великого Ребе, позволить себе попасть под влияние злого начала? Таким образом, я рискую потерять свое положение среди еврейского народа и особенно среди хасидов!» Что касается того, что я написал ученикам письмо о необходимости следить за своим здоровьем, то было бы хорошо поднять этот вопрос и обсудить его во время одного из хасидских собраний. Действительно, кажется, что некоторые ученики все еще ограничивают себя, что приводит к ущербу. Объясните им, что это уловка злого начала, которое уменьшает их стремление к богобоязненности за счет искусственного аскетизма и «подыгрывает» злему началу тем, что он допускает нарушения в том, что он говорит, видит или в его отношении к учебе.

№2563

С Б-жьей помощью, 2 Нисана 5714 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Эфраим-Элиэзер Яллес, коэн

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма накануне 26 Адара II, и я был особенно рад получить Вашу открытку накануне субботы главы месяца избавления, чудес и радости (см. комментарий РАШИ в трактате «Таанит» 29а)...

По случаю приближающегося праздника Песах желаю Вам и членам Вашей семьи отметить его кошерно и весело. В разных местах объясняется, что праздники оказывают свое влияние на дни, следующие за ними, до следующего праздника. Это также объясняет Алтер Ребе в «Ликутей Тора» в главе «Браха» 98б. И Вы будете привлекать и раскрывать это в своем доме и в окружающих Вас людях в течение всего года. Там (в «Ликутей Тора») идёт речь о тенденции самоаннулирования, которое присутствует во всех праздниках и которое, следовательно, следует раскрывать только до следующего праздника. Но у праздников также есть определенное содержание, которое сохраняется в течение года. Это, в частности, относится к Песаху, как мой тесть и учитель сказал в Песах 5703 года, что отблеск всех праздников светит каждый день, а идея праздника Песах продолжается непрерывно.

С уважением и благословением по случаю праздника.

№2564

С Б-жьей помощью, 2 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 22 Адара II, в котором Вы спрашиваете меня очень детально своем поведении. В таких случаях следует проконсультироваться со старейшими хасидами, находящимися там. Они подскажут, как нужно вести себя. Действительно, невозможно рассмотреть все детали, так как условия меняются. Поэтому я укажу здесь только несколько моментов:

1) Вы спрашиваете меня, следует ли вам полностью посвятить себя пропагандой деятельности и совершенно не думать о себе. Я удивлен тем, как Вы вообще могли подумать об этом! Ведь поведение по одному пути принадлежит только миру Хаоса, а нужно также изучать открытую часть Торы и хасидизм до тех пор, пока также не станете ученым в Торе. Это важно, в том числе для Вашей деятельности по распространению информации и для Вашей личности как хасида. Разумеется, больше нет необходимости говорить об этом.

2) Вы спрашиваете меня, нужно ли учитывать свое здоровье. И снова меня удивляет, что Вы спрашиваете меня о том, что четко сказано во многих местах. См. также хасидский трактат 10 Швата 5713 г., в котором объясняется, что «иметь здоровое тело является частью служения Всевышнему».

3) Вы спрашиваете меня, нужно ли каждое решение претворять в жизнь, даже если оно противоречит логике, или нужно принимать во внимание мнение других людей, место и время. Такой вопрос также относится к миру Хаоса, потому что в мире Порядка совершенно ясно, что во внимание принимаются другие люди, место и время. Однако нам не следует слишком беспокоиться о подобных вещах, а лучше использовать все это для служения Всевышнему. Конечно, для достижения такого результата основой и началом служения Всевышнему должно быть подчинение. Цель же этого служения — превзойти разум, но не всегда нужно действовать против логики. Я удивлен, что в столь очевидных вопросах Вы не могли посоветоваться с пожилыми хасидами, которые находятся в Вашем городе...

С благословением кошерного и радостного праздника Песах и организованное служение Всевышнему, как того требует наша святая Тора и как объясняют наши святые главы ХАБАДа.

№2566

С Б-жьей помощью, 2 Нисана 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Нисан Неменов

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 26 Адара II со всем, что в нем содержалось. Тем временем Вы наверняка получили ответ на свой вопрос из моего секретариата в дополнение к письму, которое я отправил некоторое время назад.

Несомненно, Вы составили программу для дней Песаха, чтобы распространить источники (хасидизма) наружу и привлечь тех, кто находится снаружи, так что это действие будет иметь место. Затем оно будет продолжаться в течение всего года, то есть по выражению моего тестя и учителя «всегда». См. об этом в беседе на Песах 5703 года, напечатанной в конце «Агады», опубликованной издательством «КЕОТ». Я предлагаю изучить во время праздника Песах соответствующие хасидские трактаты, которые только что появились и которые также печатаются в брошюре, опубликованной некоторое время назад — это брошюра №91.

С благословением кошерного и радостного праздника Песах для Вас, для членов всей семьи, для учеников и тех, на кого Вы оказываете влияние.

№2566

С Б-жьей помощью, 2 Нисана 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемые ученики Авраам Ольцман, Ицхак-Натан Адрес, Лейб-Хаим Турк, Мордехай-Цви Беркович, Цви Шейнер, Симха-Йерахмиэль Зиркинд, Цви Сакс из любавичской йешивы в Питтсбурге

Мир и благословение!

Мне было приятно узнать от руководства йешивы, что Вы выделяетесь в учебе, своим пылом...

...и хорошим поведением. И несомненно добавьте силу в своей учебе, а также в улучшении поведения и приобретении хороших черт характера, ведь нужно увеличивать в святости и чтобы служили примером для друзей. Известно высказывание Ребе РАШАБа, а сегодня его праздничный день, что студенты (йешивы) «Томхей-Тмимим» являются свечами. Особенно в эти дни, когда мрак покрывает землю, на каждого из них возложена большая ответственность освещать все вокруг, чтобы у всех евреев был свет в жилищах.

С благословением на успех в учебе с богобоязненностью. Кашерного и веселого праздника Песах.

№2567

С Б-жьей помощью, 2 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение просьбы об искуплении души, которую я зачитаю в благоприятный час на месте успокоения моего тестя и учителя. И удивительно, что ни в одном письме Вы не упоминаете о постоянном уроке по изучению открытой части Торы и хасидизма. Ведь как Всевышний смотрел в Тору и создал огромный мир, так и каждый человек должен смотреть в Тору укрепляя и создавая свой микромир, как сказано в книге «Зоар» (II 161). И я надеюсь, что Вы только не пишете об этом, но делаете на практике. И Всевышний даст успех.

В преддверии праздника Песах даст Всевышний, чтобы отпраздновали его со всей семьей кошерно и радостно и чтобы идеи «пищи веры» (т.е. мацы. Прим. пер) продолжались бы в течение всего года как в материальном, так и в духовном смысле.

С благословением.

№2568

С Б-жьей помощью, 3 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на письмо от 2 Адара 2, когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя, я упомяну Вас для исполнения всех желаний и в особенности на хорошее устройство в вопросе о женитьбе («шидух»),

И то, что Вы пишете, что постарались улучшить свои поступки и второй брак ведь (достаётся) по делам, как постановили мудрецы, но тем не менее кто мы такие, чтобы доискиваться и ограничивать Всевышнего, который соединяет пары, именно на какое-то время, а не позже. И в особенности так как Вы сами пишете об улучшении поведения, а ведь возможно еще и добавить в этом отношении. В любом случае, нужно обладать твердой верой во Всевышнего, который делает чудеса, и вместе с этим прибавить в изучении Торы и соблюдении заповедей и тогда даже если по какой-то причине задерживается выполнения требуемой просьбы, несомненно есть причина этой задержки. Понятно само по себе, что так как согласно Вашему письму еще не было полного прощения от Вашей бывшей жены, то нужно постараться всеми возможными путями, чтобы это прощение было дано. И Всевышний даст Вам успех сообщить добрые вести во всем вышесказанном как в духовном смысле, так и в духовности материальных вещей.

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

№2569

С Б-жьей помощью, 3 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение письма от дня восхождения, 2 Нисана. И удивительно, что во все времена, когда проводят хасидские собрания, Вы приходите либо в конце, либо вообще не приходите. И как мне кажется, Вы не присутствовали на хасидском собрании 2 Нисана. И вот, если это из-за того, что Вы используете возможность для проведения хасидских собраний по месту жительства...

...то, возможно, это стоящая вещь, хотя вообще есть достаточно времени присутствовать на хасидском собрании, на котором Вы должны быть принимающим от других («мекабель»), а после этого провести хасидское собрание, на котором Вы будете влияющим на других («машпиа»). И как объясняется во многих местах в хасидизме, что это входит в задачу каждого — быть как принимающим от других, так и влияющим на других. И так как Всевышний требует это, то несомненно это в силах каждого, и в любом случае понятно, что пока не будет такого поведения, невозможно выполнить свою миссию в полной мере, как сказали наши учителя — в конце трактата «Кидушин» — служить своему Творцу в соответствии с волей Всевышнего. И понятно, что как я говорил Вам несколько раз, что в мои намерения не входит читать нотации, а (я говорю это) в отношении конкретного человека, чтобы произошло улучшение по крайней мере с настоящего времени.

И нужно смотреть на происходящее, когда заседание по поводу прибавки и контракта было отложено, как на намек и возможно даже и больше чем намек на то, что Вам дают еще отсрочку во времени, чтобы как результат Вашей возросшей деятельности в Небесном суде постановили для Вас прибавку и хороший контракт, что само приведет к практическим результатам здесь внизу. И нет необходимости объяснять это подробно. И вообще это напоминает слова «польского» хасидизма. Вы упомянули в своем письме о выступлениях перед молодежью и пожилыми людьми несколько раз в неделю, но не пишете ничего о содержании своих лекций. И несомненно Вы подчеркиваете практические вещи и идею богобоязненности. И Всевышний даст Вам успех, чтобы сообщили хорошие вести во всем вышесказанном.

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

№2570

С Б-жьей помощью, 3 Нисана, 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йеуда-Зеэв Сегаль, левит

Мир и благословение!

...Я был доволен тем, что согласно письму Ваша учеба зимой была успешна и Вы прибавляете как в учебе, так и в богобоязненности. И несомненно под богобоязненностью Вы имеете в виду главным образом то, что касается...

...практических вещей в повседневной жизни. Ведь когда есть связь с практическими действиями, то эта идея пускает корни и связывается сильнее в душе человека. В частности, так как можно превратить это хорошее поведение у учеников в привычку, ведь тогда это станет у них второй натурой и они будут вести себя так также когда идея богобоязненности будет у них сокрыта. И ведь в конце концов, действие — это главное... И перед приближающимся праздником мацы я хочу пожелать Вам и всем домашним отпраздновать его в кошерности и радости. И на основании объяснения в нескольких местах, что праздничные дни влияют на последующие дни вплоть до следующего праздника. И как объясняется также в «Ликутей Тора» Алтер Ребе в главе «Браха» 98б, вот это привлечется в Ваш дом и в Ваше окружение также в течение всего года. И вот там (в этом отрывке «Ликутей Тора») идет речь об идее самоумаления («битуль»), которая есть во всех праздниках и в любом случае нет необходимости продолжать ее, а только до следующего праздника. Но это не касается особых идей каждого праздника, которые продолжаются в течение всего года, особенно в отношении праздника Песах. И как говорил мой тесть и учитель, Ребе (РАЯЦ) во время выступления в Песах 5703 года, что отблеск всех праздников светит каждый день, а отблеск Песаха продолжается всегда.

И нужно объяснить, хотя бы коротко, что в общем Шавуот это идея Торы и время дарования Торы; Суккот — это общая идея заповедей и в общем облакающей заповеди благотворительности («цдака») (см. «Тания», глава 5) и как сказано: «И Я вложил слова Мои в уста твои, и в тени руки Своей укрыл тебя»; а Песах — время нашей свободы — это идея веры, как сказано в книге «Зоар», что это «пища веры». И вот, есть идеи Торы и заповедей, которые зависят от времени и места, а вера является постоянной заповедью и основой всей Торы и заповедей, как это понятно.

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

№2571

С Б-жьей помощью, 4 Нисана, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Вашу телеграмму от 3 Нисана (и удивительно, что во всех случаях Вы посылаете телеграмму, а не...

...письмо, ведь тогда можно было написать более подробно. И еще, ведь Тора бережно относится к деньгам евреев и хотя Вы сами освобождены, но ведь не должны и как сказали наши учителя (трактат «Бава кама» 91б) и речь идет о денежном ущербе, что противоречит запрету уничтожать), в котором пишете об идее провести свадьбу в пятый день недели вечером, в канун Лаг ба-Омер. И вот, намного лучше, если это возможно, чтобы свадьба состоялась на следующий день после праздника Шавуот или в последующие дни в первой половине месяца Сиван. И если по какой-то причине хотите именно в Лаг ба-Омер, то ввиду различных мнений по этому поводу, которые приводят последние законоучителя, нужно сделать это в пятницу, но не в четверг вечером.

Вы пишете по поводу имени невесты, что нет у нее еврейского имени и ее зовут Ольга и спрашиваете, нужно ли добавить ей имя. И вот, вообще объясняется в различных книгах, что буквы имени являются каналом жизни, связывающим душу и тело. И сказано в рукописях АРИЗАЛа и каббалистов вообще, что имя, которое дают родители, то же самое, которым Всевышний называет душу в высшем мире (см. «Шаар а-Гильгулим» предисловие 23, «Ор а-Хаим» на главу «Дварим» 29:17. «Хафец Ашем» на трактат «Брахот» 13 и др.). И поэтому не следует изменять имя и добавлять имя без особой причины. А так как имя Элька или Эльке и т.п. приводится в книгах женских имен, то не нужно менять его.

Несомненно, Вы прилагаете усилия в своей работе в сфере кошерного воспитания и сообщите об этом, а также об установленных Вами уроках по Торе и хасидизму. Ожидаю добрых вестей и с благословением кошерного и веселого праздника.

№2572

С Б-жьей помощью, 4 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо — без указания даты — с вложенной в него просьбой о благословении (ПАН) (которую я прочту без обета в благоприятный час на месте успокоения моего тестя и учителя, Ребе...), в котором Вы пишете о том, что несколько врачей предлагают Вам удалить несколько зубов и что на данный момент Вы не согласны сделать это.

И вот, хотя сказано в трактате «Псахим» 113а, чтобы не удаляли просто так, но уже известно в отношении медицинских советов из Талмуда, что сегодня природа человека изменилась. И что касается того, что Вы пишете о слухе от имени Цемах-Цедека, а также я слышал слух, что р. Гилель из Паричей не удалял зубы, но для нас важно только то, что мы видели в доме глав ХАБАДа, что по этому вопросу они слушали указания врачей. И, в частности, в Вашем случае, когда врач говорит, что это влияет и от этого зависит здоровье всего тела. И в эти дни, когда мы уже начинаем делать мацу, пищу исцеления, и поэтому нужно остерегаться не есть мацу 30 дней до Песаха, то пусть и для Вас наступит поскорее исцеление в данном вопросе, а также и для Вашей супруги, пусть она будет здорова...

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

№2573

С Б-жьей помощью, 4 Нисана 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Михаэль Липскер

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 27 Адара 2 с вложением, а также с того момента были получено Ваше письмо от 29 Адара I с вложением.

И я начну с актуальных вещей, что так как многие ученики и ученицы едут домой на дни праздника Песах, то очень важно дать им (духовную) пищу на эту дорогу — как в отношении их самих, чтобы не разгуливали «пустые», и главное, сделать их сосудами для привлечения с их помощью в те места, куда они поедут, как еврейские идеи вообще, так и хасидские идеи, пути и обычаи в частности. И кроме важности этого для многих людей, для самих учеников даст стимул учить материал более глубоко. И как объясняется во многих местах в хасидизме, что для того, чтобы оказать влияние на человека, нужно знать материал на более глубоком уровне. И я писал об этом также раввину и хасиду... р. Ш. Матусову.

Особенно сложно то, что Вы пишете на листе, прикрепленном к письму, чтобы указать различные стадии любви ко Всевышнему, о которых идёт речь в книге «Тания».

Сначала Вы задаете следующий вопрос: «Много ли видов любви в сердце человека?», но я не понимаю, в чем Ваша проблема. Мы можем видеть ясно, что это действительно так: есть много проявлений любви, которые объединяет одно — стремление к близости ко Всевышнему.

Точно так же Вы говорите, что у разума есть десять сил, и спрашиваете, принадлежат ли разуму атрибуты интеллекта, которые являются источником тех же чувств. Не только интеллект является частью ума, но также то, что происходит от интеллекта. Однако ясно, что эти атрибуты также существуют независимо, даже если следствие включено в свою причину. В некоторых и источниках указываются основные различия, существующие между интеллектом и чувствами, но, прежде всего, каждая сила имеет определенное место в самой душе. А всего таких сил — десять. Различные стадии и формы любви определены в письме моего тестя и учителя, чьи заслуги защитят нас, которое напечатано в конце книги «Служение» (изданной издательством «КЕОТ» в Бруклине). Изучите также мои примечания к второй главе брошюры «Древо Жизни». Обратившись к этим текстам, Вы избавитесь от большинства сомнений и вопросов. Также об этом можете ознакомиться в комментариях к книге «Тания», автором которых, предположительно, является р. Шмуэль-Гронем, и их скопировал несколько лет назад р. Авраам Париж. Что касается любви, проистекающей из милосердия, то следует изучить начало отрывка из «Ликутей Тора» под названием «Как прекрасны» (из «Песни песней») и, более подробно, книгу «Строитель Иерусалима» в главе 108. Задуманные поправки, которые были внесены в бруклинскую редакцию книги «Тания», спорны и сомнительны...

Вы задаете вопрос о примечании на стр. 55а, в котором меня интересовали слова «и т.д.», которые фигурирует в тексте — что добавляют эти слова? Вы говорите, что цель этого — отвернуть любовь, которая остается скрытой в сердце и поэтому не может возвыситься. Но если это так, то слова «и т.д.» не соответствуют тому, что было сказано ранее, поскольку там говорится о любви и страхе, которые на самом деле возвышают, но там не сказано, что они не возвышают. Кажется, что слова «и т.д.» представляет возможность вознесения в мир Ацилут (стр. 53а). Это по простому объясняет: 1) почему об этом возвышении вообще не идет речи; 2) почему эта идея подразумевается словами «и т.д.», а не выражена ясно. Из всего вышесказанного следует, как объяснено на стр. 53а, что это действительно скрытые понятия, к которым у нас нет никакого доступа.

С благословением кошерного и радостного праздника Песах, жду Вашего ответа по всем этим пунктам, а также на мое предыдущее письмо, которое Вы наверняка получили некоторое время назад.

№2574

С Б-жьей помощью, 4 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вы пишете мне, что уже некоторое время думаете о том, чтобы покинуть йешиву, несмотря на то, что Вам там хорошо, но это связано у Вас с ожесточенной борьбой и т.д.. В этом нет ничего удивительного, как сказано в главе 9 книги «Коэлет» о «маленьком городке» — а трактате «Недарим» уточняется, что это намек на тело человека — что «там мало людей, и приходит великий царь», что в данном случае является злым началом, которого называют «старый и глупый царь». Он ведет кровопролитные бои в этом городе.

Если же Вы выучите третье дополнение из брошюры «Древо Жизни» Ребе РАШАБа, которое находится в конце книги, особенно на странице 87, то увидите, как злое начало противостоит обучению в йешиве, где изучают хасидизм. Тем не менее, результат соизмерим с усилием, а это значит, что мы ожидаем от каждого только того, на что он способен. Если Вы воспользуетесь этой силой, которая необходима для служения Всевышнему, то исполнится сказанное в конце процитированного ранее стиха: «Там нашелся бедный и мудрый человек», а это, по мнению Талмуда, есть доброе начало, которое «спасет город своей мудростью».

Да поможет Всевышний, чтобы эта идея не навредила Вам и Вашим друзьям. Тем не менее, необходимо совершить раскаяние и исправить содеянное. И также нужно сожалеть о том, что произошло, даже если это было преувеличено, как Вы сами пишете, ведь Вы — один из старших среди них. Поэтому я предлагаю Вам и Вашим друзьям, чтобы раскаяние было следующим. Нужно поститься полдня в понедельник, четверг и понедельник после Песаха и дать деньги на благотворительность вместо поста во второй половине дня. Кроме того, в свободное время, поскольку Вы освобождены от изучения светских предметов, нужно изучить, если возможно, всем вместе первые одиннадцать глав книги «Путь Жизни» Мителер Ребе. Нужно будет повторить это несколько раз, пока не выучите его содержание наизусть.

Также следует всем вместе изучить, если возможно, трактат «Таанит». Это также решит вопрос, чем заняться в свободное время, поскольку Вы не изучаете светские предметы. Пусть Всевышний пошлет Вам с друзьями кошерный Песах, где Вы будете есть мацу, которая символизирует подчинение, а не гордость, как обычный хлеб. И все это окажет влияние на весь последующий год.

С благословением и всех благ.

№2575

С Б-жьей помощью, 5 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 23 Адара II, в котором Вы еще раз задаете вопрос о своем переезде. Вы завершаете свое письмо, говоря, что бремя поиска шойхета, который заменит Вас, в том числе в других Ваших функциях, ложится на общину, религиозный комитет и, прежде всего, на раввина... который приложит все усилия в этом направлении...

Моя концепция переезда сюда основана на двух моментах: 1) Здесь особенно сложно устроиться и, естественно, перспектива не предсказывает положительного развития этой ситуации; 2) В каждом месте, где мы действуем и получаем результат, мы должны убедиться, что ничего не упущено из того, что было достигнуто. Конечно, Вас заверили, что меры будут приняты, но пока никто не начал этого делать, и я не знаю, можете ли Вы покинуть свое место на основании этого обещания. Даже если Вы найдете кого-то, способного на все это, Вам, тем не менее, следует обратиться за конкретным советом к своим друзьям и хасидам в разных странах, чтобы определить, где поселиться.

Пусть Всевышний направит Вас на путь, который будет хорош для Вас и для членов всей семьи как в материальном, так и в духовном плане. С благословением веселого и кошерного праздника Песах.

№2576

С Б-жьей помощью, 5 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Мне было приятно узнать о детальной организации йешивы и школы «Бейт-Ривка». Вы обязательно будете держать меня в курсе и в будущем. Возможно, Вам не нужно напоминать себе, что нужно наблюдать за богобоязненностью учеников, за их произнесением благословений... В этом ведь есть фундаментальный принцип всего их существования. Когда дети привыкнут к этому, то привычка станет для них второй натурой.

С благословением веселого и кошерного праздника Песах.

№2577

С Б-жьей помощью, 5 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Прилагаю Вам чек одного из благотворительных фондов моего тещи и учителя, чьи заслуги защитят нас — искреннего и богобоязненного человека, держащегося подальше от зла. Таким образом, для Вас будет исполнено высказывание наших мудрецов (трактат «Баба Батра» 15б), о том, что «тот, кто берет монету у Йова, получает благословение».

№2578

С Б-жьей помощью, 6 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Удивительно, что я уже долгое время не получал от Вас никаких известий, хотя я слышал о Вас от других людей и от Ваших родственников.

Хотелось бы поговорить здесь об актуальном — о приближающемся Песахе, который включает, прежде всего, употребление в пищу мацы в первую ночь праздника. Идея Песаха заключается в том, что следует «рассказать своему сыну», а это, как видно из текста Агады и еврейского закона, также включает мудрого и взрослого сына. Различные ответы детям, каждый из которых определен Торой, дают нам понять, что этот рассказ должен соответствовать уровню восприятия ребенка.

Всевышний удостоил Вас иметь единственного сына, который испытывает глубокую любовь к своему ближнему до такой степени, что он не считается ни с чем и не ограничен логикой. Он доказал это, защищая и спасая евреев на Святой Земле, которая очень скоро будет восстановлена и отстроена нашим праведным Мошиахом... Безусловно, такое отношение передается по наследству и оно исходит от жизненной силы хасидов, сыновей хасидов. Это является абсолютным доказательством того, что, придя ему на помощь, правильно подойдя к делу, из него можно было сделать человека, любящего Б-га и использующего эти силы не только на благо своего ближнего, но и на благо Торы и Б-га, что, согласно учению Баал-Шем-Това, является одним и тем же. Если по какой-то причине Вашего сына не привлекает бизнес, следует изо всех сил и всеми средствами дать ему возможность зарабатывать на жизнь другим способом, работая в сельском хозяйстве, занимаясь менеджментом или трудясь на фабрике. Важно только, чтобы он не находился в среде, которая постоянно испытывала бы его во всем, что касается Торы и заповедей. На самом деле все во многом зависит от друзей...

Вы сами много лет находитесь на Святой Земле. Поэтому я особенно удивлен, что Вы не вложили всю необходимую энергию в эту сферу, что Вы не открыли бизнес, в который могли бы привлечь и своего сына. Вначале каждому нужна помощь близкого человека или друга, поэтому очевидно, что сын должен рассчитывать на своих родителей. Таким образом, он добьется успеха как в материальном, так и в духовном смысле. И это тоже будет успехом для его родителей.

Я не пытаюсь читать Вам лекции и прекрасно понимаю, что нет смысла жаловаться на то, что произошло. Я имею в виду только настоящее и ближайшее будущее. Теперь Вы должны заботиться о своем сыне с особым и постоянным вниманием. И нам обещано, что тогда все усилия увенчаются успехом. Наверное, нет необходимости говорить Вам, что поведение единственного сына влияет на поведение единственной дочери. Когда Вы получите результат по первому, то Вы положительно начнете посвящать себя второму, и, возможно, это будет в большей степени, чем начало.

Как известно, праздник Песах знаменует собой доверие евреев ко Всевышнему, как сказано: «Я помню о благосклонности ко Мне в юности твоей... (как) шла ты за Мною по пустыне». В те дни, в то время, евреи продемонстрировали свое полное доверие Всевышнему, они своими глазами наблюдали манну, колодец Мирьям, тот факт, что одежда их не изнашивалась... Каждый год в этот период все пробуждается снова, и это глубокое доверие подчеркивает коллективное и индивидуальное спасение, удовлетворение всех материальных и духовных потребностей. Как объясняет Алтер Ребе в «Ликутей Тора» в главе «Браха» на стр. 98б, что все это можно раскрыть в своем доме и вокруг себя также в остальное время года.

Этот отрывок (из «Ликутей Тора») говорит о повиновении, которое является общим для всех праздников, и поэтому этого достаточно, чтобы раскрыть его до следующего праздника. Но некоторые моменты также специфичны для каждого из них и они продолжаются весь год. Особенно это касается праздника Песах. Действительно, в соответствии с высказыванием моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас, в его выступлении в Песах 5703 года, отблеск всех праздников светит каждый день, а отблеск праздника Песаха продолжается в течение всего года. Нужно хотя бы кратко объяснить, что праздник Шавуот — «время дарования нашей Торы». Суккот представляет заповеди, которые окружают человека и которые, в общем, представлены благотворительностью (как объясняется в пятой главе книги «Тания»), как сказано [Йешайа 51:16]: «И Я вложил слова Мои в уста твои, и в тени руки Своей укрыл тебя». Наконец, Песах, «время нашей свободы», связан с верой, как сказано в книге «Зоар», что маца называется «пищей веры».

Некоторые аспекты Торы и заповедей зависят от времени и пространства. Это не относится к вере, которая является вечной заповедью, основой Торы и заповедей. Это очевидно. С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

№2579

С Б-жьей помощью, 6 Нисана 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Хаим-Йеуда Якобзон

Мир и благословение!

В ответ на письмо от новомесячье Нисан, в котором Вы описываете мне свою деятельность в области кошерного воспитания, основанного на священных ценностях. Вы преподаете в религиозной школе «Древо Жизни» и, кроме того, являетесь автором учебно-методических брошюр по книге «Ваикра» (с которой дети начинают изучение Торы), написанных Вами на основе опыта, приобретенного в этой области.

Да ниспошлет Вам Всевышний заслугу и успех для приближения сердец евреев к их Небесному Отцу в духе еврейской традиции, изучения Торы и соблюдения заповедей, основанных на любви и страхе перед Б-гом. Эта заслуга достаточно важна, чтобы позволить Вам и членам всей семьи получить благословения от Б-га для удовлетворения всех Ваших потребностей. Для этого лучше всего подходят эти дни перед праздником Песах, который начинается с выполнения повеления «расскажи своему сыну», то есть речь идёт о четырех сыновьях, про которых сказано в Торе. В конце концов все они соберутся на праздничный седер, в начале которого мы говорим: «Вот хлеб нищеты», а завершаем его провозглашением: «В следующем году в Иерусалиме». Этот город олицетворяет полный трепет перед Создателем согласно различным источникам и он будет восстановлен и отстроен заново, очень скоро и прямо сегодня нашим праведным Мошиахом во время истинного и полного Освобождения.

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

№2580

С Б-жьей помощью, 6 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо без указания даты.

Вы пишете, что все еще нервничаете. После того, как мы много раз поднимали эту тему, видя собственными глазами, что Всевышний ведет Вас к благу, я удивлен, что Вы не находите в себе решимости и доверия к Б-гу, которые следовало бы иметь.

Значит, Вы все еще нервничаете, думаете об этом и забываете, что Всевышний правит всем миром. Вы все еще думаете, что возможно это зависит от кого-то другого. Более того, мы находимся в дни между Пуримом и Песахом, когда чудеса происходили не только «в те дни», но и «в это время». Тем более удивительно то, что Вы волнуетесь.

Да поможет Всевышний Вам с мужем, чтобы с этого дня и впредь, Вы были тверды в своей вере и полагались на Всевышнего, сущности добра, который поведает Вас по жизни с видимым и осязаемым благом. Алтер Ребе объясняет в книге «Тания», что с искренней верой можно превратить скрытое добро в видимое и осязаемое. В настоящее время мы готовимся к празднику Песах, который знаменует исход из Египта. В хасидизме объясняется, что в это время можно освободиться от всех своих ограничений. Это ускорит осознание только что сказанного.

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

№2581

С Б-жьей помощью, 6 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Некоторое время назад я был рад получить Ваше письмо, а только что я получил Ваш подарок — скатерть на Песах. Большое Вам спасибо за это действительно ценное проявление внимания к каждому и во все времена. Как говорит рабби Акива, что «люби ближнего твоего, как самого себя» — это «великий принцип Торы». Тем более, когда речь идет о ком-то, с кем мы обычно советуемся, когда испытываем боль или беспокойство... Поэтому любое проявление радости или любви к ближнему особенно ценно для него...

По случаю приближающегося праздника Песах пусть даст Всевышний, чтобы смогли праздновать его кошерно и в радости. Очень скоро мы заслужим очевидную и истинную свободу. Мы будем избавлены от материальных забот и от всего, что мешает нам претворять в жизнь заповедь: «Служите Б-гу с радостью».

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

№2582

С Б-жьей помощью, 8 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Отвечаю на Ваше письмо от 3 Нисана и то, что к нему было приложено. Вы пишете, что я якобы отдал приказ участвовать в сборе средств для праздника Пурим. Я не знаю, кто упомянул подобное выражение, поскольку это было всего лишь предложение. Но очевидно, что когда кто-то делает предложение, он думает, что это хорошая идея. Однако это не приказ. Так как Вы были посланником, чтобы сообщить мне имена участников этого сбора средств, прошу передать им это разъяснение, что с моей стороны это была просьба, а не приказ. И наоборот, их инициатива была хорошей и правильной, как это видно из отрывка беседы, которая дошла до Вас. См. также в «Ликутей Тора» в начале главы «Шмини», где комментируется выражение «Он прикоснулся».

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

М. Шнеерсон

№2583

С Б-жьей помощью, 8 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Что касается поста в пятый день недели, я уже писал Вам некоторое время назад, что...

...эта практика не соответствует указанию, которое мы получили от наших святых учителей. То же самое относится и к чтению книги Псалмов в течение всей ночи. С одной стороны, у нас принято не делать этого до полуночи, а что касается времени после полуночи, то это возможно в том случае, когда Вы ложитесь спать позже. Но нельзя делать это систематически, иначе Ваше здоровье будет поставлено под угрозу, что приведет в свою очередь к нарушению порядка в служении Всевышнему и изучении хасидизма.

В итоге Вы должны спокойно решить, что делать после разговора с равом Неменовым. Начните изучать открытую часть Торы и хасидизм, но отложите посты и бдения. Пусть Всевышний направит Вас на верный путь в этой области.

№2584

С Б-жьей помощью, 8 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Пусть Всевышний удостоит Вас сообщить хорошие новости о себе и всех членах своей семьи. В продолжение своих предыдущих писем Вы поспешили прислать мне последнее. Точно так же эта хорошая новость придет как можно скорее. Известно ценность рвения во всех сферах, как объясняется в «Святых посланиях» глава 21. Кроме того, праздник Песах соответствует Аврааму, как сказано: «Меси и испекай лепешки». Наши мудрецы объясняют, что тогда был Песах.

С благословением кошерного и веселого Песаха для Вас и для всех членов семьи.

№2585

С Б-жьей помощью, 12 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил письмо, в котором Вы сообщаете мне о своем благородном намерении издать несколько...

...книг своих святых предков. Пусть Всевышний поможет Вам осуществить этот проект, чтобы Вы преуспели в развитии и укреплении Торы, в особенности ее внутренней части, которая была открыта в этом последнем поколении через учение Баал-Шем-Това и хасидизм. Известно высказывание АРИЗАЛа (процитированное в «Святых посланиях» Алтер Ребе в главе 26), что именно в этих последних поколениях «разрешено и заповедано раскрывать эту мудрость». И также известно длинное объяснение, которое находится во введении рабби Хаима Витала к «Вратам предисловий», которое также напечатано в предисловии к книге «Древо Жизни» (опубликованной в Варшаве в 5651 году и в брошюре «Древо Жизни» издательства «КЕОТ»), что распространение этих источников наружу ускорит конец нашего изгнания и приведет к истинному и полному Освобождению.

Что касается вопроса по поводу фондов взаимопомощи для того, чтобы иметь возможность издать эти книги, то Вы, наверное, знаете, что издательство «КЕОТ» занимается публикацией книг наших глав ХАБАДа, а также книг посвященных воспитанию... Вообще говоря, наши расходы превышают наши доходы, поэтому у нас нет возможности заниматься другими публикациями. Приношу свои извинения...

№2586

С Б-жьей помощью, 13 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вы пишете о первой стрижке своего сына, день рождения которого приходится на седьмой день праздника Песах. Из того, что писали поздние законоучителя, можно найти разрешение сделать ему первую стрижку в период отсчёта Омера [когда обычно запрещено стричь волосы], так как это можно делать даже во время полупраздничных дней [когда запрет на стрижку более строгий] (по этому поводу см. «Врата раскаяния» в главе 531). Однако я не видел, чтобы такая практика действительно применялась. И, в частности, известен обычай делать эту стрижку в Лаг ба-Омер. Поэтому, на мой взгляд, сделайте ее в этот день, а если возможно, то в Мироне [где похоронен рабби Шимон Бар-Йохай]. Вы с женой вырастите этого ребенка к Торе, свадьбе и добрым делам. Вы также упоминаете общественную деятельность... Я согласен с тем, что Вы пишете о страданиях видеть отсутствие деятельности в этой области. И боль становится еще большей, когда замечаешь это бездействие с точки зрения огромных возможностей, которые представились в последнее время. Мы действительно видим, что малейшее действие имеет значительный успех. Однако из-за...

...слабой мотивации мы не пользуемся этой возможностью. Я не хочу обсуждать более подробно ни противоположность получаемого благословения, ни награду за заповедь, то есть саму заповедь, которая является средством связи с Б-гом. Тем не менее, там есть возможность, а здесь, внизу, она не используется, что противоречит всякой логике. Однако пояснения и комментарии в Вашем письме адресованы не мне, а самому автору этого письма и его друзьям. Ведь известно постановление в Мишне: «Знай [то], что над тобой», что означает «все зависит от тебя», будь то небесные или земные заботы. Разумеется, нет необходимости больше говорить об этом.

В эти благоприятные дни месяца Нисан, месяца избавления от Египта и ограничений, которые испытывает каждый, да будет угодно, чтобы каждый... стал действительно свободным от этого, по крайней мере, от тех вещей, которые принадлежат противоположной святости стороне. Таким образом мы также освободимся от ограничений, присущих области святости.

По Вашей просьбе я упомяну имя Вашей дочери и жены на святом месте успокоения моего тестя и учителя, чьи заслуги будут защищать нас. Пусть Всевышний сделает беременность Вашей жены благополучной и легкой, чтобы она родила вовремя и без труда.

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

№2587

С Б-жьей помощью, 13 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Отвечаю на Ваше письмо от 28 Адара II. Меня ужаснул вопрос, который вы мне задали по поводу общественного урока, который Вы проводите в Эйн-Кереме, недалеко от Иерусалима, и спрашиваете, следует ли его продолжать. Все участники очень довольны этим, но это занятие займет у Вас почти половину дня, два раза в неделю.

Меня удивляет этот вопрос, ведь это следует из многих высказываний наших мудрецов, а в частности из учения хасидизма и особенно из изречения Баал-Шем-Това, согласно которому душа спускается вниз...

...на семьдесят или восемьдесят лет только для того, чтобы помочь один раз своему ближнему в материальном или духовном смысле. И после всего этого Вы задаетесь вопросом, стоит ли посвящать две половины дня в неделю на благо многих десятков евреев, чтобы приблизить их к Торе, заповедям и страху перед Б-гом! Вы должны продолжать эти уроки, и, более того, наши мудрецы говорят, что нужно увеличивать во всем, что относится к сфере святости. На этих уроках обязательно нужно подчеркивать важность законов, которые мы исполняем в повседневной жизни, потому что действие это самое главное. Но для того, чтобы все это соответствовало воле Б-га, действию должна предшествовать учеба. Как объясняется в хасидизме, следует особо подчеркивать страх перед Б-гом и любовь к ближнему, что реализуется на практике с помощью путей и обычаев хасидизма. Так что Вы также будете стараться делать все, чтобы это было так. Такая деятельность имеет большое значение и она обеспечит хорошее здоровье Вам, Вашей жене и всем членам семьи.

По Вашей просьбе я упомяну имена всех, о ком Вы просили, на святом месте успокоения моего тестя и учителя, чьи заслуги будут защищать нас.

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

№2588

С Б-жьей помощью, 13 Нисана 5714 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Авраам Бардаки

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 26 Адара II и спешу ответить на него, потому что я с тревогой прочитал, что от моего имени сообщается законодательное решение по отношению к молитве, что она является напрасной, если не была произнесена с определенным намерением. Более того, они добавляют, что это также относится к благословию после еды! Меня удивляет такая ситуация. Почему некоторые люди должны выносить законодательные постановления от моего имени? Почему бы вместо этого им не спросить меня напрямую? И уже известно постановление наших мудрецов (в трактате «Бава Батра» 130б), о том, что нельзя самим делать такие заключения, пока не будет сообщен практический законодательный вывод.

Это правда, что я подчеркивал некоторым людям важность намерения в молитве, включая даже тех, кто не является хасидами. Эта же идея содержится в комментариях рава Хаима из Бриска к законам молитвы РАМБАМа, согласно которым «если кто-то забывает, что он стоит перед Б-гом, то считается, что он как будто пропустил эти слова». Тем не менее, мне интересно, постановил ли это сам рав из Бриска, ведь его книга представляет собой собрание комментариев, а не положений о законах. «Шулхан Арух» и последние законоучителя не упоминают этот закон и он также не фигурирует в «Шулхан Арухе» Алтер Ребе. Следовательно, он не может рассматриваться в качестве практического указания. См. по этому поводу в начале 38 главы книги «Тания».

Вы также задаетесь вопросом о тексте благословения «Давший нам дожить», в котором есть слово «ли-зман» [а не «ла-зман»], согласно Агаде, опубликованной издательством «КЕОТ». Это действительно указание, которое мы получили от нашего главы ХАБАДа [Ребе РАЯЦа], и мне кажется, что оно исходило от Алтер Ребе, автора книг «Тания» и «Шулхан Арух».

С благословением кошерного и веселого Песаха.

№2589

С Б-жьей помощью, 13 Нисана 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йеуда-Арье Вольгемут

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо и прилагаемые к нему печатные буклеты. У меня не было времени прочитать их все, но я пролистал их, и они очень хорошие. Однако позволю себе одно замечание. В наше время все торопятся и считают, что времени мало... Если бы эти идеи были выражены более лаконично, у Вас, вероятно, было бы больше читателей и даже людей, которые могли бы заинтересоваться этим. Я слышал, что Вы издали много литературы на разных языках. В моей библиотеке есть всевозможные книги, поэтому было бы хорошо, если бы Ваша тоже была включена. Заранее благодарю.

И в преддверии праздника мацы, времени нашего освобождения, я хочу дать Вам свое благословение кашерного и веселого праздника, настоящего освобождения, освобождения от всего, что препятствует служить Всевышнему с радостью. И в эти дни исполнится ожидаемое пророчество: «как вы дни выхода вашего из земли египетской Я покажу вам чудеса», во время истинного и полного Освобождения посредством праведного Мошиаха.

С праздничным благословением.

Постскриптум. К сожалению до сих пор не осуществлено все, что связано с вопросом о шхите, о чем Вы упомянули в своем письме. Несомненно сообщите мне, нужно ли вернуть Вам журналы для печати. Отдельной посылкой я посылаю Вам книгу «Тания», которая вышла в свет в Америке с примечаниями.

№2590

С Б-жьей помощью, 13 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Было получено Ваше письмо от 27 Адара II. Вы пишете, что несмотря на полученное от меня письмо о необходимости остаться в йешиве, Вы ушли из нее, хотя были одним из лучших учеников. И сейчас Вы видите, что этот уход был вызван духом глупости. Также пишете, что ходите без бороды и маленьких пейс и просите совета и благословения.

И вот, на основании всего этого непонятно, в чем заключается Ваша просьба, ведь Вы поступили по собственному разумению. А ведь известно, что в таких вопросах постановили мудрецы: «не искал и нашел — не верь этому». И все в Ваших руках — если Вы захотите на самом деле быть, как Вы пишете, хабадником, то ничто не может устоять против этого желания. И путем для этого является самоотверженное изучение Торы без всяких лишних расчетов и (нужно) искать результат во всех делах и именно в таком виде, что животное начало согласится с этим. Также нужно тщательно соблюдать заповеди, и прежде всего выполнять то, что написано в «Шулхан Арухе»: «не стыдиться насмешников», что дает возможность соблюдать Тору и заповеди. И уже известно, что прежде всего должно быть принятие ярма Небес и...

###page 335

...самопожертвование на деле (см. «Тания» в конце 25 гл. и гл. 41, где цитируется «Зоар» гл. «Бэар») и уже обещано нам мудрецами, что если мы

стараясь, то найдем то, что ищем. Я очень рад тому, что Вы пишете, что учите хасидизм несколько раз в неделю и несомненно будете продолжать это в мыслях, речи и действиях во всех аспектах повседневной жизни. И Всевышний даст Вам успех.

С благословением кошерного праздника Песах, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь.

№2591

С Б-жьей помощью, 13 Нисана 5714 года, Бруклин.

Уважаемый господин Шнеур-Залман Шазар

Мир и благословение!

В преддверии праздника мацы я хочу поздравить Вас благословением кошерного и радостного праздника. Из актуальных вещей:

Одно из указаний времени освобождения это то, что евреи начали свое существование как народ в совершенно неподходящих условиях и жили верой своей. И в течение короткого времени четко видели, как воплощалась в реальность та надежда, с которой они жили. И велика эта вера, которую прославляем в праздник мацы, ибо Всевышний вознес и поднял целый народ включая мужчин, женщин и детей. И все для того, чтобы выйти из страны, которая питала...

... всю землю, страны, которая обладала очень развитой промышленностью и уровнем жизни, и выйти из нее как сказано в Писании в огромную и страшную пустыню, где есть змеи и скорпионы. И как сказал пророк «Я помню о благосклонности ко Мне в юности твоей — шла ты за Мною по пустыне, по земле незасеянной». И в каждом поколении, ежедневно каждый человек должен смотреть на себя как будто он выходит из Египта. И благодаря этой твердой вере во Всевышнего, который вывел нас из Египта, он выйдет также из всех ограничений и преград, как снаружи так и изнутри.

По обычаю посылать мацу ручной работы друзьям и близким, я прилагаю к этому письму три мацы. Так как Вы являетесь жителем Земли Израиля и на Вас не распространяется второй день праздника в странах диаспоры. И как сказано в книге «Зоар», что маца является пищей веры и пищей исцеления.

С уважением и благословением с праздником.

№2592

С Б-жьей помощью, 13 Нисана 5714 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Господин... Исраэль, д-р Эфрат

Мир и благословение!

Мне было приятно познакомиться с Вами лицом к лицу во время хасидского собрания в Пурим. И как говорил мой тесть и учитель, что когда встречаются два еврея, то из этой встречи должна появиться и появиться польза также и для третьего, кроме того, что будет польза для этих двух. Мне передали, что Вы преподаватель по литературе и философии, в частности по теории РАШБАГа в «Мекор хаим». И несомненно известно Вам, что есть сходство некоторых идей у хасидизма ХАБАД и теории РАШБАГа. И нет сомнения, что каждый обладающий знанием...

...в хасидизме ХАБАД, может лучше понять мнение РАШБАГа в «Мекор хаим». Говорю это, не принижая аутентичность хасидизма вообще и хасидизма ХАБАД в частности. Ведь сходные идеи имеются во всех частях нашей святой Торы. И хотя было предпринято несколько попыток представить идею РАШБАГа как «международную» теорию, не связанную с еврейским народом, но это не так. Так как основа его идеи не только лежит в еврейской Торе и старинной каббале, но и принципиально представляет собой интегральную часть иудаизма. Навстречу празднику мацы, времени освобождения, этим я хочу дать свое благословение на кошерный и веселый праздник истинного освобождения, освобождения от материальных и духовных забот — в любом положении, препятствующем служить Всевышнему с радостью.

И в эти дни будет исполнено пророчество «как в дни выхода вашего из Египта Я покажу вам чудеса» во время истинного и полного освобождения посредством праведного Мошиаха.

С уважением и благословением на праздник.

№2593

С Б-жьей помощью, 13 Нисана 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... Яаков-Йосеф, резник

Мир и благословение!

В ответ на письмо от дня возвышения 2 Нисана. Что касается дочери... я слышал, что в самом Лондоне или в Гетсайде находится школа для девушек с высоким уровнем богобоязненности. И, несомненно, Вы сможете на месте проверить все ли правильно. И если это так, то нужно, чтобы она попала туда. И, несомненно, со временем она сможет оказать влияние на окружающих, кроме того, что у нее прибавятся знания.

А в отношении материального заработка, то, несомненно, Всевышний поможет. И если вообще сказали наши благословенный памяти учителя, что не следует волноваться из-за временного затруднения и нужды, то, говоря о живших в живших той стране [России] людях, видевших явные чудеса, и (в результате девальвации) что деньги это ложь, а материальные ценности — пустота и т.д. — и не следует совершенно волноваться из-за этого. И хотя понятно, что затруднения и нужда сбивают с толку и мешают во многих вещах, в особенности в служении Всевышнему, но нужно молиться об этом в частности. И когда «из теснин воззвал я ко Всевышнему» — тогда «простором ответил мне Всевышний», сначала это простор в духовном смысле, когда уменьшаются материальные проблемы и затруднения, а потом наступает простор в материальном смысле. И этому как раз способствуют дни праздника Песах, который называется «праздник исхода из Египта», исход из ограничений и преград противоположной святости стороны и даже из ограничений и преград в святости, как это объясняется в хасидизме во многих местах.

Что касается того, что Вы пишете о своей занятости в области кошерного воспитания, что «Вы ходите вокруг целый день, но ничего не получается», так это очень странно. Ведь есть столько высказываний наших святых глав ХАБАДа, которые люди знают и размышляют о них — однако полагают, что это вообще не про них, это просто цитата, и речь идет о ком-то другом. Между тем есть высказывание Баал-Шем-Това, что душа спускается вниз в тело на 70-80 лет, чтобы хоть раз оказать милость и сделать еврею в духовном или материальном смысле. И если божественное присутствие спускает свою часть в буквальном смысле и страдает — как говорил РАШБАЦ — в этом мешке из плоти и костей в течение 70-80 лет ради возможности сделать это одно доброе дело, то как же каждый из нас должен быть доволен своей долей, когда Всевышний удостоивает его и шлет ему успех выполнять такие действия много раз в день или неделю. И это также объясняется в моем общем письме к 19 Кислева в этом году. И так как еще есть некоторые из людей нашего круга, которые сомневаются во всем этом, прошу Вас распространить содержание этого письма, которое послужит ответом также и для них. По Вашей просьбе, когда я буду на месте упокоения моего тестя и учителя... я упомяну всех тех, о ком Вы просите для исполнения их просьб и Всевышний удостоит сообщить добрые вести обо всем этом.

С благословением кошерного и веселого праздника Песах,

М. Шнеерсон

№2594

С Б-жьей помощью, 13 Нисана, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Мне было приятно получить Ваше письмо от 3 Нисана, из которого я вижу, что на них не повлияли беспочвенные обвинения и слова лжи. И уже известно постановление Небесного судилища: из-за самопожертвования (Алтер Ребе) ради учения хасидизма постановили в Небесном суде, что во всех вещах связанных с Торой, богобоязненностью и хорошими душевными качествами всегда будут побеждать все те, кто связан с ним (с Алтер Ребе) и следующими за ним главами ХАБАДа и идет по их пути. И это приводится от имени Мителер Ребе и напечатано в книге сокращений и примечаний к книге «Тания» в конце стр. 122. И мы удостоились в этом поколении, в котором слышны шаги Мошиаха, что хотя возрастает наглость... как приводится в книге «Врата света» в конце, но ведь с другой стороны мы видим поведение Всевышнего: оно сверхъестественным образом показывает, как горек конец тех, кто пытается выступить против наших святых глав ХАБАДа, как в материальном, так и в духовном смысле. И дай Б-г, чтобы противники полностью раскаялись в ближайшем времени и тогда нет ничего, что могло бы устоять перед раскаянием, и даже самый строгий суд превращается в большое милосердие.

В отношении Вашего замечания, что когда человек находится во время благословения «Услышь наш голос», а ведущий молитву начинает произносить «Кдуша», то как быть? Человек будет просить о своих нуждах, пусть он сочетает это с текстом «Кдуша» ведь в отношении своих собственных нужд человек может попросить в благословении «внимаешь молитвам». Я хочу сказать, что на основании этого можно было бы прерваться в благословении «внимаешь молитвам» для любой темы: ее можно представить в форме просьбы, в которую включена эта вещь. Но ведь нет никто из законодателей, кто привел бы это новшество. Поэтому мне не кажется, что это замечание правильное. И можно сказать причину его отрицания — что не следует хитрить в отношении необязательных вещей...

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

№2595

[13 Нисана 5714 года]

...Действие необратимо... Мы говорим о свидетельстве о браке, а не о разводном письме. В свидетельстве о разводе нельзя указывать только имя, которое мужчина вообще не носит, если его так никто не называет, даже когда его вызывают к Торе или он так подписывается. Во всех примерах, которые Вы цитируете (которые также оспариваются), мы также упоминаем фактически используемое имя и добавляем формально имеющееся «и еще называется». И нет здесь места для более подробного объяснения.

№2596

[праздничные будни Песаха 5714 года]

«Молодежной организации ХАБАДа» по случаю их ежегодного собрания в Кфар-Хабат Сафрия

Встреча в поддержку иудаизма и хасидизма полезна для ее участников и для всего мира. Вы увеличите свою силу в десять раз, и удвоите свой юношеский пыл и хасидский энтузиазм, чтобы воссоединить четырех сыновей, чтобы внушить им веру и самопожертвование перед Б-гом, Торой и заповедями. Пробуждая Моше и Нахшона, которые есть в каждом из них, человек может освободиться от барьеров и ограничений, налагаемых ложными идеалами и пустыми идолами, тем самым раскрывая истинную и полную свободу.

С благословением на успех в реальных действиях.

№2597

С Б-жьей помощью, 18 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я был рад получить Ваше письмо от 5 Нисана с добрыми вестями о том, что все прошло хорошо.

Я должен повторить то, что я написал в своем предыдущем письме. Видя все, что делает Б-г, и как Он управляет миром, нужно укреплять свою веру и уповать на Б-га. На самом деле, нет необходимости взывать к вере, потому что сам разум указывает на то, что все будет хорошо. Пусть Всевышний удостоит каждого подготовить большие сосуды, в них-то и изольется то благо, которое Всевышний желает дать в духовном и материальном смысле. Более того, эти дни Песаха посвящены вере и упованию на Б-га, как тогда испытали сыновья Израиля, когда они со своими женами и детьми отправились в пустыню, полную змей и скорпионов, полагаясь только на слово Б-га, попросившего их пойти туда. И смогли убедиться, что, как только они почувствовали необходимость, то получили манну для еды, чистую воду из колодца Мирьям, а также заслужили, что их одежда не ветшала.

То же самое происходит во все эпохи и в любой день, так как каждый должен смотреть на себя так, как будто он сам вышел из Египта. И, если у человека есть хотя бы часть этой веры и упования, он может быть уверен, что Б-г удовлетворит все его потребности в материальном и духовном смысле.

Пусть Всевышний удостоит нас действительно увидеть все это как можно скорее. С благословением кошерного и веселого праздника Песах. По причине святости будней праздника Ребе ШЛИТА не подписывал это письмо, и я подписываюсь за него, секретарь.

№2598

С Б-жьей помощью, 18 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вы пишете о меланхолии и печали. Нет необходимости подробно обсуждать то, о чем уже говорили наши святые учителя, как объясняется в книге «Тания» и в других местах о необходимости отдаляться от этих чувств в максимальной степени.

Способ для достижения этого — просто забыть про них, а если иначе невозможно, нужно забыть о себе самом, думая о...

...Всевышнем, о том факте, что Он — Сущность добра... Когда Вы действительно этого хотите и прикладываете необходимые усилия, это достигается. И ведь наши мудрецы говорят, что усилия увенчаются успехом.

С благословением и пожеланием счастья, кошерного и веселого праздника. По причине святости будней праздника Ребе ШЛИТА не подписывал это письмо, и я подписываюсь за него.

№2599

С Б-жьей помощью, 18 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я отвечаю на письмо от новомесячья Нисана, в котором Вы рассказываете мне о своей семье...

Лучший способ улучшить отношения между мужем и женой — увеличить количество друзей или, еще лучше, подруг женщины, которые в приятной манере повлияют на нее положительно. Таким образом, дом будет в хорошем материальном и духовном состоянии одновременно. В соответствии со сказанным (Йов 14:19): «Вода и камень точит», когда мы повторяем это раз за разом, исходящими от сердца словами, в конце концов можно добиться успеха.

Конечно, Вы со своей стороны также должны быть дружелюбны и миролюбивы. Все это улучшит ситуацию в доме. Пусть Всевышний пошлет успех Вам с женой, чтобы Вы в щедрости духа и с материальным достатком вырастили своих детей к Торе, свадьбе и добрым делам.

С благословением кошерного и радостного праздника. По причине святости будней праздника Ребе ШЛИТА не подписывал это письмо, и я подписываюсь за него, секретарь.

№2600

С Б-жьей помощью, 18 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Отвечаю на Ваше письмо от 7 Нисана. Спасибо, что сообщили мне, что Ваше материальное положение улучшилось. Более того, так как Вы также занимаетесь кошерным воспитанием, следует осознавать огромную заслугу, которую дает Всевышний, позволяя Вам получать материальную поддержку от деятельности, которая также обеспечивает Ваше духовное существование. Точно так же, как Вы стремитесь укрепить свое материальное положение, тем более нужно делать в отношении своего духовного заработка, с одной стороны, потому что дух выше материи, а с другой стороны, потому что материальное развитие зависит от духовного. Это совершенно очевидно. Вы, наверное, знаете, что было сказано на хасидском застолье в последний день Песаха, во время трапезы Мошиаха, об одном человеке, который был спасен. Так как наши мудрецы подчеркивают важность действия, поэтому прежде всего необходимо принять конкретные решения, которые применимы в по отношению к себе и к ближним. Да пошлет Всевышний большой успех.

С благословением кошерного и радостного праздника. По причине святости будней праздника Ребе ШЛИТА не подписывал это письмо, и я подписываюсь за него.

№2601

С Б-жьей помощью, 19 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мой близкий родственник, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Борух Шнеерсон

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо в свое время и уже обратился к руководству организации «Колель ХАБАД», от которого только что получил ответ. Ее руководители связались с Вами, и Вы обязательно сообщите мне о том, какие положительные результаты будут достигнуты.

Пользуясь случаем, мне хотелось бы узнать, есть ли у Вас какие-либо рукописи или письма Ваших родных с прошлых поколений. И если это так, то можно ли узнать их содержание хотя бы в общем или получить копию, если, конечно, там не идёт речь об очень личных вещах. Заранее благодарю за труды. И Всевышний продлит Ваши годы на благо и в добром здравии Вы будете идти по традиционному пути Вашей семьи.

С уважением и благословением кошерного и веселого праздника. Из-за святости полупраздничных дней Ребе не подписал это письмо и я подписываю за него.

№2602

С Б-жьей помощью, 19 Нисана, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

С удовольствием я получил Ваше письмо от 4 Нисана и также предыдущие письма, в которых пишете о своих стараниях по приближению сердец евреев и евреек ко Всевышнему. Как мальчиков, так и девочек, так как во многих аспектах они являются самыми важными, согласно объяснению наших учителей на слова Торы: «Так скажи дому Яакова и провозгласи сынам Израиля». И нет сомнения, что также и в будущем станете продолжать это, ведь тогда обещали наши учителя, что исполнятся слова Торы о том, что помогают тому, кто приходит очищать других. Тем более, если исполняют закон о прибавлении в святости.

И в конце о самом приятном Вы сообщаете о своей помолвке (см. ре-спонсы Цемах-Цедека раздел «Камень помощи» 11:107...). И да будет угодно Всевышнему, чтобы было на счастье и в добрый час, чтобы построили еврейский дом, вечное здание на основе Торы и заповедей, как они освещаются в источнике света Торы — учении хасидизма. Ведь тогда будет счастливый дом в материальной и духовном смысле.

С благословением и пожеланием счастья, а также с наступающим праздником. Из-за святости будней праздника Ребе не подписал это письмо и я подписываю за него.

Постскриптум. На данный момент мне неизвестно о хасидских книгах или трактатах по хасидизму на французском языке.

№2603

С Б-жьей помощью, 19 Нисана, 5714 года, Бруклин.

Правлению организации «Дочерей святого города Иерусалима», да будет он отстроен вскоре нашим праведным Мошиахом

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 9 Нисана, мне было приятно прочесть в нем о Ваших надеждах об увеличении числа мест в Вашем учебном заведении. И да будет угодно Всевышнему, чтобы был успех в воспитании еврейских дочерей по нашему традиционному пути, ведь в нашей Торе их называют «хозяйками дома», еврейского дома, который становится святилищем для раскрытия Всевышнего, как объясняется это подробно в моем общем письме. И известно постановление наших учителей, что приходящему очистить других оказывают помощь, в особенности когда увеличивают в святости.

С благословением на успех и с наступающим праздником. Из-за святости полупраздничных дней Ребе не подписал это письмо и я подписываю за него.

№2604

С Б-жьей помощью, 19 Нисана, 5714 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Было получено письмо, в котором я с радостью прочел об улучшении Вашего самочувствия. И с помощью Всевышнего пусть сбудутся и те планы, в отношении которых Вы ещё не чувствуете удовлетворения, пусть реализуются и принесут Вам радость аспекты, о которых Вы пишете в своем письме, в особенности в отношении деятельности по распространению еврейства. На мой взгляд Вам стоит поискать способ укрепления связи с женщинами. Понятно, что это должно быть с помощью путей...

...в соответствии с нашей святой Торой. Вы озабочены тем, что вдруг они подумают: он не пришел на наше торжество, поскольку оно не «на том уровне», а настоящую причину не примут во внимание. Не надо волноваться о том, что думают люди, если можно только приблизить их к еврейству. И с помощью мирных путей можно объяснить свою истинную причину. Сам этот факт повлияет по крайней мере на часть женщин, которые будут брать с Вас пример также и в этом. И Всевышний пошлет успех во всем вышесказанном, чтобы это было согласно постановлению Баал-Шем-Това, которое он постоянно повторял: «Служите Всевышнему в радости».

С благословением кошерного и веселого праздника Песах. Из-за святости полупраздничных дней Ребе не подписал это письмо.

№2605

С Б-жьей помощью, 24 Нисана, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 9 Нисана, в котором вкратце пишете подробности своей биографии и завершаете, что обычно Вас считают относящимся к ХАБАДу. И удивительно такое выражение — я, мол, считаюсь хабадником, причислен, так сказать, к их полку... Ведь наверняка Вы принимаете участие в уроках по хасидизму ХАБАДа в дополнение к тому, что учитесь сами (в дополнение к урокам по Торе), а также принимаете участие в общественной деятельности в рамках ХАБАДа. Ведь все вышесказанное является сосудами и каналом для привлечения всего, в чем нуждается человек и его семья в материальном и духовном смысле. И нужно было искать способы для того, чтобы поддерживать изучение Торы своими деньгами, насколько это позволяют возможности, а также с помощью физических усилий в отношении учебных заведений моего уважаемого тестя и учителя... — учебной сети «Шатры Йосеф-Ицхака из Любавичей» на Святой Земле. И с помощью этой заслуги исполнятся все Ваши с супругой сердечные пожелания, чтобы у Вас данная заповедь была исполнена не метафорически — «повторяя своему сыну», то есть ученикам, но и в буквальном смысле, как постановили наши учителя, никто не отменял простого значения понятий Торы! А поскольку мы обязаны придерживаться естественного порядка, то нужно браться к врачу-специалисту и исполнить его указания. И тогда Всевышний пошлет успех и сообщите добрые вести обо всем вышесказанном.

С благословением, ожидаю добрых вестей.

№2606

С Б-жьей помощью, 24 Нисана, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма от 5 Нисана. И по Вашей просьбе я упомяну Вас с супругой на рождение мальчика. И велика заслуга тех, кто занимается кошерным воспитанием приближая сердца евреев ко Всевышнему, что позволяет исполнить не только «повторяя своему сыну», то есть ученикам, но и в буквальном смысле — своим сыновьям. И понятно, что в качестве сосуда для дополнительного благословения от Всевышнего нужно прибавить в изучении Торы и исполнении заповедей самым лучшим и тщательным образом. И одной из основ этого является изучение внутренней части Торы, которая в нашем поколении раскрылась в виде учения хасидизма, а также заповедь благотворительности. И Всевышний пошлет успех во всем вышесказанном.

Правильно будет, чтобы Вы с супругой исполняли заповедь приема гостей.

С благословением.

№2607

С Б-жьей помощью, 24 Нисана, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Что касается того, что Вы пишете о том, что произошло с Вами, когда Вы изменили некоторые вещи в йешиве не посоветовавшись как следует с директором... то я хочу процитировать здесь рассказ, который я слышал от моего уважаемого тестя и учителя... Известно, что в йешиве «Томхей-Тми-мим» по части того, что касается поведения учеников, исполнительным директором был мой тесть и учитель. Как-то раз случилось, что на одного из учеников наложили большой штраф.

И так как это сильно затронуло его сердце, то этот ученик в виде исключения постарался встретиться с Ребе (РАШАБом) и плакал перед ним горькими слезами. Тогда Ребе РАШАБ сказал начальству, чтобы они отменили штраф или по крайней мере снизили его. Но когда пришел Ребе РАЯЦ и ему стало известно об этом, он зашёл к отцу и сказал, что он, разумеется, не спорит не дай Б-г с этим, но так как его назначили исполнительным директором и на него возложена ответственность в определенной степени за это учреждение, основой которого является дисциплина, то он не может нести ответственность в таких случаях, когда отменяют его решения и т.д. и он увольняется с этой должности. В конце концов Ребе РАШАБ изменил свое решение. Я не знаю подробностей о том, как это произошло, я подчеркиваю, что тут принимали решения только исполнительный директор и руководство. Понятно само по себе, что я не сравниваю исполнительного директора йешивы... с Ребе РАЯЦем, но также понятно, что я не сравниваю Вас с Ребе РАШАБом.

И мораль из этого случая, о котором рассказал Ребе РАЯЦ, такова, что без всякого сомнения он хотел указать нам, каким образом нужно вести себя в подобных случаях, что не только с настоящего времени следует вести себя согласно решению Ребе РАШАБа, но и насколько это возможно нужно исправить все совершенное в прошлом. И нет в этом не дай Б-г понижения личности и конечно нет постановления в отношении сути дела, как это видно из рассказа. Но одной из основ принятия существования Торы вообще и возможности существования йешивы «Томхей-Тмимим» и ее задачи в частности является дисциплина как для учеников, так и для руководства — преподавателей и главы йешивы.

Я очень надеюсь, что не будете на меня в обиде за это замечание и выполните его... И Всевышний удостоит каждого из нас, чтобы разум управлял эмоциями, что добавит здоровья в материальном и духовном смысле.

С благословением, жду добрых вестей.

№2608

С Б-жьей помощью, 24 Нисана, 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Что касается формы работы учебной сети, то я уже писал об этом много раз. В любом случае, из-за важности этого вопроса я пишу ещё раз, что меня очень удивляет отношение некоторых преподавателей к работе учебной сети. Ведь часть преподавателей из людей нашего круга включая Вас самого относятся к этому как к работе «на чужого дядю» — на постороннего человека, поэтому имеют претензии. И если ответа на эти претензии пока нет, то первой мыслью им в голову приходит поиск другой работы, ведь какая ему разница, откуда придет заработок для него и всей семьи.

И вот, весь этот подход изначально неверен. Хозяин учебной сети — это Ребе РАЯЦ, именем которого названы учебные заведения. И понятно, что для каждого, кто удостоился получить от Всевышнего эту хорошую долю, каналом и сосудом для привлечения благословение в материальном и духовном смысле — как для него самого, так и для всей семьи — является участие в работе данного учебного заведения. Только как во всех вещах в мире здесь есть разделение должностей, когда те, кто удостоился больше всего, имеют самую важную должность и занимаются воспитанием на практике. А другие — только руководители, спонсоры, работники и и т.д. и т.п. И вызывает у меня понятное большое удивление, когда обладающий интеллектом человек, который удостоился участия в этом и добился успеха, приходит к начальнику и говорят: «Слушай меня, я делаю тебе одолжение тем, что я принимаю участие в этом. Поэтому если ты исполнишь все мои требования, то хорошо. А если нет, то я оставлю это учебное заведение и т.д.» И нет необходимости писать подробнее о таких очевидных вещах.

Если бы у преподавателей из людей нашего круга было такое отношение к работе, то о чем вести речь? Подавая добрый пример, можно избежать появления подобных мыслей у тех преподавателей, которые ещё не принадлежат к нашему кругу. Такова работа верного слуги, истинное служение, как об этом сказано в книге Ребе РАШАБа «Продолжение за 5666 г.», который даже служа в полном подчинении старается не только просто выполнить работу, но и сделать это самым лучшим и тщательным образом.

Совершенно ясно, что обладатель большого сокровища не пойдет к другим, говоря: «Если вы исполните мои просьбы, я воспользуюсь своим сокровищем, а если нет, то брошу его и буду бродить по площадям и улицам, чтобы заработать немного монет». Как было сказано выше, умный поймет. Так что Вы объясните все это не только себе, но и другим учителям и учительницам, с которыми Вы знакомы или познакомитесь. Я надеюсь, что эти строки, немногочисленные в количественном отношении, окажут свое качественное влияние.

В данном случае я не говорю, что все Ваши претензии необоснованны или что руководство право на 100 процентов во всем, что делает. Я только объясняю, что самая важная часть в работе учебной сети — это работа учителей, которые с духовной точки зрения получают гораздо больше, чем те, кто руководит. Так как у еврея материальное благо зависит от духовного, как сказано: «Если будете соблюдать Мои указы... Я пошлю дожди в свое время», то в результате материальное благословение, которое Вы получаете, больше, чем у членов руководства, независимо от того, заметно ли это сразу и явно, или проявляется ли оно себя позже в соответствии с принципом: «Тот, с кем произошло чудо, не осознает этого».

Известно объяснение в хасидских трактатах Ребе МААРАШа, согласно которому в наши дни способ заработка на жизнь поистине чудесен и сопоставим с манной, выпадавшей в пустыне. Поэтому не дай Вам Б-г причинить вред самим себе, покинув учреждение моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас. ...Когда дело доходит до обучения учащихся в сети, чтобы их поведение соответствовало своду еврейского закона и было наполнено страхом перед Б-гом, опять же невозможно установить точные правила. Конечно, ситуация в разных школах разная, в зависимости от среды, в которой эти ученики выросли и получили воспитание. Но в целом и в той мере, в какой своим отношением человек не оскверняет Имя Б-га, он должен принять правило, согласно которому «Я буду прогонять его малопомалу». В этом случае учителя снова должны консультироваться друг с другом, ведь «ответ заключается в силе советника».

Несомненно, Ваша активность в учебной сети испытает соответствующий подъем. Пусть Всевышний умножит число Ваших хороших учеников к чести всего учебного заведения, и пусть учителя справедливо скажут: «Смотрите на тех, кого мы обучили».

С благословением на успех.

№2609

С Б-жьей помощью, 25 Нисана 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шимон Дрихем

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо от 18 Адар II и на предыдущее, которое дошло до меня с необычной задержкой.

Вы пишете о важности наличия миквы в Вашем районе Катамон Гимель (в Иерусалиме). Вы наверняка уже обращались в центр семейной чистоты в Иерусалиме, который централизует фонд и всю деятельность в этой области. Учитывая важность этого проекта, я сам хотел бы внести определенную сумму, но только в зависимости от средств, имеющихся в распоряжении благотворительных фондов, которыми я управляю. Ведь у них есть несколько долгов, а расходы выше, чем поступления. Да поможет Всевышний Вам и членам религиозного комитета привлекать духовную чистоту в этом районе. Говорят, что «чистота ведет к... хасидизму, а хасидизм к... приходу пророка Элияу». Очень скоро, в наши дни, он придет и освободит нас, да будет так, как утверждается в конце трактата «Сота». См. также в трактате «Авода зара» 20б.

С благословением на успех в этой священной миссии всех членов религиозного комитета в духе еврейской традиции. Ожидаю добрых вестей, и ведь нет добра как Тора и заповеди, проникнутые искренним страхом перед Б-гом.

№2610

С Б-жьей помощью, 25 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

1) В брошюре на 18 Элула 5703 года на странице 76 упоминается разница, которую проводит РАМБАМ между еретиком («апикорес») и отрицающим Тору («кофер»). Вы спрашиваете, в каком тексте РАМБАМ дает это объяснение. Я удивлен, что Вы не увидели ссылку, указанную внизу страницы, то есть это «Законы раскаяния» РАМБАМа в гл. 3, см. также комментарии. И см. также комментарий Мишны РАМБАМа к трактату «Сандрин» (глава 10, мишна 1), «Хулин» (глава 1, второй отрывок), а также «Путеводитель заблудших», том 3, глава 17.

2) Вы просите источник утверждения, сделанного в выступлении в праздник Песах 5703 года в конце параграфа 38, что «Бен Зома был одинок». См. трактат «Хагига» 15а и мидраш «Берейшит раба» глава 2, абзац 4.

3) В «Ликутей Дибурим» в той же ссылке в параграфе 52, говорится, что по каббале человек должен спать (накануне субботы) между дневной молитвой и встречей субботы. По этому поводу см. «Торат Шолом» на странице 17 [на стр. 13 нового издания] и примечания там. Мы также знаем, что Магид из Межирича спал накануне субботы перед ее принятием...

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

Постскриптум. Я удивлен, что Вы ничего не говорите о своих постоянных уроках по изучению открытой части Торы и ее внутренней части — учения хасидизма.

№2611

С Б-жьей помощью, 25 Нисана 5714 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Некоторое время назад я получил Ваше письмо, но до сих пор не ответил на него из-за большой занятости. Кроме того, после того, как я написал в учебную сеть и Вашему мужу, очень надеюсь, что все вернулось в норму или же, по крайней мере, произошло улучшение в большей части. Я жду, что Вы сообщите мне хорошие новости, подтвердив, что это действительно так.

Мы живем во время, когда мы пережили ужасные преследования и когда ясно слышны шаги Мошиаха, по словам моего тестя и учителя, чьи заслуги будут защищать нас, «вот он — Король Мошиах — стоит за нашей стеной». Он только ждет, когда завершится миссия, возложенная на наше поколение. И она легче, чем роль, отведенная предыдущим поколениям. Следовательно, каждый должен применять на практике слова [Йоэль 4:10]: «Слабый скажет: я силен», потому что твердая решимость в этом позволяет выявить скрытые силы, которыми он обладает, и таким образом многократно умножить свои возможности по сравнению с тем, как они были в данный момент и в обычных условиях. Тем более что это касается [бывшего] ученика любавичской йешивы из любавичской семьи, чья жена, которая приходит ему на помощь, также является дочерью хасида, получив хасидское воспитание. Тогда совершенно ясно, что все зависит от их решения, которое должно быть достаточно твердым.

Причем такое решение не должно приниматься только в момент духовного пробуждения или во время хасидского застолья, а следует захотеть применять это конкретно в повседневной жизни и делать это эффективно. И это не является недоступным. Каждый из нас может каким-то образом применить на практике высказывание Баал-Шем-Това, что каждый еврей может пересечь море на платке, если только он искренне верит в это. И нет больше необходимости говорить об этом. Понятно, что Вы можете показать это письмо своему мужу или даже передать его другим людям. Потому что многие хасиды — как мужчины, так и женщины — должны помнить обо всем этом, хотя это так очевидно.

Комментарий: Наверняка [первая] стрижка Вашего сына... произошла вовремя. Пусть Всевышний удостоит Вас ощутить большое хасидское удовлетворение от всех детей, с моральным удовлетворением...

...от осознания того, что Вы принимаете на себя миссию, возложенную на Вас Создателем и нашими святыми главами ХАБАДа — действовать в своем близком или более далеком окружении.

С благословением и в ожидании добрых вестей.

№2612

С Б-жьей помощью, 25 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я давно не слышал от Вас никаких известий и надеюсь, что Вы продолжите свою деятельность по обеспечению того, чтобы в синагогах изучали хасидизм. И наверняка Вы сами изучаете открытую часть Торы и хасидизм с трепетом перед Всевышним. Вы наверняка знаете объяснение моего тестя и учителя, чьи заслуги будут защищать нас, что учёба должна проводиться таким образом, чтобы Тора обучала человека, а не только чтобы этот человек изучал Тору. Буду рад получить хорошие известия, подтверждающие, что это так и что Вы влияете на своих друзей в этом направлении.

Да ниспошлет Вам Всевышний успехов в этом деле, чтобы Вы смогли добиться сверхъестественного результата. С благословением на успех в изучении открытой части Торы и хасидизма, и на выполнение заповедей самым лучшим и тщательным образом.

№2613

С Б-жьей помощью, 25 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо в первый день праздничных будней Песаха с просьбой о благословения в связи с состоянием Вашего здоровья.

По Вашей просьбе, я упомяну Ваше имя в благоприятное время рядом со святым местом успокоения моего тестя и учителя, заслуги которого защитят нас, для скорейшего выздоровления. Вероятно, нет необходимости указывать на то, что в наши дни нужно укреплять свою веру и уповать на Б-га до мельчайших деталей. Действительно, мы только что отметили праздника мацы, «пищи веры» и «пищи исцеления», и мы приближаемся ко времени дарования нашей Торы, принципы которой Хабакук свел к одному — вере.

Известно правило, установленное Баал-Шем-Товом, согласно которому каждое событие в мире является результатом божественного провидения. Насколько же это верно для еврея и особенно для того, кто занимает положение, дающее ему влияние на группу людей. По сути, сказано, что «даже ответственного за разлив воды назначают с Небес». И так как Всевышний является сущностью добра и желает ниспослать Свои благословения, мы должны решительно отбросить несерьезные мысли...

Очевидно, моя цель — не читать вам лекции, не дай Б-г. Я только хочу напомнить, в чем заключается сам принцип веры. На самом деле, даже когда человек изучил простую идею из Торы, считается, что он посвятил себя ее изучению. Я надеюсь получить хорошее известие от Вас как можно скорее, чтобы узнать, что Вы вкладываете весь свой пыл в изучение Торы и служение Всевышнему, особенно в отношении влияния, которое Вы оказываете в духе традиционного иудаизма в своем окружении, ближнем или дальнем. Пусть Всевышний дарует Вам успех.

Жду добрых вестей.

№2614

С Б-жьей помощью, 25 Нисана 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Мордехай Перлов

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо, и Вы, должно быть, получили мое поздравление. Кроме того, я только что получил письмо от известного хасида... р. Исраэля Наэ, с приложенной к нему статьей.

Во-первых, я хотел бы отметить, что я не буду занимать какую-либо позицию по содержанию этой статьи. Несомненно, она адаптирована к местной ситуации, тем более что, по Вашему мнению, она производит хорошее впечатление, что, несомненно, означает, что она побуждает к конкретным действиям или, по крайней мере, приближает людей к еврейству. Тем не менее, я должен сказать, что я имел в виду не это. Я ясно дал понять, что идеи хасидизма и то, что связано с хасидизмом, должны быть напечатаны на итальянском языке.

В своем письме я несколько раз подчеркнул, что нам нужно переводить беседы и письма... Несомненно, есть люди, говорящие по-итальянски, которые участвовали и продолжают распространять статьи об иудаизме. Поэтому мы не должны забывать предупреждение в стихе: «А своего виноградника я не устерегла». В самом деле, в самом сердце святости находится «мой виноградник», то есть нечто особенное, чего никто другой не сделает, и есть «общий виноградник», о котором могут позаботиться и другие. То же самое и здесь. Ясно, что все, что ведет к изучению Торы и соблюдению заповедей, очень важно, и хасиды, ученики йешивы, должны посвятить этому весь свой пыл. Но также необходимо распространять хасидизм, и именно об этом я писал несколько раз этому молодому человеку [р. Исраэлю]...

Понятно, что моя цель состоит не в том, чтобы читать нотации, а для совершения практических действий в будущем. Нужно предоставить ему отрывки из бесед или писем наших учителей, легких для понимания хасидских речей в соответствии с менталитетом евреев, которые сейчас находятся в Италии, чтобы перевести и распространить их... Я надеюсь, что Вы не обидитесь на меня за это письмо, поскольку в нем говорится о том, что необходимо в данный момент. Я не писал всего этого этому молодому человеку [р. Исраэлю], так как по разным причинам я хочу, чтобы Вы пробудили его сами, и чтобы он не знал о том, что сделанное им не соответствует тому, что я просил, чтобы он не разочаровался и не упал духом.

С благословением и в ожидании добрых вестей.

№2615

С Б-жьей помощью, 26 Нисана 5714 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Исраэль Наэ

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо... и благодарю за публикацию статьи на итальянском языке о празднике Песах. Несомненно, в будущем Вы постараетесь часто публиковать отрывки из бесед наших учителей, из их писем и даже из простых для понимания хасидских речей в соответствии с потребностями момента. Счастлив тот, кто принимает участие в распространении слов открытой части Торы и хасидизма среди общественности и широких кругов. Я удивлен, что Вы не упомянули в своем письме о влиянии, которое Вы оказываете на своих друзей в университете, ведь среди них наверняка есть евреи. Вы также не упомянули о своем постоянном изучении открытой части Торы и хасидизма. Несомненно, это всего лишь пробел в Вашем письме, но не в конкретных действиях, не дай Б-г.

Пусть Всевышний дарует успех, чтобы Вы могли устроиться и найти для себя подходящую пару как в материальном, так и в духовном смысле. С ожиданием добрых вестей.

№2616

С Б-жьей помощью, 26 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...В настоящее время мы находимся между Песахом и Шавуотом, и каждый день есть заповедь вести счёт Омера. Наши мудрецы объясняют, что эта...

...заповедь проистекает из желания, которое побудило евреев считать дни, начиная с их исхода из Египта. Ведь они знали, что на пятидесятый день получают Тору, и с величайшим нетерпением ждали этой даты. Тогда все их материальные потребности — еда, питье, одежда — были удовлетворены, как говорится в Торе. Они получили манну, колодец Мириам, и их одежда не ветшала... Однако это может быть в любом месте и в любое время. Когда человек испытывает искреннее желание изучать Тору и соблюдать ее предписания, он получает обещание Всевышнего, что «Я дам вам дожди в свое время», пока евреи претворяют в жизнь указание «И будете соблюдать Мои заповеди». Да пошлет Вам Всевышний успех.

С благословением.

№2617

С Б-жьей помощью, 27 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Мне было приятно получить Ваш ответ и особенно подтверждение того, что Вы думаете, что ситуация не является отрицательной, не дай Б-г. Известно высказывание наших святых учителей, что «когда мы думаем, что все хорошо, все действительно хорошо». Это также является обещанием. Пусть Всевышний поможет, чтобы это поскорее стало видимым и осязаемым благом. Я также с удовольствием узнал, что Вы присутствовали на хасидском застолье в последний день Песаха, на трапезе Мошиаха. Известно постановление наших мудрецов, что «радость преодолевает все границы», особенно радость, которая связана с Мошиахом, о котором сказано: «Тот, кто ломает преграды, восстанет перед нами». См. Агаду «Берейшит» в конце главы п. 3, «Берейшит раба» в конце главы п. 5, «Ор а-Тора» Цемах-Цедека гл. «Шмот» в конце стр. 51.

По этому случаю я прошу Вас поприветствовать своего брата от моего имени, и я завершаю свое письмо обращением к Вам и ко всем Вашим благословением для здорового и радостного лета.

С благословением.

№2618

С Б-жьей помощью, 27 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо с просьбой благословить Вашего сына. Получив это письмо, он обязательно выздоровеет. Пожалуйста, подтвердите мне это. Пусть Всевышний удостоит Вас распространять свет Торы и источник ее света (учение хасидизма) в своем окружении. Действительно, Всевышний платит «мера за меру», поэтому Он также принесет Вам материальный и духовный свет. Как известно, все небесные благословения определяются как свет. Причину этого объясняют различные хасидские книги, и прежде всего хасидский трактат Алтер Ребе, начинающийся фразой: «Чтобы понять утверждение наших мудрецов о том, что бесконечный Свет Всевышнего находится как на самом высшем, так и на самом низшем уровне». Это учение было сказано в последний день Песаха во время трапезы Мошиаха.

Эти благословения удовлетворят все Ваши потребности, материальные и духовные, а также потребности членов Вашей семьи.

С благословением.

Постскрипtum. Я только что получил Ваше письмо и благодарю за подтверждение того, что Вашему сыну стало лучше.

№2619

С Б-жьей помощью, 27 Нисана 5714 года, Бруклин.

Господин... Израэль

Мир и благословение!

Мне было приятно получить привет от Вас через рава и общественно-го деятеля доктора Нисана Минделя и по Вашей просьбе я упомянул Вас в благоприятный час на месте успокоения моего тестя и учителя... на долгие и добрые дни и годы жизни. И уже известно объяснение этого от моего тестя и учителя — добрые во всех значениях.

И несомненно сообщите добрые вести, что Ваши дни и годы хороши и успешны — как в материальном, так и в духовном смысле. И как Вы заметили о заповеди цицит: выполняется ли заповедь все время, когда человек носит цицит, или только в первый час, как в случае с заповедью лулава. Логика такова: «И увидите их (кисти цицит) и вспомните», как воспоминание в каждую минуту это заповедь, так и его причина — заповедана и является свидетельством. Приведено первыми законоучителями в книге «а-Йира» рабейну Йона — см. начало «Основная идея заповеди цицит, что их носят постоянно» (такая же версия Виленского гаона в его комментарии на «Шулхан Арух» раздел «Орах хаим» в начале п. 24 и также и его мнение, см. там). И из сборника законодательных решений Цемах-Цедека раздел «Орах хаим» 2:7 выходит, что его мнение таково, что в каждую минуту это заповедь Торы (а не только более тщательное исполнение заповеди мудрецов). И см. еще в комментарии Эвен-Эзры «Бамидбар» 15:39 из чего также следует такой вывод.

С благословением на долгие и добрые годы жизни.

№2620

С Б-жьей помощью, 27 Нисана 5714 года, Бруклин.

Господин... Хаим Цимент

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, в котором сообщаете о собраниях бойскаутов, которые проходят в стенах йешивы и поэтому преподаватели йешивы могут повлиять на них в большой мере и молиться с ними... и спрашиваете моего мнения, нужно ли продолжать это. И вот, вообще это правильное дело, только конечно если они не делают ничего плохого на этих собраниях в стенах йешивы. Я имею в виду, что не делают ничего противоречащего «Шулхан Арух».

Остается неясным — там сидят вместе мальчики и девочки? А ведь, несомненно, легко разделить их с самого начала во время их пребывания в стенах йешивы и впоследствии такое поведение будет адаптировано также когда они будут в других местах. И понятно само собой, что подходящим образом их нужно обучать практическим заповедям и внедрять эти идеи еврейским детям, ведь никак нельзя без этого. И Всевышний даст Вам успех во всем этом...

С благословением на успех в Вашей святой работе и чтобы это привлекало дополнительное благословение и успех также и в Ваших личных делах.

№2621

С Б-жьей помощью, 27 Нисана 5714 года, Бруклин.

Уважаемый рав... Биньямин Гершман

Мир и благословение!

Отвечаю на Ваше письмо с не проставленной датой написания. Я был рад прочитать в нем, что Вы встречаетесь с раввином Эхтом, долгих ему лет жизни, и что у Вас также проходят занятия по изучению книг хасидизма. Я надеюсь, что Вы также участвуете в хасидских фарбрэнгенах, которые время от времени проходят в Чикаго.

Что касается того, что Вы пишете об организации распорядка дня, то мне издалека, затруднительно его установить. Однако необходимо, чтобы в дополнение к трем занятиям по изучению Пятикнижия, книги Псалмов и книги «Тания» (которые касаются в равной степени каждой еврейской души и установлены моим учителем и тестем, как Вы наверняка слышали от рава и хасида Эхта, долгих ему лет жизни), Вы должны также регулярно заниматься изучением законов «шхиты» и повторять их изучение каждый год. И такое же значение имеет участие в распределении трактатов Талмуда и изучение одного трактата в течение года. А как распределить время в течение дня, зависит от Вашего свободного от работы времени в течение рабочего дня и в те дни, когда Вы не работаете...

С благословением, от имени Ребе ШЛИТА, секретарь

№2622

С Б-жьей помощью, 29 Нисана 5714 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я подтверждаю получение Вашего письма от 23 Нисана с тем, что было к нему приложено. И когда я буду на святой могиле моего тестя и учителя... я упомяну Вас и всех Ваших домашних с просьбой о том, в чем каждый из вас нуждается.

Правильно то, что Вы пишете в конце своего письма о том, что «помощь мне от Всевышнего». Ведь как сообщает «мидраш», эту песнь ступеней праотец Яаков произнес, направляясь в Харан. И он спросил себя: «Откуда придет ко мне помощь?» И ответил сам себе: «Помощь мне от Всевышнего». И поэтому позже в его отношении было исполнено обещание, о котором говорит Тора: «И распространится муж весьма и весьма».

И Всевышний, да будет Он благословен, да поможет Вам так, что в скором времени Вы сможете сообщить хорошие новости: что Вы увидите, как все в соответствии с Божественным Провидением складывается удачно в материальных вопросах и удачно в вопросах духовных. И как я Вам говорил при нашей встрече — успехов в делах общины.

С ожиданием хороших новостей.

